

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

N. 152

LUNDI 27 MAI 2013

MAANDAG 27 MEI 2013

Le Moniteur belge du 24 mai 2013 comporte deux éditions, qui portent les numéros 150 et 151.

Het Belgisch Staatsblad van 24 mei 2013 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 150 en 151.

SOMMAIRE

INHOUD

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

14 AVRIL 2013. — Loi modifiant les articles 1231-33/1, 1231-33/3, 1231-33/4 et 1231-33/5 du Code judiciaire en vue de simplifier la procédure en prolongation du délai d'aptitude à adopter, p. 33973.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

25 AVRIL 2013. — Loi portant insertion du livre IX « Sécurité des produits et des services » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IX dans le livre I^{er} du Code de droit économique, p. 33975.

25 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques et modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 2009 portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques, p. 33982.

21 MAI 2013. — Arrêté royal relatif à l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 3 avril 2013 portant insertion du Livre IV « Protection de la concurrence » et du Livre V « La concurrence et les évolutions de prix » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et au livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans le livre I^{er} du Code de droit économique, p. 33988.

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

14 APRIL 2013. — Wet tot wijziging van de artikelen 1231-33/1, 1231-33/3, 1231-33/4 en 1231-33/5 van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op het vereenvoudigen van de procedure tot verlenging van de termijn van geschiktheid om te adopteren, bl. 33973.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

25 APRIL 2013. — Wet houdende invoeging van boek IX « Veiligheid van producten en diensten » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IX in boek I van het Wetboek van economisch recht, bl. 33975.

25 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken, bl. 33982.

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit betreffende de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van Boek IV « Bescherming van de mededinging » en van Boek V « De mededinging en de prijzevoluties » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en aan boek V en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek IV en aan boek V, in boek I van het Wetboek van economisch recht, bl. 33988.

21 MAI 2013. — Arrêté royal fixant le statut des membres du comité de direction et des assesseurs de l'Autorité belge de la Concurrence, p. 33989.

21 MAI 2013. — Arrêté royal fixant le programme de l'examen d'aptitude professionnelle en vue de la nomination des membres du comité de direction et des assesseurs de l'Autorité belge de la Concurrence, p. 33994.

Service public fédéral Intérieur

16 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'AEPOL, p. 33995.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police concernant la première désignation des membres du personnel du cadre opérationnel, p. 33996.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

7 MAI 2013. — Arrêté ministériel modifiant les annexes VI et VII de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, p. 34001.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

23 AVRIL 2013. — Arrêté royal octroyant un subside à l'ASBL « Farmaka » pour l'année 2013, p. 34006.

Institut scientifique de Santé publique

21 MARS 2013. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique ». Erratum, p. 34008.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

8 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand sanctionnant le cadre pour l'accréditation de formations, deuxième tour, p. 34017.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

2 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif au test d'orientation du secteur de la santé et aux activités préparatoires aux études de médecine, p. 34018.

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het statuut van de leden van het directiecomité en de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit, bl. 33989.

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het programma van het examen inzake beroepsbekwaamheid met het oog op de benoeming van de leden van het directiecomité en van de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit, bl. 33994.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

16 APRIL 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het UBPOL, bl. 33995.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politiediensten aangaande de eerste aanwijzing van de personeelsleden van het operationeel kader, bl. 33996.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

7 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bijlagen VI en VII van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, bl. 34001.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

23 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de VZW « Farmaka » voor het jaar 2013, bl. 34006.

Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid

21 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid ». Erratum, bl. 34008.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

8 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de bekrachtiging van het kader voor de opleidingsaccreditering tweede ronde, bl. 34009.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

2 MEI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de oriënteringstest van de gezondheidssector en de activiteiten tot voorbereiding van de studies geneeskunde, bl. 34023.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

16 MAI 2013. — Décret portant assentiment à l'Accord multilatéral entre la Communauté européenne et ses Etats membres, la République d'Albanie, l'ancienne République yougoslave de Macédoine, la Bosnie et Herzégovine, la République de Bulgarie, la République de Croatie, la République d'Islande, la République du Monténégro, le Royaume de Norvège, la Roumanie, la République de Serbie et la Mission d'administration intérimaire des Nations unies au Kosovo sur la création d'un espace aérien commun européen, fait à Luxembourg le 9 juin 2006, p. 34024.

16 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au congé parental des agents des services du Gouvernement wallon, p. 34026.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

16 MEI 2013. — Decreet houdende instemming met de Multilaterale Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, de Republiek Albanië, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Bosnië en Herzegovina, de Republiek Bulgarije, de Republiek Kroatië, de Republiek IJsland, de Republiek Montenegro, het Koninkrijk Noorwegen, Roemenië, de Republiek Servië en de Missie van de Verenigde Naties voor interimbestuur in Kosovo betreffende de totstandbrenging van een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaartruimte, gedaan te Luxemburg op 9 juni 2006, bl. 34026.

16 MEI 2013. — Besluit van de Waalse Regering betreffende het ouderschapsverlof van de personeelsleden van de diensten van de Waalse Regering, bl. 34028.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

16. MAI 2013 — Dekret zur Zustimmung zum in Luxemburg am 9. Juni 2006 unterzeichneten multilateralen Übereinkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten, der Republik Albanien, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Bosnien und Herzegowina, der Republik Bulgarien, der Republik Kroatien, der Republik Island, der Republik Montenegro, dem Königreich Norwegen, Rumänien, der Republik Serbien und der Übergangsverwaltung der Vereinten Nationen in Kosovo zur Schaffung eines gemeinsamen europäischen Luftverkehrsraums, S. 34025.

16. MAI 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung über den Elternurlaub der Bediensteten der Dienststellen der Wallonischen Regierung, S. 34027.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande*

14 AVRIL 2013. — Ordres nationaux, p. 34029.

Service public fédéral Sécurité sociale

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant renouvellement de mandats et nomination de membres du Comité de gestion de l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés. Erratum, p. 34032.

*Gouvernements de Communauté et de Région***Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid*

14 APRIL 2013. Nationale Orden, bl. 34029.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende hernieuwing van mandaten en benoeming van leden van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers. Erratum, bl. 34032.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

19 APRIL 2013. — Wonen Vlaanderen. Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 2011 tot aanwijzing van de voorzitter, de leden en hun plaatsvervangers van de Vlaamse Woonraad, bl. 34033.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

8 MEI 2013. — Besluit van de administrateur-generaal houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake zorg en gezondheid aan de afdelingshoofden van het agentschap Zorg en Gezondheid, bl. 34034.

Verlenging erkenning schuldbemiddeling, bl. 34036.

Leefmilieu, Natuur en Energie

16 APRIL 2013. — Erkende natuurreservaten, bl. 34036.

17 APRIL 2013. — Erkend natuurreservaat, bl. 34037.

30 APRIL 2013. — Erkend natuurreservaat, bl. 34037.

18 APRIL 2013. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Toelating tot de proeftijd. Erratum, bl. 34037.

2 MEI 2013. — Vlaamse Milieumaatschappij. Hoogdringende ont-eigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de uitvoering van een waterhuishoudingsproject in de vallei van de Begijnenbeek te Bekkevoort en Diest door de Vlaamse Milieumaatschappij, bl. 34038.

Mobiliteit en Openbare Werken

3 MEI 2013. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 34038.

8 MEI 2013. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 34039.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

3 MEI 2013. — Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Alluviale klei van Schelde- en Maasbekken en Polderklei", bl. 34039.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Aménagement du territoire, p. 34039. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Cocimat, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34040. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jan Kamp, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34041. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Harald Feit, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34043. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Kevin Riedel, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34045. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Trans 2000 », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34046. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « SL Translop », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34048. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Pinckers », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34050. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Genitra », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34051.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Raumordnung, S. 34039.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

2 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'attribution d'un emploi de directeur général (A5) et d'un emploi de directeur général adjoint (A4+) auprès de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB), p. 34053.

10 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel portant renouvellement de l'agrément de l'ASBL Gammes en tant qu'initiative locale de développement de l'emploi, p. 34054.

Avis officiels*Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 34055.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

2 MEI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van een betrekking van directeur-generaal (A5) en een betrekking van adjunct-directeur-generaal (A4+) bij de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM), bl. 34053.

10 APRIL 2013. — Ministerieel besluit houdende hernieuwing van de erkenning van Gammes VZW als plaatselijke initiatief voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid, bl. 34054.

Officiële berichten*Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 34055.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 34055.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'experts en communication (m/f) (niveau B), francophones, pour la Bibliothèque royale de Belgique (AFG13067), p. 34055.

Sélection comparative des inspecteurs financiers (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités (ANG13081), p. 34056.

Service public fédéral Intérieur

14 MAI 2013. — Circulaire ministérielle GPI 73 relative au recrutement, à la sélection et à la formation des membres du personnel du cadre de base des services de police, p. 34056.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 34063.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. Cour du travail d'Anvers, p. 34063.

Service public fédéral Justice

Institut national de Criminalistique et de Criminologie. Appel aux candidats. Expert judiciaire ADN & coordinateur labo. Date limite d'inscription : 27 juin 2013, p. 34063.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige communicatie-experten (m/v) (niveau B) voor de Koninklijke Bibliotheek van België (AFG13067), bl. 34055.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige financieel inspecteurs (m/v) (niveau A) voor de Controledienst voor de ziekenfondsen en landsbonden van ziekenfondsen (ANG13081), bl. 34056.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

14 MEI 2013. — Ministeriële omzendbrief GPI 73 betreffende de aanwerving, de selectie en de opleiding van de personeelsleden van het basiskader van de politiediensten, bl. 34056.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 34063.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. Arbeidshof te Antwerpen, bl. 34063.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Appel aux candidats pour les mandats de membres du comité de direction et les assesseurs de l'Autorité belge de la Concurrence, p. 34069.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 34072 à 34092.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Oproep tot de kandidaten voor de mandaten van leden van het directiecomité en de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit, bl. 34069.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 34072 tot bl. 34092.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2013/09189]

14 AVRIL 2013. — Loi modifiant les articles 1231-33/1, 1231-33/3, 1231-33/4 et 1231-33/5 du Code judiciaire en vue de simplifier la procédure en prolongation du délai d'aptitude à adopter (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 1231-33/1, alinéa 2, du Code judiciaire, inséré par la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses en matière de Justice (II), les mots « et une attestation de composition de ménage » sont insérés entre les mots « L'adoptant ou les adoptants transmettent une copie de la requête » et les mots « à l'autorité centrale communautaire compétente ».

Art. 3. L'article 1231-33/3 du même Code, inséré par la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses en matière de Justice (II), est remplacé par ce qui suit :

« Art. 1231-33/3. § 1^{er}. Dès réception de la requête, le greffe s'adresse sans délai à l'autorité centrale communautaire compétente qui examine tous les éléments pertinents.

§ 2. S'il résulte de cet examen que la situation du ou des adoptants n'a pas subi de changement susceptible de modifier l'aptitude constatée par le jugement d'aptitude initial, l'autorité centrale communautaire compétente transmet au greffe, endéans le mois, une attestation motivée afin d'en informer le tribunal.

§ 3. S'il résulte de cet examen que la situation du ou des adoptants a subi des changements susceptibles de modifier l'aptitude constatée par le jugement d'aptitude initial, l'autorité centrale communautaire compétente en informe le greffe endéans le mois et procède sans délai à une enquête sociale.

L'autorité centrale communautaire compétente transmet au greffe une actualisation du rapport de l'enquête sociale établi dans le cadre de la procédure en constatation de l'aptitude à adopter dans un délai de trois mois à compter de la réception du courrier du greffe visé au § 1^{er}.

L'actualisation du rapport de l'enquête sociale est réalisée par les services compétents pour établir le rapport de l'enquête sociale initiale.

L'actualisation comprend une évaluation de la situation actuelle de l'adoptant ou des adoptants et décrit les éventuels éléments susceptibles d'avoir une incidence sur l'aptitude à adopter.

§ 4. A défaut pour le greffe d'avoir été informé par l'autorité centrale communautaire compétente de la situation du ou des adoptants dans le délai d'un mois prévu aux §§ 2 et 3, le ou les adoptants sont présumés être dans une situation identique à celle constatée par le jugement d'aptitude initial ».

Art. 4. Dans l'article 1231-33/4 du même Code, inséré par la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses en matière de Justice (II), les mots « Dans les trois jours du dépôt au greffe de l'actualisation du rapport de l'enquête sociale, l'adoptant ou les adoptants sont convoqués par pli judiciaire » sont remplacés par les mots « Dans les cas visés à l'article 1231-33/3, § 3, l'adoptant ou les adoptants sont convoqués par pli judiciaire dans les trois jours du dépôt au greffe de l'actualisation du rapport de l'enquête sociale : ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2013/09189]

14 APRIL 2013. — Wet tot wijziging van de artikelen 1231-33/1, 1231-33/3, 1231-33/4 en 1231-33/5 van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op het vereenvoudigen van de procedure tot verlenging van de termijn van geschiktheid om te adopteren (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 1231-33/1, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen betreffende Justitie (II), worden de woorden « en een attest van gezinssamenstelling » ingevoegd na de woorden « De adoptant of de adoptanten bezorgen de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap een afschrift van het verzoekschrift ».

Art. 3. Artikel 1231-33/3 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen betreffende Justitie (II), wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 1231-33/3. § 1. Na de ontvangst van het verzoekschrift richt de griffie zich onverwijld tot de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap die alle relevante elementen onderzoekt.

§ 2. Indien uit dit onderzoek blijkt dat de toestand van de adoptant of de adoptanten geen wijzigingen heeft ondergaan die van aard zijn om de geschiktheid, vastgesteld door het oorspronkelijke geschiktheidsvonnis, te wijzigen, bezorgt de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap binnen een maand aan de griffie een met redenen omkleed attest om de rechtbank hierover te informeren.

§ 3. Indien uit dit onderzoek blijkt dat de toestand van de adoptant of de adoptanten wijzigingen heeft ondergaan die van aard zijn om de geschiktheid, vastgesteld door het oorspronkelijke geschiktheidsvonnis, te wijzigen, informeert de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap de griffie binnen een maand hierover en gaat zij onverwijld over tot een maatschappelijk onderzoek.

De bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap bezorgt de griffie een actualisering van het verslag van het maatschappelijk onderzoek opgesteld in het kader van de procedure houdende vaststelling van de geschiktheid om te adopteren binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de ontvangst van de in § 1 bedoelde brief van de griffie.

De actualisering van het verslag van het maatschappelijk onderzoek gebeurt door de diensten die bevoegd zijn voor het opstellen van het verslag van het oorspronkelijk maatschappelijk onderzoek.

De actualisering bevat een evaluatie van de huidige toestand van de adoptant of de adoptanten en beschrijft de mogelijke elementen die een impact kunnen hebben op de geschiktheid om te adopteren.

§ 4. Indien de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap de griffie niet binnen de in de §§ 2 en 3 bedoelde termijn van een maand informeert over de toestand van de adoptant of de adoptanten, worden de adoptant of de adoptanten geacht zich in een toestand te bevinden die overeenstemt met de in het oorspronkelijke geschiktheidsvonnis vastgestelde toestand ».

Art. 4. In artikel 1231-33/4 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen betreffende Justitie (II), worden de woorden «Binnen drie dagen na de neerlegging ter griffie van de actualisering van het verslag van het maatschappelijk onderzoek worden de adoptant of de adoptanten opgeroepen bij gerechtsbrief, teneinde : » vervangen door de woorden « In de in artikel 1231-33/3, § 3 bedoelde gevallen, worden de adoptant of de adoptanten opgeroepen bij gerechtsbrief binnen drie dagen na de neerlegging ter griffie van de actualisering van het verslag van het maatschappelijk onderzoek, teneinde : ».

Art. 5. À l'article 1231-33/5 du même Code, inséré par la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses en matière de Justice (II), les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, la phrase « Le tribunal se prononce dans les quinze jours de l'audience sur la prolongation du délai d'aptitude de l'adoptant ou des adoptants à procéder à une adoption internationale. » est remplacée par la phrase :

« Le tribunal se prononce sur la prolongation du délai d'aptitude de l'adoptant ou des adoptants à procéder à une adoption internationale dans les quinze jours de la réception de l'attestation motivée de l'autorité centrale communautaire compétente dans les cas visés à l'article 1231-33/3, § 2, dans les quinze jours de l'audience dans les cas visés à l'article 1231-33/4, ou dans les quinze jours qui suivent l'expiration du délai d'un mois dans les cas visés à l'article 1231-33/3, § 4 »;

2° dans l'alinéa 2, deuxième phrase, les mots « de l'audience » sont remplacés par les mots « du dépôt de la requête ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 14 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM
Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

—
Note

(1) *Session 2010-2011.*
Sénat.

Documents. — Proposition de loi de M. Guy Swennen et consorts, nr. 5-1146/1.

Session 2011-2012.
Sénat.

Documents. — Amendements, n° 5-1146/2.

Session 2012-2013.
Sénat.

Documents. — Amendements, n° 5-1146/3. — Rapport fait au nom de la commission, n° 5-1146/4. — Texte adopté par la commission, n° 5-1146/5. — Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre, n° 5-1146/6. — Projet amendé par la Chambre et renvoyé au Sénat, n° 5-1146/7. — Décision de se rallier au projet amendé par la Chambre, n° 5-1146/9.

Voir aussi :

Annales n° 5-90 : 31 janvier 2013.

Annales n° 5-96 : 21 mars 2013.

Chambre des représentants.

Documents. — Projet transmis par le Sénat, n° 53-2625/1. — Amendements, n° 53-2625/2. — Rapport fait au nom de la commission de la justice, n° 53-2625/3. — Texte adopté par la commission de la justice, n° 53-2625/4. — Texte amendé par la Chambre des représentants et renvoyé au Sénat, n° 53-2625/5.

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 7 mars 2013.

Art. 5. In artikel 1231-33/5 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen betreffende Justitie (II), worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de zin « Binnen vijftien dagen na de zitting doet de rechtbank uitspraak over de verlenging van de termijn van geschiktheid van de adoptant of de adoptanten om over te gaan tot een interlandelijke adoptie. » vervangen door wat volgt :

«Binnen vijftien dagen na de ontvangst van het met redenen omkleed attest van de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap in de in artikel 1231-33/3, § 2 bedoelde gevallen, binnen vijftien dagen na de zitting in de in artikel 1231-33/4 bedoelde gevallen, of binnen vijftien dagen na het verstrijken van de termijn van een maand in de in artikel 1231-33/3, § 4 bedoelde gevallen, doet de rechtbank uitspraak over de verlenging van de termijn van geschiktheid van de adoptant of de adoptanten om over te gaan tot een interlandelijke adoptie »;

2° in het tweede lid, tweede zin, worden de woorden « van de zitting » vervangen door de woorden «van de neerlegging van het verzoekschrift ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 14 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM
Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

—
Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*
Senaat.

Stukken. — Wetsvoorstel van de heer Guy Swennen c.s., nr. 5-1146/1.

Zitting 2011-2012.
Senaat.

Stukken. — Amendementen, nr. 5-1146/2.

Zitting 2012-2013.
Senaat.

Stukken. — Amendementen, nr. 5-1146/3. — Verslag namens de commissie, nr. 5-1146/4. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 5-1146/5. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer, nr. 5-1146/6. — Ontwerp geamendeerd door de Kamer en teruggezonden naar de Senaat, nr. 5-1146/7. — Beslissing om in te stemmen met het door de Kamer geamendeerde, nr. 5-1146/9

Zie ook :

Handelingen nr. 5-90 : 31 januari 2013.

Handelingen nr. 5-96 : 21 maart 2013.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 53-2625/1. — Amendementen, nr. 53-2625/2. — Verslag namens de commissie van justitie, nr. 53-2625/3. — Tekst aangenomen door de commissie van justitie, nr. 53-2625/4. — Tekst geamendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers en teruggezonden naar de Senaat, nr. 53-2625/5.

Zie ook :

Integraal verslag : 7 maart 2013.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11237]

25 AVRIL 2013. — Loi portant insertion du livre IX « Sécurité des produits et des services » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IX dans le livre I^{er} du Code de droit économique (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Le Code de droit économique*

Art. 2. Dans le livre I^{er}, titre 2, du Code de droit économique, il est inséré un chapitre 7 rédigé comme suit :

« Chapitre 7 : Définitions propres au livre IX »

Art. I.10. Les définitions suivantes sont applicables au livre IX :

1° « produit » : tout bien corporel qu'il soit neuf, d'occasion ou reconditionné, qu'il ait été fourni ou mis à disposition d'un utilisateur à titre onéreux ou à titre gratuit dans le cadre d'une activité commerciale ou de services, de même que tout bien corporel mis à disposition par un employeur ou destiné à être mis à la disposition d'un travailleur pour exécuter son travail.

Sont également visées les installations, en d'autres termes la mise en place des produits disposés de façon telle à pouvoir fonctionner ensemble. Ne sont, par contre, pas visés les produits d'occasion livrés comme antiquités ou les produits qui, pour en faire usage, doivent être réparés ou reconditionnés, à condition que le fournisseur en informe clairement la personne à qui il fournit le produit;

2° « produit sûr » : tout produit qui, dans des conditions d'utilisation normales ou raisonnablement prévisibles, y compris de durée et, le cas échéant, de mise en service, d'installation et de besoins d'entretien, ne présente aucun risque ou seulement des risques réduits compatibles avec l'utilisation du produit et considérés comme acceptables dans le respect d'un niveau élevé de protection de la santé et de la sécurité des personnes. La possibilité d'atteindre un niveau de sécurité supérieur ou de se procurer d'autres produits présentant un risque moindre ne constitue pas une raison suffisante pour considérer un produit comme dangereux. Durant l'évaluation il est bien tenu compte :

- des caractéristiques du produit, notamment sa composition, son emballage, ses conditions d'assemblage et, le cas échéant, d'installation et d'entretien;
- de l'effet du produit sur d'autres produits si l'on peut raisonnablement prévoir l'utilisation du premier avec les seconds;
- de la présentation du produit, de son étiquetage, des avertissements et des instructions éventuelles concernant son utilisation et son élimination ainsi que de toute autre indication ou information relative au produit;
- des catégories d'utilisateurs qui courent un grand risque lors de l'utilisation du produit, en particulier des enfants et des personnes âgées;

3° « produit dangereux » : tout produit qui ne répond pas à la définition de « produit sûr »;

4° « produit destiné au consommateur » : tout produit destiné au consommateur ou dont on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'il soit utilisé par les consommateurs, même s'il ne les vise pas spécifiquement. Sont uniquement exclus les produits destinés à des fins professionnelles dont l'étiquetage spécifie cet usage professionnel et qui ne sont normalement pas présents dans la distribution accessible aux consommateurs;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11237]

25 APRIL 2013. — Wet houdende invoeging van boek IX « Veiligheid van producten en diensten » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IX in boek I van het Wetboek van economisch recht (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Het Wetboek van economisch recht*

Art. 2. In het boek I, titel 2, van het Wetboek van economisch recht, wordt een hoofdstuk 7 ingevoegd, luidende :

« Hoofdstuk 7 : Definities eigen aan boek IX »

Art. I.10. Voor de toepassing van boek IX gelden de volgende definities :

1° « product » : elk lichamelijk goed dat ongeacht of het nieuw, tweedehands of opnieuw in goede staat gebracht is, tegen betaling of gratis, in het kader van een handelsactiviteit of in het kader van een dienst aan een gebruiker wordt geleverd of ter beschikking gesteld, evenals elk lichamelijk goed dat door een werkgever in gebruik wordt gesteld of vervaardigd om ter beschikking gesteld te worden van een werknemer voor de uitvoering van zijn werk.

Worden eveneens beoogd de installaties, met andere woorden de gezamenlijke constructie van producten, zodanig opgesteld dat zij in samenhang functioneren. Worden echter niet beoogd de tweedehands producten die als antiek worden geleverd of de producten die voor gebruik moeten worden gerepareerd of opnieuw in goede staat moeten worden gebracht, op voorwaarde dat de leverancier de persoon aan wie hij het product levert hiervan duidelijk op de hoogte stelt;

2° « veilig product » : een product dat bij normale of redelijkerwijs te verwachten gebruiksomstandigheden, ook wat gebruiksduur en eventuele indienstelling, installatie en onderhoudseisen betreft, geen enkel risico oplevert, dan wel slechts beperkte risico's die verenigbaar zijn met het gebruik van het product en vanuit het oogpunt van een hoog beschermingsniveau voor de gezondheid en de veiligheid van personen, aanvaardbaar worden geacht. De mogelijkheid een hoger veiligheidsniveau te bereiken of andere producten met een kleiner risico aan te schaffen, volstaat niet om een product als « gevaarlijk » te beschouwen. Tijdens de evaluatie wordt wel rekening gehouden met :

- de kenmerken van het product, met name de samenstelling, de verpakking, de voorschriften voor assemblage en, in voorkomend geval, voor installatie en onderhoud;
- het effect ervan op andere producten, ingeval redelijkerwijs kan worden verwacht dat het product in combinatie met die andere producten zal worden gebruikt;
- de aanbiedingsvorm van het product, de etikettering, eventuele waarschuwingen en aanwijzingen voor het gebruik en de verwijdering ervan, alsmede iedere andere aanwijzing of informatie over het product;
- de categorieën gebruikers die bij het gebruik van het product een groot risico lopen, in het bijzonder kinderen en ouderen;

3° « gevaarlijk product » : een product dat niet beantwoordt aan de definitie van « veilig product »;

4° « product bestemd voor consumenten » : elk product dat voor een consument bestemd is of waarvan redelijk te verwachten is dat het door consumenten zal gebruikt worden, ook als het niet specifiek voor hun bedoeld is. De enige uitzondering hierop zijn de voor de professionele doeleinden bestemde producten waarvan de etikettering dat professioneel gebruik aangeeft en die normaal niet in de distributie ter beschikking zijn van de consumenten;

5° « service » : toute mise à disposition des consommateurs d'un produit et toute utilisation par un prestataire de services d'un produit présentant des risques pour le consommateur, pour autant qu'il s'agisse d'un produit qui a un rapport direct avec la prestation de service;

6° « service sûr » : tout service n'offrant que des produits sûrs qui ne présentent aucun risque pour l'utilisateur ou seulement des risques réduits compatibles avec la prestation de service et considérés comme acceptables dans le respect d'un niveau élevé de protection de la santé et de la sécurité;

7° « service dangereux » : tout service qui ne répond pas à la définition de « service sûr »;

8° « producteur » :

- a) le fabricant du produit ou le prestataire du service lorsqu'il est établi dans un Etat membre, et toute autre personne qui se présente comme fabricant en apposant sur le produit son nom, sa marque ou un autre signe distinctif, ou celui qui procède au reconditionnement du produit, et toute autre personne qui se présente comme prestataire du service;
- b) le représentant du fabricant ou du prestataire de service, lorsque ceux-ci ne sont pas établis dans un Etat membre, ou, en l'absence de représentant établi dans un Etat membre, l'importateur du produit ou le distributeur du service;
- c) les autres professionnels de la chaîne de commercialisation ou de la prestation de services, dans la mesure où leurs activités peuvent affecter les caractéristiques de sécurité d'un produit mis sur le marché.
- d) l'employeur qui fabrique des produits en vue d'une utilisation sur le lieu de travail de sa propre entreprise;

9° « distributeur » : tout professionnel de la chaîne de commercialisation ou de la prestation de services dont l'activité n'a pas d'incidence sur les caractéristiques de sécurité du produit;

10° « travailleur » : le travailleur tel que défini à l'article 2, § 1^{er}, 1°, de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs dans l'exécution de leur travail;

11° « employeur » : l'employeur tel que défini à l'article 2, § 1^{er}, 2°, de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs dans l'exécution de leur travail;

12° « utilisateur » : le consommateur, l'employeur ou le travailleur selon le cas;

13° « organisme intervenant » :

- a) tout organisme qui, dans le cadre du livre IX ou de ses arrêtés d'exécution, intervient dans l'élaboration d'une analyse du risque, la définition de mesures de prévention, la réalisation d'inspections de mise en place, la réalisation d'inspections d'entretien, la mise au point de schémas d'inspection ou d'entretien, la réalisation de contrôles périodiques ou de vérifications périodiques;
- b) tout organisme qui, dans le cadre du livre IX ou de ses arrêtés d'exécution, est désigné comme instance notifiée ou agréée pour la mise en oeuvre de procédures d'évaluation de la conformité;
- c) tout organisme qui, dans le cadre du livre IX ou de ses arrêtés d'exécution, intervient pour contrôler la sécurité d'un produit ou d'un service d'une autre manière.

14° « risque » : la possibilité qu'un dommage résulte de l'utilisation ou de la présence d'un produit dangereux. Les facteurs de risque sont les facteurs environnementaux et les facteurs liés à l'individu qui influencent la possibilité ou la gravité du dommage;

15° « risque grave » : tout risque, y compris ceux dont les effets ne sont pas immédiats, qui nécessite une intervention rapide des autorités publiques;

16° « le ministre » : le ministre qui a la protection de la sécurité des consommateurs dans ses attributions;

17° « rappel » : toute mesure visant à obtenir le retour d'un produit dangereux que le producteur ou le distributeur a déjà fourni à l'utilisateur ou mis à sa disposition;

5° « dienst » : elke terbeschikkingstelling van een product aan consumenten en elk gebruik door een dienstverlener van een product dat risico's inhoudt voor een consument, voor zover het een product betreft dat rechtstreeks verband houdt met de dienstverlening;

6° « veilige dienst » : een dienst waarbij enkel veilige producten aan worden geboden en waarbij de dienstverlening geen risico's inhoudt voor de gebruiker dan wel beperkte risico's die verenigbaar zijn met de dienstverlening en vanuit het oogpunt van een hoog beschermingsniveau voor de gezondheid en de veiligheid aanvaardbaar worden geacht;

7° « gevaarlijke dienst » : een dienst die niet beantwoordt aan de definitie van « veilige dienst » ;

8° « producent » :

- a) de fabrikant van het product of de dienstverlener, indien deze in een lidstaat gevestigd is, en eenieder die zich als fabrikant aandient door op het product zijn naam, merk of ander kenteken aan te brengen, of degene die het product opnieuw in goede staat brengt en een ieder die zich als dienstverlener aandient;
- b) de vertegenwoordiger van de fabrikant of van de dienstverlener, indien deze niet in een lidstaat gevestigd zijn, of, indien er geen in een lidstaat gevestigde vertegenwoordiger is, de importeur van het product of de distributeur van de dienst;
- c) de andere personen die beroepshalve betrokken zijn bij de handelingsketen of de dienstverlening, voor zover hun activiteiten van invloed kunnen zijn op de veiligheidskenmerken van de producten die op de markt worden gebracht;
- d) de werkgever die producten vervaardigt voor gebruik op de arbeidsplaats in het eigen bedrijf;

9° « distributeur » : de persoon die beroepshalve betrokken is bij de handelingsketen of de dienstverlening en wiens activiteit geen invloed heeft op de veiligheidskenmerken van de producten;

10° « werknemer » : de werknemer zoals bepaald in artikel 2, § 1, 1°, van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk;

11° « werkgever » : de werkgever zoals bepaald in artikel 2, § 1, 2°, van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk;

12° « gebruiker » : naar gelang het geval de consument, de werkgever of de werknemer;

13° « tussenkommend organisme » :

- a) elk organisme dat in het kader van boek IX of zijn uitvoeringsbesluiten optreedt bij het opstellen van een risicoanalyse, het bepalen van preventiemaatregelen, het uitvoeren van opstellingsinspecties, het uitvoeren van onderhoudsinspecties, het opstellen van inspectie- of onderhoudsschema's, het uitvoeren van periodieke controles of het uitvoeren van periodiek nazicht;
- b) elk organisme dat in het kader van boek IX of zijn uitvoeringsbesluiten wordt aangesteld als aangemelde of erkende instantie bij het uitvoeren van conformiteitsbeoordelingsprocedures;
- c) elk organisme dat in het kader van boek IX of zijn uitvoeringsbesluiten optreedt om op een andere wijze de veiligheid van een product of dienst te controleren;

14° « risico » : de kans dat er schade ontstaat door het gebruik of de aanwezigheid van een gevaarlijk product. De risicofactoren zijn de omgevingsfactoren en de individugebonden factoren die de kans op het ontstaan of de ernst van de schade beïnvloeden;

15° « ernstig risico » : een risico dat snel ingrijpen van de overheid vereist, met inbegrip van risico's waarvan de gevolgen zich niet onmiddellijk voordoen;

16° « de minister » : de minister tot wiens bevoegdheden de bescherming van de veiligheid van de consumenten behoort;

17° « terugroepen » : alle maatregelen om een gevaarlijk product dat een producent of distributeur al aan de gebruiker heeft geleverd of beschikbaar gesteld, terug te nemen;

18° « retrait » : toute mesure visant à empêcher la distribution ou l'exposition et l'offre d'un produit dangereux ainsi que l'offre d'un service dangereux;

19° « norme harmonisée » : toute norme nationale non obligatoire d'un Etat membre qui est la transposition d'une norme européenne ayant fait l'objet d'un mandat confié par la Commission européenne à un organisme européen de normalisation dont la référence a été publiée au Journal officiel des Communautés européennes. Les références des normes belges répondant à cette disposition sont publiées au *Moniteur belge*;

20° « Etat membre » : Etat membre de l'Union européenne, la Turquie, ou un Etat membre de l'Association européenne de libre-échange qui est partie contractante à l'accord sur l'Espace économique européen. ».

Art. 3. Dans le même Code un livre IX est inséré, rédigé comme suit :

« Livre IX. Sécurité des produits et des services

CHAPITRE 1^{er}. — *Obligation générale de sécurité*

Art. IX.1^{er}. Ce livre vise principalement la protection de la sécurité de l'utilisateur et la transposition de la Directive 2001/95/CE du 3 décembre 2001 du Parlement européen et du Conseil relative à la sécurité générale des produits.

En ce qui concerne les produits et services soumis à une réglementation spécifique en matière de sécurité, ce livre est uniquement d'application pour les risques qui ne sont pas réglementés par cette réglementation spécifique.

Art. IX.2. Les producteurs sont tenus de ne mettre sur le marché que des produits sûrs et d'offrir exclusivement des services sûrs.

Art. IX.3. § 1^{er}. Un produit ou un service est présumé comme sûr quand il est conforme aux normes harmonisées, pour les risques et les catégories de risque couverts par ces normes.

§ 2. En l'absence totale ou partielle de normes harmonisées pour un produit ou service, la conformité à l'obligation générale de sécurité est évaluée en prenant en compte les éléments suivants quand ils existent :

- 1° les normes nationales non contraignantes transposant des normes européennes autres que celles visées à l'article I.10.19°;
- 2° les normes nationales belges;
- 3° les recommandations de la Commission de l'Union européenne établissant des orientations concernant l'évaluation de la sécurité des produits;
- 4° les codes de bonne conduite en matière de sécurité des produits en vigueur dans le secteur concerné;
- 5° l'état actuel des connaissances et de la technique;
- 6° la sécurité à laquelle les consommateurs peuvent raisonnablement s'attendre;
- 7° des normes internationales.

Art. IX.4. § 1^{er}. En vue d'assurer la protection de la sécurité et de la santé de l'utilisateur, le Roi peut sur la proposition du ministre :

1° interdire ou réglementer, pour une catégorie de produits, la fabrication, l'importation, la transformation, l'exportation, l'offre, l'exposition, la vente, le traitement, le transport, la distribution même à titre gratuit, la location, la mise à disposition, la livraison après réparation, la mise en service, la détention, l'étiquetage, le conditionnement, la circulation ou l'utilisation ainsi que les conditions de sécurité et de santé qui doivent être observées;

2° interdire une catégorie de services ou fixer, pour une catégorie de services, les conditions de sécurité et de santé dans lesquelles ils peuvent être prestés.

Le ministre ou son délégué consulte pour chaque projet d'arrêté pris en exécution du présent paragraphe une représentation du secteur des produits ou services concernés, des organisations de consommateurs et, le cas échéant, des organisations de travailleurs.

Cette consultation peut se dérouler via une demande d'avis adressée à la Commission de la Sécurité des Consommateurs. Le ministre ou son délégué fixe le délai dans lequel l'avis doit être donné. Ce délai ne peut pas être inférieur à deux mois. Passé ce délai, l'avis de la Commission n'est plus requis pour autant qu'une consultation ait lieu comme prévu à l'alinéa précédent.

18° « uit de handel nemen » : alle maatregelen om uitstalling of distributie en aanbidding van een gevaarlijk product, en de aanbidding van een gevaarlijke dienst, te verhinderen;

19° « geharmoniseerde norm » : een niet-bindende nationale norm van een lidstaat, die een omzetting is van een Europese norm die het voorwerp heeft uitgemaakt van een mandaat van de Europese Commissie aan een Europese normalisatie-instelling en waarvan de referentie in het Publicatieblad van de Europese Unie is gepubliceerd. De referenties van de Belgische normen die voldoen aan deze bepaling worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

20° « lidstaat » : lidstaat van de Europese Unie, Turkije of een lidstaat van de Europese Vrijhandelsassociatie die partij is bij de overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte. ».

Art. 3. In hetzelfde Wetboek wordt een boek IX ingevoegd, luidende :

« Boek IX. Veiligheid van producten en diensten

HOOFDSTUK 1. — *Algemene veiligheids-verplichting*

Art. IX.1. Dit boek beoogt voornamelijk de bescherming van de veiligheid van de gebruiker en de omzetting van de Richtlijn 2001/95/EG van 3 december 2001 van het Europees Parlement en de Raad inzake de algemene productveiligheid.

Ten aanzien van producten en diensten waarvoor specifieke reglementering inzake veiligheid geldt, is dit boek alleen van toepassing voor de risico's die niet gereguleerd worden in die specifieke reglementering.

Art. IX.2. De producenten zijn gehouden uitsluitend veilige producten op de markt te brengen en veilige diensten aan te bieden.

Art. IX.3. § 1. Een product of dienst wordt verondersteld veilig te zijn wanneer het voldoet aan geharmoniseerde normen, wat de risico's en risicocategorieën betreft die zijn geregeld in de betrokken normen.

§ 2. Indien er voor een product of dienst, geheel of gedeeltelijk, geen geharmoniseerde normen zijn, wordt de overeenstemming met de algemene veiligheidsvereiste beoordeeld aan de hand van onderstaande factoren, wanneer deze bestaan :

- 1° de niet-bindende nationale normen tot omzetting van andere dan in artikel I.10.19° bedoelde Europese normen;
- 2° de nationale Belgische normen;
- 3° de aanbevelingen van de Commissie van de Europese Unie met richtsnoeren voor de beoordeling van de productveiligheid;
- 4° de gedragscodes inzake productveiligheid die in de betrokken sector van kracht zijn;
- 5° de stand van vakkennis en techniek;
- 6° de veiligheid die de gebruikers redelijkerwijze mogen verwachten;
- 7° internationale normen.

Art. IX.4. § 1. Met het oog op de bescherming van de veiligheid of de gezondheid van de gebruiker kan de Koning, op de voordracht van de minister :

1° voor een categorie van producten de vervaardiging, de invoer, de verwerking, de uitvoer, het aanbod, de tentoonstelling, de verkoop, de behandeling, het vervoer, de verdeling, zelfs kosteloos, de verhuring, het ter beschikking stellen, de levering na herstelling, de ingebruikstelling, het bezit, de etikettering, het verpakken, de omloop of de gebruikswijze verbieden of reglementeren alsmede de voorwaarden inzake veiligheid en gezondheid die in acht genomen moeten worden, bepalen;

2° een categorie van diensten verbieden of voor een categorie van diensten de voorwaarden bepalen inzake veiligheid en gezondheid waaronder deze mogen verleend worden.

De minister of zijn gemachtigde raadpleegt voor elk ontwerp van besluit ter uitvoering van deze paragraaf een vertegenwoordiging van de sector van de betrokken producten of diensten, van de consumentenorganisaties en, in voorkomend geval, de werknemersorganisaties.

De raadpleging kan gebeuren via een adviesaanvraag aan de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten. De minister of zijn gemachtigde bepaalt de termijn binnen dewelke het advies moet gegeven worden. Deze termijn mag niet minder bedragen dan twee maanden. Na deze termijn is het advies van de Commissie niet meer vereist voor zover een raadpleging plaatsvindt zoals bepaald in het vorige lid.

§ 2. Le ministre ou son délégué peut retirer un produit du marché ou interdire un service lorsqu'il a été constaté qu'un ou plusieurs éléments du produit en cause ne répondent pas à l'obligation générale de sécurité ou à un arrêté pris en exécution des paragraphes 1^{er} et 3, ou de l'article IX.5, §§ 1^{er} et 2. Le ministre ou son délégué consulte au préalable le producteur du produit concerné ou du service en cause et l'informe au plus tard quinze jours après que les mesures ont été prises.

§ 3. Par arrêté pris en exécution des paragraphes 1^{er} ou 2, peuvent également être ordonnées les mesures suivantes :

1° le retrait du marché, la reprise en vue de la modification, le remboursement total ou partiel ou l'échange des produits concernés, ainsi que leur destruction lorsque celle-ci constitue le seul moyen de faire cesser le risque;

2° l'arrêt ou la réglementation du service;

3° des obligations relatives à l'information des utilisateurs;

4° les procédures, tests et marquages qui sont obligatoires ou facultatives.

§ 4. Pour les arrêtés qui transposent des mesures prises au niveau européen, ou qui en découlent, les consultations visées aux paragraphes 1^{er} et 2 ne sont pas obligatoires.

§ 5. Le ministre ou son délégué informe la Commission de la Sécurité des Consommateurs des mesures prises, au plus tard quinze jours après l'entrée en vigueur d'un arrêté pris en exécution du présent article.

Art. IX.5. § 1^{er}. En cas de risque grave, le ministre ou son délégué peut, pour une période n'excédant pas un an et renouvelable au maximum une fois d'une période n'excédant pas un an, décréter une interdiction motivée, totale ou partielle ou fixer des conditions pour :

1° la fabrication, l'importation, la transformation, l'exportation, l'offre, l'exposition, la vente, le traitement, le transport, la distribution même à titre gratuit, la location, la mise à disposition, la livraison après réparation, la mise en service, la détention, l'étiquetage, le conditionnement, la circulation ou le mode d'utilisation d'un produit ou d'une catégorie de produits;

2° la prestation de services relative à ces produits.

Cette mesure provisoire peut être transformée en mesure définitive conformément aux procédures visées à l'article IX.4.

§ 2. Par arrêté ou décision pris en exécution du paragraphe 1^{er}, peuvent également être ordonnées les mesures suivantes :

1° le retrait du marché, la consignation, la reprise en vue de la modification, le remboursement total ou partiel ou l'échange d'un produit ou d'une catégorie de produits, ainsi que leur destruction si celle-ci constitue le seul moyen de faire cesser le risque;

2° des obligations relatives à l'information de l'utilisateur.

§ 3. Le ministre ou son délégué consulte au préalable les producteurs ou une représentation du secteur sans toutefois pouvoir porter préjudice à l'intervention urgente requise par les circonstances. Si, en raison de l'urgence de la mesure, la consultation ne peut avoir lieu au préalable, les parties concernées en sont informées au plus tard quinze jours après que les mesures ont été prises.

§ 4. Pour les arrêtés qui transposent des mesures prises au niveau européen, ou qui en découlent, cette consultation n'est pas obligatoire.

§ 5. Le ministre ou son délégué informe la Commission de la Sécurité des Consommateurs au plus tard quinze jours après l'entrée en vigueur de l'arrêté.

Art. IX.6. Si un produit ou un service ne répond pas à l'obligation générale de sécurité visée dans le présent livre, ou s'il n'est pas conforme à un arrêté pris en exécution de l'article IX.4, §§ 1^{er} à 3, ou de l'article IX.5, §§ 1^{er} et 2, les frais afférents à l'exécution des dispositions des articles IX.4 et IX.5 peuvent être mis à charge du producteur concerné, aux conditions fixées par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Art. IX.7. Le ministre ou son délégué peut :

1° adresser aux producteurs des mises en garde et leur demander de mettre les produits ou services qu'ils offrent à l'utilisateur en conformité avec l'article IX.2 ou avec les arrêtés pris en exécution de l'article IX.4, §§ 1^{er} à 3, ou de l'article IX.5, §§ 1^{er} et 2;

§ 2. De minister of zijn gemachtigde kan een product uit de handel nemen of een dienst verbieden, wanneer is vastgesteld dat een of meerdere elementen van het betrokken product niet in overeenstemming zijn met de algemene veiligheidsverplichting of met een besluit genomen ter uitvoering van de paragrafen 1 en 3, of artikel IX.5, §§ 1 en 2. De minister of zijn gemachtigde raadpleegt vooraf de producent van het betrokken product of de betrokken dienstverlener en licht hem in uiterlijk vijftien dagen na het nemen van de maatregelen.

§ 3. In een besluit genomen ter uitvoering van de paragrafen 1 of 2, kunnen tevens de volgende maatregelen worden bevolen :

1° het uit de handel nemen, de terugname met het oog op de wijziging, de gehele of gedeeltelijke terugbetaling dan wel de ruil van de betrokken producten, alsmede de vernietiging ervan indien dat het enige middel is om het risico te weren;

2° de stopzetting of reglementering van de dienst;

3° verplichtingen met betrekking tot de voorlichting van de gebruikers;

4° facultatieve of verplichte procedures, testen en markeringen.

§ 4. Voor besluiten die de omzetting of het gevolg zijn van maatregelen die zijn genomen op Europees vlak, zijn de raadplegingen, bedoeld in de paragrafen 1 en 2, niet vereist.

§ 5. De minister of zijn gemachtigde licht de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten in over de getroffen maatregelen, uiterlijk vijftien dagen na het van kracht worden van een besluit genomen ter uitvoering van dit artikel.

Art. IX.5. § 1. In geval van ernstig risico kan de minister of zijn gemachtigde voor een periode van ten hoogste één jaar, maximaal eenmaal met een periode van ten hoogste één jaar verlengbaar, een gemotiveerd totaal of gedeeltelijk verbod uitvaardigen of voorwaarden vaststellen voor :

1° de vervaardiging, de invoer, de verwerking, de uitvoer, het aanbod, de tentoonstelling, de verkoop, de behandeling, het vervoer, de verdeling, zelfs kosteloos, de verhuur, het ter beschikking stellen, de levering na herstelling, de ingebruikstelling, het bezit, de etikettering, het verpakken, de omloop of de gebruikswijze van een product of categorie van producten;

2° de dienstverlening met betrekking tot deze producten.

Deze tijdelijke maatregel kan omgezet worden in een definitieve maatregel overeenkomstig de procedures bedoeld in artikel IX.4.

§ 2. In een besluit of een beslissing genomen ter uitvoering van paragraaf 1 kunnen tevens de volgende maatregelen worden bevolen :

1° het uit de handel nemen, de consignatie, de terugname met het oog op de wijziging, de gehele of gedeeltelijke terugbetaling dan wel de ruil van een product of een categorie van producten, alsmede de vernietiging ervan indien dat het enige middel is om het risico te weren;

2° verplichtingen met betrekking tot de voorlichting van de gebruiker.

§ 3. De minister of zijn gemachtigde raadpleegt, zonder evenwel afbreuk te mogen doen aan het door de omstandigheden vereiste dringende optreden, vooraf de producenten of een vertegenwoordiging uit de sector. Indien wegens de dringendheid van de maatregel geen raadpleging vooraf kan plaatsvinden, worden de betrokken partijen hiervan ingelicht, uiterlijk vijftien dagen na het nemen van de maatregelen.

§ 4. Voor besluiten die de omzetting of het gevolg zijn van maatregelen die zijn genomen op Europees vlak, is deze raadpleging niet vereist.

§ 5. De minister of zijn gemachtigde licht de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten in uiterlijk vijftien dagen na het van kracht worden van het besluit.

Art. IX.6. Indien een product of een dienst niet voldoet aan de algemene veiligheidsverplichting zoals bedoeld in dit boek, of indien het niet in overeenstemming is met een besluit genomen ter uitvoering van artikel IX.4, §§ 1 tot 3, of artikel IX.5, §§ 1 en 2, dan kunnen de kosten die werden gemaakt ter uitvoering van de bepalingen van de artikelen IX.4 en IX.5 ten laste worden gelegd aan de betrokken producent onder de voorwaarden bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de ministerraad.

Art. IX.7. De minister of zijn gemachtigde kan :

1° aan de producenten een waarschuwing richten en hun vragen de producten en diensten die zij aan de gebruiker aanbieden, in overeenstemming te brengen met artikel IX.2 of met de besluiten genomen ter uitvoering van artikel IX.4, §§ 1 tot 3, of artikel IX.5, §§ 1 en 2;

2° prescrire aux producteurs concernés de soumettre à l'analyse ou au contrôle d'un laboratoire indépendant, dans un délai déterminé et à leurs frais, leurs produits ou services offerts au consommateur quand, pour un produit ou un service déjà commercialisé, il existe des indices suffisants d'un danger, ou quand les caractéristiques d'un produit ou d'un service nouveau justifient cette mesure de précaution.

Le Roi détermine, par arrêté, les conditions de remboursement, le cas échéant, des sommes exposées par les producteurs à l'occasion de ces analyses ou de ce contrôle.

Tant qu'un produit ou service n'a pas été soumis à l'analyse ou au contrôle prescrit en application du présent article, il est réputé ne pas répondre aux exigences de l'article IX.2, sauf si la preuve du contraire en est rapportée.

Art. IX.8. § 1^{er}. Dans les limites de leurs activités respectives, les producteurs fournissent à l'utilisateur les informations lui permettant d'évaluer les risques inhérents à un produit pendant sa durée d'utilisation normale ou raisonnablement prévisible, lorsque ceux-ci ne sont pas immédiatement perceptibles sans un avertissement adéquat, et de s'en prémunir.

La présence d'un tel avertissement ne dispense toutefois pas du respect des autres obligations prévues par le présent livre.

§ 2. Dans les limites de leurs activités respectives, les producteurs adoptent des mesures proportionnées aux caractéristiques des produits et services qu'ils fournissent, qui leur permettent :

1° d'être informés des risques que ces produits et services pourraient présenter;

2° de pouvoir engager les actions opportunes, y compris, si nécessaire pour éviter ces risques, le retrait du marché, la mise en garde adéquate et efficace des utilisateurs et le rappel auprès de ces derniers. Les actions peuvent être imposées, soit par le Roi, soit par le ministre ou son délégué, en application des articles IX.4 et IX.5.

Ces mesures comprennent entre autres :

1° l'indication, par le biais du produit ou de son emballage, de l'identité et des coordonnées du producteur ainsi que la référence du produit ou, le cas échéant, du lot de produits auquel il appartient, sauf dans les cas où l'omission de cette indication est justifiée;

2° dans tous les cas où cela est approprié, la réalisation d'essais par sondage sur les produits commercialisés, l'examen des réclamations et, le cas échéant, la tenue d'un registre de réclamations ainsi que l'information des distributeurs par le producteur sur le suivi de ces produits.

§ 3. Les distributeurs sont tenus de contribuer au respect des obligations de sécurité applicables, en particulier en ne fournissant pas de produits dont ils savent ou auraient dû estimer, sur la base des informations en leur possession et en tant que professionnels, qu'ils ne satisfont pas à ces obligations. En outre, dans les limites de leurs activités respectives, ils participent au suivi de la sécurité des produits mis sur le marché, en particulier par la transmission des informations sur les risques des produits, par la tenue et la fourniture des documents nécessaires pour retracer l'origine, ainsi que par la collaboration aux actions engagées par les producteurs et les autorités compétentes pour éviter les risques.

§ 4. Les producteurs et les distributeurs informent immédiatement le Guichet central pour les produits lorsqu'ils savent ou doivent savoir, sur base des informations en leur possession et en tant que professionnels, qu'un produit ou un service qu'ils ont mis sur le marché présente pour l'utilisateur des risques incompatibles avec l'obligation générale de sécurité ou ne répond pas à un arrêté pris en exécution de l'article IX.4, §§ 1^{er} et 3, ou de l'article IX.5, §§ 1^{er} et 2. Ils communiquent au moins les informations suivantes :

1° les données permettant une identification exacte du produit ou du lot de produits concernés;

2° une description complète du risque lié aux produits concernés;

3° toutes les informations disponibles permettant de tracer le produit;

4° une description des démarches entreprises pour éviter tout risque pour les utilisateurs.

Le Roi est habilité à fixer le contenu et la forme du formulaire de notification.

2° de betrokken producenten gelasten de producten of diensten die zij aan de consument aanbieden, binnen een bepaalde termijn en op hun kosten, te onderwerpen aan de ontleding of aan de controle door een onafhankelijk laboratorium indien er, voor een reeds op de markt zijnde product of dienst, voldoende aanwijzingen bestaan dat ze gevaarlijk zijn of indien de kenmerken van een nieuw product of een nieuwe dienst deze voorzorgsmaatregel rechtvaardigen.

De Koning bepaalt bij besluit de voorwaarden voor de terugbetaling, in voorkomend geval, van de kosten die de producenten voor deze ontleding of deze controle hebben gemaakt.

Zolang een product of een dienst niet werd onderworpen aan de met toepassing van dit artikel voorgeschreven ontleding of controle, wordt het geacht niet te beantwoorden aan de vereisten van artikel IX.2, tenzij het bewijs van het tegendeel geleverd wordt.

Art. IX.8. § 1. De producenten verstrekken binnen het bestek van hun activiteiten de gebruiker de informatie die hem in staat stelt zich een oordeel te vormen over de aan een product inherente risico's gedurende de normale of redelijkerwijs te verwachten gebruiksduur, indien deze risico's zonder passende waarschuwing niet onmiddellijk herkenbaar zijn, en zich tegen deze risico's te beschermen.

Een dergelijke waarschuwing ontslaat de betrokkenen evenwel niet van de verplichting de andere bij dit boek gestelde eisen na te komen.

§ 2. De producenten nemen binnen het bestek van hun activiteiten, maatregelen die zijn afgestemd op de kenmerken van de door hen geleverde producten en diensten om :

1° op de hoogte te kunnen blijven van de risico's van deze producten en diensten;

2° de passende acties te kunnen ondernemen om deze risico's te voorkomen, waaronder het uit de handel nemen, het aangepast en doeltreffend waarschuwen van de gebruikers en het terugroepen. Deze acties kunnen door de Koning, respectievelijk de minister of zijn gemachtigde in toepassing van de artikelen IX.4 en IX.5 verplicht worden.

Tot deze maatregelen behoren onder andere :

1° de vermelding, op het product of op de verpakking ervan, van de identiteit en de contactinformatie van de producent alsmede de referentie van het product of, in voorkomend geval, van de partij waartoe het product behoort, tenzij weglating van die vermelding gerechtvaardigd is;

2° in alle gevallen waarin dat toepasselijk is, het uitvoeren van steekproeven op de in de handel gebrachte producten, het onderzoek van de klachten en, in voorkomend geval, het bijhouden van een klachtenregister en het inlichten van de distributeurs door de producent over de bewaking van de producten.

§ 3. De distributeurs dragen bij tot de naleving van de toepasselijke veiligheidsnormen, met name door geen producten te leveren waarvan zij weten, of op grond van de hun ter beschikking staande gegevens beroepshalve hadden moeten concluderen, dat deze niet aan die eisen voldoen. Bovendien nemen zij binnen het bestek van hun activiteiten deel aan de bewaking van de veiligheid van de op de markt gebrachte producten, vooral door informatie over de risico's van de producten door te geven, de nodige documentatie bij te houden en te verstrekken om de oorsprong van producten op te sporen en medewerking te verlenen aan de door de producenten en de bevoegde autoriteiten genomen maatregelen om de risico's te vermijden.

§ 4. De producenten en distributeurs stellen het Centraal Meldpunt voor producten onmiddellijk in kennis wanneer zij weten, of op grond van de hun ter beschikking staande gegevens beroepshalve behoren te weten, dat een product of dienst, door hen op de markt gebracht, voor de gebruiker risico's met zich brengt die onverenigbaar zijn met de algemene veiligheidsverplichting of niet in overeenstemming is met een besluit genomen ter uitvoering van artikel IX.4, §§ 1 en 3, of artikel IX.5, §§ 1 en 2. Zij verstrekken ten minste volgende informatie :

1° gegevens aan de hand waarvan het product of de bewuste partij producten exact kan worden geïdentificeerd;

2° een volledige beschrijving van het aan de betrokken producten verbonden risico;

3° alle beschikbare informatie aan de hand waarvan het product kan worden getraceerd;

4° een beschrijving van de ondernomen stappen om risico's voor de gebruikers te voorkomen.

De Koning kan de inhoud en de vorm van het aangifteformulier vaststellen.

§ 5. Les producteurs et les distributeurs, dans les limites de leurs activités, collaborent avec les autorités compétentes, à la requête de ces dernières, pour les actions engagées afin d'éviter les risques que présentent des produits qu'ils fournissent ou ont fournis.

Art. IX.9. Pour les produits destinés aux consommateurs, l'étiquetage et l'information prescrits par le présent livre et ses arrêtés d'exécution, les modes d'emploi ainsi que les documents de garantie sont au moins libellés dans une langue compréhensible pour le consommateur moyen, vu la région linguistique où les produits ou les services sont mis sur le marché. Cette obligation s'applique aussi aux autres produits, sauf si les arrêtés adoptés en application des articles IX.4 et IX.5 prévoient des conditions dérogatoires.

Art. IX.10. Le Roi prend les mesures nécessaires en vue d'assurer le fonctionnement efficace d'un système de collecte de données sur les accidents dans lesquels peuvent être impliqués des produits ou des services visés à l'article I.10.1° et 5°.

Art. IX.11. Le Roi peut déterminer les critères d'agrément et de fonctionnement des organismes intervenants, les règles concernant leur organisation et leurs missions ainsi que les modalités du contrôle de leur respect.

CHAPITRE 2. — Structures d'information et d'avis

Art. IX.12. Au sein du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie est créé « Un Guichet central pour les produits », ci-après dénommé « Guichet central ». Les tâches essentielles du Guichet central sont :

1° être le point de contact pour les consommateurs, producteurs, distributeurs, employeurs et autorités pour les produits ou les services qui ne répondent ou ne répondraient pas aux dispositions du présent livre ou de ses arrêtés d'exécution et qui peuvent ou pourraient nuire à la sécurité ou à la santé des utilisateurs;

2° être le point de contact belge pour les systèmes d'échange européens en ce qui concerne la sécurité des produits;

3° être le point de contact où les producteurs et les distributeurs notifient un accident grave résultant de l'utilisation du produit qu'ils ont fourni ou mis à disposition ou du service presté, et où ils déclarent que le produit ou le service qu'ils ont fourni ou mis à disposition ne répond plus à l'obligation générale de sécurité visée par le présent livre ou à un arrêté pris en exécution de l'article IX.4, §§ 1^{er} et 3, ou de l'article IX.5, §§ 1^{er} et 2;

4° répertorier et centraliser tous types de données sur les risques que comportent des produits et des services et les garder à la disposition des agents désignés conformément à l'article XV.1^{er};

5° coordonner des campagnes d'information fédérales sur la sécurité et la salubrité des produits et des services.

Le Roi peut charger le Guichet central de missions supplémentaires en ce qui concerne la sécurité et la santé des consommateurs.

Conformément aux exigences en matière de transparence, le Guichet central met à la disposition du public toutes informations sur les risques des produits et services pour la santé et la sécurité de l'utilisateur. Le public aura en particulier accès aux informations concernant l'identification des produits, la nature du risque et les mesures qui ont été prises.

Art. IX.13. Le Guichet central assume une mission de coordination. Le Guichet central transmet les questions spécifiques auxquelles il ne peut pas répondre immédiatement et les réclamations des consommateurs, producteurs ou distributeurs pour exécution à l'administration concernée qui l'informe de la suite réservée. Le Guichet central doit fournir aux administrations toutes les informations dont il dispose pour l'exécution de sa mission et qui concernent les compétences de l'administration concernée et peut demander aux administrations concernées tous les documents et autres données dont il a besoin pour l'exécution de sa mission.

Chaque année, le Guichet central établit pour l'exercice précédent un rapport d'activités. En annexe à ce rapport, figurent un aperçu statistique des accidents signalés concernant des produits, des plaintes et communications relatives à la sécurité et à la salubrité des produits et des communiqués reçus via les systèmes européens d'alerte.

§ 5. De producenten en distributeurs verlenen de bevoegde autoriteiten desgevraagd, en binnen het bestek van hun activiteiten, samenwerking bij de acties die ondernomen zijn om de risico's, verbonden aan producten die zij leveren of geleverd hebben, te vermijden.

Art. IX.9. Voor de producten bestemd voor consumenten zijn de etikettering en de informatie die dwingend voorgeschreven zijn bij dit boek en bij zijn uitvoeringsbesluiten, de gebruiksaanwijzingen en de garantiebewijzen minstens gesteld in een voor de gemiddelde consument begrijpelijke taal, gelet op het taalgebied waar de producten of diensten op de markt worden gebracht. Ten aanzien van de andere producten geldt dezelfde verplichting behalve indien de besluiten die ter uitvoering van de artikelen IX.4 en IX.5 genomen worden, in afwijkende voorwaarden voorzien.

Art. IX.10. De Koning neemt de nodige maatregelen om de doeltreffende werking te garanderen van een systeem dat gegevens verzamelt over ongevallen waarbij producten of diensten bedoeld in artikel I.10.1° en 5° betrokken kunnen zijn.

Art. IX.11. De Koning kan de erkennings- en werkingscriteria bepalen van de tussenkommende organismen, de regels betreffende hun organisatie en hun opdrachten, evenals de modaliteiten van de controle op de naleving ervan.

HOOFDSTUK 2. — Informatie- en adviesstructuren

Art. IX.12. Binnen de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie wordt een « Centraal Meldpunt voor producten », verder « Centraal Meldpunt » genoemd, ingesteld. De kernopdrachten van het Centraal Meldpunt zijn :

1° optreden als contactpunt voor consumenten, producenten, distributeurs, werkgevers en overheden voor producten en diensten die niet beantwoorden of niet zouden beantwoorden aan de bepalingen van dit boek of zijn uitvoeringsbesluiten en die de veiligheid of de gezondheid van de gebruikers kunnen of zouden kunnen schaden;

2° optreden als Belgisch contactpunt voor de Europese uitwisselings-systemen in verband met de veiligheid van producten;

3° optreden als het contactpunt waar producenten en distributeurs een ernstig ongeval ten gevolge van het gebruik van het door hen geleverde of ter beschikking gestelde product of geleverde dienst melden en aangeven, indien een door hen geleverd of ter beschikking gesteld product of een door hen geleverde dienst niet meer voldoet aan de algemene veiligheidsverplichting, bedoeld in dit boek, of aan een besluit genomen ter uitvoering van artikel IX.4, §§ 1 en 3, of artikel IX.5, §§ 1 en 2;

4° allerhande gegevens over de gevaren die producten en diensten opleveren, inventariseren en centraliseren en deze ter beschikking houden van de ambtenaren aangesteld overeenkomstig artikel XV.1;

5° de federale informatiecampaagnes in verband met de veiligheid en gezondheid van producten en diensten coördineren.

De Koning kan het Centraal Meldpunt belasten met bijkomende opdrachten inzake de veiligheid en de gezondheid van de consumenten.

Het Centraal Meldpunt stelt, in overeenstemming met de eisen inzake transparantie, de informatie over de risico's van producten en diensten voor de gezondheid en veiligheid van de gebruiker aan het publiek beschikbaar. In het bijzonder krijgt het publiek toegang tot de informatie over de identificatie van de producten, de aard van het risico en de genomen maatregelen.

Art. IX.13. Het Centraal Meldpunt heeft een coördinerende opdracht. Het Centraal Meldpunt zendt de specifieke vragen waarop het geen onmiddellijk antwoord kan geven en de klachten van consumenten, producenten of distributeurs voor uitvoering door aan de betrokken administratie, die het Centraal Meldpunt inlicht over het gegeven gevolg. Het Centraal Meldpunt moet de administraties alle inlichtingen verstrekken waarover het, ter uitvoering van zijn opdrachten, beschikt en die betrekking hebben op de bevoegdheden van de betrokken administratie en kan de betrokken administraties alle documenten en andere gegevens vragen die het nodig heeft voor de uitvoering van zijn opdracht.

Elk jaar maakt het Centraal Meldpunt een activiteitenverslag over het vorige dienstjaar op. Als bijlage bij dit verslag wordt een statistisch overzicht gevoegd van de gemelde ongevallen waarbij producten betrokken zijn, van de klachten en meldingen in verband met de veiligheid en gezondheid van producten en van de meldingen via de Europese waarschuwingssystemen.

Art. IX.14. Dans les matières relevant du présent livre et de ses arrêtés d'exécution, le Roi détermine pour un produit ou une catégorie de produits, sur la proposition conjointe du ministre et des autres ministres qui ont la sécurité de ce produit ou cette catégorie de produits dans leurs attributions :

1° la composition de la représentation de la Belgique auprès d'organisations internationales ou supranationales;

2° l'attribution des compétences et des missions relative à la préparation des arrêtés d'exécution. Dans ce cadre, le Roi peut déterminer que pour l'application des articles IX.4 et 5, d'autres organes consultatifs que la Commission pour la Sécurité des Consommateurs sont obligatoirement consultés suivant les mêmes procédures. ».

CHAPITRE 3. — Disposition abrogatoire

Art. 4. La loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services, modifiée par les lois des 4 avril 2001, 18 décembre 2002, 27 décembre 2005 en 25 avril 2007, est abrogée, sauf les articles 14 à 19, et les articles 20 à 26.

CHAPITRE 4. — Attribution de compétences

Art. 5. Les lois ou arrêtés d'exécution existants qui font référence aux dispositions abrogées visées à l'article 4, sont présumés faire référence aux dispositions équivalentes du Code de droit économique telles qu'insérées par la présente loi.

Art. 6. Le Roi peut remplacer les références dans les lois ou arrêtés existants aux dispositions de la loi du 9 février 1994 abrogées par l'article 4 par des références aux dispositions équivalentes du Code de droit économique, telles qu'insérées par la présente loi.

Art. 7. Le Roi peut coordonner les dispositions du Code de droit économique, telles qu'insérées par la présente loi, avec les dispositions qui les auraient expressément ou implicitement modifiées jusqu'au moment où la coordination sera établie.

A cette fin, Il peut :

1° modifier l'ordre, la numérotation et, en général, la présentation des dispositions à coordonner;

2° modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner en vue de les mettre en concordance avec la numérotation nouvelle;

3° modifier la rédaction des dispositions à coordonner en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions.

CHAPITRE 5. — Entrée en vigueur

Art. 8. Le Roi détermine la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

J. VANDE LANOTTE

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

—
Note

Voir :

Documents de la Chambre des représentants :

53-2610 – 2012/2013 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Texte corrigé par la commission.

N° 5 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 14 mars 2013.

Documents du Sénat :

5-2012 – 2012/2013 :

N° 1 : Projet non évoqué par le Sénat.

Art. IX.14. Ten aanzien van de onderwerpen die onder dit boek en zijn uitvoeringsbesluiten vallen bepaalt de Koning voor een product of een categorie van producten, op de gezamenlijke voordracht van de minister en van de andere ministers die bevoegd zijn voor de veiligheid van dit product of deze categorie van producten :

1° de samenstelling van de vertegenwoordiging van België bij de internationale of supranationale organisaties;

2° de toewijzing van de bevoegdheden en opdrachten bij de voorbereiding van uitvoeringsbesluiten. In dit kader kan de Koning bepalen dat bij de toepassing van de artikelen IX.4 en 5 naast de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten andere adviesorganen, volgens dezelfde procedures, verplicht geraadpleegd worden. ».

HOOFDSTUK 3. — Opheffingsbepaling

Art. 4. De wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten, gewijzigd bij de wetten van 4 april 2001, 18 december 2002, 27 december 2005 en 25 april 2007, wordt opgeheven, met uitzondering van de artikelen 14 tot 19, en de artikelen 20 tot 26.

HOOFDSTUK 4. — Bevoegdheidstoewijzing

Art. 5. De bestaande wetten en uitvoeringsbesluiten die verwijzen naar de opgeheven bepalingen bedoeld in artikel 4, worden geacht te verwijzen naar de overeenkomstige bepalingen in het Wetboek van economisch recht, zoals ingevoegd bij deze wet.

Art. 6. De Koning kan de verwijzingen in bestaande wetten en koninklijke besluiten naar de bij artikel 4 opgeheven bepalingen van de wet van 9 februari 1994 vervangen door verwijzingen naar de ermee overeenstemmende bepalingen in het Wetboek van economisch recht, zoals ingevoegd bij deze wet.

Art. 7. De Koning kan de bepalingen van het Wetboek van economisch recht, zoals ingevoegd bij deze wet, coördineren met de bepalingen die daarin uitdrukkelijk of stilzwijgend wijzigingen hebben aangebracht tot het tijdstip van de coördinatie.

Daartoe kan Hij :

1° de volgorde en de nummering van de te coördineren bepalingen veranderen en in het algemeen de teksten naar de vorm wijzigen;

2° de verwijzingen die voorkomen in de te coördineren bepalingen met de nieuwe nummering in overeenstemming brengen;

3° zonder afbreuk te doen aan de beginselen die in de te coördineren bepalingen vervat zijn, de redactie ervan wijzigen om ze onderling te doen overeenstemmen en eenheid in de terminologie te brengen.

HOOFDSTUK 5. — Inwerkingtreding

Art. 8. De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,

J. VANDE LANOTTE

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

—
Nota

Zie :

Sukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

53-2610 – 2012/2013 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag : 14 maart 2013.

Stukken van de Senaat :

5-2012 – 2012/2013 :

Nr. 1 : Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2013/11249]

25 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques et modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 2009 portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques

RAPPORT AU ROI

Sire,

Généralités :

Le présent projet vise à adapter deux arrêtés royaux.

Le chapitre 1^{er} adapte l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques. Ce dernier prévoit actuellement au titre de redevance annuelle le paiement d'une somme forfaitaire identique pour la fourniture d'un réseau ou d'un service de communications électroniques.

Néanmoins, il apparaît après cinq années d'application de cet arrêté que les montants réclamés par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) aux opérateurs dont le chiffre d'affaires est égal ou supérieur à un million d'euros sur le marché ne couvrent que très partiellement les coûts administratifs de gestion que les présentes redevances administratives basées sur l'article 29 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques sont censées couvrir.

Il a en effet été constaté que les coûts engendrés auprès du régulateur par ce type d'opérateurs sont directement proportionnels au chiffre d'affaires réalisé en Belgique en matière de réseau ou de services de communications électroniques soumis à une obligation de notification, à l'exclusion du chiffre d'affaires relatif aux activités décrites à l'article 8, § 2, à savoir les réseaux de communications électroniques dans la bande de fréquences 900 MHz, 1 800 MHz et 2 100 MHz.

Le chiffre d'affaires pertinent en matière de réseau de communication électronique concerne les systèmes visés à l'article 2, 3^o, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques et exclut les systèmes de transmission de signaux de radiodiffusion et de télévision.

Le chiffre d'affaire pertinent en matière de services de communications électroniques, définis à l'article 2, 5^o, de la loi du 13 juin précitée, exclut (a) les services consistant à fournir un contenu à l'aide de réseaux et de services de communications électroniques ou à exercer une responsabilité éditoriale sur ce contenu, (b) les services de la société de la société de l'information tels que définis à l'article 2 de la loi du 11 mars 2003 sur certains aspects juridiques des services de la société de l'information qui ne consistent pas entièrement ou principalement en la transmission de signaux sur des réseaux de communications électroniques et (c) les services de la radiodiffusion y compris la télévision.

Il semble dès lors conforme à l'article 12 de la Directive 2002/20/CE, dite directive « Autorisation », de déterminer le montant de la redevance de manière forfaitaire en fonction de paliers de chiffre d'affaires. En l'espèce, le chiffre d'affaires pertinent est celui relatif à la fourniture d'un réseau de communications électroniques ou à la fourniture de services de communications électroniques, propre à chaque opérateur soumis à une obligation de notification, à l'exclusion du chiffre d'affaires relatif aux activités décrites à l'article 8, § 2 susmentionné.

Le considérant 31 de la directive « autorisation » prévoit en effet que : « Une clé de répartition liée au chiffre d'affaires pourrait, par exemple, remplacer de manière équitable, simple et transparente ces critères de répartition des taxes. Lorsque les taxes administratives sont très peu élevées, des taxes forfaitaires ou des taxes combinant une base forfaitaire et un élément lié au chiffre d'affaires pourraient également convenir ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2013/11249]

25 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Algemeen :

Het voorliggende ontwerp beoogt de aanpassing van twee koninklijke besluiten.

Hoofdstuk 1 past het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken aan. Dit laatste legt vandaag als jaarlijks recht de betaling vast van een forfaitair bedrag dat identiek is voor de levering van een netwerk of een dienst voor elektronische communicatie.

Toch blijkt na vijf jaar dat dit besluit van toepassing is, dat de bedragen die het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) vordert van de operatoren met een omzet die gelijk is aan of groter dan één miljoen Euro op de markt, maar voor een heel beperkte dekking zorgen van de administratieve beheerskosten die deze administratieve rechten gebaseerd op artikel 29 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, worden geacht te dekken.

Er werd inderdaad vastgesteld dat de kosten die de regulator oploopt door dat soort van operatoren, rechtstreeks in verhouding staan tot het omzetcijfer gerealiseerd in België met betrekking tot elektronische-communicatienetwerken of -diensten die onderworpen zijn aan een meldingsplicht, met uitsluiting van de omzet in verband met de in artikel 8, § 2, beschreven activiteiten, namelijk de elektronische-communicatienetwerken in de frequentiebanden 900 MHz, 1 800 MHz en 2 100 MHz.

Het relevante omzetcijfer inzake elektronische-communicatienetwerken betreft de in artikel 2, 3^o, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie bedoelde systemen en sluit de transmissie-systemen voor radio-omroep- en televisiesignalen uit.

Het relevante omzetcijfer inzake elektronische-communicatiediensten, vastgelegd in artikel 2, 5^o, van de voormelde wet van 13 juni, sluit het volgende uit : (a) de diensten waarbij met behulp van elektronische-communicatienetwerken en -diensten overgebrachte inhoud wordt geleverd of inhoudelijk wordt gecontroleerd, (b) de diensten van de informatiemaatschappij zoals omschreven in artikel 2 van de wet van 11 maart 2003 betreffende bepaalde juridische aspecten van de diensten van de informatiemaatschappij, die niet geheel of hoofdzakelijk bestaan uit het overbrengen van signalen via elektronische-communicatienetwerken en (c) de diensten voor radio-omroep, televisie inbegrepen.

Het lijkt dan ook conform artikel 12 van Richtlijn 2002/20/EG, de « Machtigingsrichtlijn », om het bedrag van het recht forfaitair te bepalen volgens schijven van omzet. In het onderhavige geval is de relevante omzet die welke betrekking heeft op de levering van een elektronische-communicatienetwerk of de levering van elektronische-communicatiediensten eigen aan elke operator die onderworpen is aan een meldingsplicht met uitsluiting van de omzet in verband met de activiteiten beschreven in het voormelde artikel 8, § 2.

Considerans 31 van de « Machtigingsrichtlijn » luidt immers : « Een voorbeeld van een billijk, eenvoudig en transparant alternatief voor deze omslagcriteria is een verdeelsleutel gebaseerd op de omzet. Wanneer de administratieve bijdragen zeer laag liggen, kunnen forfaitaire bijdragen, of bijdragen bestaande uit een combinatie van een forfaitair met een omzet gerelateerd bedrag ook een goede mogelijkheid zijn. »

Une plus grande transparence est assurée dans la mise en œuvre de l'article 35, § 1^{er}, de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges (complété par la loi du 10 juillet 2012 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques) par l'obligation imposée au régulateur de publier son budget.

A l'inverse, les opérateurs soumis à l'obligation de notification et dont le chiffre d'affaires réalisé en Belgique en matière de réseau de communications électroniques et de service de communications électroniques, à l'exclusion de celui relatif aux activités décrites à l'article 8, § 2, est inférieur à un million d'euros sont actuellement tenus de payer la redevance annuelle conformément à l'article 8, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 7 mars 2007. Cette redevance s'élève à € 12.150 et est indexée annuellement.

Concrètement, ces opérateurs sont de petits revendeurs; dans quelques cas, il s'agit de réseaux ou de services qui se trouvent encore dans une phase expérimentale et où les abonnés connectés sont, par exemple, de la famille et des connaissances de l'opérateur en question.

Il convient d'attirer l'attention sur le fait que la redevance annuelle actuellement prévue dans l'arrêté royal du 7 mars 2007 est inéquitable à l'égard de ce type d'opérateurs en ce qu'elle représente une part importante du chiffre d'affaires annuel des opérateurs en question et dépasse même dans certains cas l'intégralité des bénéfices de toute une année. Cela risque d'entraîner l'arrêt des activités d'un certain nombre de ces petits opérateurs : en effet, plusieurs de ces opérateurs ont informé l'Institut qu'ils n'étaient pas en mesure de payer de tels montants et qu'ils se verraient contraints de mettre un terme à leurs activités si ces montants devaient être payés. Une telle conséquence serait déraisonnable et le présent projet permet de l'éviter.

Le chapitre 2 du présent projet modifie l'arrêté royal du 10 décembre 2009 portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques.

Ainsi, une mesure de continuité a été prévue, afin d'assurer la transition entre le régime dérogatoire instauré au profit des petits opérateurs par l'arrêté royal du 10 décembre 2009, modifié par l'arrêté royal du 31 mai 2011, et le régime général nouveau. Cette mesure porte uniquement sur les années 2012 et 2013.

L'avis 52.872/4 du Conseil d'Etat, donné le 11 mars 2013, a été intégralement suivi.

Commentaire article par article

CHAPITRE 1^{er}. — Modifications de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques

Article 1^{er}

Cette disposition supprime la catégorie de services définie par l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques comme un « service vocal ». La modification du cadre réglementaire européen par la Directive 2009/136/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 modifiant la Directive 2002/22/CE concernant le service universel et les droits des utilisateurs au regard des réseaux et services de communications électroniques, la Directive 2002/58/CE concernant le traitement des données à caractère personnel et la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques a entre autres apporté des modifications importantes sur le plan de l'accessibilité des numéros d'urgence.

L'art. 26.2 de la directive « service universel » énonce désormais que « les entreprises qui fournissent aux utilisateurs finals un service de communications électroniques permettant d'effectuer des appels nationaux en composant un ou plusieurs numéros du plan national de numérotation téléphonique offrent un accès aux services d'urgence ». Il n'est dès lors plus permis de maintenir une catégorie particulière comme un « service vocal » qui ne puisse pas permettre l'accès aux services d'urgence.

Met de tenuitvoerbrenging van artikel 35, § 1, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector (aangevuld door de wet van 10 juli 2012 houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie) wordt een grotere transparantie bewerkstelligd door de regulator te verplichten om zijn begroting te publiceren.

Omgekeerd zijn de operatoren die onderworpen zijn aan de meldingsplicht en met een omzet gerealiseerd in België met betrekking tot elektronische-communicatienetwerken en elektronische-communicatiediensten met uitsluiting van de omzet in verband met de activiteiten beschreven in artikel 8, § 2, van minder dan één miljoen Euro momenteel het jaarlijks recht overeenkomstig artikel 8, § 1, van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 verschuldigd. Dat recht bedraagt € 12.150 en wordt jaarlijks geïndexeerd.

In concreto zijn deze operatoren kleine doorverkopers; in enkele gevallen gaat het om netten of diensten die zich nog in een experimentele fase bevinden en waar bijvoorbeeld de aangesloten abonnees familieleden en kennissen zijn van de operator in kwestie.

Er dient op gewezen te worden dat het momenteel in het koninklijk besluit van 7 maart 2007 vastgelegde jaarlijkse recht onrechtvaardig is ten aanzien van dat soort van operatoren doordat het een wezenlijk deel van de jaarlijkse omzet van de betreffende operatoren bedraagt, en in een aantal gevallen zelfs de totale winstcijfers van een volledig jaar overschrijdt. Dit kan leiden tot de stopzetting van de activiteiten van een aantal van deze kleine operatoren : verschillende van deze operatoren meldden het Instituut immers dat zij dergelijke bedragen niet kunnen betalen en zichzelf genoodzaakt zullen zien de activiteiten stop te zetten indien deze bedragen betaald zouden moeten worden. Een dergelijk gevolg zou onredelijk zijn en wordt voorkomen door onderhavig ontwerp.

Hoofdstuk 2 van het onderhavige ontwerp wijzigt het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken.

Aldus is er in een continuïteitsmaatregel voorzien, om te zorgen voor de overgang tussen het afwijkende stelsel dat ten voordele van de kleine operatoren is ingevoerd door het koninklijk besluit van 10 december 2009, dat gewijzigd is door het koninklijk besluit van 31 mei 2011 en het nieuwe algemene stelsel. Deze maatregel slaat enkel op de jaren 2012 en 2013.

Het advies 52.872/4 van de Raad van State, gegeven op 11 maart 2013, werd integraal gevolgd.

Artikelsgewijze bespreking

HOOFDSTUK 1. — Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken

Artikel 1

Deze bepaling schaft de dienstencategorie af die in het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken als een « spraakdienst » wordt gedefinieerd. Bij de wijziging van het Europese regelgevingskader door Richtlijn 2009/136/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 tot wijziging van Richtlijn 2002/22/EG inzake de universele dienst en gebruikersrechten met betrekking tot elektronische-communicatienetwerken en -diensten, Richtlijn 2002/58/EG betreffende de verwerking van persoonsgegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in de sector elektronische communicatie werden onder andere grote wijzigingen aangebracht op het vlak van toegang tot noodnummers.

Artikel 26.2 van de « Universele dienst » richtlijn luidt voortaan dat « ondernemingen die eindgebruikers een elektronische-communicatiedienst aanbieden voor uitgaande nationale gesprekken naar een nummer of een aantal nummers in een nationaal telefoonnummerplan, toegang [moeten] verschaffen tot noodhulpdiensten ». Het is dan ook niet langer toegestaan om een bijzondere categorie als « spraakdienst » te houden indien deze geen toegang biedt tot de noodhulpdiensten.

Article 2

Cette disposition remplace à l'article 5, au 1^o, la notion de « service téléphonique public », trop restreinte au regard de la Directive 2009/136/CE qui vise les services de communications électroniques, par la notion de « service de communications électroniques ».

Elle tient ensuite compte de la suppression de la référence à la notion de service vocal exposée à l'article précédent.

Enfin, elle insère un nouveau paragraphe afin de rectifier un oubli à propos des notifications groupées rassemblant l'ensemble des services ou réseaux de communications électroniques dans une seule notification. Une telle possibilité existe en effet à l'art. 6, § 2, de l'arrêté royal du 7 mars 2007, mais pas à l'article 5.

Article 3

L'objectif de cette disposition est de veiller à une plus grande équité entre les opérateurs ayant un chiffre d'affaires inférieur à un million d'euros réalisé en Belgique pour leurs activités nécessitant une notification en matière de réseau de communications électroniques et de service de communications électroniques, à l'exclusion du chiffre d'affaires relatif à ses activités décrites à l'article 8, § 2, et les opérateurs ayant un chiffre d'affaires égal ou supérieur à un million d'euros du point de vue des contributions financières à verser à l'IBPT.

Un système de redevance annuelle forfaitaire par palier correspondant à un chiffre d'affaires a été retenu afin d'assurer une prise en compte de l'évolution de l'importance des opérateurs dans les divers services et réseaux pertinents.

Vu l'établissement d'une redevance annuelle par palier relatif au chiffre d'affaires, la référence que fait l'arrêté actuellement en vigueur à la notion d'opérateur désigné comme puissant sur un marché n'est dès lors plus pertinente.

Article 4

L'abrogation de l'article 9 de l'arrêté royal du 7 mars 2007 est la conséquence de la suppression de la catégorie de services définie par cet arrêté comme un « service vocal ».

Article 5

Cette disposition vise à rectifier une erreur matérielle dans l'article 12 de l'arrêté royal du 7 mars 2007. L'arrondi en matière d'indexation des redevances se fait en effet à l'euro supérieur.

CHAPITRE 2. — Modification de l'arrêté royal du 10 décembre 2009 portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques

Article 6

Cet article modifie l'article 3 de l'arrêté royal du 10 décembre 2009 portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques, afin d'assurer la transition entre le régime dérogatoire prévu au profit des petits opérateurs et le régime général nouveau.

Article 7

Cet article fixe l'entrée en vigueur des articles 1 à 5 au 1^{er} janvier 2014.

Article 8

Cet article fixe l'entrée en vigueur de l'article 6 au 31 décembre 2011, afin d'assurer la continuité des redevances à charge des petits opérateurs prévues par l'arrêté royal du 10 décembre 2009 et le nouveau régime.

Article 9.

Cet article n'appelle pas de commentaires.

Telles sont, Sire, les principales dispositions de l'arrêté soumis à l'approbation de Votre Majesté.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

Artikel 2

Deze bepaling vervangt in artikel 5, in de bepaling onder 1^o het begrip « openbare telefoondienst », dat te beperkt is ten opzichte van Richtlijn 2009/136/EG, die de elektronische-communicatiediensten beoogt via het begrip « elektronische-communicatiedienst ».

Vervolgens houdt zij rekening met de afschaffing van de verwijzing naar het begrip « spraakdienst », waarvan sprake in het voorgaande artikel.

Ten slotte voegt ze een nieuwe paragraaf in om een tekortkoming recht te zetten in verband met de gegroepeerde notificaties waarbij het geheel van elektronische-communicatiediensten of –netwerken in één kennisgeving worden genotificeerd. Een dergelijke mogelijkheid wordt immers geboden in art. 6, § 2, van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 maar niet in artikel 5.

Artikel 3

Deze bepaling heeft tot doel te zorgen voor een grotere gelijkheid tussen de operatoren met een omzet gerealiseerd in België van minder dan één miljoen Euro voor hun activiteiten die moeten worden gemeld inzake elektronische-communicatienetwerken en elektronische-communicatiediensten, met uitsluiting van de omzet in verband met de in artikel 8, § 2, beschreven activiteiten, en de operatoren met een omzet die gelijk is aan of groter is dan één miljoen Euro wat betreft de financiële bijdragen die moeten worden betaald aan het BIPT.

Er is geopteerd voor een systeem met een forfaitair jaarlijks recht per schijf die met een omzet overeenstemt, om ervoor te zorgen dat rekening wordt gehouden met de evolutie van de omvang van de operatoren wat de diverse relevante diensten en netwerken betreft.

Door de invoering van een jaarlijks recht per schijf die met een omzet overeenstemt, is de verwijzing dat het nu van kracht zijnde besluit maakt naar een operator die aangewezen is als beschikkende over een sterke machtspositie op een markt, dus niet langer relevant.

Artikel 4

De opheffing van artikel 9 van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 is het gevolg van de schrapping van de dienstencategorie die in dat besluit werd gedefinieerd als « spraakdienst ».

Artikel 5

Deze bepaling heeft tot doel in de Franse tekst een tikfout recht te zetten in artikel 12 van het koninklijk besluit van 7 maart 2007. Na de indexering van de rechten wordt immers afgerond tot de hogere « Euro ».

HOOFDSTUK 2. — Wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken

Artikel 6

Dit artikel wijzigt artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en –netwerken, om te zorgen voor de overgang tussen het afwijkende stelsel dat ten voordele van de kleine operatoren is ingevoerd en het nieuwe algemene stelsel.

Artikel 7

Dit artikel stelt 1 januari 2014 vast als datum van inwerkingtreding van de artikelen 1 tot 5.

Artikel 8

Dit artikel stelt 31 december 2011 vast als datum van inwerkingtreding van artikel 6 om te zorgen voor de continuïteit van de rechten ten laste van de kleine operatoren, die bepaald zijn in het koninklijk besluit van 10 december 2009 en in het nieuwe stelsel.

Artikel 9

Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.

Dit zijn, Sire, de voornaamste bepalingen van het besluit dat aan Uwe Majesteit ter goedkeuring wordt voorgelegd.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

AVIS 52.872/4 DU 11 MARS 2013 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'PORTANT MODIFICATION DE L'ARRETE ROYAL DU 7 MARS 2007 RELATIF A LA NOTIFICATION DES SERVICES ET DES RESEAUX DE COMMUNICATIONS ELECTRONIQUES ET MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 10 DECEMBRE 2009 PORTANT MODIFICATION DE L'ARRETE ROYAL DU 7 MARS 2007 RELATIF A LA NOTIFICATION DES SERVICES ET DES RESEAUX DE COMMUNICATIONS ELECTRONIQUES'

Le 11 février 2013, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques et modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 2009 portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques'.

Le projet a été examiné par la quatrième chambre le 11 mars 2013.

La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Jacques Jaumotte et Bernard Blero, conseillers d'Etat, Yves De Cordt et Christian Behrendt, assesseurs, et Colette Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par Laurence Vancrayebeck, auditrice.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Liénardy.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 11 mars 2013.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Observation générale

L'arrêté en projet modifie notamment l'arrêté royal du 7 mars 2007 'relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques' afin de modifier le régime des redevances administratives annuelles que doivent payer les opérateurs pour les frais de gestion de leur dossier. Le système forfaitaire actuel serait remplacé par un système dans lequel le montant de la redevance serait fixé de manière forfaitaire par paliers, en fonction du montant du chiffre d'affaires des opérateurs.

Les montants fixés par l'arrêté en projet doivent être de nature à garantir une répartition objective, transparente et proportionnelle des redevances, en fonction des coûts à raison desquels elles sont perçues (1).

Le rapport au Roi comporte à cet égard différentes explications dont il ressort que le montant forfaitaire actuel ne couvre que très partiellement les coûts administratifs de gestion pour ce qui concerne les opérateurs dont le chiffre d'affaires est égal ou supérieur à un million d'euros et qu'il a été « constaté que les coûts engendrés auprès du régulateur par ce type d'opérateurs sont directement proportionnels au chiffre d'affaires réalisé en Belgique en matière de réseau ou de services de communications électroniques soumis à une obligation de notification, à l'exclusion du chiffre d'affaires relatif aux activités décrites à l'article 8, § 2 ».

L'auteur du projet doit être en mesure d'étayer ces affirmations par des éléments concrets.

Observations particulières

Préambule

Dans deux alinéas nouveaux, il convient de mentionner l'arrêté royal du 7 mars 2007 et l'arrêté royal du 10 décembre 2009 'portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques' que le projet entend modifier (2).

ADVIES 52.872/4 VAN 11 MAART 2013 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 7 MAART 2007 BETREFFENDE DE KENNISGEVING VAN ELEKTRONISCHE-COMMUNICATIEDIENSTEN EN -NETWERKEN EN TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 10 DECEMBER 2009 TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 7 MAART 2007 BETREFFENDE DE KENNISGEVING VAN ELEKTRONISCHE-COMMUNICATIEDIENSTEN EN -NETWERKEN'

Op 13 februari 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken'.

Het ontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 11 maart 2013.

De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamervoorzitter, Jacques Jaumotte en Bernard Blero, staatsraden, Yves De Cordt en Christian Behrendt, assessoren, en Colette Gigot, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Laurence Vancrayebeck, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Liénardy.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 11 maart 2013.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Algemene opmerking

Het ontworpen besluit wijzigt inzonderheid het koninklijk besluit van 7 maart 2007 'betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken' teneinde wijzigingen aan te brengen in de regeling van de jaarlijkse administratieve rechten die de operatoren moeten betalen voor de kosten voor het beheer van hun dossier. De huidige forfaitaire regeling zou vervangen worden door een regeling waarbij het bedrag van het recht forfaitair zou worden bepaald volgens schijven van de omzet van de operatoren.

De bij het ontworpen besluit vastgestelde bedragen moeten een objectieve, transparante en evenredige verdeling van de rechten kunnen waarborgen op basis van de kosten ter dekking waarvan ze worden geheven (1).

Het verslag aan de Koning bevat in dit verband velerlei uitleg waaruit blijkt dat het huidige forfaitair bedrag maar voor een heel beperkte dekking zorgt van de administratieve beheerskosten wat betreft de operatoren wier omzet gelijk is aan of groter dan één miljoen euro en dat is « vastgesteld dat de kosten die de regulator oploopt door dat soort van operatoren, rechtstreeks in verhouding staan tot het omzetcijfer gerealiseerd in België met betrekking tot elektronische-communicatienetwerken of -diensten die onderworpen zijn aan een meldingsplicht, met uitsluiting van de omzet in verband met de in artikel 8, § 2, beschreven activiteiten ».

De steller van het ontwerp moet zijn beweringen kunnen staven aan de hand van concrete gegevens.

Bijzondere opmerkingen

Aanhef

In twee nieuwe leden dient melding te worden gemaakt van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 en van het koninklijk besluit van 10 december 2009 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken' die bij het ontwerp gewijzigd worden (2).

Dispositif

Article 2

Dès lors que la volonté exprimée par l'auteur du projet est de reproduire, dans l'article 5 de l'arrêté royal du 7 mars 2007, la règle actuellement exprimée à l'article 6, § 2, il conviendrait de compléter le paragraphe 2 en projet par un second alinéa énonçant que « Cette redevance est payée lors de la notification ».

Article 3

A l'article 8, § 1^{er}, alinéa 2, en projet, il y a lieu de remplacer les mots « l'année T-1 » par les mots « l'année t-1 » dans un soin de cohérence.

Article 7

Comme l'a confirmé le délégué du ministre, il convient de viser les articles 1^{er} à 5 et non les articles 1^{er} à 4.

Article 8

1. Comme l'a confirmé le délégué du ministre, il convient de viser l'article 6 et non l'article 5.

2. L'article 8 du projet a pour effet de conférer une portée rétroactive à l'article 6 du projet.

A cet égard, il est rappelé que la non-rétroactivité des actes administratifs est de règle, en vertu d'un principe général de droit. La rétroactivité peut toutefois être justifiée si elle est autorisée par la loi. En l'absence d'autorisation légale, elle ne peut être admise qu'à titre exceptionnel, lorsqu'elle est nécessaire, notamment, à la continuité du service public ou à la régularisation d'une situation de fait ou de droit et pour autant qu'elle respecte les exigences de la sécurité juridique et les droits individuels.

Vu les éléments du dossier, cette rétroactivité peut être admise.

(1) Voir l'avis 41.926/4 donné le 9 janvier 2007 sur un projet devenu l'arrêté du 7 mars 2007.

(2) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n° 30 et formule F 3-3.

Le greffier,
C. Gigot.

Le président,
P. Liénardy.

25 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques et modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 2009 portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, l'article 9 tel que complété par la loi du 20 juillet 2006 et modifié par les lois du 25 avril 2007, du 4 février 2010 et du 10 juillet 2012 et l'article 29 tel que complété par les lois du 18 mai 2009 et du 23 décembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques;

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 2009 portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques;

Vu l'accord de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 octobre 2012;

Vu l'avis de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, donné le 19 octobre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 novembre 2012;

Vu la consultation du 4 décembre 2012 au 7 janvier 2013 du Comité interministériel des Télécommunications et de la Radiodiffusion et la Télévision;

Vu l'accord du Comité de concertation, donné le 6 février 2013;

Dispositief

Artikel 2

Doordat de steller van het ontwerp aangeeft dat het zijn bedoeling is om in artikel 5 van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 de regel op te nemen die thans vervat is in artikel 6, § 2, zou de ontworpen paragraaf 2 aangevuld moeten worden met een tweede lid waarin het volgende aangegeven wordt : « Dit recht wordt betaald bij de kennisgeving. »

Artikel 3

Met het oog op de samenhang zouden in het ontworpen artikel 8, § 1, tweede lid, de woorden « jaar T-1 » vervangen moeten worden door de woorden « jaar t-1 ».

Artikel 7

Zoals de gemachtigde van de minister beaamd heeft, dient melding te worden gemaakt van de artikelen 1 tot 5 en niet van de artikelen 1 tot 4.

Artikel 8

1. Zoals de gemachtigde van de minister beaamd heeft, dient verwezen te worden naar artikel 6 in plaats van naar artikel 5.

2. Artikel 8 van het ontwerp heeft tot gevolg dat aan artikel 6 van het ontwerp terugwerkende kracht wordt verleend.

In dat verband wordt erop gewezen dat bestuurshandelingen krachtens een algemeen rechtsbeginsel in de regel geen terugwerkende kracht hebben. Terugwerkende kracht kan echter aanvaardbaar zijn indien ze bij de wet wordt toegestaan. Terugwerkende kracht is, indien ze niet door de wet wordt toegestaan, alleen aanvaardbaar bij wijze van uitzondering, inzonderheid wanneer dat nodig is voor de continuïteit van de openbare dienst of voor de regularisering van een rechtstoestand of een feitelijke toestand en voor zover de vereisten inzake rechtszekerheid vervuld zijn en de individuele rechten geëerbiedigd worden.

Gelet op de gegevens van het dossier kan die terugwerking worden aanvaard.

(1) Zie advies 41.926/4, dat op 9 januari 2007 is gegeven over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 7 maart 2007.

(2) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab Wetgevingstechniek, aanbeveling 30 en formule F 3-3.

De griffier,
C. Gigot.

De voorzitter,
P. Liénardy.

25 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, artikel 9 zoals aangevuld door de wet van 20 juli 2006 en gewijzigd bij de wetten van 25 april 2007, van 4 februari 2010 en van 10 juli 2012 en artikel 29 zoals aangevuld door de wetten van 18 mei 2009 en 23 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken;

Gelet op het akkoord van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 oktober 2012;

Gelet op het advies van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, gegeven op 19 oktober 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting gegeven op 28 november 2012;

Gelet op de raadpleging vanaf 4 december 2012 tot 7 januari 2013 van het Interministerieel Comité voor Telecommunicatie en Radio-omroep en Televisie;

Gelet op het akkoord van het Overlegcomité, gegeven op 6 februari 2013;

Vu l'avis 52.872/4 du Conseil d'Etat, donné le 11 mars 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Modifications de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques*

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques, le 4^o est abrogé.

Art. 2. Dans l'article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le texte actuel formera le paragraphe 1^{er};

2^o dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 1^o, les mots « téléphonique public » sont remplacés par les mots « de communications électroniques »;

b) le 3^o est abrogé;

3^o l'article est complété par un paragraphe 2, rédigé comme suit :

« § 2. Si une personne a l'intention de déployer plusieurs des services ou réseaux de communications électroniques visés au paragraphe 1^{er}, elle peut faire une notification groupée rassemblant l'ensemble des services ou réseaux de communications électroniques prévus dans une seule notification. Cette notification groupée fait l'objet d'un paiement unique et préalable d'une redevance destinée à couvrir les frais de la notification. Cette redevance est fixée à 1092 EUR.

Cette redevance est payée lors de la notification. »

Art. 3. Dans l'article 8 du même arrêté, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Pour couvrir les frais de gestion du dossier, l'opérateur qui effectue une des activités de communications électroniques verse annuellement à l'Institut une redevance administrative calculée comme suit :

Chiffre d'affaires	Redevance annuelle	Omzet	Jaarlijks recht
€ < 1 million d'euros	€ 510	€ < 1 miljoen Euro	€ 510
€ 1 à 5 millions	€ 7.500	€ 1 tot 5 miljoen	€ 7.500
€ 5 à 10 millions	€ 15.000	€ 5 tot 10 miljoen	€ 15.000
€ 10 à 50 millions	€ 25.000	€ 10 tot 50 miljoen	€ 25.000
€ 50 millions à 1 milliard	€ 75.000	€ 50 miljoen tot 1 miljard	€ 75.000
€ 1 milliard et +	€ 150.000	€ 1 miljard en +	€ 150.000

Le chiffre d'affaires pertinent est le chiffre d'affaires réalisé en Belgique l'année t-1 en matière de réseau de communications électroniques ou de service de communications électroniques, à l'exclusion du chiffre d'affaires relatif aux activités décrites à l'article 8, § 2.

L'opérateur communique le chiffre d'affaires pertinent de l'année t-1 à l'Institut pour le 30 juin de l'année t.

L'opérateur fournit, sur simple demande de l'Institut, toute information justifiant le montant déclaré.

En cas d'absence de communication ou de communication incomplète, erronée ou frauduleuse des données utiles pour la détermination du chiffre d'affaires pertinent, d'absence de transmission des informations demandées; l'Institut peut utiliser toute donnée disponible – en ce compris le chiffre d'affaires global de l'opérateur – afin de déterminer le montant de la redevance annuelle. »

Art. 4. L'article 9 du même arrêté est abrogé.

Art. 5. Dans l'article 12, § 2, troisième phrase, du même arrêté, les mots « à leuro supérieur » sont remplacés par les mots « à l'euro supérieur ».

Gelet op het advies 52.872/4 van de Raad van State, gegeven op 11 maart 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken*

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken, wordt de bepaling onder 4^o opgeheven.

Art. 2. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de bestaande tekst zal paragraaf 1 vormen;

2^o in paragraaf 1, eerste lid, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de bepaling onder 1^o, worden de woorden « openbare telefoon-dienst » vervangen door de woorden « elektronische-communicatiedienst »;

b) de bepaling onder 3^o wordt opgeheven;

3^o het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende :

« § 2. Indien een persoon de intentie heeft om verschillende van de elektronische-communicatiediensten of -netwerken vermeld in paragraaf 1 te ontplooiën, kan hij hiervan een gegroepeerde kennisgeving doen waarbij het geheel van de voorgenomen elektronische-communicatiediensten of -netwerken in één kennisgeving wordt ondergebracht. Dergelijke gegroepeerde kennisgeving geeft aanleiding tot de eenmalige en voorafgaande betaling van een recht bestemd om de kosten ervan te dekken. Dit recht is vastgesteld op 1092 EUR.

Dit recht wordt betaald op het moment van de kennisgeving. »

Art. 3. In artikel 8 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 1 vervangen als volgt :

« § 1. Om de kosten te dekken voor het beheer van het dossier, betaalt de operator die een elektronische-communicatieactiviteit beoefent jaarlijks aan het Instituut een administratief recht dat als volgt wordt berekend :

De relevante omzet is de omzet gerealiseerd in België in het jaar t-1 inzake elektronische-communicatienetwerken of elektronische-communicatiediensten, met uitsluiting van de omzet in verband met de in artikel 8, § 2 beschreven activiteiten.

De operator deelt de relevante omzet van het jaar t-1 aan het Instituut mee tegen 30 juni van het boekjaar t.

De operator verstrekt, op eenvoudig verzoek van het Instituut, elke inlichting ter rechtvaardiging van het aangegeven bedrag.

Indien de gegevens die nuttig zijn voor de bepaling van de relevante omzet niet, dan wel onvolledig, foutief of met bedrieglijk opzet worden meegedeeld, of indien de gevraagde inlichtingen niet worden overgezonden, mag het Instituut elk beschikbare gegeven gebruiken – inclusief de totale omzet van de operator – om het bedrag van het jaarlijkse recht te bepalen. »

Art. 4. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 5. In de Franse tekst worden in artikel 12, § 2, derde zin, van hetzelfde besluit de woorden « à leuro supérieur » vervangen door de woorden « à l'euro supérieur ».

CHAPITRE 2. — *Modification de l'arrêté royal du 10 décembre 2009 portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques*

Art. 6. Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 10 décembre 2009 portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques, les mots « 31 décembre 2011 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 2013 ».

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

Art. 7. Les articles 1^{er} à 5 du présent arrêté entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 8. L'article 6 produit ses effets le 31 décembre 2011.

Art. 9. Le ministre qui a les télécommunications dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

HOOFDSTUK 2. — *Wijziging aan het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken*

Art. 6. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische-communicatiediensten en -netwerken, worden de woorden « 31 december 2011 » vervangen door de woorden « 31 december 2013 ».

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

Art. 7. De artikelen 1 tot 5 treden in werking op 1 januari 2014.

Art. 8. Artikel 6 heeft uitwerking met ingang van 31 december 2011.

Art. 9. De minister bevoegd voor telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11254]

21 MAI 2013. — Arrêté royal relatif à l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 3 avril 2013 portant insertion du Livre IV « Protection de la concurrence » et du Livre V « La concurrence et les évolutions de prix » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et au livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans le livre I^{er} du Code de droit économique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 avril 2013 portant insertion du Livre IV « Protection de la concurrence » et du Livre V « La concurrence et les évolutions de prix » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et au livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans le livre I^{er} du Code de droit économique, l'article 28;

Vu l'avis 53.049/1 du Conseil d'Etat, donné le 12 avril 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil de l'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'article 28 de la loi du 3 avril 2013 portant insertion du Livre IV « Protection de la concurrence » et du Livre V « La concurrence et les évolutions de prix » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et au livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans le livre I^{er} du Code de droit économique, entre en vigueur le lendemain de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

§ 2. Les articles IV.16, §§ 4 et 5, IV.17, §§ 1^{er} et 2, IV.22, §§ 2 et 3, IV.24, § 2 et IV.26, § 1^{er}, du livre IV du Code de droit économique, entrent en vigueur le lendemain de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11254]

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit betreffende de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van Boek IV « Bescherming van de mededinging » en van Boek V « De mededinging en de prijsevoluties » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en aan boek V en van de rechtshandhavingbepalingen eigen aan boek IV en aan boek V, in boek I van het Wetboek van economisch recht

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van Boek IV « Bescherming van de mededinging » en van Boek V « De mededinging en de prijsevoluties » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en aan boek V en van de rechtshandhavingbepalingen eigen aan boek IV en aan boek V, in boek I van het Wetboek van economisch recht, artikel 28;

Gelet op het advies 53.049/1 van de Raad van State, gegeven op 12 april 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Artikel 28 van de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van Boek IV « Bescherming van de mededinging » en van Boek V « De mededinging en de prijsevoluties » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en aan boek V en van de rechtshandhavingbepalingen eigen aan boek IV en aan boek V, in boek I van het Wetboek van economisch recht, treedt in werking de dag volgend op de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. De artikelen IV.16, §§ 4 en 5, IV.17, §§ 1 en 2, IV.22, §§ 2 en 3, IV.24, § 2 en IV.26 § 1 van boek IV van het Wetboek van economisch recht, treden in werking de dag volgend op de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11252]

21 MAI 2013. — Arrêté royal
fixant le statut des membres du comité de direction
et des assesseurs de l'Autorité belge de la Concurrence

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de votre Majesté fixe, conformément à l'article IV.16, § 5, inséré par la loi du 3 avril 2013 dans le Code de droit économique, le statut administratif et pécuniaire du président, de l'assesseur vice-président et des assesseurs siégeant dans le Collège de la Concurrence, de l'auditeur général, du directeur des études juridiques et du directeur des études économiques.

En même temps que ce projet d'arrêté, je soumetts également à votre signature, d'une part, le projet d'arrêté royal relatif à l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 3 avril 2013 portant insertion du Livre IV « Protection de la concurrence » et du Livre V « La concurrence et les évolutions de prix » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et au livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans le livre I^{er} du Code de droit économique, et, d'autre part, le projet d'arrêté royal fixant le programme de l'examen d'aptitude professionnelle en vue de la nomination des membres du comité de direction et des assesseurs de l'Autorité belge de concurrence.

L'intention est de publier simultanément ces trois arrêtés royaux, en même temps que l'appel aux candidats pour les mandats de membre du comité de direction et les assesseurs de l'Autorité belge de la concurrence, dans les meilleurs délais au *Moniteur belge*, si bien que l'Autorité belge de la concurrence puisse démarrer au 1^{er} septembre 2013.

Le présent projet s'inspire en partie de l'arrêté royal du 11 mai 2003 fixant le statut, la rémunération et les devoirs du président et des membres du Conseil de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, et, en partie, du statut des membres de l'actuel Conseil de la concurrence créé par la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée le 15 septembre 2006.

Le montant de la rémunération des membres du comité de direction est aligné, tout comme pour les membres du Conseil de la concurrence, sur les rémunérations applicables aux premier président, au président et aux conseillers d'Etat près le Conseil d'Etat.

S'agissant des assesseurs, compte tenu du fait spécifique qu'il ne s'agit pas de membres à temps plein de l'Autorité belge de la concurrence, leur rémunération est fixée par affaire qu'ils auront à traiter.

En ce qui concerne la remarque formulée par le Conseil d'Etat dans son avis n° 53.277/1 du 7 mai 2013 comme quoi certains aspects du statut sont beaucoup moins élaborés comparé à l'arrêté royal précité du 11 mai 2003, il convient tout d'abord de faire remarquer que les conditions générales de nomination des membres du comité de direction (et des assesseurs) sont réglées dans un arrêté royal distinct qui fixe la procédure de nomination. Cela donne de la cohérence aux différents objets des AR, d'une part, la fixation du statut, et, d'autre part, les conditions d'accès à la procédure de nomination. La condition selon laquelle le candidat doit être ressortissant d'un Etat membre de l'UE ou d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen, découle de l'article 10 de la Constitution. Des aspects importants du statut, tels que les incompatibilités et la discipline, sont réglés explicitement dans la loi elle-même.

En ce qui concerne l'applicabilité du statut des agents de l'Etat, telle que prévue à l'article 1^{er} du projet d'arrêté royal, il convient de souligner qu'une disposition similaire se retrouve bel et bien dans l'article 7 de l'arrêté royal précité du 11 mai 2003. A l'époque, cette disposition n'a donné lieu à aucune remarque. Le recours à une disposition de ce type présente en effet comme avantage de pouvoir à chaque fois s'appuyer sur une disposition générique pour ce qui concerne les matières non réglées par le présent arrêté royal.

On propose dès lors de maintenir l'article 1^{er} du projet d'arrêté royal.

S'agissant de la hiérarchie entre les membres du comité de direction, je tiens à souligner que le comité est censé travailler en tant que collège, étant entendu que le collège a un président avec voix délibérative, et que chacun des membres, notamment le président et l'auditeur général, ont un propre champ de compétence défini dans la loi.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11252]

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het statuut van de leden van het directiecomité en de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit waarvan ik de eer heb het ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen, stelt, overeenkomstig artikel IV.16, § 5, ingevoegd door de wet van 3 april 2013 in het Wetboek van Economisch recht, het administratief en geldelijk statuut vast van de voorzitter, de assessor vice-voorzitter en de assessoren die zitting hebben in het Mededingingscollege, de auditeur-generaal, de directeur juridische studies en de directeur economische studies.

Samen met dit ontwerp van besluit, leg ik u ook ter ondertekening voor enerzijds het ontwerp van koninklijk besluit betreffende de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van Boek IV « Bescherming van de mededinging » en van Boek V « De mededinging en de prijsevoluties » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en aan boek V van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek IV en aan boek V, in boek I van het Wetboek van economisch recht, en anderzijds het ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van het programma van het examen inzake beroepsbekwaamheid met het oog op de benoeming van de leden van het directiecomité en van de assessoren van de Belgische mededingingsautoriteit.

Het is de bedoeling deze drie koninklijke besluiten, samen met de oproep tot de kandidaten voor de mandaten van lid van het directiecomité en de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit, zo spoedig als mogelijk gelijktijdig in het Belgische Staatsblad te laten publiceren, zodat de Belgische Mededingingsautoriteit per 1 september 2013 van start kan gaan.

Het voorliggend ontwerp is deels geïnspireerd op het koninklijk besluit van 11 mei 2003 tot vaststelling van het statuut, de bezoldiging en de plichten van de voorzitter en de leden van de Raad van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, en deels op het statuut van de leden van de huidige Raad voor de Mededinging opgericht door de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006.

Het bedrag van de bezoldiging van de leden van het directiecomité is zoals voor de leden van de Raad voor de Mededinging, afgestemd op de bezoldigingen die gelden voor de eerste voorzitter, de voorzitter en de staatsraden bij de Raad van State.

Wat de assessoren betreft, wordt, gelet op de bijzonderheid dat het geen voltijdse leden van de Belgische mededingingsautoriteit betreft, hun bezoldiging vastgesteld per zaak die ze te behandelen hebben.

Inzake de door de Raad van State gemaakte opmerking in zijn advies nr. 53.277/1 van 7 mei 2013 dat sommige aspecten van het statuut veel minder uitgewerkt werden in vergelijking tot voornoemd koninklijk besluit van 11 mei 2003, moet vooreerst worden opgemerkt dat de algemene benoemingsvoorwaarden voor de leden van het directiecomité (en van de assessoren) worden geregeld in een apart koninklijk besluit dat de benoemingsprocedure vaststelt. Dit zorgt voor coherentie tussen de verschillende onderwerpen van de KB's, enerzijds het vaststellen van het statuut, en anderzijds de voorwaarden voor toegang tot de benoemingsprocedure. De voorwaarde dat de kandidaat onderdaan moet zijn van een EU-lidstaat of van een staat die deel uitmaakt van de Europese economische Ruimte, vloeit voort uit artikel 10 van de Grondwet. Belangrijke aspecten van het statuut zoals onverenigbaarheden en tucht zijn in de wet zelf uitdrukkelijk geregeld.

Wat de toepasselijkheid van het statuut van het rijkspersoneel betreft, zoals bepaald in artikel 1 van het ontwerp van koninklijk besluit, moet worden benadrukt dat een gelijkaardige bepaling wel degelijk terug te vinden is in artikel 7 van voornoemd koninklijk besluit van 11 mei 2003. Deze bepaling gaf destijds geen aanleiding tot opmerkingen. Het juridische voordeel van het werken met een dergelijke bepaling is inderdaad dat men steeds op een generieke bepaling terug kan vallen voor de zaken die niet in het voorliggend koninklijk besluit worden geregeld.

Er wordt dus voorgesteld het artikel 1 van het ontwerp van koninklijk besluit te behouden.

Inzake de hiërarchie tussen de leden van het directiecomité wil ik opmerken dat het comité geacht wordt te werken als een college, met dien verstande dat het college een voorzitter heeft met beslissende stem, en elk van de leden en in het bijzonder de voorzitter en de auditeur-generaal een eigen bevoegdheidsfeer hebben die omschreven is in de wet.

Afin de donner suite à la remarque du Conseil d'Etat, il est ajouté à l'article 5 du projet que les membres font l'objet d'une évaluation basée sur des critères relatifs à leurs capacités organisationnelles et professionnelles, en tenant compte des spécificités de leur fonction et de leurs tâches comme prévu dans le livre IV du Code de droit économique. L'évaluation des membres du comité de direction doit, dans tous les cas, porter sur leur contribution, à partir de leurs compétences spécifiques, au fonctionnement de l'autorité qui, en vertu de la loi, doit elle-même faire rapport à cet égard. Une évaluation négative a évidemment pour conséquence que le mandat ne pourra être prolongé. Pour le reste, une évaluation négative n'a pas de conséquences immédiates pour l'intéressé, dès lors que cela est contraire à l'indépendance requise de l'institution.

Le règlement applicable à la fin d'un mandat est celui actuellement en vigueur pour les membres du Conseil de la concurrence. A l'issue d'un mandat, on ne peut faire valoir aucun droit à une quelconque indemnité, mais, en revanche, aucune incompatibilité n'est prévue. Dès lors qu'une autorité de la concurrence est compétente pour tous les secteurs de l'économie, il est difficile de prévoir une disposition qui soit efficace aussi bien qu'équitable compte tenu de ce qu'aucune indemnité de fin de mandat n'est prévue.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Economie et des Consommateurs,
J. VANDE LANOTTE

AVIS 53.277/1 DU 7 MAI 2013 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE
LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'FIXANT LE
STATUT DES MEMBRES DU COMITE DE DIRECTION ET DES
ASSESEURS DE L'AUTORITE BELGE DE LA CONCURRENCE'

Le 29 avril 2013, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre de l'Economie et des Consommateurs à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal 'fixant le statut des membres du comité de direction et des assesseurs de l'Autorité belge de la Concurrence'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 2 mai 2013.

La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh et Jeroen Van Nieuwenhove, conseillers d'Etat, Marc Rigaux, assesseur, et Wim Geurts, greffier.

Le rapport a été présenté par Paul Depuydt, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen Van Nieuwenhove, conseiller d'Etat.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 7 mai 2013.

1. Conformément à l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée comme suit :

« Het verzoek om spoedbehandeling is gemotiveerd door de omstandigheid dat de nieuwe autoriteit in september moet kunnen starten. Wanneer dit niet kan, worden merkbare vertragingen wel echt onvermijdbaar. De mandaten van de huidige Raad voor de mededinging zijn verstreken sinds 28 februari 2013. Intussen hebben reeds drie leden van de Raad hun ontslag gegeven, en worden zij niet meer vervangen. Mede gelet op de omstandigheid dat één van hen kamervoorzitter is van 7 op de 16 kamers, heeft dit een negatief effect op de werking van de Raad.

Om deze reden is het gerechtvaardigd een dringend advies aan de Raad van State te vragen, zodat voorliggend koninklijk besluit spoedig kan worden aangenomen. Dit besluit is namelijk de voorwaarde om verder te kunnen gaan met de oproep aan de kandidaten en selectie en benoeming van de leden van het directiecomité en de assessoren, waarvoor naar schatting drie maanden nodig is. Pas wanneer het directiecomité is samengesteld, kan de Belgische Mededingingsautoriteit worden opgericht. »

Om tegemoet te komen aan de opmerking van de Raad van State, wordt in artikel 5 van het ontwerp toegevoegd dat de leden van het directiecomité worden geëvalueerd op basis van criteria met betrekking tot hun organisatorische en professionele vaardigheden, rekening houdend met de specificiteit van hun functie en taken zoals omschreven in boek IV van het WER. De evaluatie van de leden van het directiecomité dient in ieder geval betrekking te hebben op hun bijdrage vanuit hun specifieke bevoegdheden tot de werking van de autoriteit die hierover zelf krachtens de wet verslag moet uitbrengen. Een negatieve evaluatie heeft uiteraard tot gevolg dat het mandaat niet zal kunnen verlengd worden. Voor het overige heeft een negatieve evaluatie geen onmiddellijke gevolgen voor de betrokkenen omdat zulks strijdig is met de vereiste onafhankelijkheid van de instelling.

De regeling van toepassing bij het einde van een mandaat is deze die thans geldt voor de leden van de Raad voor de Mededinging. Bij het einde van een mandaat geldt geen recht op enige vergoeding, maar gelden ook geen specifieke onverenigbaarheden. Omdat een mededingingsautoriteit bevoegd is voor alle sectoren van de economie is het moeilijk om een bepaling te voorzien die zowel efficiënt als billijk is mede gelet op het feit dat geen beëindigingsvergoeding wordt voorzien.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige,
en zeer getrouwe dienaar.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie en Consumenten,
J. VANDE LANOTTE

ADVIES 53.277/1 VAN 7 MEI 2013 VAN DE RAAD VAN STATE,
AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK
BESLUIT TOT 'VASTSTELLING VAN HET STATUUT VAN DE
LEDEN VAN HET DIRECTIECOMITE EN DE ASSESSOREN VAN
DE BELGISCHE MEDEDINGINGSAUTORITEIT'

Op 29 april 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Economie en Consumenten verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen, een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit tot 'vaststelling van het statuut van de leden van het directiecomité en de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 2 mei 2013.

De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraden, Marc Rigaux, assessor, en Wim Geurts, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul Depuydt, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 7 mei 2013.

1. Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd als volgt :

« Het verzoek om spoedbehandeling is gemotiveerd door de omstandigheid dat de nieuwe autoriteit in september moet kunnen starten. Wanneer dit niet kan, worden merkbare vertragingen wel echt onvermijdbaar. De mandaten van de huidige Raad voor de mededinging zijn verstreken sinds 28 februari 2013. Intussen hebben reeds drie leden van de Raad hun ontslag gegeven, en worden zij niet meer vervangen. Mede gelet op de omstandigheid dat één van hen kamervoorzitter is van 7 op de 16 kamers, heeft dit een negatief effect op de werking van de Raad.

Om deze reden is het gerechtvaardigd een dringend advies aan de Raad van State te vragen, zodat voorliggend koninklijk besluit spoedig kan worden aangenomen. Dit besluit is namelijk de voorwaarde om verder te kunnen gaan met de oproep aan de kandidaten en selectie en benoeming van de leden van het directiecomité en de assessoren, waarvoor naar schatting drie maanden nodig is. Pas wanneer het directiecomité is samengesteld, kan de Belgische Mededingingsautoriteit worden opgericht. »

2. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

Portée et fondement juridique du projet

3. L'article IV.16, § 5, de la loi du 3 avril 2013 portant insertion du livre IV 'Protection de la concurrence' et du livre V 'La concurrence et les évolutions de prix' dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et au livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans le livre I^{er} du Code de droit économique dispose ce qui suit :

« Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, détermine le statut administratif et pécuniaire du président, de l'assesseur vice-président et des assesseurs qui siègent au Collège de la concurrence, de l'auditeur général, du directeur des études juridiques, du directeur des études économiques et des membres du personnel de l'Autorité belge de la concurrence. »

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis pourvoit à l'exécution de cette disposition, sauf en ce qui concerne le personnel de l'Autorité belge de la concurrence.

Examen du projet

Observation générale

4. Aux termes de la note au Conseil des ministres du 8 mars 2013, le projet à l'examen s'inspire en grande partie de l'arrêté royal du 11 mai 2003 fixant le statut, la rémunération et les devoirs du président et des membres du Conseil de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications'. Une comparaison du projet à l'examen avec cet arrêté royal indique toutefois que certains aspects du statut ont été beaucoup moins développés dans le projet, ce qui peut être source d'insécurité juridique pour les intéressés.

Ainsi, l'article 1^{er} du projet dispose que, pendant la durée du mandat, le statut des agents de l'Etat est applicable aux membres du Comité de direction de l'Autorité belge de la concurrence, sauf dispositions dérogatoires dans la loi ou le présent arrêté. Dès lors qu'il n'indique pas à quelles dispositions de la réglementation relative au statut des agents de l'Etat il est précisément dérogé mais qu'il reproduit uniquement un certain nombre de dispositions contraires, l'arrêté en projet peut être obscur quant à la question de savoir quelles dispositions de ce statut s'appliquent précisément à l'heure actuelle aux membres du comité de direction. Force est en outre de relever que les membres concernés ne sont pas classés hiérarchiquement (1).

L'article 5 du projet règle l'évaluation des intéressés de manière très sommaire sans fixer de critères. Aucune disposition ne précise d'avance quels sont les effets d'une évaluation négative (2).

Le projet ne contient aucune disposition relative à la position juridique des membres concernés à l'issue de leur mandat (3).

Préambule

5. Le premier alinéa du préambule fera référence à la loi du 3 avril 2013 (et non : 13 avril 2013).

Dispositif

6. L'arrêté en projet sera complété par une disposition d'exécution (dans un chapitre 3 distinct).

Le greffier,
W. Geurts.

Le président,
M. Van Damme.

Notes

(1) Comparer avec l'article 7, alinéa 2, de l'arrêté royal précité du 11 mai 2003.

(2) Comparer avec les articles 14 et 21, § 2, de l'arrêté royal précité du 11 mai 2003.

(3) Comparer avec les articles 16 et 17 de l'arrêté royal précité du 11 mai 2003.

2. Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

3. Artikel IV.16, § 5, van de wet van 3 april 2013 'houdende invoeging van boek IV. 'Bescherming van de mededinging' en boek V. 'De mededinging en de prijzevoluties' in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en boek V, in boek I van het Wetboek van economisch recht' luidt als volgt :

« De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad het administratief en geldelijk statuut van de voorzitter, de assessor-ondervoorzitter en assessoren die zetelen in het Mededingingscollege, de auditeur-generaal, de directeur van de juridische studies, de directeur van de economische studies en de personeelsleden van de Belgische Mededingingsautoriteit. »

Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit geeft uitvoering aan deze bepaling, behalve wat betreft het personeel van de Belgische Mededingingsautoriteit.

Onderzoek van het ontwerp

Algemene opmerking

4. Blijkens de nota aan de Ministerraad van 8 maart 2013 is het voorliggend ontwerp in grote mate geïnspireerd op het koninklijk besluit van 11 mei 2003 tot vaststelling van het statuut, de bezoldiging en de plichten van de voorzitter en de leden van de Raad van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie'. Een vergelijking van het voorliggend ontwerp met dit koninklijk besluit leert evenwel dat sommige aspecten van het statuut in het ontwerp veel minder uitgewerkt werden, hetgeen tot rechtsonzekerheid kan leiden voor de betrokkenen.

Zo wordt in artikel 1 van het ontwerp bepaald dat, behoudens afwijkende bepalingen in de wet of in onderhavig besluit, tijdens de duur van het mandaat het statuut van het rijks personeel van toepassing is op de leden van het directiecomité van de Belgische Mededingingsautoriteit. Doordat in het ontworpen besluit niet wordt gepreciseerd van welke bepalingen van de regeling inzake het statuut van het rijks personeel precies wordt afgeweken, maar enkel een aantal anders-luidende regelingen worden weergegeven, kan onduidelijkheid ontstaan over de vraag welke bepalingen van dat statuut nu precies van toepassing zijn op de leden van het directiecomité. Daar komt nog bij dat de betrokken leden niet hiërarchisch worden geklasseerd (1).

In artikel 5 van het ontwerp wordt de evaluatie van de betrokkenen op een zeer summiere wijze geregeld, zonder dat criteria vastgesteld worden. Ook wordt nergens bepaald wat de gevolgen van een negatieve evaluatie zijn (2).

Het ontwerp bevat geen bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van de betrokken leden bij het einde van hun mandaat (3).

Aanhef

5. In het eerste lid van de aanhef dient verwezen te worden naar de wet van 3 april 2013 (niet : 13 april 2013).

Dispositief

6. Er moet (in een afzonderlijk hoofdstuk 3) een uitvoeringsbepaling worden toegevoegd aan het ontworpen besluit.

De griffier,
W. Geurts.

De voorzitter,
M. Van Damme.

Nota's

(1) Vergelijk met artikel 7, tweede lid, van het voormelde koninklijk besluit van 11 mei 2003.

(2) Vergelijk met de artikelen 14 en 21, § 2, van het voormelde koninklijk besluit van 11 mei 2003.

(3) Vergelijk met de artikelen 16 en 17 van het voormelde koninklijk besluit van 11 mei 2003.

**21 MAI 2013. — Arrêté royal
fixant le statut des membres du comité de direction
et des assesseurs de l'Autorité belge de la Concurrence**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de droit économique, inséré par la loi du 3 avril 2013 portant insertion du livre IV. « Protection de la concurrence » et du livre V. « La concurrence et les évolutions de prix » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et au livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans le livre I^{er} du Code de droit économique, l'article IV.16, § 5;

Vu l'arrêté royal du 21 mai 2013 relatif à l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 3 avril 2013 portant insertion du livre IV « Protection de la concurrence » et du livre V « La concurrence et les évolutions de prix » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et au livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans le livre I^{er} du Code de droit économique, l'article 1^{er}, § 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 février 2013;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 6 mars 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 mars 2013;

Vu le protocole de négociation du 23 avril 2013 du Comité de secteur IV;

Vu l'urgence, motivée par la circonstance qu'il est manifestement important que la nouvelle autorité puisse démarrer en septembre. Sinon, des retards manifestes deviendront vraiment inévitables. Les mandats du Conseil de la concurrence actuel sont expirés depuis le 28 février 2013. Depuis lors, trois membres du Conseil ont déjà présenté leur démission, et ils ne seront plus remplacés. Compte tenu notamment de ce que l'un d'entre eux est président de chambre dans 7 des 16 chambres, cela a un impact négatif sur le fonctionnement du Conseil;

Pour ces raisons, il est justifié de solliciter un avis urgent de la part du Conseil d'Etat, de sorte à pouvoir adopter dans les meilleurs délais l'arrêté royal qui vous est soumis, celui-ci constituant en effet la condition pour pouvoir poursuivre le processus d'appel aux candidats et la sélection et la nomination des membres du comité de direction et des assesseurs, procédure qui devrait prendre approximativement trois mois. C'est seulement lorsque le comité de direction a été constitué, que l'Autorité belge de la concurrence pourra être mise en place;

Vu l'avis no. 53.277/1 du Conseil d'Etat donné le 7 mai 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil de l'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Les membres du Comité de direction
de l'Autorité belge de la Concurrence*

Article 1^{er}. Pendant la durée de leur mandat, le statut des agents de l'Etat est applicable aux membres du Comité de direction, à l'exception des dispositions dérogoatoires de la loi ou du présent arrêté.

Art. 2. Par dérogation aux dispositions de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat, les membres du Comité de direction qui, au moment de leur désignation, sont déjà nommés à titre définitif ou pendant leur désignation sont nommés à titre définitif au sein des services publics visés à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, sont mis en congé d'office pour mission d'intérêt général pour la durée de leur mandat.

La fin du mandat met fin d'office au congé.

Art. 3. Les membres du comité de direction exercent leur fonction à temps plein, et ne peuvent obtenir pendant la durée de leur mandat :

1^o un congé pour interruption de la carrière professionnelle, sauf si celle-ci vise le congé parental, les soins palliatifs et les soins en cas de maladie grave;

2^o un congé pour poser sa candidature aux élections européennes, aux élections des chambres législatives fédérales, des conseils des régions et des communautés ou des conseils provinciaux ou communaux ou pour exercer une fonction dans une cellule stratégique, cellule de coordination de politique générale, cellule de politique générale ou dans le cabinet d'un ministre ou d'un secrétaire d'Etat ou dans le

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het statuut van de leden van het directiecomité en de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van economisch recht ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van boek IV. « Bescherming van de mededinging » en boek V. « De mededinging en de prijsevoluties » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en boek V en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek IV en aan boek V, in boek I van het Wetboek van economisch recht, artikel IV.16, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 2013 betreffende de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van Boek IV « Bescherming van de mededinging » en van Boek V « De mededinging en de prijsevoluties » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en aan boek V en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek IV en aan boek V, in boek I van het Wetboek van economisch recht, artikel 1, § 2;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 februari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, gegeven op 6 maart 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 13 maart 2013;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 23 april 2013 van sectorcomité IV;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat de nieuwe autoriteit in september moet kunnen starten. Wanneer dit niet kan, worden merkbare vertragen wel echt onvermijdbaar. De mandaten van de huidige Raad voor de mededinging zijn verstreken sinds 28 februari 2013. Intussen hebben reeds drie leden van de Raad hun ontslag gegeven, en worden zij niet meer vervangen. Mede gelet op de omstandigheid dat één van hen kamervoorzitter is van 7 op de 16 kamers, heeft dit een negatief effect op de werking van de Raad;

Om deze reden is het gerechtvaardigd een dringend advies aan de Raad van State te vragen, zodat voorliggend koninklijk besluit spoedig kan worden aangenomen. Dit besluit is namelijk de voorwaarde om verder te kunnen gaan met de oproep aan de kandidaten en selectie en benoeming van de leden van het directiecomité en de assessoren, waarvoor naar schatting drie maanden nodig is. Pas wanneer het directiecomité is samengesteld, kan de Belgische Mededingingsautoriteit worden opgericht;

Gelet op het advies nr. 53.277/1 van de Raad van State gegeven op 7 mei 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *De leden van het directiecomité
van de Belgische Mededingingsautoriteit*

Artikel 1. Behoudens afwijkende bepalingen in de wet of in dit besluit, is, tijdens de duur van hun mandaat, het statuut van het rijkspersoneel van toepassing op de leden van het directiecomité.

Art. 2. In afwijking van de bepalingen van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen, worden de leden van het directiecomité die op het ogenblik van hun aanstelling reeds vast benoemd zijn of tijdens hun aanstelling vastbenoemd worden in de overheidsdiensten bedoeld in artikel 1, § 1, van de wet van 22 juli 1993 houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken, in ambts-halve verlof voor opdracht van algemeen belang geplaatst voor de duur van hun mandaat.

Het einde van het mandaat maakt ambts-halve een einde aan het verlof.

Art. 3. De leden van het directiecomité oefenen hun taak voltijds uit, en kunnen tijdens hun mandaat geen :

1^o verlof voor loopbaanonderbreking krijgen, uitgezonderd deze die het ouderschapsverlof, de palliatieve verzorging en de zorgen in geval van ernstige ziekten betreffen;

2^o verlof krijgen om zich kandidaat te stellen voor Europese verkiezingen, voor verkiezingen van de federale wetgevende kamers, van de gewest- en gemeenschapsraden of van de provincie- of gemeenteraden of om een ambt uit te oefenen in een cel beleidsvoorbereiding, cel algemene beleidscoördinatie, cel Algemeen Beleid of het kabinet van een minister of een staatssecretaris of in het kabinet van de

cabinet d'un président ou d'un membre du Gouvernement d'une Communauté, d'une Région, du Collège réuni de la Commission communautaire commune, du Collège de la Commission communautaire flamande ou du Collège de la Commission communautaire française;

3° un congé pour accomplir un stage ou une période d'essai dans un autre emploi du service public;

4° un congé pour remplir en temps de paix des prestations au corps de protection civile, en qualité d'engagé volontaire;

5° un congé pour mission d'intérêt général;

6° l'autorisation d'exercer ses fonctions par prestations réduites pour convenance personnelle;

7° une absence de longue durée pour raisons personnelles;

8° un congé visé à l'arrêté royal du 12 août 1993 relatif au congé accordé à certains agents des services de l'Etat mis à la disposition du Roi ou des Princes et Princesses de Belgique et à l'arrêté royal du 2 avril 1975 relatif au congé accordé à certains membres du personnel des services publics pour accomplir certaines prestations au bénéfice des groupes politiques reconnus des assemblées législatives nationales, communautaires ou régionales ou au bénéfice des présidents de ces groupes;

9° un congé pour accueil et formation;

10° un congé pour accompagner les moins-valides et les malades et les assister pendant des voyages et des séjours de vacances en Belgique ou à l'étranger qui sont organisés par une association, une institution publique ou une institution privée, dont la mission consiste dans la prise en charge des soins pour les moins-valides et les malades et qui, à cette fin, reçoit des subsides de l'autorité.

Art. 4. La rémunération des membres du comité de direction est fixée comme suit :

- le président perçoit un traitement égal à celui du premier président du Conseil d'Etat;

- l'auditeur général perçoit un traitement égal à celui du président du Conseil d'Etat;

- le directeur des études juridiques et le directeur des études économiques perçoivent un traitement égal à celui d'un conseiller d'Etat au Conseil d'Etat;

Ils perçoivent par ailleurs les augmentations et les avantages y afférents.

Les lois relatives au régime de pension des membres du personnel civil de l'Etat et de leurs ayants droit sont également applicables aux membres du comité de direction qui n'ont pas le statut de magistrat ou d'agent de l'Etat.

Art. 5. Les membres du comité de direction reçoivent une évaluation finale au plus tard six mois avant la fin de leur mandat. Cette évaluation se fait par le Ministre de l'Economie, et se base sur des critères portant sur les capacités organisationnelles et professionnelles des membres du comité de direction, en tenant compte des spécificités de leur fonction et de leurs tâches comme prévu dans le livre IV du Code de droit économique.

En vue de cette évaluation finale, le ministre a un entretien d'évaluation avec la personne à évaluer.

Pour les membres du comité de direction dont le mandat peut être prorogé, cette évaluation finale sera prise en compte lors d'une prorogation éventuelle de leur mandat.

Le ministre a par ailleurs un entretien de fonctionnement au cours de leur mandat avec chacun des membres du comité de direction. Cet entretien a lieu tous les deux ans.

Art. 6. A l'issue de leur mandat, les membres du comité de direction restent en fonction jusqu'à ce qu'il ait été pourvu à leur remplacement. Cela s'applique également lorsque l'un de ses membres présente sa démission avant la fin de son mandat.

Art. 7. Le ministre peut proposer au Roi de révoquer un membre du comité de direction qui, en raison d'un manquement grave et permanent, n'est plus en mesure d'exercer correctement sa fonction. Le ministre sollicite en tout cas l'avis préalable du comité de direction.

voorzitter of van een lid van de regering van een gemeenschap, van een gewest, van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie of van het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

3° verlof krijgen voor een stage of een proefperiode in een andere betrekking van een overheidsdienst;

4° verlof krijgen om in vreedstijd prestaties te verrichten bij het Korps burgerlijke veiligheid als vrijwillige indienstnemer bij dit korps;

5° verlof voor opdracht van algemeen belang krijgen;

6° toelating verkrijgen om zijn functies uit te oefenen met verminderde prestaties voor persoonlijke aangelegenheid;

7° afwezigheid van lange duur voor persoonlijke aangelegenheden verkrijgen;

8° verloven krijgen bedoeld in het koninklijk besluit van 12 augustus 1993 betreffende het verlof toegekend aan bepaalde, ter beschikking van de Koning of de Prinsen en Prinsessen van België gestelde personeelsleden van de rijksdiensten en in het koninklijk besluit van 2 april 1975 betreffende het verlof dat aan sommige personeelsleden in overheidsdienst wordt verleend voor het verrichten van bepaalde prestaties ten behoeve van erkende politieke groepen, respectievelijk ten behoeve van de voorzitters van die groepen in de wetgevende vergaderingen van de Staat en van de Gemeenschappen of de Gewesten;

9° verlof krijgen voor onthaal en opleiding;

10° een verlof om mindervaliden en zieken te vergezellen en bij te staan tijdens vakantiereizen en -verblijven in België of in het buitenland die worden georganiseerd door een vereniging, een openbare instelling of een privé-instelling, waarvan de opdracht erin bestaat de zorg voor mindervaliden en zieken op zich te nemen en die, te dien einde, subsidies van de overheid krijgt.

Art. 4. De bezoldiging van de leden van het directiecomité wordt als volgt vastgesteld :

- de voorzitter ontvangt een wedde die gelijk is aan de wedde van de eerste voorzitter van de Raad van State;

- de auditeur-generaal ontvangt een wedde die gelijk is aan de wedde van de voorzitter van de Raad van State;

- de directeur juridische studies en de directeur economische studies ontvangen een wedde die gelijk is aan de wedde van een staatsraad in de Raad van State;

Zij ontvangen tevens de verhogingen en de voordelen die eraan verbonden zijn.

De wetten op de pensioenregeling voor de leden van het burgerlijk rijkspersoneel en voor hun rechtverkrigenden zijn ook van toepassing op de leden van het directiecomité die niet het statuut van magistraat of rijksambtenaar hebben.

Art. 5. De leden van het directiecomité krijgen een eindevaluatie uiterlijk zes maanden voor het einde van hun mandaat. Deze evaluatie gebeurt door de Minister van economie, en is gebaseerd op criteria met betrekking tot de organisatorische en professionele vaardigheden van de leden van het directiecomité, rekening houdend met de specificiteit van hun functie en taken zoals omschreven in boek IV van het Wetboek van economisch recht.

Met het oog op deze eindevaluatie heeft de minister een evaluatiegesprek met de te evalueren persoon.

Voor de leden van het directiecomité wier mandaat kan verlengd worden, zal met deze eindevaluatie worden rekening gehouden bij een eventuele verlenging van hun mandaat.

De minister heeft bovendien een functioneringsgesprek in de loop van hun mandaat met ieder lid van het directiecomité. Dit gesprek neemt plaats iedere twee jaar.

Art. 6. De leden van het directiecomité blijven na het einde van hun mandaat in functie tot in hun vervanging is voorzien. Dit is eveneens van toepassing indien één van de leden zijn ontslag aanbiedt vóór het einde van zijn mandaat.

Art. 7. De minister kan aan de Koning de afzetting voorstellen van een lid van het directiecomité dat wegens een ernstig en permanent gebrek zijn ambt niet meer behoorlijk kan uitoefenen. De minister wint in elk geval vooraf het advies in van het directiecomité.

CHAPITRE 2. — *Les assesseurs au sein du Collège de la Concurrence de l'Autorité belge de la Concurrence*

Art. 8. L'allocation de l'assesseur-vice-président et des assesseurs est fixée comme suit :

1° l'assesseur-vice-président perçoit, par affaire de fond dans laquelle il siège comme président, une allocation égale à un traitement mensuel brut de la fonction de président de l'Autorité belge de la Concurrence ayant une ancienneté de service de 10 ans, et, par affaire relative à des mesures provisoires dans laquelle il siège comme président, une allocation égale à la moitié de ce traitement;

2° l'assesseur perçoit, par affaire de fond, une allocation égale à un traitement mensuel brut de la fonction de directeur des études juridiques et de directeur des études économiques de l'Autorité belge de la Concurrence ayant une ancienneté de service de 10 ans, et, par affaire relative à des mesures provisoires, une allocation égale à la moitié de ce traitement; lorsque l'assesseur-vice-président ne siège pas comme président dans une affaire, il perçoit la même allocation que l'autre assesseur.

3° lorsque l'assesseur-vice-président ou un autre assesseur est désigné pour prendre les décisions visées aux articles IV.41, § 8, IV.45, § 2, IV.64, § 3, ou V.4, § 2, alinéa 1^{er}, du Code de droit économique ou qu'il est chargé de tâches similaires, il perçoit une allocation égale à 2/31 d'un traitement mensuel brut de la fonction de directeur des études juridiques et de directeur des études économiques de l'Autorité belge de la Concurrence ayant une ancienneté de service de 10 ans.

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,
J. VANDE LANOTTE

HOOFDSTUK 2. — *De assessoren in het Mededingingscollege van de Belgische Mededingingsautoriteit.*

Art. 8. De uitkering van de assessor-ondervoorzitter en de assessoren wordt als volgt bepaald :

1° de assessor-ondervoorzitter ontvangt per zaak ten gronde waarin hij als voorzitter zetelt, een uitkering die gelijk is aan één bruto maandwedge van de functie van voorzitter van de Belgische Mededingingsautoriteit met een dienstanciënniteit van 10 jaar, en per zaak betreffende voorlopige maatregelen waarin hij als voorzitter zetelt, een uitkering gelijk aan de helft daarvan;

2° de assessor ontvangt per zaak ten gronde een uitkering die gelijk is aan één bruto maandwedge van de functie van directeur juridische studies en directeur economische studies van de Belgische Mededingingsautoriteit met een dienstanciënniteit van 10 jaar, en per zaak betreffende voorlopige maatregelen een uitkering gelijk aan de helft daarvan; wanneer de assessor-ondervoorzitter niet als voorzitter zetelt in een zaak, ontvangt hij dezelfde uitkering als de andere assessor.

3° wanneer de assessor-ondervoorzitter of een andere assessor aangeduid wordt om de beslissingen te nemen bedoeld in de artikelen IV.41, § 8, IV.45, § 2, IV.64, § 3, of V.4, § 2, eerste lid, van het Wetboek van economisch recht of met gelijkaardige taken wordt belast, ontvangt hij een uitkering die gelijk is aan 2/31 van één bruto maandwedge van de functie van directeur juridische studies en directeur economische studies van de Belgische Mededingingsautoriteit met een dienstanciënniteit van 10 jaar.

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 10. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2013/11253]

21 MAI 2013. — Arrêté royal fixant le programme de l'examen d'aptitude professionnelle en vue de la nomination des membres du comité de direction et des assesseurs de l'Autorité belge de la Concurrence

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de droit économique, les articles IV.17, § 2, alinéa 1^{er}; IV.22, § 3; IV.24, § 2 et IV.26, § 1^{er}, alinéa 2, du livre IV « Protection de la concurrence »;

Vu l'avis 53.030/1 du Conseil d'Etat, donné le 5 avril 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil de l'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'examen d'aptitude professionnelle pour les fonctions de président, d'assesseur, et d'auditeur-général comporte les épreuves suivantes :

1° une épreuve orale portant sur la connaissance du droit et de la politique de la concurrence tant sur le plan européen que belge, du droit économique, et de l'économie;

2° une épreuve orale portant sur l'expérience utile pour exercer la fonction;

3° une épreuve orale portant sur la connaissance fonctionnelle de l'anglais;

4° pour les candidats du rôle linguistique français, une épreuve orale portant sur la connaissance fonctionnelle du néerlandais;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2013/11253]

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het programma van het examen inzake beroepsbekwaamheid met het oog op de benoeming van de leden van het directiecomité en van de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van economisch recht, de artikelen IV.17, § 2, eerste lid; IV.22, § 3; IV.24, § 2 en IV.26, § 1, tweede lid, van boek IV « Bescherming van de mededinging »;

Gelet op advies 53.030/1 van de Raad van State gegeven op 5 april 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bekwaamheidsexamen voor de functies van voorzitter, van assessor en van auditeur-generaal omvat de volgende proeven :

1° een mondelinge proef omtrent de kennis van het mededingingsrecht en van het mededingingsbeleid zowel op Europees als op Belgisch vlak, het economisch recht, en de economie;

2° een mondelinge proef omtrent de nuttige ervaring voor het uitoefenen van het ambt;

3° een mondelinge proef omtrent de functionele kennis van het Engels;

4° voor de kandidaten van het Franse taalrol, een mondelinge proef omtrent de functionele kennis van het Nederlands;

5° pour les candidats du rôle linguistique néerlandais, une épreuve orale portant sur la connaissance fonctionnelle du français.

Art. 2. L'examen d'aptitude professionnelle pour la fonction de directeur des études juridiques comporte les épreuves suivantes :

1° une épreuve orale portant sur la connaissance du droit et de la politique de la concurrence tant sur le plan européen que belge, du droit économique, et les principes de l'économie;

2° une épreuve orale portant sur l'expérience utile pour exercer la fonction.

Art. 3. L'examen d'aptitude professionnelle pour la fonction de directeur des études économiques comporte les épreuves suivantes :

1° une épreuve orale portant sur l'application de la théorie économique aux infractions au droit de la concurrence et sur la politique de la concurrence, tant sur le plan européen que belge;

2° une épreuve orale portant sur l'expérience utile pour exercer la fonction.

Art. 4. Le jury pour l'examen d'aptitude professionnelle est désigné par le ministre qui a l'Economie dans ses attributions.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,
J. VANDE LANOTTE

5° voor de kandidaten van het Nederlandse taalrol, een mondelinge proef omtrent de functionele kennis van het Frans.

Art. 2. Het bekwaamheidsexamen voor de functie van directeur juridische studies omvat de volgende proeven :

1° een mondelinge proef omtrent de kennis van het mededingingsrecht en van het mededingingsbeleid zowel op Europees als op Belgisch vlak, het economisch recht, en de beginselen van economie;

2° een mondelinge proef omtrent de nuttige ervaring voor het uitoefenen van het ambt.

Art. 3. Het bekwaamheidsexamen voor de functie van directeur economische studies omvat de volgende proeven :

1° een mondelinge proef omtrent de toepassing van de economische theorie op de inbreuken op het mededingingsrecht en omtrent het mededingingsbeleid zowel op Europees als op Belgisch vlak;

2° een mondelinge proef omtrent de nuttige ervaring voor het uitoefenen van het ambt.

Art. 4. De jury voor het bekwaamheidsexamen wordt aangesteld door de minister bevoegd voor Economie.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2013/00203]

16 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'AEPOL

La Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPOL), l'article IV.I.27, 1°;

Vu l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (AEPOL);

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 4 septembre 2012;

Vu le protocole n° 307/1 du comité de négociation pour les services de police, conclu le 15 octobre 2012;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 14 décembre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 janvier 2013;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai requis et qu'aucune demande de prolongation du délai n'a été formulée; qu'en conséquence, il y a été passé outre;

Vu l'avis 52.842/2 du Conseil d'Etat, donné le 4 mars 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article unique; Dans l'article IV.4, alinéa 4, AEPOL, inséré par l'arrêté ministériel du 9 février 2004 et modifié par l'arrêté ministériel du 21 décembre 2005 et l'arrêté ministériel du 2 mars 2007, les mots « VI.II.3bis, § 1^{er} » sont remplacés par les mots « IV.I.33, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, VI.II.4bis ».

Bruxelles, le 16 avril 2013.

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2013/00203]

16 APRIL 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het UBPOL

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPOL), artikel IV.I.27, 1°;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (UBPOL);

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 4 september 2012;

Gelet op het protocol nr. 307/1 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, gesloten op 15 oktober 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, d.d. 14 december 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 16 januari 2013;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn gegeven is en dat geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is; dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Gelet op advies 52.842/2 van de Raad van State, gegeven op 4 maart 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Enieg artikel. In artikel IV.4, vierde lid, UBPOL, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 9 februari 2004 en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 december 2005 en het ministerieel besluit van 2 maart 2007, worden de woorden « VI.II.3bis, § 1 » vervangen door de woorden « IV.I.33, § 1, eerste en tweede lid, VI.II.4bis ».

Brussel, 16 april 2013.

Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2013/00204]

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police concernant la première désignation des membres du personnel du cadre opérationnel

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 121, remplacé par la loi du 26 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPo);

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 2001 fixant les modalités relatives à la mobilité du personnel des services de police;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 4 septembre 2012;

Vu le protocole n° 307/1 du comité de négociation pour les services de police, conclu le 15 octobre 2012;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction Publique, donné le 14 décembre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 janvier 2013;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai requis et qu'aucune demande de prolongation du délai n'a été formulée; qu'en conséquence, il y a été passé outre;

Vu l'avis 52.841/2 du Conseil d'Etat, donné le 4 mars 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions modificatives*

Article 1^{er}. A l'article IV.I.3 PJPo, les modifications suivantes sont apportées :

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« En ce qui concerne la formation de base du cadre de base, le commissaire général ou, selon le cas, le conseil communal ou de police, lui fournit à cet effet le nombre d'emplois vacants qui ne peuvent être attribués conformément à la réglementation en matière de mobilité, visée à la partie VI, titre II, chapitre II. Le commissaire général et le conseil communal ou de police indiquent également s'il est fait appel à l'admission immédiate visée à l'article IV.I.33, § 1^{er}, alinéa 1^{er}. »;

2° dans l'ancien alinéa 2, qui devient l'alinéa 3, les mots « Le commissaire général » sont remplacés par les mots « En ce qui concerne les autres formations de base, le commissaire général ».

Art. 2. L'article IV.I.33 PJPo, modifié par l'arrêté royal du 7 juin 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. IV.I.33. § 1^{er}. Les candidats inspecteurs de police qui, dans le cadre du recrutement, ont fait part de leur préférence à être désignés dans un service de police qui a fait appel à l'admission immédiate, sont admis à la formation de base avant les autres candidats inspecteurs de police. Les candidats qui ont fait part de leur préférence pour un service de police déterminé à une même date, sont admis à la formation de base suivant l'ordre de leur classement conformément à l'article IV.I.30, § 2.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2013/00204]

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politiediensten aangaande de eerste aanwijzing van de personeelsleden van het operationeel kader

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 121, vervangen bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPo);

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 2001 tot vaststelling van de nadere regels inzake de mobiliteit van het personeel van de politiediensten;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 4 september 2012;

Gelet op het protocol nr. 307/1 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, gesloten op 15 oktober 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, d.d. 14 december 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 16 januari 2013;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn is gegeven en dat geen verzoek om verlenging van de termijn bijgevolg gedaan is; dat er aan is voorbijgegaan;

Gelet op advies 52.841/2 van de Raad van State, gegeven op 4 maart 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingsbepalingen*

Artikel 1. In artikel IV.I.3 RPPo worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

« Voor wat de basisopleiding van het basiskader betreft, bezorgt, naar gelang van het geval, de commissaris-generaal, de gemeente- of politieraad, hem daartoe het aantal vacante betrekkingen die niet overeenkomstig de regeling inzake de mobiliteit bedoeld in deel VI, titel II, hoofdstuk II kunnen worden ingevuld. De commissaris-generaal en de gemeente- of politieraad geven tevens aan of een beroep wordt gedaan op de onmiddellijke toelating bedoeld in artikel IV.I.33, § 1, eerste lid. »;

2° in het vroegere tweede lid, dat het derde lid wordt, wordt het woord « bezorgen » vervangen door de woorden « bezorgt, voor wat de overige basisopleidingen betreft, ».

Art. 2. Artikel IV.I.33 RPPo, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 juni 2009, wordt vervangen als volgt :

« Art. IV.I.33. § 1. De kandidaten-inspecteur van politie die in het raam van de aanwerving de voorkeur hebben geuit om te worden aangewezen in een politiedienst die een beroep heeft gedaan op de onmiddellijke toelating, worden voor de andere kandidaten-inspecteur van politie tot de basisopleiding toegelaten. De kandidaten die op gelijke datum hun voorkeur voor een bepaalde politiedienst hebben geuit, worden tot de basisopleiding toegelaten in volgorde van hun rangschikking overeenkomstig artikel IV.I.30, § 2.

L'admission immédiate pour le service de police concerné est clôturée lorsque le nombre de candidats admis à la formation de base conformément à l'alinéa 1^{er} équivaut au nombre d'emplois pour lesquels le service de police a fait appel à l'admission immédiate.

En ce qui concerne les autres candidats inspecteurs de police, l'ordre d'admission à la formation de base est établi conformément au classement visé à l'article IV.I.30, § 2.

§ 2. Le classement des candidats commissaires de police conformément à l'article IV.I.32 détermine l'ordre d'admission à la formation de base. ».

Art. 3. A l'article V.II.2 PJPOL, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Le membre du personnel du cadre opérationnel qui a réussi la formation de base concernée est nommé dans le grade dans lequel il a été commissionné comme aspirant. »;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. La nomination visée au § 1^{er} a lieu, le cas échéant, au plus tôt à la date déterminée par le directeur de la direction de la mobilité et de la gestion du personnel. ».

Art. 4. Dans l'article V.II.3 PJPOL, modifié par l'arrêté royal du 7 juin 2009, les mots « , si le membre du personnel a obtenu un emploi dans un corps de la police locale en application de l'article VI.II.4bis, si le membre du personnel a été désigné d'office dans un emploi dans un corps de la police locale conformément à l'article VI.II.4quater » sont insérés entre les mots « a obtenu un emploi par mobilité dans un corps de la police locale » et les mots « si le membre du personnel a été recruté en application de l'article VI.II.15, § 3, ».

Art. 5. Dans la partie VI, titre II, chapitre I^{er}, PJPOL, la section 1^{re}, modifiée par l'arrêté royal du 3 février 2004 et par l'arrêté royal du 2 mars 2007, qui contient les articles VI.II.1 jusqu'à VI.II.4, est remplacé par ce qui suit :

« SECTION 1^{re}. — LA PREMIERE DESIGNATION D'UN MEMBRE DU PERSONNEL DU CADRE OPERATIONNEL

Art. VI.II.1. La présente section est uniquement d'application au membre du personnel qui est nommé conformément aux articles V.II.2 et V.II.3.

Art. VI.II.2. La première désignation d'un fonctionnaire de police a toujours lieu dans un emploi du cadre du personnel du cadre opérationnel.

La première désignation d'un agent de police a toujours lieu dans un emploi du cadre des agents de police.

Art. VI.II.3. Le ministre peut déterminer les modalités de la procédure à suivre par les autorités visées dans la présente section.

Sous-section 1^{re}. — La première désignation dans le cadre de base

Art. VI.II.4. Après la réussite de la formation de base, les aspirants inspecteurs de police qui sont recrutés conformément à l'article VI.II.15, § 3, sont désignés par le chef de corps dans un emploi dans le service de police pour lequel ils ont été recrutés.

Art. VI.II.4bis. Après la réussite de la formation de base, les aspirants inspecteurs de police qui ont été admis à la formation conformément à l'article IV.I.33, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, sont désignés par le chef de corps ou, selon le cas, par le commissaire général ou le directeur général désigné par lui, dans un emploi dans le service de police pour lequel ils ont émis une préférence dans le cadre du recrutement.

De onmiddellijke toelating voor de betrokken politiedienst wordt afgesloten als het aantal kandidaten die overeenkomstig het eerste lid tot de basisopleiding worden toegelaten gelijk is aan het aantal betrekkingen waarvoor de politiedienst een beroep heeft gedaan op de onmiddellijke toelating.

Voor wat de overige kandidaten-inspecteur van politie betreft, bepaalt de rangschikking overeenkomstig artikel IV.I.30, § 2, de volgorde van toelating tot de basisopleiding.

§ 2. De rangschikking van de kandidaten-commissaris van politie overeenkomstig artikel IV.I.32 bepaalt de volgorde van toelating tot de basisopleiding. ».

Art. 3. In artikel V.II.2 RPPOL worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« Het personeelslid van het operationeel kader dat geslaagd is in de betrokken basisopleiding wordt benoemd in de graad waarin het als aspirant was aangesteld. »;

2° de tweede paragraaf wordt vervangen als volgt :

« § 2. De in § 1 bedoelde benoeming vindt, in voorkomend geval, ten vroegste plaats op de door de directeur van de directie van de mobiliteit en het personeelsbeheer bepaalde datum. ».

Art. 4. In artikel V.II.3 RPPOL, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 juni 2009, worden de woorden « , indien het personeelslid bij toepassing van artikel VI.II.4bis een betrekking heeft verkregen in een corps van de lokale politie, indien het personeelslid overeenkomstig artikel VI.II.4quater ambtshalve werd aangewezen voor een betrekking in een corps van de lokale politie » ingevoegd tussen de woorden « een betrekking bij mobiliteit heeft verkregen in een corps van de lokale politie » en de woorden « , indien het personeelslid bij toepassing van artikel VI.II.15, § 3, werd aangeworven ».

Art. 5. In deel VI, titel II, hoofdstuk I, RPPOL wordt afdeling 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 februari 2004 en het koninklijk besluit van 2 maart 2007, die de artikelen VI.II.1 tot VI.II.4 bevat, vervangen als volgt :

« AFDELING 1. — DE EERSTE AANWIJZING VAN EEN PERSONEELSLID VAN HET OPERATIONEEL KADER

Art. VI.II.1. Deze afdeling is enkel toepasselijk op het personeelslid dat is benoemd overeenkomstig de artikelen V.II.2 en V.II.3.

Art. VI.II.2. De eerste aanwijzing van een politieambtenaar geschiedt steeds in een betrekking van de personeelsformatie van het operationeel kader.

De eerste aanwijzing van een agent van politie geschiedt steeds in een betrekking van het kader van agenten van politie.

Art. VI.II.3. De minister kan de nadere regels bepalen van de procedure te volgen door de overheden bedoeld in deze afdeling.

Onderafdeling 1. — De eerste aanwijzing binnen het basiskader

Art. VI.II.4. De aspiranten-inspecteur van politie die overeenkomstig artikel VI.II.15, § 3, worden aangeworven, worden na het slagen voor de basisopleiding door de korpschef aangewezen voor een betrekking in de politiedienst waarvoor zij werden aangeworven.

Art. VI.II.4bis. De aspiranten-inspecteur van politie die overeenkomstig artikel IV.I.33, § 1, eerste lid, tot de opleiding werden toegelaten, worden na het slagen voor de basisopleiding door de korpschef of, naar gelang van het geval, de commissaris-generaal of de door deze aangewezen directeur-generaal aangewezen voor een betrekking in de politiedienst waarvoor zij in het raam van de aanwerving hun voorkeur hebben geuit.

Art. VI.II.4ter. Un cycle de mobilité réservé aux aspirants inspecteurs de police est organisé au cours de la formation de base, à l'exception des aspirants inspecteurs de police visés aux articles VI.II.4 et VI.II.4bis.

L'appel aux candidatures du cycle de mobilité visé à l'alinéa 1^{er} reprend uniquement les emplois qui ont été transmis au ministre conformément à l'article IV.I.3, alinéa 2.

Dans le cadre de ce cycle de mobilité, l'aspirant inspecteur de police ne postule que pour un seul emploi. Dans le même temps, il communique les deux autres emplois qui ont sa préférence dans le cadre d'une éventuelle désignation d'office conformément à l'article VI.II.4quater.

Le service de police concerné procède à l'engagement effectif des aspirants inspecteurs de police qui postulent dans le cadre de ce cycle de mobilité et ce, à concurrence au maximum du nombre d'emplois que le service de police a déclaré conformément à l'article IV.I.3, alinéa 2. S'il y a plus de candidats, le service de police concerné choisit le(s) plus apte(s).

Après la réussite de la formation de base, les lauréats de cette mobilité sont désignés par le chef de corps ou, selon le cas, par le commissaire général ou le directeur général désigné par lui, dans l'emploi qu'ils ont obtenu par mobilité.

Art. VI.II.4quater. A défaut de lauréats dans le cadre de la mobilité visée à l'article VI.II.4ter, les emplois visés à l'article IV.I.3, alinéa 2, sont pourvus par le ministre par une désignation d'office d'aspirants inspecteurs de police qui n'ont obtenu aucun emploi conformément aux articles VI.II.4, VI.II.4bis et VI.II.4ter.

La désignation visée à l'alinéa 1^{er} a lieu sur proposition commune d'un représentant de la police fédérale désigné par le commissaire général et d'un représentant de la police locale désigné par la commission permanente de la police locale. Lors de cette proposition, il est tenu compte des préférences émises par les aspirants inspecteurs de police conformément à l'article VI.II.4ter, alinéa 3, du choix du chef de corps ou, selon le cas, du commissaire général ou du directeur général désigné par lui du service de police auquel appartient l'emploi dans lequel le membre du personnel est désigné d'office, ou des besoins fonctionnels. Lorsque la proposition pour un emploi dépend uniquement des préférences émises par les aspirants inspecteurs de police, le classement est déterminé conformément à l'article IV.I.30, § 2, en cas de préférence identique.

Art. VI.II.4quinquies. Les autres aspirants inspecteurs de police sont désignés, par le chef de corps ou, selon le cas, le commissaire général ou le directeur général désigné par lui, dans l'emploi qu'ils ont obtenu conformément aux dispositions relatives à la mobilité, contenues dans le chapitre II du présent titre.

Après la réussite de la formation de base, les aspirants inspecteurs de police visés à l'alinéa 1^{er} qui n'ont obtenu aucun emploi conformément aux règles en matière de mobilité, contenues dans le chapitre II du présent titre, sont désignés d'office par le commissaire général ou le directeur général désigné par lui dans un emploi au sein de la police fédérale.

Sous-section 2. — La première désignation dans le cadre des agents de police ou dans le cadre moyen spécialisé

Art. VI.II.4sexies. Après la réussite de la formation de base, les aspirants agents de police et les aspirants inspecteurs principaux de police avec spécialité particulière ou avec spécialité d'assistant de police sont désignés par le chef de corps ou, selon le cas, par le commissaire général ou le directeur général désigné par lui, dans un emploi dans le service de police pour lequel ils ont été recrutés.

Art. VI.II.4ter. In de loop van de basisopleiding wordt een mobiliteitscyclus georganiseerd die voorbehouden is voor de aspiranten-inspecteur van politie met uitzondering van de aspiranten-inspecteur van politie bedoeld in de artikelen VI.II.4 en VI.II.4bis.

De oproep tot kandidaatsstelling van de in het eerste lid bedoelde mobiliteitscyclus bevat enkel de betrekkingen die overeenkomstig artikel IV.I.3, tweede lid, aan de minister werden bezorgd.

De aspirant-inspecteur van politie postuleert in het raam van die mobiliteitscyclus slechts voor één betrekking. Tegelijkertijd deelt hij de twee andere betrekkingen mee die in het raam van een eventuele ambtshalve aanwijzing overeenkomstig artikel VI.II.4quater zijn voorkeur hebben.

De betrokken politiedienst werft de aspiranten-inspecteur van politie die postuleren in het raam van die mobiliteitscyclus daadwerkelijk aan en dit ten belope van maximum het aantal door die politiedienst overeenkomstig artikel IV.I.3, tweede lid, aangegeven betrekkingen. Bij een overaanbod aan kandidaten kiest de betrokken politiedienst de meest geschikte(n).

De laureaten van die mobiliteit worden na het slagen voor de basisopleiding door de korpschef of, naar gelang van het geval, de commissaris-generaal of de door deze aangewezen directeur-generaal aangewezen voor de betrekking die zij via mobiliteit kregen toegewezen.

Art. VI.II.4quater. Bij gebreke aan laureaten in het raam van de in artikel VI.II.4ter bedoelde mobiliteit, worden de in artikel IV.I.3, tweede lid, bedoelde betrekkingen ingevuld via een ambtshalve aanwijzing door de minister van aspiranten-inspecteur van politie die geen betrekking kregen toegewezen overeenkomstig de artikelen VI.II.4, VI.II.4bis en VI.II.4ter.

De in het eerste lid bedoelde aanwijzing geschiedt op gezamenlijk voorstel van een vertegenwoordiger van de federale politie aangewezen door de commissaris-generaal en een vertegenwoordiger van de lokale politie aangewezen door de vaste commissie voor de lokale politie. Bij dit voorstel wordt rekening gehouden met de door de aspiranten-inspecteur van politie overeenkomstig artikel VI.II.4ter, derde lid, meegedeelde voorkeuren, de keuze van de korpschef of, naar gelang van het geval, de commissaris-generaal of de door hem aangewezen directeur-generaal van de politiedienst waartoe de betrekking behoort waarin het personeelslid ambtshalve wordt aangewezen, of de functionele noden. Indien het voorstel voor een betrekking enkel afhangt van de door de aspiranten-inspecteur van politie meegedeelde voorkeuren, wordt, bij gelijke voorkeur de rangschikking bepaald overeenkomstig artikel IV.I.30, § 2.

Art. VI.II.4quinquies. De overige aspiranten-inspecteur van politie worden na het slagen voor de basisopleiding door de korpschef of, naar gelang van het geval, de commissaris-generaal of de door deze aangewezen directeur-generaal aangewezen voor de betrekking die zij overeenkomstig de bepalingen betreffende de mobiliteit, vervat in hoofdstuk II van deze titel, hebben bekomen.

De in het eerste lid bedoelde aspiranten-inspecteur van politie die geen betrekking hebben bekomen overeenkomstig de regels inzake de mobiliteit, vervat in hoofdstuk II van deze titel, worden na het slagen voor de basisopleiding door de commissaris-generaal of de door deze aangewezen directeur-generaal ambtshalve aangewezen voor een betrekking in de federale politie.

Onderafdeling 2. — De eerste aanwijzing binnen het kader van agenten van politie of het gespecialiseerd middenkader

Art. VI.II.4sexies. De aspiranten-agent van politie en de aspiranten-hoofdinspecteur van politie met bijzondere specialisatie of met specialiteit politie-assistent worden na het slagen voor de basisopleiding door de korpschef of, naar gelang van het geval, de commissaris-generaal of de door deze aangewezen directeur-generaal aangewezen voor een betrekking in de politiedienst waarvoor zij werden aangeworven.

Sous-section 3. — La première désignation dans le cadre moyen ou dans le cadre des officiers

Art. VI.II.4septies. Après la réussite de la formation de base, les aspirants inspecteurs principaux de police et les aspirants commissaires de police sont désignés par le chef de corps ou, selon le cas, par le commissaire général ou le directeur général désigné par lui, dans l'emploi qu'ils ont obtenu conformément aux dispositions relatives à la mobilité, contenues dans le chapitre II du présent titre.

Après la réussite de la formation de base, les aspirants inspecteurs principaux de police et les aspirants commissaires de police qui n'ont obtenu aucun emploi conformément aux règles en matière de mobilité, contenues dans le chapitre II du présent titre, sont désignés d'office par le commissaire général ou le directeur général désigné par lui dans un emploi au sein de la police fédérale. ».

Art. 6. A l'article VI.II.10, alinéa 2, PJPo, modifié par l'arrêté royal du 2 mars 2007, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans le 1°, les mots « à partir du jour où il est admis au stage visé à l'article V.II.7 » sont remplacés par les mots « après la réussite de la formation de base et, le cas échéant au plus tôt à la date visée à l'article V.II.2, § 2 »;

b) dans le 2°, les mots « le stagiaire qui, conformément à l'article VI.II.3, alinéa 2, » sont remplacés par les mots « l'aspirant qui, conformément à l'article VI.II.4septies, alinéa 2, »;

c) il est inséré un 2bis°, rédigé comme suit :

« 2bis° l'aspirant qui conformément aux articles VI.II.4quater et VI.II.4quinquies, alinéa 2, est désigné d'office après un temps de présence de deux ans à compter de la désignation d'office. Moyennant l'accord du chef de corps pour la police locale ou du commissaire général ou du directeur général concerné pour la police fédérale, le membre du personnel entre cependant en ligne de compte pour la mobilité après un délai d'un an; »;

d) le 5° est abrogé.

Art. 7. A l'article VI.II.15, PJPo modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 31 mai 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 2 est abrogé;

2° au paragraphe 3, les mots « Sans préjudice des mesures visées au § 2, une zone déficitaire peut, dans les limites du solde déficitaire » sont remplacés par les mots « Une zone déficitaire peut, dans les limites du solde déficitaire »;

3° au paragraphe 4, les mots « aux mesures visées aux § 2 et § 3 » sont remplacés par les mots « à la mesure visée au § 3 ».

Art. 8. A l'article VI.II.25 PJPo, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2005 et modifié par l'arrêté royal du 7 juin 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « l'article VI.II.24, alinéa 2, 1° et 2° » sont remplacés par les mots « l'article VI.II.24, alinéa 2, 2° et 3° »;

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Sauf lorsque les autorités visées à l'article VI.II.24, alinéa 2, 2° et 3° conviennent d'une mise en place anticipée, la mise en place, conformément à l'alinéa 1^{er}, du membre du personnel visé à l'article VI.II.10, alinéa 2, 2bis°, peut avoir lieu au plus tôt trois ans après la désignation d'office. »;

3° à l'alinéa 3, les mots « visée à l'alinéa 1^{er} » sont remplacés par les mots « visée aux alinéas 1^{er} et 2 ».

Art. 9. Dans l'article VI.II.26, alinéa 1^{er}, 3°, PJPo, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2005, les mots « l'article VI.II.24, alinéa 2, 1° et 2° » sont remplacés par les mots « l'article VI.II.24, alinéa 2, 2° et 3° ».

Onderafdeling 3. — De eerste aanwijzing binnen het middenkader of het officierskader

Art. VI.II.4septies. De aspiranten-hoofdinspecteur van politie en de aspiranten-commissaris van politie worden na het slagen voor de basisopleiding door de korpschef of, naar gelang van het geval, de commissaris-generaal of de door deze aangewezen directeur-generaal aangewezen voor de betrekking die zij overeenkomstig de bepalingen betreffende de mobiliteit, vervat in hoofdstuk II van deze titel, hebben bekomen.

De aspiranten-hoofdinspecteur van politie en de aspiranten-commissaris van politie die geen betrekking hebben bekomen overeenkomstig de regels inzake de mobiliteit, vervat in hoofdstuk II van deze titel, worden na het slagen voor de basisopleiding door de commissaris-generaal of de door deze aangewezen directeur-generaal ambtshalve aangewezen voor een betrekking in de federale politie. ».

Art. 6. In artikel VI.II.10, tweede lid, RPPo, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de bepaling onder 1° worden de woorden « vanaf de dag dat hij toegelaten wordt tot de stage als bedoeld in artikel V.II.7 » vervangen door de woorden « na het slagen voor de basisopleiding en, in voorkomend geval ten vroegste op de in artikel V.II.2, § 2, bedoelde datum »;

b) in de bepaling onder 2° worden de woorden « de stagiair die overeenkomstig artikel VI.II.3, tweede lid, » vervangen door de woorden « de aspirant die overeenkomstig artikel VI.II.4septies, tweede lid, »;

c) er wordt een bepaling onder 2bis° ingevoegd, luidende :

« 2bis° de aspirant die overeenkomstig de artikelen VI.II.4quater en VI.II.4quinquies, tweede lid, ambtshalve is aangewezen na een aanwezigheidsstermijn van twee jaar te rekenen vanaf de ambtshalve aanwijzing. Mits toestemming van de korpschef voor de lokale politie of van de commissaris-generaal of van de betrokken directeur-generaal voor de federale politie, komt het personeelslid evenwel in aanmerking voor de mobiliteit na een termijn van één jaar; »;

d) de bepaling onder 5° wordt opgeheven.

Art. 7. In artikel VI.II.15, RPPo laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 mei 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt opgeheven;

2° in paragraaf 3 worden de woorden « Onverminderd de maatregelen bedoeld in § 2, kan een deficiënte zone binnen het deficiënt saldo » vervangen door de woorden « Een deficiënte zone kan, binnen het deficiënt saldo »;

3° in paragraaf 4 worden de woorden « de maatregelen bedoeld in § 2 en § 3 » vervangen door de woorden « de maatregel bedoeld in § 3 ».

Art. 8. In artikel VI.II.25 RPPo, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2005 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 juni 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « artikel VI.II.24, tweede lid, 1° en 2° » vervangen door de woorden « artikel VI.II.24, tweede lid, 2° en 3° »;

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

« Behoudens indien de overheden bedoeld in artikel VI.II.24, tweede lid, 2° en 3° een vervoegde inplaatsstelling overeenkomen, kan de inplaatsstelling overeenkomstig het eerste lid van het personeelslid bedoeld in artikel VI.II.10, tweede lid, 2bis°, ten vroegste drie jaar na de ambtshalve aanwijzing plaatsvinden. »;

3° in het derde lid worden de woorden « en het tweede » ingevoegd tussen de woorden « bedoeld in het eerste » en de woorden « lid en ».

Art. 9. In artikel VI.II.26, eerste lid, 3°, RPPo, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2005, worden de woorden « artikel VI.II.24, tweede lid, 1° en 2° » vervangen door de woorden « artikel VI.II.24, tweede lid, 2° en 3° ».

Art. 10. Dans l'article XI.IV.13, 17°, PJPo, les mots « visée à l'article VI.II.3 et VI.II.6 » sont remplacés par les mots « visée à la partie VI, titre II, chapitre 1^{er}, PJPo ».

Art. 11. A l'article 4 de l'arrêté royal du 20 novembre 2001 fixant les modalités relatives à la mobilité du personnel des services de police, remplacé par l'arrêté royal du 3 février 2004, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa unique, les mots « Sans préjudice de l'article VI.II.3bis PJPo » sont remplacés par les mots « Sauf dans le cadre du cycle de mobilité visé à l'article VI.II.4ter PJPo »;

2° l'article est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

« Dans le cadre du cycle de mobilité visé à l'article VI.II.4ter PJPo, les aspirants peuvent poser valablement leur candidature dès le début de leur formation. ».

Art. 12. Dans l'article 17bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 20 décembre 2005, les mots « Le membre du personnel peut » sont remplacés par les mots « Sauf dans le cadre du cycle de mobilité visé à l'article VI.II.4ter, alinéa 3, PJPo, le membre du personnel peut ».

Art. 13. Dans l'article 19, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « Lors de toute désignation d'office d'un membre du personnel à un emploi » sont remplacés par les mots « A l'exception de la désignation d'office visée aux articles VI.II.4quater, VI.II.4quinquies, alinéa 2, et VI.II.4septies, alinéa 2, PJPo, lors de toute désignation d'office d'un membre du personnel à un emploi ».

Art. 14. Dans l'annexe 1^{er} du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 2005, dans le texte en français du 1°, les mots « visé à l'article V.II.12bis PJPo » sont remplacés par les mots « visé à l'article VI.II.12bis PJPo ».

CHAPITRE 2. — Dispositions transitoires et finales

Art. 15. Les articles 1 à 7 y compris, 8, 2° et 3°, et de 10 à 14 y compris du présent arrêté sont applicables aux membres du personnel qui participent à une formation de base qui débute le 1^{er} septembre 2013 ou après cette date.

Les membres du personnel qui participent ou ont participé à une formation de base qui a débuté avant le 1^{er} septembre 2013 et qui sont désignés à la police fédérale sur base de l'article VI.II.3, alinéa 2, PJPo, tel qu'il était d'application avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, peuvent, à la demande du chef de corps ou, selon le cas, du commissaire général ou du directeur général désigné par lui d'un service de police, être désignés d'office par le ministre dans un emploi de ce service de police qui n'a pas été pourvu à la suite d'une déclaration de vacance conformément à l'article VI.II.15, § 1^{er}, PJPo.

Les membres du personnel visés à l'alinéa 2 peuvent, par dérogation à l'article VI.II.10, alinéa 1^{er}, 1°, PJPo, poser valablement leur candidature à un emploi déclaré vacant dans le cadre de la mobilité, après un temps de présence de deux ans à compter de la désignation d'office par le ministre visée à l'alinéa 2. Moyennant l'accord du chef de corps pour la police locale ou du commissaire général ou du directeur général concerné pour la police fédérale, le membre du personnel entre cependant en ligne de compte pour la mobilité après un délai d'un an.

Sauf lorsque les autorités visées à l'article VI.II.24, alinéa 2, 2° et 3°, PJPo conviennent d'une mise en place anticipée, la mise en place, conformément à l'article VI.II.25, alinéa 1^{er}, PJPo, du membre du personnel visé à l'alinéa 2, peut avoir lieu au plus tôt trois ans après la désignation d'office.

Art. 16. Les articles 8, 1°, et 9 du présent arrêté produisent leurs effets le 30 janvier 2006.

Art. 10. In artikel XI.IV.13, 17°, RPPo worden de woorden « zoals bedoeld in artikel VI.II.3 en VI.II.6, » vervangen door de woorden « zoals bedoeld in deel VI, titel II, hoofdstuk I, RPPo ».

Art. 11. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 20 november 2001 tot vaststelling van de nadere regels inzake de mobiliteit van het personeel van de politiediensten, vervangen bij het koninklijk besluit van 3 februari 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het enig lid worden de woorden « Onverminderd artikel VI.II.3bis RPPo » vervangen door de woorden « Behoudens in het raam van de mobiliteitscyclus bedoeld in artikel VI.II.4ter RPPo »;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

« In het raam van de mobiliteitscyclus bedoeld in artikel VI.II.4ter RPPo kunnen de aspiranten zich vanaf het begin van hun opleiding rechtsgeldig kandidaat stellen. ».

Art. 12. In artikel 17bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 20 december 2005, worden de woorden « Het personeelslid kan » vervangen door de woorden « Behoudens in het raam van de mobiliteitscyclus bedoeld in artikel VI.II.4ter, derde lid, RPPo, kan het personeelslid ».

Art. 13. In artikel 19, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « Bij elke ambtshalve aanwijzing van een personeelslid voor een betrekking licht de commissaris-generaal » vervangen door de woorden « Met uitzondering van de in de artikelen VI.II.4quater, VI.II.4quinquies, tweede lid, en VI.II.4septies, tweede lid, RPPo bedoelde ambtshalve aanwijzing, licht de commissaris-generaal bij elke ambtshalve aanwijzing van een personeelslid voor een betrekking ».

Art. 14. In bijlage 1 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 2005, worden in de Franse tekst van de bepaling onder 1° de woorden « visé à l'article V.II.12bis PJPo » vervangen door de woorden « visé à l'article VI.II.12bis PJPo ».

HOOFDSTUK 2. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 15. De artikelen 1 tot 7, 8, 2° en 3°, en 10 tot 14 van dit besluit zijn van toepassing op de personeelsleden die deelnemen aan een basisopleiding die begint op of na 1 september 2013.

De personeelsleden die deelnemen of hebben deelgenomen aan een basisopleiding die is begonnen voor 1 september 2013 en die bij de federale politie zijn aangewezen op grond van artikel VI.II.3, tweede lid, RPPo, zoals dit van kracht was voor de inwerkingtreding van dit besluit, kunnen door de minister, op vraag van de korpschef of, naar gelang van het geval, de commissaris-generaal of de door hem aangewezen directeur-generaal van een politiedienst, ambtshalve worden aangewezen voor een betrekking binnen die politiedienst die ingevolge een vacantverklaring overeenkomstig artikel VI.II.15, § 1, RPPo, niet is bevestigd.

De in het tweede lid bedoelde personeelsleden kunnen zich, in afwijking van artikel VI.II.10, eerste lid, 1°, RPPo, rechtsgeldig kandidaat stellen voor een bij mobiliteit vacant verklaarde betrekking na een aanwezigheidsstermijn van twee jaar te rekenen vanaf de in het tweede lid vermelde ambtshalve aanwijzing door de minister. Mits toestemming van de korpschef voor de lokale politie of van de commissaris-generaal of van de betrokken directeur-generaal voor de federale politie, komt het personeelslid evenwel in aanmerking voor de mobiliteit na een termijn van één jaar.

Behoudens indien de overheden bedoeld in artikel VI.II.24, tweede lid, 2° en 3°, RPPo een vervroegde inplaatsstelling overeenkomen, kan de inplaatsstelling overeenkomstig artikel VI.II.25, eerste lid, RPPo van het personeelslid bedoeld in het tweede lid, ten vroegste drie jaar na de ambtshalve aanwijzing plaatsvinden.

Art. 16. De artikelen 8, 1°, en 9 van dit besluit hebben uitwerking met ingang van 30 januari 2006.

Art. 17. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances,
Mme J. MILQUET
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Art. 17. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2013/18252]

7 MAI 2013. — Arrêté ministériel modifiant les annexes VI et VII de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

La Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, l'article 2, modifié par les lois du 5 février 1999 et du 27 décembre 2004 et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, l'article 23, alinéa 1^{er};

Vu que la présente réglementation ne tombe pas sous le champ d'application de l'article 19/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et l'autorité fédérale du 8 janvier 2013;

Vu l'avis n° 53.006/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 mars 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que le modèle des certificats phytosanitaires d'exportation et de réexportation doit être adapté à la Convention Internationale pour la Protection des Végétaux du 6 décembre 1951, modifiée le 28 novembre 1979, révisée le 17 novembre 1997 et entrée en vigueur le 2 octobre 2005,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'annexe VI est remplacée par l'annexe I^{re} jointe au présent arrêté;

2° l'annexe VII est remplacée par l'annexe II jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Bruxelles, le 7 mai 2013.

Mme S. LARUELLE

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2013/18252]

7 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bijlagen VI en VII van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, artikel 2, gewijzigd bij de wetten van 5 februari 1999 en van 27 december 2004 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, artikel 23, eerste lid;

Gelet op het feit dat onderhavige regelgeving niet valt onder het toepassingsgebied van artikel 19/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid van 8 januari 2013;

Gelet op advies nr. 53.006/1 van de Raad van State, gegeven op 29 maart 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het model van de fytosanitaire certificaten voor uitvoer en wederuitvoer moet worden aangepast aan het Internationaal Verdrag voor de Bescherming van Planten van 6 december 1951, gewijzigd op 28 november 1979, herzien op 17 november 1997 en in werking getreden op 2 oktober 2005,

Besluit :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bijlage VI wordt vervangen door de bijlage I gevoegd bij dit besluit;

2° de bijlage VII wordt vervangen door de bijlage II gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Brussel, 7 mei 2013.

Mevr. S. LARUELLE

Annexe I^{re} à l'arrêté ministériel du 7 mai 2013 modifiant les annexes VI et VII de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

« Annexe VI à l'arrêté royal du 10 août 2005
relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux :
Modèle de certificat phytosanitaire

1. Nom et adresse de l'exportateur	2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE N° <table border="1" data-bbox="834 481 1343 517"> <tr> <td>BE</td> <td>EX</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		BE	EX					
BE	EX								
3. Nom et adresse déclarés du destinataire	4. Organisation de la protection des végétaux de BELGIQUE à Organisation(s) de la protection des végétaux de 5. Lieu d'origine								
6. Moyen de transport déclaré	 ROYAUME DE BELGIQUE Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire								
7. Point d'entrée déclaré									
8. Marques des colis, nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux	9. Quantité déclarée								
10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus - ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées, et - estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par le pays importateur, et - qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur dans le pays importateur, y compris celles concernant les organismes réglementés non de quarantaine.									
11. Déclaration supplémentaire									
TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION 12. Traitement 13. Produit chimique (matière active) 14. Durée et température 15. Concentration 16. Date 17. Renseignements complémentaires		Lieu de délivrance Date Nom et signature du fonctionnaire autorisé Cachet de l'Organisation							

»

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 mai 2013 modifiant les annexes VI et VII de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

Annexe II à l'arrêté ministériel du 7 mai 2013 modifiant les annexes VI et VII de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

« Annexe VII à l'arrêté royal du 10 août 2005
relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux :
Modèle de certificat phytosanitaire de réexportation

1. Nom et adresse de l'exportateur		2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE DE RÉEXPORTATION							
		N°							
		<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="width: 20px;">BE</td> <td style="width: 20px;">EX</td> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> </tr> </table>		BE	EX				
BE	EX								
3. Nom et adresse déclarés du destinataire		4. Organisation de la protection des végétaux de							
		BELGIQUE							
		à Organisation(s) de la protection des végétaux de							
		5. Lieu d'origine							
6. Moyen de transport déclaré		 ROYAUME DE BELGIQUE Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire							
7. Point d'entrée déclaré									
8. Marques des colis, nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux		9. Quantité déclarée							
10. Il est certifié									
- que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été importés en (pays de réexportation) en provenance de (pays d'origine) et ont fait l'objet du certificat phytosanitaire n°									
dont (*) <input type="checkbox"/> l'original <input type="checkbox"/> la copie authentifiée est joint(e) au présent certificat,									
- qu'ils sont									
(*) <input type="checkbox"/> emballés <input type="checkbox"/> réemballés <input type="checkbox"/> dans les emballages initiaux <input type="checkbox"/> dans de nouveaux emballages,									
- que d'après									
(*) <input type="checkbox"/> le certificat phytosanitaire original <input type="checkbox"/> et une inspection supplémentaire, ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur dans le pays importateur, et									
- qu'au cours de l'emmagasinage en (pays de réexportation) l'envoi n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection.									
(*) Mettre une croix dans la case appropriée									
11. Déclaration supplémentaire									
TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION		Lieu de délivrance							
12. Traitement									
13. Produit chimique (matière active)	14. Durée et température	Date							
15. Concentration	16. Date	Nom et signature du fonctionnaire autorisé							
17. Renseignements complémentaires		Cachet de l'Organisation							

»

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 mai 2013 modifiant les annexes VI et VII de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

Bijlage I bij het ministerieel besluit van 7 mei 2013 tot wijziging van de bijlagen VI en VII van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen

“Bijlage VI bij het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen :
Model van fyto-sanitair certificaat

1. Naam en adres van de exporteur	2. FYTOSANITAIR CERTIFICAAT Nr. <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">BE</td> <td style="width: 15%;">EX</td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> </tr> </table>		BE	EX								
BE	EX											
3. Opgegeven naam en adres van de ontvanger	4. Plantenziektkundige Dienst van <div style="text-align: center;">BELGIË</div> aan Plantenziektkundige Dienst(en) van 5. Plaats van oorsprong											
6. Opgegeven vervoermiddel	<div style="text-align: center;">  KONINKRIJK BELGIË Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen </div>											
7. Opgegeven plaats van binnenkomst												
8. Merktekens, aantal en omschrijving van de colli; naam van het product; botanische naam van de planten	9. Opgegeven hoeveelheid											
10. Hiermee wordt verklaard dat de hierboven omschreven planten, plantaardige producten of andere gereglementeerde artikelen: <ul style="list-style-type: none"> - volgens passende officiële procedures zijn onderzocht en/of getest, en - worden geacht vrij te zijn van de door het land van invoer gespecificeerde quarantaineorganismen, en - te voldoen aan de geldende fyto-sanitaire eisen van het land van invoer, met inbegrip van de eisen die worden gesteld aan gereglementeerde niet-quarantaineorganismen. 												
11. Aanvullende verklaring												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="2" style="text-align: left; padding: 2px;">BESTRIJDINGS- EN/OF ONTSMETTINGSBEHANDELING</th> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 2px;">12. Behandeling</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; padding: 2px;">13. Chemisch product (actieve stof)</td> <td style="padding: 2px;">14. Duur en temperatuur</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">15. Concentratie</td> <td style="padding: 2px;">16. Datum</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 2px;">17. Andere inlichtingen</td> </tr> </table>		BESTRIJDINGS- EN/OF ONTSMETTINGSBEHANDELING		12. Behandeling		13. Chemisch product (actieve stof)	14. Duur en temperatuur	15. Concentratie	16. Datum	17. Andere inlichtingen		Plaats van afgifte Datum Naam en handtekening van de bevoegde functionaris Dienststempel
BESTRIJDINGS- EN/OF ONTSMETTINGSBEHANDELING												
12. Behandeling												
13. Chemisch product (actieve stof)	14. Duur en temperatuur											
15. Concentratie	16. Datum											
17. Andere inlichtingen												

”

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 mei 2013 tot wijziging van de bijlagen VI en VII van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen.

Bijlage II bij het ministerieel besluit van 7 mei 2013 tot wijziging van de bijlagen VI en VII van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen

„Bijlage VII bij het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen : Model van fyto-sanitair certificaat voor wederuitvoer

1. Naam en adres van de exporteur	2. FYTOSANITAIR CERTIFICAAT VOOR WEDERUITVOER Nr. <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">BE</td> <td style="width: 15%;">EX</td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> </tr> </table>		BE	EX								
BE	EX											
3. Opgegeven naam en adres van de ontvanger	4. Plantenziektkundige Dienst van <div style="text-align: center;">BELGIË</div> aan Plantenziektkundige Dienst(en) van 5. Plaats van oorsprong											
6. Opgegeven vervoermiddel	<div style="text-align: center;">  <p>KONINKRIJK BELGIË</p> <p>Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen</p> </div>											
7. Opgegeven plaats van binnenkomst												
8. Merktekens, aantal en omschrijving van de colli; naam van het product; botanische naam van de planten	9. Opgegeven hoeveelheid											
10. Hiermee wordt verklaard - dat de hierboven omschreven planten, plantaardige producten of andere geregementeerde artikelen zijn ingevoerd in (land van wederuitvoer) uit (land van oorsprong) met het fyto-sanitair certificaat nr. waarvan (*) <input type="checkbox"/> het origineel <input type="checkbox"/> een als eensluitend gewaarmerkt afschrift bij dit certificaat is gevoegd; - dat zij zijn (*) <input type="checkbox"/> verpakt <input type="checkbox"/> herverpakt <input type="checkbox"/> in de initiële verpakking <input type="checkbox"/> in een nieuwe verpakking; - dat zij op grond van het (*) <input type="checkbox"/> originele fyto-sanitair certificaat <input type="checkbox"/> en een aanvullend onderzoek, worden geacht te voldoen aan de geldende fyto-sanitaire voorschriften van het land van invoer; en - dat tijdens de opslag in (land van wederuitvoer) de zending niet is blootgesteld aan het gevaar van aantasting of besmetting.												
11. Aanvullende verklaring												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">BESTRIJDINGS- EN/OF ONTSMETTINGSBEHANDELING</td> </tr> <tr> <td colspan="2">12. Behandeling</td> </tr> <tr> <td>13. Chemisch product (actieve stof)</td> <td>14. Duur en temperatuur</td> </tr> <tr> <td>15. Concentratie</td> <td>16. Datum</td> </tr> <tr> <td colspan="2">17. Aanvullende inlichtingen</td> </tr> </table>		BESTRIJDINGS- EN/OF ONTSMETTINGSBEHANDELING		12. Behandeling		13. Chemisch product (actieve stof)	14. Duur en temperatuur	15. Concentratie	16. Datum	17. Aanvullende inlichtingen		Plaats van afgifte Datum Naam en handtekening van de bevoegde functionaris <div style="text-align: right;">Dienststempel</div>
BESTRIJDINGS- EN/OF ONTSMETTINGSBEHANDELING												
12. Behandeling												
13. Chemisch product (actieve stof)	14. Duur en temperatuur											
15. Concentratie	16. Datum											
17. Aanvullende inlichtingen												

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 mei 2013 tot wijziging van de bijlagen VI en VII van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

[2013/18231]

23 AVRIL 2013. — Arrêté royal octroyant
un subside à l'ASBL « Farmaka » pour l'année 2013

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 5, modifié par les lois des 20 octobre 1998, 30 décembre 2001 et 1^{er} mai 2006;

Vu la loi du 20 juillet 2006 relative à la création et au fonctionnement de l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé, notamment l'article 4, § 1^{er}, 5^o et l'article 7bis inséré par la loi du 19 décembre 2008;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 4;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 121 à 124;

Vu le budget de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé pour l'année 2013, annexé à la loi du 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013, notamment l'article 527-030;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 8 avril 2013;

Sur la proposition de notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un subside d'un million deux cent mille euros (€ 1.200.000) imputable à l'article 527-030 du budget de l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFMPS) est alloué à l'association sans but lucratif « Farmaka » sise Coudenberg 70/1, 1000 Bruxelles, pour couvrir les frais encourus par cette association pour la diffusion par des visiteurs médicaux indépendants d'information orale sur les médicaments auprès des médecins généralistes. Cette information se situe dans le cadre de la mission dévolue à l'AFMPS d'assurer la diffusion d'information sur les médicaments en vue de leur usage rationnel et sûr. Le subside concerne la période du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2013.

Art. 2. L'information est présentée aux médecins lors d'une visite personnelle dans leur cabinet. Elle est organisée pour les médecins généralistes de toutes les régions du pays. L'information, élaborée dans le respect du principe de la pharmacothérapie basée sur des preuves, a trait à des thèmes d'actualité pertinents pour les médecins généralistes, afin de favoriser la prescription rationnelle des médicaments et de susciter l'interprétation critique des informations scientifiques.

Art. 3. Afin de superviser la réalisation des objectifs décrets aux articles 1^{er} et 2, il est institué auprès de l'AFMPS un comité d'accompagnement composé comme suit :

- deux représentants de l'AFMPS;
- deux représentants du Centre belge d'Information pharmacothérapeutique;
- deux représentants des associations scientifiques de médecine générale;
- deux représentants des Centres universitaires de médecine générale;
- deux experts choisis pour leur expérience particulière en la matière;
- un représentant du Ministre en charge de la santé publique.

Art. 4. A l'issue de la période couverte par ce subside, Farmaka communique à l'AFMPS un rapport complet des activités menées pour la réalisation des objectifs fixés aux articles 1^{er} et 2 et des dépenses y afférentes. Farmaka remet à l'AFMPS tout complément d'information que celle-ci demanderait.

Art. 5. § 1^{er}. La liquidation de la subvention s'effectuera de la façon suivante, par versement sur le compte BE90 0010 9652 0332 de Farmaka ASBL :

- une avance de 960.000 EUR sera versée à la signature de cet arrêté;

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[2013/18231]

23 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van
een toelage aan de VZW « Farmaka » voor het jaar 2013

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid artikel 5, gewijzigd door de wetten van 20 oktober 1998, 30 december 2001 en 1 mei 2006;

Gelet op de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en de werking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, inzonderheid artikel 4, § 1, 5^o, en artikel 7bis ingevoerd door de wet van 19 december 2008;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 4;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie begroting en comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid de artikelen 121 tot 124;

Gelet op het budget van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten voor het jaar 2013, gevoegd bij de wet van 4 maart 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid artikel 527-030;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 8 april 2013;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van één miljoen tweehonderdduizend euro (€ 1.200.000), aan te rekenen ten laste van de artikel 527-030 van de begroting van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG) wordt toegekend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Farmaka », Coudenberg 70/1, 1000 Brussel, om de kosten te dekken, opgelopen door deze vereniging voor de verspreiding van mondelinge informatie over geneesmiddelen door onafhankelijke artsenbezoekers aan huisartsen. Die informatie maakt deel uit van de opdracht van het FAGG om informatie over geneesmiddelen te verspreiden voor een rationeel en veilig gebruik ervan. De toelage betreft de periode van 1 januari 2013 tot 31 december 2013.

Art. 2. De informatie wordt tijdens een persoonlijk bezoek in het dokterskabinet aan de artsen voorgesteld. Deze bezoeken worden georganiseerd voor huisartsen uit alle regio's van het land. De informatie, opgesteld volgens het principe van op evidentie gebaseerde farmacotherapie, heeft betrekking op actuele thema's die relevant zijn voor huisartsen om een rationeel voorschrijfgedrag en een kritische interpretatie van wetenschappelijke informatie aan te moedigen.

Art. 3. Om de realisatie van de doelstellingen beschreven in de artikelen 1 en 2 te superviseren, werd bij het FAGG een begeleidend comité opgericht, dat als volgt is samengesteld :

- twee vertegenwoordigers van het FAGG;
- twee vertegenwoordigers van het Belgisch Centrum voor Farmacotherapeutische Informatie;
- twee vertegenwoordigers van wetenschappelijke verenigingen voor algemene geneeskunde;
- twee vertegenwoordigers van de universitaire centra voor algemene geneeskunde;
- twee experts gekozen voor hun specifieke kennis ter zake;
- een vertegenwoordiger van de Minister bevoegd voor Volksgezondheid.

Art. 4. Na afloop van de periode gedekt door de toelage, deelt Farmaka het FAGG een volledig verslag mee van de activiteiten die werden uitgevoerd om de doelstellingen bepaald in de artikelen 1 en 2 te halen, alsook van de uitgaven die daarmee gepaard gingen. Farmaka verstrekt het FAGG elke bijkomende informatie waarnaar het FAGG zou vragen.

Art. 5. § 1. De uitbetaling van de toelage zal als volgt, door storting op rekening BE90 0010 9652 0332 van de CZW Farmaka, gebeuren :

- een voorschot van maximum 960.000 EURO zal na ondertekening van dit besluit gestort;

- 240.000 EUR maximum, soit le solde, au prorata des pièces justificatives et reconnues exactes relatives aux dépenses effectuées en 2013 par l'association visée à l'article 1^{er} pour la réalisation des objectifs fixés aux articles 1^{er} et 2, après évaluation par le Comité d'accompagnement et approbation par l'Administrateur général de l'AFMPS des documents visés à l'article 4, moyennant avis favorable de l'Inspection des Finances, sur présentation d'une note de créance.

§ 2. Sont seuls pris en considération les frais de personnel et de fonctionnement directement générés par l'exécution de l'activité subsidiée en vertu du présent arrêté, soit : les salaires, les honoraires, les charges sociales, assurances et frais de secrétariat social, les frais de location de locaux y compris l'électricité, le chauffage et l'entretien, les petits frais de bureau (téléphone, internet, correspondance, etc.), de fourniture et d'imprimerie, les investissements informatiques, les frais de documentation et de formation professionnelle, les frais de publication, les frais engendrés par l'étude d'impact demandée par l'AFMPS. Sont également pris en considération dans les frais de fonctionnement les frais de déplacement en Belgique générés par l'activité subsidiée.

§ 3. Au cas où certains membres du personnel partageraient leur temps entre plusieurs activités professionnelles, il ne sera pris en considération que la fraction de leur salaire correspondant au temps consacré à l'activité subsidiée en vertu du présent arrêté. Il sera fourni à AFMPS une fiche de salaire pour chacun des membres du personnel employé et subsidié.

§ 4. Les frais d'investissement ne seront remboursables que dans la mesure où ils auront été justifiés dans le cadre de la réalisation des activités subsidiées et approuvés après évaluation par l'AFMPS. Cette justification est motivée par écrit. En cas de ventes des biens d'investissement subsidiés, le produit de cette vente vient en diminution du subside de l'année. A défaut, le produit de cette vente est reversé à l'AFMPS.

§ 5. Les frais de remboursement d'emprunt ne sont pas pris en considération.

§ 6. Si, à l'échéance de l'exercice 2013, l'association visée à l'article 1^{er} n'a pas dépensé le montant total de la subvention qui lui est octroyée par le présent arrêté pour la réalisation des activités visées aux articles 1^{er} et 2, elle pourra en consacrer le solde, ou une partie de celui-ci, à la constitution d'un fonds affecté à la couverture d'un passif social destiné à couvrir les préavis légaux des travailleurs contractuels affectés à ces activités. Le montant total de la réserve ainsi constituée ne pourra toutefois pas excéder le montant du passif social calculé pour ces travailleurs au 31 décembre 2013. Farmaka devra fournir à l'AFMPS les preuves de la mise en réserve de ce fonds pour le passif social.

L'AFMPS pourra exiger pour des motifs justes le remboursement des sommes affectées à ce fonds, notamment en cas d'arrêt des activités de l'association visées aux articles 1^{er} et 2 du présent arrêté, après paiement des préavis légaux éventuels des travailleurs affectés à ces activités.

Si la somme totale affectée en 2013 à la réalisation des activités visées aux articles 1^{er} et 2 et à la constitution du fonds pour le passif social est inférieure à l'avance reçue, aucun solde ne sera versé et la différence entre cette somme totale et l'avance reçue devra être remboursée à l'AFMPS.

Art. 6. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

- maximum 240.000 EURO, hetzij het saldo, naargelang de echt bevonden bewijsstukken betreffende uitgaven verricht in 2013 door de in artikel 1 bedoelde vereniging voor de uitvoering van de doelstellingen bedoeld in de artikelen 1 en 2, na beoordeling door het Begeleidend Comité en na goedkeuring door de Administrateur-generaal van het FAGG van de documenten bedoeld in artikel 4, mits gunstig advies van de Inspectie van Financiën, op voorlegging van een schuldvoordering-nota.

§ 2. Worden enkel in aanwerving genomen, de personeels- en werkingskosten die rechtstreeks voortvloeien uit de uitvoering van de krachtens dit besluit gesubsidieerde activiteit, namelijk : de lonen, honoraria, sociale lasten, verzekeringen en kosten voor het sociaal secretariaat alsook voor de huur van de lokalen, met inbegrip van de elektriciteit, de verwarming en het onderhoud, kleine kantoorkosten (telefoon, internet, briefwisseling, enz.), kantoorbenodigdheden en drukwerk, informatica-investeringen, kosten voor documentatie en beroepsopleiding, publicatiekosten, kosten voor de impactstudie aangevraagd door het FAGG. Worden tevens in de werkingskosten in aanmerking genomen, de verplaatsingskosten in België voortvloeiend uit de gesubsidieerde activiteit.

§ 3. In het geval de werktijd van bepaalde personeelsleden verdeeld zou zijn tussen verschillende beroepsbezigdheden, zal slechts dat gedeelte van hun loon in aanmerking komen, dat overeenkomst met de tijd besteed aan de activiteit gesubsidieerd krachtens dit besluit. Voor elk van de tewerkgestelde en gesubsidieerde personeelsleden wordt een loonfiche aan het FAGG bezorgd.

§ 4. Investeringskosten zijn slechts vergoedbaar in die mate dat ze worden gerechtvaardigd in het kader van de verwezenlijking van de gesubsidieerde en goedgekeurde activiteiten, na evaluatie door het FAGG. Deze rechtvaardiging wordt schriftelijk gemotiveerd. In geval van de verkoop van gesubsidieerd investeringsgoederen, wordt de opbrengst van deze verkoop in mindering gebracht van de toelage van het jaar. Indien dit niet gebeurt, wordt opbrengst van de verkoop teruggestort aan het FAGG.

§ 5. De kosten voor de terugbetaling van een lening komen niet in aanmerking.

§ 6. Indien de vereniging bedoeld in artikel 1 na floop van het boekjaar 2013 het totale bedrag van de toelage toegekend door dit besluit voor de uitvoering van de activiteiten bedoeld in artikelen 1 en 2, niet heeft uitgegeven, mag zij het saldo of een gedeelte ervan besteden aan de opbouw van een fonds tot dekking van een sociaal passief bestemd voor de dekking van de wettelijke opzeggingstermijnen van de contractuele werknemers ingezet voor deze activiteiten. Het totale bedrag van de op die manier opgebouwde reserve mag echter niet hoger zijn dan het bedrag van het sociaal passief zoals op 31 december 2013 berekend voor deze werknemers. Farmaka moet aan het FAGG de bewijzen leveren van het in reserve plaatsen van dit fonds voor het sociaal passief.

Het FAGG kan om gegronde redenen de terugbetaling vorderen van de bedragen toegewezen aan dat fonds, met namen in geval van stopzetting van de activiteiten van de vereniging bedoeld in de artikelen 1 en 2 van dit besluit, na uitbetaling van de eventuele wettelijke opzeggingstermijnen van de werknemers ingezet voor deze activiteiten.

Indien het totale bedrag dat in 2013 wordt aangewend voor de verwezenlijking van de activiteiten bedoeld in de artikelen 1 en 2 voor de opbouw van het fonds voor het sociaal passief kleiner is dan het ontvangen voorschot, zal er geen enkel saldo worden gestort en moet het verschil tussen dat totale bedrag en het ontvangen voorschot aan het FAGG worden terigbetaald.

Art. 6. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

INSTITUT SCIENTIFIQUE DE SANTE PUBLIQUE

[C – 2013/24182]

21 MARS 2013. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique ». — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 19 avril 2013 à la page 24152, acte 2013/24134, doit être considéré comme nul et non avenue.

Veuillez tenir compte dès lors du texte qui suit :

INSTITUT SCIENTIFIQUE DE SANTE PUBLIQUE

21 MARS 2013. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique »

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, modifié en dernier lieu par la loi du 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 1968, érigeant l'Institut scientifique de Santé publique en établissement scientifique fédéral relevant du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2007;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 2009 fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique »;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux, modifié par l'arrêté royal du 12 juin 2012;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 2009 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des membres du personnel de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique », qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu le plan de personnel pour l'année 2011 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Secrétaire d'état au Budget le 22 novembre 2011;

Vu le plan du personnel pour l'année 2012 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Ministre au Budget le 25 octobre 2012;

Vu les avis n° 44.069/I/PN de la Commission permanente de contrôle linguistique donnés le 14 septembre 2012 et le 23 janvier 2013;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique », les emplois repris dans le plan de personnel de 2011 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Secrétaire d'état au Budget le 22 novembre 2011 et dans le plan de personnel de 2012 approuvé par le Ministre de la Fonction publique et par le Ministre au Budget le 25 octobre 2012, sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau ci-annexé.

Art. 2. L'arrêté royal du 17 juillet 2009 fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique » est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 2 juin 2012.

Art. 4. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

WETENSCHAPPELIJK INSTITUUT VOLKSGEZONDHEID

[C – 2013/24182]

21 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid ». — Erratum

Akte 2013/24134 op pagina 24152 van het *Belgisch Staatsblad* van 19 april 2013 is van nul en generlei waarde.

Gelieve de volgende tekst in acht te nemen :

WETENSCHAPPELIJK INSTITUUT VOLKSGEZONDHEID

21 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid »

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, laatst gewijzigd bij de wet van 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 maart 1968 houdende oprichting van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid als federale wetenschappelijke instelling bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, gewijzigd bij het Koninklijk Besluit van 20 december 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 2009 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid »;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 juni 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 2009 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de personeelsleden van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid », die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het personeelsplan van het jaar 2011, goedgekeurd door de Minister van Ambtenarenzaken en door de Staatssecretaris voor Begroting op 22 november 2011;

Gelet op het personeelsplan van het jaar 2012, goedgekeurd door de Minister van Ambtenarenzaken en door de Minister voor Begroting op 25 oktober 2012;

Gelet op de adviezen nr. 44.069/I/PN van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 14 september 2012 en op 23 januari 2013;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de Federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid », worden de betrekkingen vermeld in het personeelsplan van het jaar 2011, goedgekeurd door de Minister van Ambtenarenzaken en door de Staatssecretaris voor Begroting op 22 november 2011 en in het personeelsplan van 2012 goedgekeurd door de Minister van Ambtenarenzaken en door de Minister voor Begroting op 25 oktober 2012, in taalkaders verdeeld overeenkomstig de in bijlage gevoegde tabel.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 17 juli 2009 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid » wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 juni 2012.

Art. 4. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

ANNEXE. — BIJLAGE

Cadres linguistiques pour l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique »

Taalkaders voor de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid »

	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre bilingue néerlandais — Tweetalig Nederlands kader	Cadre français — Frans kader	Cadre bilingue français — Tweetalig Frans kader
Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen
1	40 % N	10 % N/F	40 % F	10 % F/N
2	40 % N	10 % N/F	40 % F	10 % F/N
3	55 %	—	45 %	—
4	55 %	—	45 %	—
5	55 %	—	45 %	—
6	55 %	—	45 %	—

Vu pour être annexé à notre arrêté du 21 mars 2013 fixant les cadres linguistiques l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique ».

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 21 maart 2013 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid ».

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35416]

8 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de bekrachtiging van het kader voor de opleidingsaccreditatie tweede ronde

De Vlaamse Regering,

Gelet op het verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Vlaamse Gemeenschap van België inzake de accreditatie van opleidingen binnen het Nederlandse en het Vlaamse hoger onderwijs, ondertekend in Den Haag op 3 september 2003 en goedgekeurd bij het decreet van 2 april 2004, artikel 10, derde lid;

Gelet op het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, artikel 58; gewijzigd bij het decreet van 6 juli 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 januari 2013;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het kader voor de opleidingsaccreditatie tweede ronde, aangenomen door de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie op 12 november 2012 en aangepast tijdens het besluitvormingsproces, en opgenomen in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd, wordt bekrachtigd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2012.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 februari 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,
P. SMET

Accreditatiestelsel hoger onderwijs Vlaanderen

Kader voor de opleidingsaccreditatie
2e ronde

Inhoud

1. Opbouw van het stelsel
2. Kader voor de opleidingsaccreditatie 2e ronde
 - 2.1. Opzet
 - 2.2. Generieke kwaliteitswaarborgen
 - 2.2.1. Generieke kwaliteitswaarborg 1 : beoogd eindniveau
 - 2.2.2. Generieke kwaliteitswaarborg 2 : onderwijsproces
 - 2.2.3. Generieke kwaliteitswaarborg 3 : gerealiseerd eindniveau
 - 2.2.4. Generieke kwaliteitswaarborg 4 : opzet en organisatie van de interne kwaliteitszorg
 - 2.2.5. Eindoordeel
 - 2.2.6. Toelichting bij de oordelen
 - 1) De oordelen voor de generieke kwaliteitswaarborgen
 - 2) De oordelen voor het eindoordeel
 - 2.3. Samenstelling visitatiecommissie
 - 2.4. Beoordelingsproces
 - 2.4.1. Zelfevaluatierapport
 - 2.4.2. Locatiebezoek
 - 2.4.3. Visitatierapport
 - 2.5. NVAO-besluitvorming
 - 2.5.1. De opleiding wordt geaccrediteerd
 - 2.5.2. Het visitatierapport laat niet toe een accreditatiebesluit te nemen
 - 2.5.3. De opleiding wordt geaccrediteerd met beperkte geldigheidsduur
 - 2.5.4. De opleiding wordt niet geaccrediteerd
 - 2.6. Documentatie bij de accreditatieaanvraag
 - 2.6.1. Basisgegevens over de opleiding
 - 2.6.2. Verifieerbare feiten
3. Bijzonder kwaliteitskenmerk
 - 3.1. Achtergrond
 - 3.2. Criteria voor een bijzonder kwaliteitskenmerk
 - 3.2.1. Criterium 1 : Differentiatie en profilering
 - 3.2.2. Criterium 2 : Kwaliteit
 - 3.2.3. Criterium 3 : Concretisering
4. Bezwaar en beroep
5. Accreditatie van opleidingen op grond van een buitenlandse accreditatie

1. Opbouw van het stelsel

Het accreditatiestelsel hoger onderwijs Vlaanderen in de tweede ronde bestaat uit de instellingsreview en de opleidingsbeoordeling. De volgende uitgangspunten hebben tot dit stelsel geleid :

- Het stelsel gaat uit van de visie, het strategisch beleid, de processen en de acties van de instellingen inzake de kwaliteit van hun onderwijs;
- Het stelsel stimuleert de ontwikkeling van een kwaliteitscultuur;
- Het «eigenaarschap» van kwaliteitszorg ligt bij de instellingen en de opleidingen;
- Bij de opleidingsbeoordeling staan de inhoud en de resultaten centraal;
- Het stelsel is internationaal gelegitimeerd (ESG (1));
- De visitatie- en accreditatielast wordt aanzienlijk verminderd;
- Beter toegankelijke en vergelijkbare informatie over de kwaliteit van de opleidingen komt beschikbaar.

Ook in de tweede ronde van het stelsel blijft accreditatie plaats vinden op het niveau van de opleiding. De kwaliteit van de individuele opleidingen staat daarmee onverminderd centraal in het accreditatiestelsel. De instellingsreview richt zich op de kwaliteit van het onderwijs en met name op de beleidsprocessen die een instelling inzet om deze kwaliteit te garanderen. De instellingsreview betreft daarbij ook visie, beleid en beleidsprocessen en acties inzake onderzoek en maatschappelijke dienstverlening voor zover zij de kwaliteit van het onderwijs ondersteunen.

Het accreditatiestelsel kent drie kaders :

1. een beoordelingskader op instellingsniveau, de zogenoemde instellingsreview;
2. een accreditatiekader op opleidingsniveau, als basis voor de opleidingsaccreditatie;
3. een toetsingskader op opleidingsniveau voor het aanvragen van een nieuwe opleiding, de zogenoemde toets nieuwe opleiding.

Hoofdstuk 2 behandelt het kader voor de opleidingsaccreditatie : de opzet, het kader zelf, de samenstelling van de visitatiecommissie, het beoordelingsproces, de NVAO-besluitvorming en de documentatie bij de accreditatieaanvraag. Hoofdstuk 3 gaat in op de achtergrond en de criteria voor toekenning van een bijzonder kwaliteitskenmerk. Hoofdstuk 4 vermeldt de mogelijkheden voor bezwaar en beroep en Hoofdstuk 5 de accreditatie van een opleiding op grond van een buitenlandse evaluatie of accreditatie.

Bovenstaande uitgangspunten zullen leidend zijn in de eerste decretale tussenevaluatie van het stelsel. Deze tussenevaluatie focust op de consistentie in het beoordelingsproces en bekijkt in dit licht de explicitering van de voorwaarden om tot een score te komen, de samenstelling en werking van de visitatiecommissies en de secretarissen, de kwaliteit van de visitatierapporten en de gehanteerde beslisregels.

Verantwoording

Bij het opstellen van de kaders zijn de Europese richtlijnen voor de kwaliteitszorg richtinggevend geweest. Deze zijn opgenomen in de « Standards and Guidelines for Quality Assurance in the European Higher Education Area » (« European Standards and Guidelines »; ESG) van het Europese netwerk voor kwaliteitszorgagentschappen, de European Association for Quality Assurance (ENQA) en de European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR). Dit document is in 2005 door de onderwijsministers in Bergen aangenomen.

2. Kader voor de opleidingsaccreditatie 2e ronde

2.1. Opzet

Een bestaande opleiding wordt geaccrediteerd als zij voldoet aan de generieke kwaliteitswaarborgen. De beoordeling van deze generieke kwaliteitswaarborgen sluit aan bij drie vragen :

1. Wat beoogt de opleiding ?
2. Hoe realiseert de opleiding dat ?
3. In welke mate worden de doelstellingen bereikt ?

Het kader maakt een onderscheid tussen opleidingen van « ambtshalve geregistreerde instellingen » en opleidingen van « geregistreerde instellingen ». De geregistreerde instellingen zijn niet onderworpen aan een instellingsreview. Daarom wordt voor de beoordeling van de opleidingen die zij aanbieden nog een vierde vraag gesteld over de opzet en de organisatie van de interne kwaliteitszorg.

De beoordeling gebeurt door een visitatiecommissie, op basis van een discussie met « peers » en andere deskundigen over de inhoud en de kwaliteit van de opleiding. Het oordeel over elke generieke kwaliteitswaarborg past in een vierpuntsschaal : « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende ». Het wordt expliciet gemotiveerd aan de hand van onderliggende criteria. Deze criteria zijn in de toelichting van de generieke kwaliteitswaarborgen in het vet gedrukt.

Ten slotte formuleert de visitatiecommissie een algemene conclusie waarin zij een gemotiveerd eindoordeel geeft over de kwaliteit van de opleiding als geheel, eveneens op een vierpuntsschaal : « voldoende », « goed » of « excellent » of « onvoldoende ».

De verplichte bijlagen, waarin de nodige verifieerbare feiten opgenomen zijn, worden opgelijst en nader toegelicht in een technische bijlage, samen met de documentatie die bij de accreditatieaanvraag moet worden gevoegd. Deze technische bijlage wordt meegedeeld aan de Vlaamse Regering.

2.2. Generieke kwaliteitswaarborgen

2.2.1. Generieke kwaliteitswaarborg 1 : beoogd eindniveau

Het beoogd eindniveau wordt bepaald aan de hand van de wijze waarop de domeinspecifieke leerresultaten vertaald zijn in opleidingsspecifieke leerresultaten.

Criteria :

De **beoogde opleidingsspecifieke leerresultaten** passen voor niveau en oriëntatie (bachelor of master; professioneel of academisch gericht) binnen het Vlaamse kwalificatieraamwerk en, indien beschikbaar, het gevalideerde domeinspecifieke leerresultatenkader. Ze sluiten aan bij de **actuele eisen die in internationaal perspectief vanuit het beroepenveld en het vakgebied** worden gesteld aan de inhoud van de opleiding.

Oordeel :

De visitatiecommissie geeft een gewogen en gemotiveerd oordeel op een vierpuntsschaal : « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende » aan de hand van de hiervoor vermelde criteria en onderbouwd door de bij het visitatierapport gevoegde verifieerbare feiten.

2.2.2. Generieke kwaliteitswaarborg 2 : onderwijsproces

Het onderwijsproces maakt het voor de studenten mogelijk de beoogde leerresultaten te realiseren.

Criteria :

De **inhoud en de vormgeving van het programma**, met inbegrip van de opleidingsspecifieke **onderwijs- en leervormen**, stellen de toegelaten studenten in staat de beoogde leerresultaten te bereiken. De **kwaliteit en kwantiteit van het personeel** en de **kwaliteit van de opleidingsspecifieke voorzieningen** zijn daarbij essentieel. Programma, personeel en voorzieningen vormen een voor studenten **samenhangende onderwijsleeromgeving**. Het **doorstroomrendement** van de instromende studenten is daarbij een indicator. De **verbeteracties uit de kwaliteitszorg op opleidingsniveau** worden daarbij meegenomen, inclusief de opvolging van de vorige visitatie.

Oordeel :

De visitatiecommissie geeft een gewogen en gemotiveerd oordeel op een vierpuntsschaal : « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende » aan de hand van de hiervoor vermelde criteria en onderbouwd door de bij het visitatierapport gevoegde verifieerbare feiten.

2.2.3. Generieke kwaliteitswaarborg 3 : gerealiseerd eindniveau

De opleiding beschikt over een adequaat systeem van beoordeling, toetsing en examinering en toont aan dat de beoogde leerresultaten worden gerealiseerd.

Criteria :

Het gerealiseerd niveau blijkt uit de **validiteit, betrouwbaarheid en transparantie** van de **beoordeling, de toetsing en de examinering** van de studenten, de mate van **inzetbaarheid van de afgestudeerden op de arbeidsmarkt** of de **doorstroom naar een vervolgopleiding** en uit het **diplomarendement** per instromende cohorte.

Oordeel :

De visitatiecommissie geeft een gewogen en gemotiveerd oordeel op een vierpuntsschaal : « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende » aan de hand van de hiervoor vermelde criteria en onderbouwd door de bij het visitatierapport gevoegde verifieerbare feiten.

2.2.4. Generieke kwaliteitswaarborg 4 : opzet en organisatie van de interne kwaliteitszorg

De opzet en organisatie van de interne kwaliteitszorg is gericht op een systematische verbetering van de opleiding waar de relevante stakeholders bij betrokken worden.

Criteria :

De opleiding wordt **periodiek geëvalueerd**, mede aan de hand van **toetsbare streefdoelen**. De uitkomsten van deze evaluatie vormen de basis voor **aantoonbare verbetermaatregelen** die bijdragen tot de realisatie van de streefdoelen. Bij de interne kwaliteitszorg zijn **medewerkers, studenten, alumni en het afnemend (beroepen)veld** van de opleiding actief betrokken.

Oordeel :

De visitatiecommissie geeft een gewogen en gemotiveerd oordeel op een vierpuntsschaal : « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende » aan de hand van de hiervoor vermelde criteria en onderbouwd door de bij het visitatierapport gevoegde verifieerbare feiten.

De vierde generieke kwaliteitswaarborg is enkel van toepassing op opleidingen uit geregistreerde instellingen. Deze zijn niet onderworpen aan een instellingsreview.

De verbeteracties uit de kwaliteitszorg worden voor deze opleidingen niet onder de tweede generieke kwaliteitswaarborg besproken, maar bij de vierde generieke kwaliteitswaarborg.

2.2.5. Eindoordeel

De kwaliteit van de opleiding is « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende ».

2.2.6. Toelichting bij de oordelen

1) De oordelen voor de generieke kwaliteitswaarborgen

Een oordeel « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende » voor een generieke kwaliteitswaarborg sluit aan bij de hierna volgende voorwaarden. Het begrip basiskwaliteit speelt daarbij een essentiële rol.

Basiskwaliteit betekent dat de generieke kwaliteitswaarborg aanwezig is en de opleiding – of een opleidingsvariant – voldoet aan de kwaliteit die in internationaal perspectief redelijkerwijs mag worden verwacht van een bachelor- of masteropleiding in het hoger onderwijs.

Voldoende

De opleiding voldoet aan de basiskwaliteit want zij vertoont een acceptabel niveau voor de generieke kwaliteitswaarborg.

Goed

De opleiding overstijgt systematisch de basiskwaliteit voor de generieke kwaliteitswaarborg.

Excellent

De opleiding steekt ver uit boven de basiskwaliteit voor de generieke kwaliteitswaarborg en geldt hierbij als een (inter)nationaal voorbeeld.

Onvoldoende

De generieke kwaliteitswaarborg is onvoldoende aanwezig.

2) De oordelen voor het eindoordeel

Een oordeel « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende » voor het eindoordeel sluit aan bij de hierna volgende voorwaarden.

Voldoende

Het eindoordeel over een opleiding is « voldoende » indien de opleiding aan alle generieke kwaliteitswaarborgen voldoet.

Goed

Het eindoordeel over een opleiding is « goed » indien daarenboven tenminste twee generieke kwaliteitswaarborgen als « goed » worden beoordeeld, waaronder in elk geval de derde : gerealiseerd eindniveau.

Excellent

Het eindoordeel over een opleiding is « excellent » indien daarenboven ten minste twee generieke kwaliteitswaarborgen als « excellent » worden beoordeeld, waaronder in elk geval de derde : gerealiseerd eindniveau.

Onvoldoende

Het eindoordeel over een opleiding – of een opleidingsvariant – is « onvoldoende » indien alle generieke kwaliteitswaarborgen als « onvoldoende » worden beoordeeld.

Het eindoordeel over een opleiding – of een opleidingsvariant – is « onvoldoende » indien na een beperkte nieuwe visitatie één of meerdere generieke kwaliteitswaarborgen nog steeds als « onvoldoende » is/zijn beoordeeld.

Voldoende met beperkte geldigheidsduur

Het eindoordeel over een opleiding – of een opleidingsvariant – is « voldoende met beperkte geldigheidsduur », d.w.z. beperkter dan de accreditatietermijn, indien bij een eerste visitatie één of twee generieke kwaliteitswaarborgen als « onvoldoende » worden beoordeeld.

Deze oordelen gelden ook voor het eindoordeel van opleidingen van geregistreerde instellingen. Het oordeel op de vierde generieke kwaliteitswaarborg wordt niet betrokken bij de voorwaarden maar dient minimaal « voldoende » te zijn.

2.3. Samenstelling visitatiecommissie

Het evaluatieorgaan stelt de visitatiecommissie samen en draagt de eindverantwoordelijkheid voor de samenstelling.

Het is van belang dat de visitatiecommissie op een dusdanige manier wordt samengesteld dat een zinvolle discussie tussen « peers » en andere deskundigen met de opleiding ontstaat. De visitatiecommissie moet dan ook gezaghebbend, onafhankelijk en deskundig zijn. Een voorstel voor samenstelling van de visitatiecommissie wordt voor advies voorgelegd aan de NVAO vooraleer het evaluatieorgaan definitief beslist over de visitatiecommissie.

De visitatiecommissie voldoet aan de volgende eisen :

1. de visitatiecommissie bestaat uit vier leden, waaronder een student;

2. de visitatiecommissie beschikt in haar geheel over de volgende deskundigheden :

a. Vakdeskundigheid richt zich op de ontwikkelingen in het vakgebied. Een vakdeskundige verzorgt of heeft zelf onderwijs verzorgd in een zelfde of verwante opleiding met dezelfde oriëntatie en draagt bij aan de ontwikkeling van de beroepspraktijk, de discipline of het vakgebied;

b. Internationale deskundigheid is in de visitatiecommissie vertegenwoordigd als de visitatiecommissie in staat is om een inhoudelijke vergelijking te maken met verwante buitenlandse opleidingen van dezelfde oriëntatie en niveau en, voor zover van toepassing, als de visitatiecommissie inzicht heeft in de eisen die de internationale beroepspraktijk stelt aan de afgestudeerden. Deze laatste vorm van internationale deskundigheid is belangrijk voor opleidingen met een civiel effect en is verplicht aanwezig bij opleidingen die voorbereiden op een internationaal werkveld;

c. Werkvelddeskundigheid is onmisbaar bij opleidingen met een professionele oriëntatie. De werkvelddeskundige beschikt over een goed overzicht van de eisen die het beroepenveld stelt aan de afgestudeerden, bijvoorbeeld door betrokkenheid bij koepelorganisaties of een leidinggevende positie bij een grote of kenmerkende werkgever;

d. Onderwijsdeskundigheid refereert aan recente ervaring met geven of ontwikkelen van onderwijs op het relevante opleidingsniveau en aan deskundigheid ten aanzien van de door de opleiding gehanteerde onderwijsvorm(en);

e. Van studentgebonden deskundigheid is sprake tot één jaar na het afstuderen (bachelor of master) op het moment waarop de visitatiecommissie wordt voorgedragen aan het Bestuurscomité Kwaliteitszorg van VLUHR.

f. Visitatie- of auditdeskundigheid is bij voorkeur gerelateerd aan het hoger onderwijs.

In de visitatiecommissie moet een combinatie van deze deskundigen vertegenwoordigd zijn.

3. de visitatiecommissie is onafhankelijk : de leden hebben ten minste vijf jaren geen banden gehad met de instelling die de opleiding aanbiedt.

De visitatiecommissie wordt bijgestaan door een secretaris die wordt getraind door het evaluatieorgaan. Het evaluatieorgaan en de NVAO maken afspraken hierover. De secretaris is geen lid van de visitatiecommissie.

Van de commissieleden wordt verwacht dat zij op een onafhankelijke wijze tot een oordeel komen en de gedragscode onderschrijven. Commissieleden ondertekenen een onafhankelijkheids- en geheimhoudingsverklaring voorafgaand aan het beoordelingsproces. Hierin is opgenomen dat zij kennis hebben genomen van de gedragscode.

2.4. Beoordelingsproces

De eindverantwoordelijkheid voor de uitvoering van het beoordelingsproces ligt bij een evaluatieorgaan. Het evaluatieorgaan is EQAR geregistreerd of erkend door de NVAO. De NVAO stelt een reglement op voor de niet-EQAR geregistreerde evaluatieorganen. Elk evaluatieorgaan legt na overleg met de NVAO tevens een visitatieprotocol vast waarin, naast standaarden en criteria, uitvoeringsmodaliteiten en -processen voor het visitatieproces zijn beschreven. Het protocol wordt openbaar gemaakt en bevat minstens onderstaande procedures en beschrijvingen :

2.4.1. Zelfevaluatierapport

De opleiding presenteert ten behoeve van de beoordeling door de visitatiecommissie een zelfevaluatierapport. Het kader voor de opleidingsaccreditatie biedt ruimte voor de opleiding om haar eigenheid te benadrukken. In het zelfevaluatierapport kan de opleiding deze ruimte benutten. Het zelfevaluatierapport nodigt alle betrokkenen en « peers » uit om een gesprek aan te gaan over visie, beleid, inhoud, organisatie en resultaten van de opleiding. Het moet dan ook een document zijn waarin docenten en studenten de opleiding herkennen.

Het zelfevaluatierapport is een op zichzelf staand document dat zelfstandig kan worden gelezen. Het volgt het kader voor de opleidingsaccreditatie (generieke kwaliteitswaarborgen en criteria, oordelen en algemene conclusie). Het vermeldt verder ook de verbeteracties uit de kwaliteitszorg op opleidingsniveau, inclusief de opvolging van aanbevelingen en verbeterpunten uit de vorige visitatie.

In het zelfevaluatierapport en bij de visitatie wordt overlap met de instellingsreview vermeden. Voorop staat « fitness for purpose » : indien het nodig is te refereren aan instellings- of facultair beleid, gaat het louter om beleid voor de betrokken opleiding en de resultaten op opleidingsniveau. Randvoorwaardelijke zaken, zoals de opzet van de kwaliteitszorg of het personeelsbeleid van de instelling behoren hier niet toe. Zij zijn onderwerp van de instellingsreview.

De omvang van het zelfevaluatierapport bedraagt maximaal 25 pagina's met een maximum van 10000 woorden, inclusief de inleiding en exclusief de verplichte bijlagen.

2.4.2. Locatiebezoek

Het verplichte locatiebezoek ten behoeve van de opleidingsbeoordeling duurt maximaal één etmaal, slechts in uitzonderlijke gevallen kan hiervan worden afgeweken. Dit bezoek wordt voorafgegaan door een voorbereidend overleg. Indien vergelijkbare opleidingen van een instelling samen worden beoordeeld, kan het locatiebezoek per opleiding van kortere duur zijn.

Tijdens het locatiebezoek spreekt de visitatiecommissie met alle direct betrokkenen bij de opleiding en dus ook met studenten. Op die manier moet de visitatiecommissie zicht krijgen op de kwaliteit van de opleiding. Het gerealiseerde niveau wordt door de visitatiecommissie onder andere beoordeeld door het bestuderen van een representatief aantal afstudeerstukken, met een minimum van tien per opleiding, verspreid over de vestigingen en afstudeerrichtingen.

Aan het einde van het locatiebezoek koppelt de voorzitter van de visitatiecommissie het algemene oordeel en de onderliggende overwegingen op beknopte wijze terug aan de opleiding, zonder vermelding van scores.

2.4.3. Visitatierapport

De secretaris van de visitatiecommissie stelt een visitatierapport op van maximaal 20 pagina's, met een maximum van 8 000 woorden.

Per generieke kwaliteitswaarborg zijn opgenomen : de feitelijk onderbouwde bevindingen van de visitatiecommissie, haar overwegingen, het oordeel en de verbeter suggesties. In het visitatierapport zijn voor iedere generieke kwaliteitswaarborg waar mogelijk aansprekende en representatieve voorbeelden opgenomen.

Het visitatierapport bevat een oordeel over alle in het accreditatiekader opgenomen generieke kwaliteitswaarborgen. Dat oordeel wordt gemotiveerd door een weging van de positieve en kritische elementen uit de bevindingen en vaststellingen van de visitatiecommissie. Daarbij komen expliciet alle onderliggende criteria aan bod. Het oordeel luidt : « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende ». Verder bevat het visitatierapport een algemene conclusie met een gewogen en gemotiveerd eindoordeel over de kwaliteit van de opleiding. Het eindoordeel wordt eveneens gegeven op een vierpuntsschaal.

Het visitatierapport bevat ten slotte een samenvattend oordeel over de kwaliteit van de opleiding van maximaal twee pagina's, leesbaar voor een breed publiek.

Verder zijn opgenomen : een scoretabel met de oordelen, informatie over het locatiebezoek, de basisgegevens over de opleiding, een aantal verplichte bijlagen, een overzicht van het bestudeerde materiaal en de onafhankelijkheidsverklaringen van de commissieleden. (Zie ook de technische bijlage).

Nadat alle commissieleden hebben ingestemd met de inhoud van het visitatierapport stelt de voorzitter van de visitatiecommissie het rapport vast. Dit rapport wordt bezorgd aan de instelling. Deze krijgt de gelegenheid om te reageren op de inhoud en eventuele feitelijke onjuistheden. Indien de visitatiecommissie bepaalde opmerkingen van de instelling niet volgt, motiveert zij dit in een schrijven aan de instelling. Indien de instelling niet akkoord gaat met de wijze waarop de visitatiecommissie is omgegaan met haar reactie, kan zij intern beroep aantekenen bij het evaluatieorgaan. Daarvan wordt melding gemaakt in het visitatierapport. Het visitatierapport wordt daarna definitief vastgesteld en gepubliceerd. De publicatiedatum geldt als referentiedatum voor de aansluitende aanvraag tot accreditatie.

2.5. NVAO-besluitvorming

Het instellingsbestuur vraagt op basis van het visitatierapport accreditatie aan bij de NVAO.

De NVAO gaat na of het door de instelling ingediende visitatierapport regelmatig, kwalitatief en volledig is zodat zonder gerede twijfel en voldoende gemotiveerd tot een accreditatiebesluit gekomen kan worden. Zij kan het evaluatieorgaan of desgevallend het instellingsbestuur om aanvullende informatie, toelichtingen en verduidelijkingen vragen. De NVAO vermeldt dit in het accreditatierapport.

Algemeen geldt dat de NVAO voor het verstrijken van de beslissingstermijn een ontwerp van de beslissing met de bijhorende omstandige motivering bezorgt aan het instellingsbestuur. Het instellingsbestuur wordt in staat gesteld om bezwaren en opmerkingen te formuleren binnen een vervalttermijn van vijftien kalenderdagen die ingaat de dag na de ontvangst van het ontwerp. De NVAO bepaalt in het « Reglement Bestuursbeginselen » de procedurele regels die gelden voor de behandeling van bezwaren en opmerkingen (zie ook 2.5.4 en 4).

De NVAO neemt een accreditatiebesluit binnen een termijn van drie maanden na ontvangst van de accreditatieaanvraag. Als de NVAO binnen de beslissingstermijn van drie maanden geen accreditatiebesluit neemt, wordt de geldigheidsduur van de lopende accreditatie verlengd tot het einde van het academiejaar waarin het accreditatiebesluit uiteindelijk wordt genomen.

Na de definitieve vaststelling zendt de NVAO het accreditatierapport en -besluit onverwijld naar het instellingsbestuur en de bevoegde minister en publiceert zij deze op haar website.

Hierna volgt een overzicht van de verschillende besluiten die de NVAO kan nemen.

2.5.1. De opleiding wordt geaccrediteerd

De accreditatie wordt verleend indien de NVAO op basis van het visitatierapport in redelijkheid meent te kunnen besluiten dat de kwaliteit van de opleiding voldoet aan alle generieke kwaliteitswaarborgen van het accreditatiekader.

Zowel in het visitatierapport als in het accreditatierapport wordt melding gemaakt van de opleidingsvarianten die op het tijdstip van het visitatiebezoek bestonden. Wanneer sprake is van meerdere opleidingsvarianten, dan is voor een positief accreditatiebesluit vereist dat uit de beoordeling blijkt dat elke variant voldoet.

2.5.2. Het visitatierapport laat niet toe een accreditatiebesluit te nemen

Indien de NVAO op grond van het visitatierapport en aanvullende informatie niet in staat is om een voldoende gemotiveerde uitspraak te doen over de accreditatie van de opleiding

– of een opleidingsvariant –, dan wordt het visitatierapport afgekeurd. De termijn van de lopende accreditatie wordt met ten hoogste één jaar verlengd. De NVAO bezorgt voor het verstrijken van de beslissingstermijn van drie maanden een ontwerp van haar omstandig gemotiveerde beslissing aan het evaluatieorgaan en het instellingsbestuur.

Het evaluatieorgaan en het instellingsbestuur hebben de mogelijkheid om bezwaren en opmerkingen te formuleren binnen een vervalttermijn van vijftien kalenderdagen, vanaf de dag na ontvangst van het ontwerp. Binnen de door de NVAO bepaalde termijn waarmee de lopende accreditatie wordt verlengd, belast de NVAO het evaluatieorgaan met de uitvoering van een bijkomende externe beoordeling volgens de richtlijnen en criteria bepaald door de accreditatieorganisatie. Het instellingsbestuur kan een ander evaluatieorgaan vragen de aanvullende externe beoordeling uit te voeren. De NVAO neemt vervolgens binnen een termijn van twee maanden een besluit over de ingediende aanvraag op voorwaarde dat het instellingsbestuur de aanvraag indient drie maanden voor het verstrijken van de verlengde accreditatietermijn. De duur van de verlenging komt in mindering van de geldigheidsduur van de accreditatie.

2.5.3. De opleiding wordt geaccrediteerd met beperkte geldigheidsduur

Als de NVAO op grond van het visitatierapport tot het besluit komt dat de opleiding of een opleidingsvariant niet voldoet aan alle generieke kwaliteitswaarborgen van het accreditatiekader, dan wordt de geldigheidsduur van de accreditatie beperkt tot ten hoogste drie jaar.

De instelling voegt bij haar accreditatieaanvraag op basis van een visitatierapport met één of twee onvoldoendes een herstelplan en een termijn waarbinnen zij dit zal realiseren. De NVAO kan advies inwinnen van de visitatiecommissie vooraleer zij de beslissing neemt over de duur van de accreditatietermijn. Binnen die termijn moet het instellingsbestuur een nieuwe, externe beoordeling laten uitvoeren over de generieke kwaliteitswaarborgen waarvoor de opleiding of de opleidingsvariant niet als voldoende werd beoordeeld. Op basis van deze nieuwe beoordeling neemt de NVAO een nieuw accreditatiebesluit.

Als de geldigheidsduur van een accreditatie wordt beperkt omdat de kwaliteit van een opleidingsvariant niet voldoet aan alle generieke kwaliteitswaarborgen zoals bepaald in het accreditatiekader, heeft het instellingsbestuur de keuze tussen *a)* een nieuwe beperkte visitatie van de opleidingsvariant en accreditatie voor een bepaalde periode of *b)* de opleidingsvariant stopzetten en vanaf het eerst volgende academiejaar geen nieuwe studenten meer inschrijven. Als het instellingsbestuur beslist de opleidingsvariant stop te zetten na de eerste evaluatie, kan het die opleidingsvariant binnen zes jaar niet heropstarten.

Als de NVAO op basis van het visitatierapport na een beperkte bijkomende visitatie tot het besluit komt dat de opleiding niet aan alle generieke kwaliteitswaarborgen van het accreditatiekader voldoet, dan vervalt de accreditatie. De NVAO neemt dan een negatief accreditatiebesluit. (Verder zie 2.5.4).

Als de NVAO op basis van het visitatierapport na een beperkte nieuwe visitatie tot het besluit komt dat een opleidingsvariant niet voldoet aan alle generieke kwaliteitswaarborgen van het accreditatiekader, dan moet de instelling deze opleidingsvariant stopzetten en mag het instellingsbestuur vanaf het volgende academiejaar geen nieuwe studenten meer inschrijven voor die opleidingsvariant. Het instellingsbestuur kan de opleidingsvariant binnen zes jaar niet heropstarten.

2.5.4. De opleiding wordt niet geaccrediteerd

De NVAO neemt een negatief accreditatiebesluit als zij op grond van het visitatierapport en eventuele bijkomende informatie, toelichting en verduidelijking bij een eerste beoordeling tot het besluit is gekomen dat de opleiding(svarianten) aan geen enkele generieke kwaliteitswaarborg voldoet(n). De NVAO neemt ook een negatief accreditatiebesluit als de opleiding na een bijkomende beperkte beoordeling niet aan alle generieke kwaliteitswaarborgen voldoet. Het instellingsbestuur kan de opleiding of een opleidingsvariant binnen zes jaar niet heropstarten.

Voor het verstrijken van de beslissingstermijn bezorgt de NVAO een ontwerp van de beslissing met de bijhorende omstandige motivering aan het instellingsbestuur. Het instellingsbestuur wordt in staat gesteld om bezwaren en opmerkingen te formuleren binnen een vervalttermijn van vijftien kalenderdagen die ingaat de dag na de ontvangst van het ontwerp. De NVAO bepaalt in het « Reglement Bestuursbeginselen » de procedurele regels die gelden voor de behandeling van bezwaren en opmerkingen.

2.6. Documentatie bij de accreditatieaanvraag

De accreditatieaanvraag bevat de volgende informatie :

2.6.1. Basisgegevens over de opleiding

De basisgegevens worden opgenomen in het zelfevaluatie-rapport, het visitatierapport en het besluit van de NVAO.

Administratieve gegevens van de opleiding

1. de naam;
2. de eventuele afstudeerrichtingen;
3. de onderwijstaal;
4. de eventuele vermelding van een opleidingstraject voor werkstudenten;
5. de graad en de kwalificatie van de graad, aangevuld met de specificatie van de graad;
6. de titel die door de houder van het diploma kan worden gevoerd;
7. de bevoegde instelling die de opleiding verzorgt, de vestiging(en) waar de opleiding wordt aangeboden en respectievelijk de associatie waarvan de instelling lid is;
8. de studieomvang uitgedrukt in studiepunten;
9. de domeinspecifieke leerresultaten;
10. het tijdstip waarop de accreditatie, de tijdelijke erkenning of de erkenning als nieuwe opleiding vervalt;
11. het academiejaar of de academiejaren waarin de opleiding wordt aangeboden;
12. het studiegebied, een deel van een studiegebied of studiegebieden waarbinnen een opleiding wordt gerangschikt;
13. de ISCED benaming van het studiegebied waarin de opleiding gerangschikt wordt.

Administratieve gegevens van de instelling

1. naam en adres;
2. status (ambtshalve geregistreerd of geregistreerd).

2.6.2. Verifieerbare feiten

Het visitatierapport biedt zeker volgende verifieerbare feiten ofwel in het rapport zelf, ofwel in verplichte bijlagen.

1. Lijst met de opleidings-specifieke leerresultaten in relatie tot de gevalideerde domeinspecifieke leerresultaten opgesteld volgens de handleiding van de VLUHR, indien beschikbaar, of, indien niet beschikbaar, de lijst met de opleidings-specifieke leerresultaten in relatie tot de Vlaamse Kwalificatiestructuur;
2. Schematisch programmaoverzicht met vermelding van het aantal studiepunten;
3. Omvang van het ingezette personeel in VTE, ingedeeld naar categorie van aanstelling;
4. Instroomgegevens, doorstroomgegevens en totaal aantal studenten;
5. De studieduur tot het behalen van het diploma per instromende cohorte en de gemiddelde studieduur per afstuderende cohorte;
6. Overzicht van de belangrijkste activiteiten van de opleiding met betrekking tot internationalisering conform de visie van de opleiding, met minimaal de mobiliteit op basis van internationaal aanvaarde definities (max. 2 pag.)

Verdere verifieerbare feiten per criterium worden via het protocol verplicht toe te leveren bij het zelfevaluatie-rapport. Indien nodig komen technische verfijningen en omschrijvingen in een bijlage.

3. Bijzonder kwaliteitskenmerk

3.1. Achtergrond

Om een opleiding (of instelling) de gelegenheid te geven zich te profileren kan de opleiding (of instelling) de NVAO verzoeken om een oordeel te geven over haar bijzondere kwaliteitskenmerken. Dit kan leiden tot een aantekening in het accreditatie- of reviewrapport dat daadwerkelijk sprake is van een bijzonder kwaliteitskenmerk. Het oordeel over bijzondere kwaliteitskenmerken heeft geen invloed op de accreditatiebeslissing van de NVAO.

De uitgangspunten bij de beoordeling van een bijzonder kwaliteitskenmerk zijn :

- De samenstelling van de visitatiecommissie is adequaat met het oog op de beoordeling van het bijzonder kwaliteitskenmerk. Om dit te bewerkstelligen zal de opleiding voorafgaand aan de visitatie de beoordeling van een bijzonder kwaliteitskenmerk aanvragen;

- Een bijzonder kwaliteitskenmerk op instellingsniveau kan enkel na een thematische trail bij de instellingsreview;
- Een bijzonder kwaliteitskenmerk moet voldoen aan de onderstaande criteria.

3.2. Criteria voor een bijzonder kwaliteitskenmerk

3.2.1. Criterium 1 : Differentiatie en profilering

Het bijzonder kwaliteitskenmerk levert een betekenisvolle bijdrage aan de differentiatie en profilering in het hoger onderwijs.

Toelichting :

De opleiding (of instelling) toont aan dat het bijzonder kwaliteitskenmerk een onderscheidend, maar niet noodzakelijk uniek karakter heeft ten opzichte van andere relevante opleidingen (of instellingen) in het Vlaamse hoger onderwijs.

Oordeel :

De visitatiecommissie geeft een gewogen en gemotiveerd oordeel op een vierpuntsschaal : « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende ».

3.2.2. Criterium 2 : Kwaliteit

Het bijzonder kwaliteitskenmerk draagt bij tot de kwaliteit van de opleiding.

Toelichting :

Het bijzonder kwaliteitskenmerk is geen geïsoleerd kenmerk, maar draagt bij tot de volledige kwaliteit van de opleiding (of instelling). Dit betekent dat het bijzonder kwaliteitskenmerk moet terug te vinden zijn in de drie generieke kwaliteitswaarborgen en in elk oorzaak is van een verhoging van de beoordelingsscore.

Oordeel :

De visitatiecommissie geeft een gewogen en gemotiveerd oordeel op een vierpuntsschaal : « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende ».

3.2.3. Criterium 3 : Concretisering

De gevolgen van het bijzonder kwaliteitskenmerk voor de kwaliteit van het onderwijs zijn geoperationaliseerd.

Toelichting :

Het bijzonder kwaliteitskenmerk komt zichtbaar en/of meetbaar tot uiting in de verschillende elementen van het onderwijsproces en het gerealiseerd niveau van de opleiding (of de instelling).

Oordeel :

De visitatiecommissie geeft een gewogen en gemotiveerd oordeel op een vierpuntsschaal : « voldoende », « goed », « excellent » of « onvoldoende ».

Algemene conclusie en beslisregel

De visitatiecommissie oordeelt gewogen en gemotiveerd of het bijzonder kwaliteitskenmerk wel of niet wordt toegekend.

Beslisregel : Een bijzonder kwaliteitskenmerk kan enkel worden toegekend bij ten minste eenmaal een oordeel « excellent » en geen enkel oordeel « onvoldoende » of « voldoende ».

4. Bezwaar en beroep

De NVAO bezorgt voor het verstrijken van de beslissingstermijn een ontwerp van de beslissing met de bijhorende omstandige motivering aan het instellingsbestuur. Het instellingsbestuur wordt in staat gesteld om bezwaren en opmerkingen te formuleren binnen een vervalttermijn van vijftien kalenderdagen die ingaat de dag na de ontvangst van het ontwerp. De NVAO bepaalt in het « Reglement Bestuursbeginselen » de procedurele regels die gelden voor de behandeling van bezwaren en opmerkingen.

Indien het accreditatiebesluit over een opleiding negatief is, kan het instellingsbestuur bij de Vlaamse Regering een georganiseerd beroep instellen tegen dat negatief accreditatiebesluit. Het beroep wordt ingesteld binnen een termijn van 30 kalenderdagen die ingaat de dag na deze van de betekening van het negatief accreditatiebesluit aan de instelling.

Tegen alle accreditatiebesluiten is er beroep mogelijk bij de Raad van State.

5. Accreditatie van opleidingen op grond van een buitenlandse accreditatie

In dit hoofdstuk worden de bepalingen geoperationaliseerd van art. 60sexies van het structuurdecreet over het als equivalent erkennen van buitenlandse accreditaties en de bepalingen van het nieuwe Vlaamse accreditatiedecreet over het optreden van buitenlandse evaluatieorganen in Vlaanderen.

Volgens het nieuwe Vlaamse accreditatiedecreet kunnen instellingen in bepaalde gevallen beroep doen op buitenlandse evaluatieorganen die door EQAR geregistreerd zijn of door de accreditatieorganisatie erkend zijn. In alle gevallen omvat de aanvraag een visitatierapport dat een beoordeling omvat aan de hand van generieke kwaliteitswaarborgen en onderliggende criteria die bepaald zijn in het Vlaamse accreditatiekader. Bovendien dient elk evaluatieorgaan een visitatieprotocol vast te leggen na overleg met de accreditatieorganisatie, en dit protocol dient openbaar te worden gemaakt.

Anderzijds is het volgens het structuurdecreet ook mogelijk een buitenlandse accreditatie als equivalent te laten erkennen. De accreditatieorganisatie dient bij de beoordeling van accreditatieaanvragen gesteund op een reeds verleende buitenlandse accreditatie na te gaan of de buitenlandse accreditatie werd verleend volgens een vergelijkbare methodologische aanpak als de accreditaties gesteund op een externe beoordeling georganiseerd door het nationale evaluatieorgaan.

Hierbij gelden de volgende equivalentiecriteria :

Algemeen

De equivalentie van een concrete buitenlandse accreditatie wordt getoetst aan de hand van vijf onderstaande equivalentiecriteria :

- De buitenlandse accreditatie geeft een positieve beoordeling van de kwaliteit van de betrokken opleiding;
- De buitenlandse accreditatie is voldoende actueel;
- De buitenlandse accreditatie stoelt op een openbare externe beoordeling;
- De buitenlandse accreditatieorganisatie is EQAR-geregistreerd of staat vermeld in de lijst van aanvaarde accreditatieorganisaties volgens het door de NVAO opgesteld reglement;

- De buitenlandse accreditatieorganisatie heeft een methodologische aanpak vergelijkbaar met de Vlaamse. In beginsel moet aan alle equivalentiecriteria zijn voldaan, vooraleer de NVAO de accreditatie kan verlenen.

criterium 1.

De buitenlandse accreditatie geeft een positieve beoordeling van de kwaliteit van de betrokken opleiding.

Uit de buitenlandse accreditatie of uit het daaraan voorafgaand onderzoek moet blijken dat de kwaliteit van de betrokken opleiding positief werd beoordeeld. De buitenlandse accreditatie mag eventueel nog betrekking hebben op andere opleidingen, zolang maar zo'n positieve kwaliteitsbeoordeling ten aanzien van de individueel beschouwde opleiding voorhanden is.

criterium 2.

De buitenlandse accreditatie is voldoende actueel.

De buitenlandse accreditatie moet voldoende actueel zijn om een redelijke beoordeling van de equivalentie te kunnen maken. Om die reden wordt geëist dat tussen de datum waarop de als equivalent te erkennen accreditatie is uitgebracht en de datum van de accreditatieaanvraag bij de NVAO op basis van een buitenlandse accreditatie niet meer dan 90 kalenderdagen verlopen zijn.

criterium 3.

De buitenlandse accreditatie stoelt op een openbare externe beoordeling.

De buitenlandse accreditatie moet zijn verleend op grond van een externe beoordeling van de opleiding, van de groep van opleidingen waartoe de opleiding behoort, of van de instelling. De externe beoordeling is opgemaakt en neergelegd in een publiek rapport dat moet voldoen aan de ESG en het Vlaams accreditiekader daaromtrent.

criterium 4.

De buitenlandse accreditatieorganisatie is EQAR-geregistreerd of staat vermeld in de lijst van aanvaarde accreditatieorganisaties volgens het door de NVAO opgesteld reglement.

Los van de andere equivalentiecriteria kan enkel sprake zijn van equivalentie van een accreditatiebesluit indien daartoe besloten is door een EQAR-geregistreerd accreditatieorganisatie, en dus voldoet aan de ESG, of een accreditatieorganisatie die opgenomen is op de NVAO-lijst op basis van een reglement.

criterium 5.

De buitenlandse accreditatieorganisatie heeft een methodologische aanpak vergelijkbaar met de Vlaamse.

Een vergelijkbare methodologische aanpak betekent in ieder geval dat de accreditatie zich baseert op een beoordeling op het gerealiseerd niveau van de opleiding.

Nota

(1) ESG : European Standards and Guidelines

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C - 2013/35416]

8 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand sanctionnant le cadre pour l'accréditation de formations, deuxième tour

Le Gouvernement flamand,

Vu la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la Communauté flamande de la Belgique concernant l'accréditation des formations au sein de l'enseignement supérieur néerlandais et flamand, signée à La Haye le 3 septembre 2003 et approuvée par le décret du 2 avril 2004, notamment l'article 10, troisième alinéa;

Vu le décret du 4 avril 2003 relatif à la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre, notamment l'article 58, modifié par le décret du 6 juillet 2012;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 10 janvier 2013;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le cadre pour l'accréditation de formations, deuxième tour, adopté le 12 novembre 2012 par la Nederlands-Vlaamse Accreditatie-organisatie (Organisation d'Accréditation néerlandaise-flamande), et adapté lors du processus décisionnel, et figurant à l'annexe au présent arrêté, est sanctionné.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 2012.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 8 février 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29334]

2 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif au test d'orientation du secteur de la santé et aux activités préparatoires aux études de médecine

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration dans l'espace, européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités, articles 50*bis*, § 1^{er}, alinéas 3 et 5, et 85*bis*, alinéa 2, insérés par le décret du 23 mars 2012;

Vu la demande motivée conjointe de l'Académie Wallonie-Bruxelles, de l'Académie Louvain et de l'Académie Wallonie-Europe datée du 1^{er} octobre 2012, transmise et approuvée par le Conseil Interuniversitaire de la Communauté française le 9 janvier 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 janvier 2013;

Vu la concertation du 1^{er} mars 2013 avec les organisations représentatives des étudiants organisée conformément à l'article 33 du décret du 21 septembre 2012 relatif à la participation et la représentation étudiante dans l'enseignement supérieur;

Vu l'avis n° 53.056/2 du Conseil d'Etat, donné le 10 avril 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant la proposition du Collège des Doyens des Facultés de Médecine des Universités de la Communauté française de Belgique relative au budget prévisionnel pour la conception, l'organisation, la réalisation, la correction et le suivi du test d'orientation transmise au Conseil des Recteurs des Universités francophones de Belgique (CREF) le 1^{er} octobre 2012;

Considérant la proposition du Collège des Doyens des Facultés de Médecine des Universités de la Communauté française de Belgique relative aux prérequis au test d'orientation, donnée le 10 décembre 2012 et transmise au Conseil des Recteurs des Universités francophones de Belgique (CREF);

Considérant l'avis du Conseil interuniversitaire de la Communauté française (CIUF), donné le 21 février 2013;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le programme détaillé du test d'orientation du secteur de la santé, visé à l'article 50*bis* du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration dans l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités, figure en annexe au présent arrêté.

Art. 2. Le test d'orientation du secteur de la santé, identique, simultané dans toutes les institutions universitaires et organisé collégalement chaque année conformément au prescrit de l'article 50*bis*, § 1^{er}, du décret du 31 mars 2004 précité, peut se tenir de manière décentralisée dans les différentes institutions universitaires habilitées à organiser et organisant des études de premier cycle en sciences médicales.

Art. 3. Un jury est créé pour l'ensemble des institutions universitaires habilitées à organiser et organisant des études de premier cycle en sciences médicales. Le Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions désigne le Président et le Vice-président du jury parmi les membres actifs ou émérites du corps académique des universités habilitées à organiser et organisant des études de premier cycle en sciences médicales, sur proposition du Collège des Doyens des Facultés de Médecine des institutions universitaires concernées. Le Vice-président du jury assure la suppléance du Président.

Outre le Président et le Vice-Président qui en assurent la coordination, le jury compte deux membres du corps académiques de chaque institution universitaire habilitée à organiser et organisant des études de premier cycle en sciences médicales, désignés collégalement par les institutions concernées en veillant à assurer une composition du jury représentative des différentes matières du test d'orientation.

Le jury peut par ailleurs compter au plus cinq enseignants de l'enseignement secondaire, désignés collégalement par les institutions universitaires habilitées à organiser et organisant des études cycle en sciences médicales.

Le mandat des membres du jury est d'une durée d'un an, renouvelable tacitement.

Art. 4. Le jury arrête son règlement d'ordre intérieur. Il détermine les questions du test d'orientation et les modalités d'évaluation de celui-ci.

Art. 5. Le Conseil interuniversitaire de la Communauté française (CIUF) prend en charge la gestion et l'organisation administratives du test d'orientation du secteur de la santé.

La responsabilité académique est assurée quant à elle collégalement par les Doyens des Facultés de Médecine des Institutions universitaires habilitées à organiser et organisant des études de premier cycle en sciences médicales.

Art. 6. A partir de l'année budgétaire 2013, il est alloué au Conseil interuniversitaire de la Communauté française (CIUF), au plus tard le 1^{er} septembre, une subvention globale annuelle de deux cents mille euros (200.000 euros) afin de lui permettre d'assurer, pour l'année académique qui suit l'année budgétaire concernée, la prise en charge de la gestion et l'organisation administratives du test d'orientation du secteur de la santé. Ce montant est indexé annuellement conformément à la formule prévue à l'article 29, § 4, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires.

Art. 7. A partir de l'année budgétaire 2013, il est alloué annuellement aux Académies universitaires, au plus tard le 1^{er} septembre, une allocation globale de trois cents mille euros (300.000 euros) afin de leur permettre d'organiser les activités préparatoires aux études de médecine visées par l'article 85*bis* du décret du 31 mars 2004 précité. Cette allocation de trois cents mille euros (300.000 euros) est indexée selon la formule visée à l'article 29, § 4, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires et est répartie entre les Académies universitaires de la manière suivante :

▪ Académie Wallonie-Europe	22,81 %
▪ Académie Wallonie-Bruxelles	31,15 %
▪ Académie Louvain	46,04 %

Art. 8. Le Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 mai 2013.

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-Cl. MARCOURT

Annexe

TEST D'ORIENTATION POUR L'ADMISSION EN BAC1 MEDECINE

PREREQUIS

1) Prérequis linguistiques

1. FRANÇAIS

Le candidat sera capable de comprendre un texte traitant d'un sujet à orientation médicale. Il devra pouvoir appréhender le sens global de ce texte, mais aussi attester d'une compréhension précise et critique des différents éléments le composant.

Pour ce faire, le candidat devra pouvoir :

- maîtriser le vocabulaire conceptuel (non disciplinaire);
- analyser les référents (reprises anaphoriques,...);
- apprécier la valeur des connecteurs logiques;
- dégager la structure, le sens littéral et inférentiel du texte;
- différencier les informations essentielles des éléments donnés à titre d'exemple ou de comparaison;
- identifier les données factuelles et les distinguer des éléments présentés comme simples possibilités ou hypothèses de travail;
- repérer les instances énonciatives;
- faire preuve d'esprit de synthèse.

2. ANGLAIS

Les prérequis de connaissance de la langue anglaise sont comparables à ceux s'appliquant à la langue française, à savoir comprendre l'information contenue dans un texte à orientation médicale, mais en tenant compte des difficultés de compréhension propres à un locuteur non-natif. Ainsi, le candidat sera capable de comprendre un texte en anglais de niveau CECRL B1 traitant d'un sujet en relation avec la science médicale tout en s'adressant à un public non-spécialiste. Il devra pouvoir appréhender le sens global de ce texte, mais aussi attester d'une compréhension précise et critique des différents éléments le composant.

Pour ce faire, le candidat devra pouvoir :

- maîtriser le vocabulaire conceptuel (non disciplinaire);
- analyser les référents (reprises anaphoriques,...);
- apprécier la nature et la valeur des connecteurs logiques;
- dégager la structure, le sens littéral et inférentiel du texte;
- différencier les informations essentielles des éléments donnés à titre d'exemple ou de comparaison;
- identifier les données factuelles et les distinguer des éléments présentés comme simples possibilités ou hypothèses de travail;
- appréhender les nuances d'un propos telles que le degré de probabilité (par exemple, au niveau des auxiliaires modaux) et d'application (à travers l'emploi de « most », « usually », « about », « over », « virtually » etc.);
- repérer les instances énonciatives;
- faire preuve d'esprit de synthèse.

2) Prérequis spécifiques à différentes matières scientifiques

1. CHIMIE

La candidat devra montrer sa capacité à analyser et à décrire une structure chimique pour en retirer les paramètres significatifs, en utilisant un vocabulaire et une syntaxe adéquats. Il doit être capable d'en proposer une description sous forme de texte. Il devra montrer sa capacité à la compréhension mais aussi à la réalisation (difficultés des étudiants à faire des graphiques) et l'abstraction d'un ensemble de données ou d'informations (que ce soit en langage verbal, mathématique, graphique ou iconographique - vraiment important), pour en dégager les éléments essentiels. Il devra être capable de transformer les données verbales en schéma et en équation(s).

Le candidat devra montrer sa capacité logique, principalement les relations de cause à effet et la pertinence des conclusions. Il devra montrer sa capacité à appliquer ces concepts théoriques dans des exercices simples.

Connaissances prérequis :

- notions de base (notions de mole, masses atomique et moléculaire relatives, nombre d'Avogadro, masse volumique et densité, symboles chimiques, unités du SI et autres unités usuelles);

- états de la matière et composition des mélanges (corps purs, mélanges, phases, propriétés caractéristiques des solides, des liquides et des gaz, lois des gaz idéaux, molarité, pourcentage molaire et massique, fraction molaire, électrolytes forts et faibles, dissociation);

- structure de la matière (notions d'atome, molécule, élément, constitution et organisation de l'atome, notion d'ion, configuration électronique de la coque valentielle, règle de l'octet, constitution du noyau, nombre de masse et nombre atomique, tableau de Mendeleïev : notion de famille et de période, analogies chimiques, mise en relation des propriétés des atomes avec leur place dans le tableau périodique, définitions des oxydes acides et basiques ainsi que des sels);

- la réaction chimique : aspect qualitatif (nomenclature comprenant le symbolisme, la formule des composés chimiques usuels et la dénomination des fonctions inorganiques et organiques principales, connaissance des propriétés des fonctions chimiques principales, notions d'oxydo-réduction, équilibre des réactions simples en acido-basicité et en oxydo-réduction, utilisation des tables pour la prédiction et l'interprétation des réactions (données physico-chimiques, échelles d'acido-basicité, d'oxydoréduction);

- la réaction chimique : aspect quantitatif (établissement d'un bilan massique et molaire à partir d'une réaction à compléter, problèmes de gravimétrie et de volumétrie avec mise en œuvre de quantités quelconques de réactifs (réactifs limitant), taux de conversion, rendement);

- l'équilibre chimique (notion d'équilibre chimique, principe de Le Chatelier, constante d'équilibre).

2. BIOLOGIE

A. La cellule : l'unité fonctionnelle du monde vivant

Compétences :

- Décrire et articuler entre eux les différents niveaux d'organisation : molécule, cellule, tissu, organe, système.
- Construire un modèle dynamique d'une cellule et concevoir celle-ci comme un tout fonctionnel.
- Différencier les cellules animales des cellules végétales.
- Connaître les caractéristiques générales des monères et des virus.

Savoirs disciplinaires :

- Distinction du vivant et du non-vivant.
- Grands niveaux d'organisation des êtres vivants pluricellulaires;
- Structures cellulaires et leur rôle : métabolisme cellulaire : reproduction cellulaire.

B. La génétique - l'hérédité

Compétences :

- Résoudre un problème d'hérédité.
- Reconnaître les caractères d'une personne, qui ne sont pas exclusivement déterminés par les gènes.
- Retrouver le mécanisme de transmission d'un caractère après avoir examiné un arbre généalogique.
- Interpréter des arbres généalogiques de l'espèce humaine.
- Connaître les substrats du code génétique (chromosome, double hélice et acides nucléiques) de la transcription (mRNA, ribosomes, protéines).

Savoirs disciplinaires :

- Notions d'espèces, variations intraspécifiques.
- Transmission héréditaire des caractères génétiques : les lois de Mendel, les groupes sanguins, caryotype et hérédité chromosomique.

C. La diversité - l'évolution - l'adaptabilité

Compétences :

- Distinguer les grandes classes d'animaux.
- Distinguer les principaux embranchements des végétaux.
- Utiliser une clef dichotomique.
- Comparer différentes théories de l'évolution.
- Décrire une expérience permettant d'expliquer l'origine de la vie sur terre.
- Développer une argumentation comparée de théories de l'évolution.
- Situer l'émergence d'une théorie dans son contexte théorique.
- Retrouver les éléments d'une théorie de l'évolution :
 - a) à la lecture d'un texte;
 - b) en comparant des structures sur du matériel biologique ou sur des reproductions.
- Interpréter des arbres généalogiques de l'espèce humaine.

Savoirs disciplinaires :

- Caractères essentiels des virus, procaryotes, protistes, champignons, animaux, végétaux;
- Classification sommaire des végétaux et des animaux.
- Espèce, race, variété.
- Origine de la vie sur terre : hypothèses, conditions d'émergence.
- Les théories de l'évolution : Lamarckisme, Darwinisme, néodarwinisme, sélection naturelle.
- Les arguments en faveur de l'évolution : paléontologiques, anatomiques, embryologiques, biogéographiques, génétiques, etc.
 - Etapes de l'évolution de l'homme.
 - Adaptabilité et survie d'une espèce.

D. L'écologieCompétences :

- Identifier la multiplicité des facteurs qui interviennent dans le maintien d'un équilibre écologique (nourriture, oxygène, place pour vivre, endroit pour se reproduire).
- Schématiser un cycle biogéochimique, les transferts de matière d'énergie au sein de chaînes alimentaires.
- Modéliser l'évolution d'un écosystème.
- Identifier des problèmes éthiques qui se posent à propos de l'environnement.
- Mettre en évidence l'impact des activités humaines dans un cas de pollution.
- Evaluer l'impact de découvertes scientifiques et d'innovations technologiques sur notre mode de vie.

Savoirs disciplinaires :

- Interdépendance des êtres vivants et du milieu dans divers écosystèmes (y compris les relations inter et intra spécifiques).
- Niche écologique.
- Un écosystème au choix : forêt, prairie, sol, étang, rivière, etc.
- Dynamique des écosystèmes.
- Actions humaines et pollution : polluants, déséquilibre des écosystèmes et comportements responsables.
- Biodiversité.

3. PHYSIQUE

L'étudiant devra maîtriser les connaissances suivantes :

A. Partie biomécanique

- Cinématique à une et deux dimensions :
 - les notions de déplacement, vitesse moyenne, vitesse instantanée, accélération moyenne et accélération instantanée. Interprétation graphique de ces notions. Accélération de la pesanteur et objet en chute libre;
 - détermination du mouvement d'un objet et mouvement des projectiles (portée et temps de vol). La notion de dérivée doit être maîtrisée.
- Les lois de Newton, le poids et le frottement, système de référence inertiel.
- La statique :
 - forces et équilibre, équilibre stable et instable, moments de force par rapport à un axe sous forme $F d \frac{\perp}{}$, couple de forces, conditions d'équilibre d'un objet soumis à plusieurs forces coplanaires, le centre de gravité.
- Loi de la gravitation universelle.
- Travail, énergie, puissance :
 - Le travail d'une force constante en grandeur et direction suivant une trajectoire rectiligne;
 - puissance;
 - énergie cinétique et énergie potentielle gravifique et élastique.

B. Partie ondes

- Caractéristiques générales et propriétés des ondes, notion de longueur d'onde, de période, de fréquence, de vitesse de propagation.
- Phénomène d'interférence et de diffraction.

C. Partie optique géométrique

- Notions de source lumineuse, d'objet et d'image.
- Lois de la réflexion et de la réfraction.
- Lentilles sphériques minces, instruments d'optique simple.

D. Partie électromagnétisme

- Electricité statique.
- Loi de Coulomb. Unité SI de quantité de charge électrique.
- Champ électrique, tension électrique et intensité de courant.
- Lois d'Ohm, de Pouillet, de Kirchhoff et de Joule.
- Champ magnétique créé par les aimants et les courants.
- Forces électromagnétiques.
- Courants alternatifs.

4. MATHÉMATIQUES

A. Algèbre

▪ Connaissance des opérations élémentaires sur les nombres entiers, rationnels ou réels, que ceux-ci soient écrits sous forme décimale ou sous forme de fraction. Evaluation d'expressions algébriques simples en respectant la priorité des opérations et calcul mental ou écrit de telles expressions (simples).

▪ Utilisation des produits remarquables, factorisation d'expressions algébriques.

▪ Puissances à exposants entiers et fractionnaires, polynômes (degré, somme et produit).

▪ Résolution des équations du premier et second degré à une inconnue réelle et des systèmes linéaires d'équations à deux ou trois inconnues. Mise en œuvre de ces techniques pour résoudre des problèmes simples. Règle de trois et proportionnalité directe.

B. Géométrie

▪ Définitions et propriétés liées au parallélisme de droites, aux angles (en particulier les cas d'égalité habituels), la perpendicularité, le théorème de Pythagore et sa généralisation aux triangles quelconques.

▪ Calcul vectoriel élémentaire : définition des vecteurs, addition et multiplication scalaire, relation de Chasles. Bases et composantes. Produit scalaire, bases orthonormées et calcul des composantes dans de telles bases, norme de vecteurs.

▪ Géométrie analytique plane : coordonnées dans un repère cartésien, équations de la droite passant par deux points, ou contenant un point et de direction donnée, conditions de parallélisme et de perpendicularité de deux droites. Pente d'une droite, et expression en termes de tangente (dans un repère orthonormé).

C. Trigonométrie

▪ Cercle trigonométrique, angles orientés et radians, définition et représentations des angles associés à un angle donné (complémentaire, supplémentaire, ou opposé) sur le cercle trigonométrique. Définition des nombres trigonométriques (sinus, cosinus, tangente) associés à un angle, et connaissance de ces nombres pour les angles usuels.

▪ Relation fondamentale de la trigonométrie, et sinus et cosinus d'une somme ou d'une différence.

▪ Utilisation de la trigonométrie dans les triangles rectangles et équations trigonométriques simples.

D. Analyse

▪ Définition de la notion de fonction, domaine de définition, image. Sommes, produits, composées de fonctions. Définition de fonctions élémentaires, leurs propriétés importantes et leur représentation graphique, notamment :

◦ les fonctions du premier degré;

◦ les fonctions du second degré (en particulier extremum et axe de symétrie);

◦ les fonctions trigonométriques et trigonométriques réciproques (arcsin, arcos, arctg);

◦ les fonctions exponentielles et logarithmes de base courante (e et 10 en particulier);

▪ Les techniques classiques de l'analyse :

◦ Limite en un point, limite à l'infini, limites à gauche et à droite : définitions et calculs élémentaires.

◦ Notions élémentaires sur la continuité.

◦ Dérivation : définition et interprétation du nombre dérivé, connaissance des fonctions dérivées de fonctions usuelles, dérivées de sommes, produits, et quotients de fonctions, dérivées des fonctions de fonctions. Utilisation pour l'étude des variations, la recherche d'extrema et l'étude de la concavité.

◦ Primitivation : définition, connaissance des primitives classiques, primitivation par substitution et par parties.

◦ Intégration : définition de l'intégrale définie d'une fonction sur un intervalle $[a,b]$, calcul par variation d'une primitive.

E. Statistique

▪ Représentation de données, moyennes et écart-type d'une série statistique simple.

Vu pour être annexée à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 mai 2013 relatif au test d'orientation du secteur de la santé et aux activités préparatoires aux études de médecine.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29334]

2 MEI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de oriënteringstest van de gezondheidssector en de activiteiten tot voorbereiding van de studies geneeskunde

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, artikel 50*bis*, § 1, derde lid en vijfde lid, en 85*bis*, tweede lid, ingevoegd bij het decreet van 23 maart 2012;

Gelet op de gezamenlijke met redenen omklede aanvraag van de « Académie Wallonie-Bruxelles », de « Académie Louvain » en de « Académie Wallonie-Europe », gedateerd van 1 oktober 2012, overgezonden en goedgekeurd door de « Conseil Interuniversitaire de la Communauté française » (CIUF) (Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap) van 9 januari 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 januari 2013;

Gelet op het overleg van 1 maart 2013 met de representatieve studentenorganisaties, georganiseerd overeenkomstig artikel 33 van het decreet van 21 september 2012 betreffende de deelneming en de vertegenwoordiging van studenten in het hoger onderwijs;

Gelet op het advies nr. 53.056/2 van de Raad van State, gegeven op 10 april 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het voorstel van het college van dekens van de faculteiten geneeskunde van de universiteiten van de Franse Gemeenschap van België betreffende de begrotingsvooruitzichten voor het opvatten, organiseren, verwezenlijken, verbeteren en opvolgen van de oriënteringstest, overgezonden aan de « Conseil des recteurs des Universités francophones de Belgique (CREF) » (Raad van Rectoren van de Franstalige Universiteiten van België) op 1 oktober 2012;

Gelet op het voorstel van het college van dekens van de faculteiten geneeskunde van de universiteiten van de Franse Gemeenschap van België betreffende de voorvereisten voor de oriënteringstest, op 10 december 2012 gegeven, en overgezonden aan de « Conseil des Recteurs des Universités francophones de Belgique (CREF) » (Raad van Rectoren van de Franstalige Universiteiten van België);

Gelet op het advies van de « Conseil interuniversitaire de la Communauté française (CIUF) » (Interuniversitaire Raad van de Franse gemeenschap), gegeven op 21 februari 2013;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het gedetailleerde programma van de oriënteringstest van de gezondheidssector, bedoeld in artikel 50*bis* van het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, komt als bijlage bij dit besluit voor.

Art. 2. De oriënteringstest van de gezondheidssector, die dezelfde is, in alle universitaire instellingen gelijktijdig wordt afgenomen en elk jaar collegiaal wordt georganiseerd volgens de voorschriften van artikel 50*bis*, § 1, van het voormelde decreet van 31 maart 2004, kan op gedecentraliseerde wijze plaatsvinden in de verschillende universitaire instellingen die gemachtigd zijn tot het organiseren van de studies van de eerste cyclus in de medische wetenschappen of die deze studies organiseren.

Art. 3. Er wordt een examencommissie opgericht voor het geheel van de universitaire instellingen die gemachtigd zijn tot het organiseren van de studies van de eerste cyclus in de medische wetenschappen of die deze studies organiseren. De Minister bevoegd voor het hoger onderwijs benoemt de voorzitter en de ondervoorzitter van de examencommissie uit de werkende leden of ereleden van het academisch korps van de universiteiten die gemachtigd zijn tot het organiseren van de studies van de eerste cyclus in de medische wetenschappen of die deze studies organiseren, op de voordracht van het college van dekens van de faculteiten geneeskunde van de betrokken universitaire instellingen. De ondervoorzitter van de examencommissie neemt de vervanging van de voorzitter waar.

Naast de voorzitter en de ondervoorzitter die er de coördinatie van waarnemen, telt de examencommissie twee leden van het academisch korps van elke universitaire instelling die gemachtigd is tot het organiseren van de studies van de eerste cyclus in de medische wetenschappen of die deze studies organiseert, die door de betrokken instellingen collegiaal worden aangesteld, waarbij de samenstelling van de examencommissie de verschillende stoffen van de oriënteringstest vertegenwoordigt.

De examencommissie kan overigens hoogstens vijf leraars van het secundair onderwijs tellen, die collegiaal worden aangesteld door de universitaire instellingen die gemachtigd zijn tot het organiseren van de studies van de eerste cyclus in de medische wetenschappen of die deze studies organiseren.

Het mandaat van de leden van de examencommissie duurt één jaar en kan stilzwijgend worden hernieuwd.

Art. 4. De examencommissie stelt haar huishoudelijk reglement vast. Ze bepaalt de vragen van de oriënteringstest en de nadere regels voor de evaluatie ervan.

Art. 5. De « Conseil Interuniversitaire de la Communauté française (CIUF) » (Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap) wordt belast met het administratieve beheer en de administratieve organisatie van de oriënteringstest van de gezondheidssector.

De academische verantwoordelijkheid wordt collegiaal waargenomen door de dekens van de faculteiten geneeskundige van de universitaire instellingen die gemachtigd zijn tot het organiseren van de studies van de eerste cyclus in de medische wetenschappen of die deze studies organiseren.

Art. 6. Vanaf het academiejaar 2013 wordt de « Conseil Interuniversitaire de la Communauté française (CIUF) » (Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap) uiterlijk 1 september een jaarlijkse globale subsidie van tweehonderdduizend euro (200.000 euro) toegekend om, voor het academiejaar dat op het betrokken begrotingsjaar volgt, te zorgen voor het administratieve beheer en de administratieve organisatie van de oriënteringstest van de gezondheidssector. Dat bedrag wordt jaarlijks geïndexeerd overeenkomstig de formule bepaald in artikel 29, § 4, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen.

Art. 7. Vanaf het begrotingsjaar 2013, wordt de universitaire academiën uiterlijk op 1 september een globale toelage van driehonderdduizend euro (300.000 euro) toegekend, om ze de mogelijkheid te verschaffen om de activiteiten te organiseren die voorbereiden tot de studies geneeskunde bedoeld bij artikel 85bis van het voormelde decreet van 31 maart 2004. Die globale toelage van driehonderdduizend euro (300.000 euro) wordt geïndexeerd overeenkomstig de formule bepaald in artikel 29, § 4, van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, en wordt over de universitaire academiën verdeeld op de volgende wijze :

- Académie Wallonie-Europe	22,81 %
- Académie Wallonie-Bruxelles	31,15 %
- Académie Louvain	46,04 %

Art. 8. De Minister bevoegd voor het hoger onderwijs, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 2 mei 2013.

De Ondervoorzitter en Minister van Hoger Onderwijs,
J.-Cl. MARCOURT

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203073]

16 MAI 2013. — Décret portant assentiment à l'Accord multilatéral entre la Communauté européenne et ses Etats membres, la République d'Albanie, l'ancienne République yougoslave de Macédoine, la Bosnie et Herzégovine, la République de Bulgarie, la République de Croatie, la République d'Islande, la République du Monténégro, le Royaume de Norvège, la Roumanie, la République de Serbie et la Mission d'administration intérimaire des Nations unies au Kosovo sur la création d'un espace aérien commun européen, fait à Luxembourg le 9 juin 2006 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'Accord multilatéral entre la Communauté européenne et ses Etats membres, la République d'Albanie, l'ancienne République yougoslave de Macédoine, la Bosnie-et-Herzégovine, la République de Bulgarie, la République de Croatie, la République d'Islande, la République du Monténégro, le Royaume de Norvège, la Roumanie, la République de Serbie et la Mission d'administration intérimaire des Nations unies au Kosovo sur la création d'un espace aérien commun européen, fait à Luxembourg le 9 juin 2006, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 16 mai 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—
Note

(1) *Session 2012-2013.*

Documents du Parlement wallon, 771 (2012-2013), n^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 15 mai 2013.

Discussion.

Vote.

—
ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/203073]

16. MAI 2013 — Dekret zur Zustimmung zum in Luxemburg am 9. Juni 2006 unterzeichneten multilateralen Übereinkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten, der Republik Albanien, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Bosnien und Herzegowina, der Republik Bulgarien, der Republik Kroatien, der Republik Island, der Republik Montenegro, dem Königreich Norwegen, Rumänien, der Republik Serbien und der Übergangsverwaltung der Vereinten Nationen in Kosovo zur Schaffung eines gemeinsamen europäischen Luftverkehrsraums (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel - Das in Luxemburg am 9. Juni 2006 unterzeichnete multilaterale Übereinkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten, der Republik Albanien, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Bosnien und Herzegowina, der Republik Bulgarien, der Republik Kroatien, der Republik Island, der Republik Montenegro, dem Königreich Norwegen, Rumänien, der Republik Serbien und der Übergangsverwaltung der Vereinten Nationen in Kosovo zur Schaffung eines gemeinsamen europäischen Luftverkehrsraums wird völlig und uneingeschränkt wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 16. Mai 2013

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen

A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-Cl. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten,
Natur, Forstwesen und Erbe

C. DI ANTONIO

—
Fußnote

(1) *Sitzung 2012-2013.*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 771 (2012-2013), Nrn. 1 bis 3.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 15. Mai 2013.

Diskussion.

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/203073]

16 MEI 2013. — Decreet houdende instemming met de Multilaterale Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, de Republiek Albanië, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Bosnië en Herzegovina, de Republiek Bulgarije, de Republiek Kroatië, de Republiek IJsland, de Republiek Montenegro, het Koninkrijk Noorwegen, Roemenië, de Republiek Servië en de Missie van de Verenigde Naties voor interimbestuur in Kosovo betreffende de totstandbrenging van een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaartruimte, gedaan te Luxemburg op 9 juni 2006 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De Multilaterale Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, de Republiek Albanië, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Bosnië en Herzegovina, de Republiek Bulgarije, de Republiek Kroatië, de Republiek IJsland, de Republiek Montenegro, het Koninkrijk Noorwegen, Roemenië, de Republiek Servië en de Missie van de Verenigde Naties voor interimbestuur in Kosovo betreffende de totstandbrenging van een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaartruimte, gedaan te Luxemburg op 9 juni 2006, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 16 mei 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,

Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

Stukken van het Waals Parlement, 771 (2012-2013), nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 15 mei 2013.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203074]

16 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au congé parental des agents des services du Gouvernement wallon

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 décembre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 10 janvier 2013;

Vu le protocole de négociation n° 595 du Comité de secteur n° XVI, conclu le 1^{er} février 2013;

Vu l'avis n° 59. 902/2 du Conseil d'Etat, donné le 18 mars 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'accord du Ministre fédéral des Pensions, donné le 17 avril 2013;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2010/18/UE du Conseil du 8 mars 2010 portant application de l'accord-cadre révisé sur le congé parental conclu par BUSINESSEUROPE, l'UEAPME, le CEEP et la CES et abrogeant la Directive 96/34/CE.

Art. 2. Dans l'article 400, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 janvier 2013, les modifications suivantes sont apportées à l'alinéa 1^{er} :

- a) au 1^o, le mot "trois" est remplacé par le mot "quatre";
- b) au 2^o, le mot "six" est remplacé par le mot "huit";
- c) au 3^o, le mot "quinze" est remplacé par le mot "vingt".

Art. 3. Dans le même arrêté, il est inséré un article 400^{ter} rédigé comme suit :

« Art. 400^{ter}. Lorsque le congé parental visé aux articles 400 et 400^{bis} est pris sous la forme d'un congé à temps plein, l'agent introduit sa demande par la voie hiérarchique dans les deux mois qui précèdent le début du congé sollicité. »

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le Ministre qui à la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 16 mai 2013.

Le MinistrePrésident,
R. DEMOTTE
Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/203074]

16. MAI 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung über den Elternurlaub der Bediensteten der Dienststellen der Wallonischen Regierung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, Artikel 87 § 3 ersetzt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des am 14. Dezember 2012 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 10. Januar 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 10. Januar 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 1. Februar 2013 abgeschlossenen Verhandlungsprotokolls Nr. 595 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 18. März 2013 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 1^o der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 59.902/2 des Staatsrats;

Aufgrund des am 17. April 2013 gegebenen Einverständnisses des föderalen Ministers für Pensionen;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Durch den vorliegenden Erlass wird die Richtlinie 2010/18/EU des Rates vom 8. März 2010 zur Durchführung der von BUSINESSÉUROPE, UEAPME, CEEP und EGB geschlossenen überarbeiteten Rahmenvereinbarung über den Elternurlaub und zur Aufhebung der Richtlinie 96/34/EG teilweise umgesetzt.

Art. 2 - In Artikel 400 § 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 31. Januar 2013 werden in Absatz 1 folgende Änderungen vorgenommen:

- a) in Punkt 1^o wird das Wort "drei" durch das Wort "vier" ersetzt;
- b) in Punkt 2^o wird das Wort "sechs" durch das Wort "acht" ersetzt;
- c) in Punkt 3^o wird das Wort "fünfzehn" durch das Wort "zwanzig" ersetzt.

Art. 3 - In denselben Erlass wird ein Artikel 400ter mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 400ter - Wenn der in den Artikeln 400 und 400bis erwähnte Elternurlaub in der Form eines Vollzeiturlaubs genommen wird, reicht der Bedienstete seinen Antrag über den Amtsweg innerhalb von zwei Monaten vor Beginn des ersuchten Urlaubs ein.»

Art. 4 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 5 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der öffentliche Dienst gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 16. Mai 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/203074]

16 MEI 2013. — Besluit van de Waalse Regering betreffende het ouderschapsverlof van de personeelsleden van de diensten van de Waalse Regering

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 december 2012;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 10 januari 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 10 januari 2013;

Gelet op het onderhandelingsprotocol nr. 595 van het Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 1 februari 2013;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 59.902/2, gegeven op 18 maart 2013, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de instemming van de federale Minister der Pensioenen, gegeven op 17 april 2013;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Bij dit besluit wordt Richtlijn 2010/18/EU van de Raad van 8 maart 2010 tot uitvoering van de door BUSINESSEUROPE, UEAPME, het CEEP en het EVV gesloten herziene raamovereenkomst en tot intrekking van Richtlijn 96/34/EG gedeeltelijk omgezet.

Art. 2. In het eerste lid van artikel 400, § 1, van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 31 januari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in 1^o wordt het woord "drie" vervangen door het woord "vier";

b) in 2^o wordt het woord "zes" vervangen door het woord "acht";

c) in 3^o wordt het woord "vijftien" vervangen door het woord "twintig".

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een artikel 400ter ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 400ter. Wanneer het in de artikelen 400 en 400bis bedoelde ouderschapsverlof in de vorm van een voltijdse verlof genomen wordt, dient het personeelslid zijn aanvraag via de hiërarchische weg in binnen twee maanden vóór het begin van het aangevraagde verlof. »

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 5. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 16 mei 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2013/202725]

14 AVRIL 2013. — Ordres nationaux

*L'arrêté royal du 14 avril 2013 dispose ce qui suit :***Article 1^{er}.** § 1^{er}. Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold :

- M. Bels Pierre (Antwerpen, le 28.06.1952), directeur du KTA à Kapellen

Prise de rang : le 08.04.2012

- M. Peersman Gert (Gent, le 25.04.1973), professeur à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Van Bocxlaer Jan (Sint-Niklaas, le 07.09.1963), chargé de cours principal à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

Ils porteront la décoration civile.

§ 2. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :

- Mme Baert Ann (Brugge, le 14.06.1963), enseignante à la « Stedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans » à Sint-Niklaas

Prise de rang : le 08.04.2013

- Mme Moyson Inge (Aalst, le 02.09.1973), conseiller juridique à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Potjau Marc (Sint-Niklaas, le 08.07.1952), enseignant à la « Stedelijke Academie voor Schone Kunsten » à Sint-Niklaas

Prise de rang : le 08.04.2012

- Mme Steel Maria (Stekene, le 20.04.1950), enseignante à la « Stedelijke Academie voor Schone Kunsten » à Sint-Niklaas

Prise de rang : le 08.04.2010

- M. Van Assche Guy (Temse, le 15.05.1963), enseignant à la « Stedelijke Academie voor Schone Kunsten » à Sint-Niklaas

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Vandevreire Piet (Deinze, le 24.06.1953), enseignant à la « Stedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans » à Sint-Niklaas

Prise de rang : le 08.04.2003

- M. Van de Velde Alain (Hamme, le 02.03.1963), enseignant à la « Stedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans » à Sint-Niklaas

Prise de rang : le 15.11.2012

- M. Van de Velde Willy (Zomergem, le 03.07.1953), responsable de l'administration débiteurs à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Van Dromme Robert (Bornem, le 30.01.1963), enseignant à la « Stedelijke Academie voor Schone Kunsten » à Sint-Niklaas

Prise de rang : le 15.11.2012

- M. Van Goethem Robby (Hamme, le 28.04.1963), enseignant à la « Stedelijke Academie voor Schone Kunsten » à Sint-Niklaas

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2013/202725]

14 APRIL 2013. — Nationale Orden

*Bij Koninklijk besluit van 14 april 2013 wordt het volgende bepaald :***Artikel 1.** § 1. Worden benoemd tot Officier in de Leopoldsorde :

- De heer Bels Pierre (Antwerpen, 28.06.1952), directeur van het KTA te Kapellen

Ranginneming : 08.04.2012

- De heer Peersman Gert (Gent, 25.04.1973), hoogleraar aan de Université Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Van Bocxlaer Jan (Sint-Niklaas, 07.09.1963), hoofddocent aan de Université Gent

Ranginneming : 08.04.2013

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

§ 2. Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde :

- Mevr. Baert Ann (Brugge, 14.06.1963), lerares aan de Stedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans te Sint-Niklaas

Ranginneming : 08.04.2013

- Mevr. Moyson Inge (Aalst, 02.09.1973), juridisch adviseur aan de Université Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Potjau Marc (Sint-Niklaas, 08.07.1952), leraar aan de Stedelijke Academie voor Schone Kunsten te Sint-Niklaas

Ranginneming : 08.04.2012

- Mevr. Steel Maria (Stekene, 20.04.1950), lerares aan de Stedelijke Academie voor Schone Kunsten te Sint-Niklaas

Ranginneming : 08.04.2010

- De heer Van Assche Guy (Temse, 15.05.1963), leraar aan de Stedelijke Academie voor Schone Kunsten te Sint-Niklaas

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Vandevreire Piet (Deinze, 24.06.1953), leraar aan de Stedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans te Sint-Niklaas

Ranginneming : 08.04.2003

- De heer Van de Velde Alain (Hamme, 02.03.1963), leraar aan de Stedelijke Academie voor Muziek, Woord en Dans te Sint-Niklaas

Ranginneming : 15.11.2012

- De heer Van de Velde Willy (Zomergem, 03.07.1953), verantwoordelijke debiteurenadministratie bij de Université Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Van Dromme Robert (Bornem, 30.01.1963), leraar aan de Stedelijke Academie voor Schone Kunsten te Sint-Niklaas

Ranginneming : 15.11.2012

- De heer Van Goethem Robby (Hamme, 28.04.1963), leraar aan de Stedelijke Academie voor Schone Kunsten te Sint-Niklaas

Prise de rang : le 08.04.2013

- Mme Verheecke Annie (Eeklo, le 16.06.1947), correspondant en chef à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2007

- M. Waeyaert Wim (Oostende, le 17.03.1973), collaborateur de gestion à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 15.11.2012

Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

L'arrêté royal du 14 avril 2013 dispose ce qui suit :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est promu Grand Officier de l'Ordre de Léopold II :

- M. Van Langenhove Herman (Aalst, le 11.06.1953), professeur ordinaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

§ 2. Sont nommés Grand Officier de l'Ordre de Léopold II :

- M. Smeyers Paulus (Turnhout, le 22.07.1953), professeur ordinaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Van Zeveren Alex (Gent, le 08.08.1953), professeur ordinaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

§ 3. Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold II :

- M. Bert Wim (Gent, le 03.05.1973), chargé de cours à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Degroote Gunther (Ronse, le 09.02.1967), directeur du « Centrum voor Volwassenenonderwijs » à Leuven

Prise de rang : le 15.11.2006

- M. De Vlieghe Sarne (Gent, le 24.08.1973), chargé de cours à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Ramael Luc (Schoten, le 13.09.1953), enseignant à la « Stedelijke Academie voor Schone Kunsten » à Sint-Niklaas

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Truyens Jacques (Sint-Niklaas, le 11.09.1950), enseignant à la « Stedelijke Academie voor Schone Kunsten » à Sint-Niklaas

Prise de rang : le 08.04.2010

§ 4. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

- Mme Becue Bernadette (Oostende, le 25.04.1963), secrétaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- Mme Blockx Elly (Turnhout, le 05.09.1962), institutrice à la « Gemeentelijke Basisschool » à Retie

Prise de rang : le 08.04.2012

- Mme Bogaert Lutgart (Roeselare, le 26.01.1962), enseignante au « Conservatorium » à Kortrijk

Prise de rang : le 15.11.2001

- M. Geirnaert Johan (Sleidinge, le 09.01.1951), premier technicien à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 15.11.2010

- M. Himpens Piet (Brugge, le 16.09.1960), instituteur à la « Vrije Basisschool de Bosbes » à Hertsberge

Prise de rang : le 08.04.2010

- Mme Lacombe Mia (Kortrijk, le 15.03.1953), gestionnaire de dossier à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 15.11.2012

Ranginneming : 08.04.2013

- Mevr. Verheecke Annie (Eeklo, 16.06.1947), hoofdcorrespondent aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2007

- De heer Waeyaert Wim (Oostende, 17.03.1973), beleidsmedewerker aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 15.11.2012

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij Koninklijk besluit van 14 april 2013 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Wordt bevorderd tot Grootofficier in de Orde van Leopold II :

- De heer Van Langenhove Herman (Aalst, 11.06.1953), gewoon hoogleraar aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013, als houder van deze nieuwe onderscheiding

§ 2. Worden benoemd tot Grootofficier in de Orde van Leopold II :

- De heer Smeyers Paulus (Turnhout, 22.07.1953), gewoon hoogleraar aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Van Zeveren Alex (Gent, 08.08.1953), gewoon hoogleraar aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

§ 3. Worden benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :

- De heer Bert Wim (Gent, 03.05.1973), docent aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Degroote Gunther (Ronse, 09.02.1967), directeur van het Centrum voor Volwassenenonderwijs te Leuven

Ranginneming : 15.11.2006

- De heer De Vlieghe Sarne (Gent, 24.08.1973), docent aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Ramael Luc (Schoten, 13.09.1953), leraar aan de Stedelijke Academie voor Schone Kunsten te Sint-Niklaas

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Truyens Jacques (Sint-Niklaas, 11.09.1950), leraar aan de Stedelijke Academie voor Schone Kunsten te Sint-Niklaas

Ranginneming : 08.04.2010

§ 4. Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

- Mevr. Becue Bernadette (Oostende, 25.04.1963), secretaris aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- Mevr. Blockx Elly (Turnhout, 05.09.1962), onderwijzeres aan de Gemeentelijke Basisschool te Retie

Ranginneming : 08.04.2012

- Mevr. Bogaert Lutgart (Roeselare, 26.01.1962), lerares aan het Conservatorium te Kortrijk

Ranginneming : 15.11.2001

- De heer Geirnaert Johan (Sleidinge, 09.01.1951), eerste technicus aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 15.11.2010

- De heer Himpens Piet (Brugge, 16.09.1960), onderwijzer aan de Vrije Basisschool de Bosbes te Hertsberge

Ranginneming : 08.04.2010

- Mevr. Lacombe Mia (Kortrijk, 15.03.1953), dossierbeheerder aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 15.11.2012

- Mme Reunes Chantal (Sint-Niklaas, le 17.06.1963), institutrice à la « Stedelijke Basisschool De Droomballon » à Nieuwkerken

Prise de rang : le 08.04.2013

- Mme Schietekat Nele (Nieuwkerken, le 08.02.1963), institutrice à la « Stedelijke Basisschool Gavertje Vier » à Belsele

Prise de rang : le 15.11.2012

- M. Spee André (Brugge, le 27.05.1953), messenger à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- Mme Vanhecke Françoise (Kortrijk, le 19.11.1957), enseignante au « Conservatorium » à Kortrijk

Prise de rang : le 15.11.1997

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

L'arrêté royal du 14 avril 2013 dispose ce qui suit :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est promu Grand Officier de l'Ordre de la Couronne :

- M. De Clercq Pierre (Wondelgem, le 09.04.1948), professeur ordinaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

§ 2. Sont nommés Grand Officier de l'Ordre de la Couronne :

- M. De Grauwe Luc (Gent, le 10.06.1948), professeur ordinaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. De Kimpe Norbert (Zele, le 05.07.1948), professeur ordinaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. De Rouck Julien (Hillegem, le 16.05.1948), professeur ordinaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Ottoy Jean-Pierre (Kerksken, le 28.09.1948), professeur ordinaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Vermeulen Urbain (Oorddegem, le 28.12.1940), professeur extraordinaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 15.11.2005

§ 3. Sont nommés Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

- M. De Ley Gaspard (Merksem, le 03.07.1947), chargé de cours principal à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2007

- M. Nauwynck Hans (Torhout, le 02.05.1963), professeur ordinaire à l'« Université Gent »

- Mevr. Reunes Chantal (Sint-Niklaas, 17.06.1963), onderwijzeres aan de Stedelijke Basisschool De Droomballon te Nieuwkerken

Ranginneming : 08.04.2013

- Mevr. Schietekat Nele (Nieuwkerken, 08.02.1963), onderwijzeres aan de Stedelijke Basisschool Gavertje Vier te Belsele

Ranginneming : 15.11.2012

- De heer Spee André (Brugge, 27.05.1953), bode aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- Mevr. Vanhecke Françoise (Kortrijk, 19.11.1957), lerares aan het Conservatorium te Kortrijk

Ranginneming : 15.11.1997

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Bij Koninklijk besluit van 14 april 2013 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Wordt bevorderd tot Grootofficier in de Kroonorde :

- De heer De Clercq Pierre (Wondelgem, 09.04.1948), gewoon hoogleraar aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013, als houder van deze nieuwe onderscheiding

§ 2. Worden benoemd tot Grootofficier in de Kroonorde :

- De heer De Grauwe Luc (Gent, 10.06.1948), gewoon hoogleraar aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer De Kimpe Norbert (Zele, 05.07.1948), gewoon hoogleraar aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer De Rouck Julien (Hillegem, 16.05.1948), gewoon hoogleraar aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Ottoy Jean-Pierre (Kerksken, 28.09.1948), gewoon hoogleraar aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Vermeulen Urbain (Oorddegem, 28.12.1940), buitengewoon hoogleraar aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 15.11.2005

§ 3. Worden benoemd tot Commandeur in de Kroonorde :

- De heer De Ley Gaspard (Merksem, 03.07.1947), hoofddocent aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2007

- De heer Nauwynck Hans (Torhout, 02.05.1963), gewoon hoogleraar aan de Universiteit Gent

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Strijckmans Karel (Uccle, le 03.11.1953), chargé de cours principal à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

§ 4. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

- M. De Boever Christian (Aalter, le 20.10.1950), premier technicien en chef à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2010

- Mme De Vos Hilde (Deinze, le 05.10.1973), collaborateur de gestion à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- M. Haentjens Luc (Gent, le 04.08.1951), premier technicien en chef à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2011

§ 5. Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

- Mme Denotté Sandra (Bornem, le 22.03.1973), institutrice à la « Stedelijke Basisschool Gavertje Vier » à Belsele

Prise de rang : le 15.11.2012

- Mme Goeteyn Liliane (Zottegem, le 24.04.1963), technicien à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- Mme Sabbe Christel (Deinze, le 18.06.1963), employée logistique à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- Mme Smeyers Inge (Geel, le 25.11.1972), institutrice à la « Gemeentelijke Basisschool » à Retie

Prise de rang : le 15.11.2012

- M. Van de Velde Mario (Sleidinge, le 02.12.1972), laborantin à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- Mme Van Laer Sandy (Asse, le 21.08.1973), secrétaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- Mme Willaert Petra (Gent, le 15.02.1973), secrétaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

- Mme Willaert Sandra (Gent, le 15.02.1973), secrétaire à l'« Université Gent »

Prise de rang : le 08.04.2013

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Strijckmans Karel (Ukkel, 03.11.1953), hoofddocent aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

§ 4. Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

- De heer De Boever Christian (Aalter, 20.10.1950), eerste hoofdtechnicus aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2010

- Mevr. De Vos Hilde (Deinze, 05.10.1973), beleidsmedewerker aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- De heer Haentjens Luc (Gent, 04.08.1951), eerste hoofdtechnicus aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2011

§ 5. De Gouden Palmen der Kroonorde worden verleend aan :

- Mevr. Denotté Sandra (Bornem, 22.03.1973), onderwijzeres aan de Stedelijke Basisschool Gavertje Vier te Belsele

Ranginneming : 15.11.2012

- Mevr. Goeteyn Liliane (Zottegem, 24.04.1963), technicus aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- Mevr. Sabbe Christel (Deinze, 18.06.1963), logistiek bediende aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- Mevr. Smeyers Inge (Geel, 25.11.1972), onderwijzeres aan de Gemeentelijke Basisschool te Retie

Ranginneming : 15.11.2012

- De heer Van de Velde Mario (Sleidinge, 02.12.1972), laborant aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- Mevr. Van Laer Sandy (Asse, 21.08.1973), secretaris aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- Mevr. Willaert Petra (Gent, 15.02.1973), secretaris aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

- Mevr. Willaert Sandra (Gent, 15.02.1973), secretaris aan de Universiteit Gent

Ranginneming : 08.04.2013

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22253]

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant renouvellement de mandats et nomination de membres du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés – Erratum

Au *Moniteur belge* du 22 avril 2013, page 24341, il y a lieu de lire, à l'article 2 de l'arrêté royal du 3 avril 2013 portant renouvellement de mandats et nomination de membres du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, « M. Swerts, Jan in titre de représentant d'une organisation représentative des employeurs » au lieu de « M. Lobelle, Didier au titre de représentant d'une organisation représentative des travailleurs ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22253]

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende hernieuwing van mandaten en benoeming van leden van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 22 april 2013, pagina 24341 moet in artikel 2 van het koninklijk besluit houdende hernieuwing van mandaten en benoeming van leden van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers, « de heer Swerts, Jan in de hoedanigheid van vertenwoordiger van een representatieve werkgeversorganisatie » in plaats van « de heer Lobelle, Didier in de hoedanigheid van vertenwoordiger van een representatieve werknemersorganisatie ».

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2013/202807]

19 APRIL 2013. — Wonen Vlaanderen. — Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 2011 tot aanwijzing van de voorzitter, de leden en hun plaatsvervangers van de Vlaamse Woonraad

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 19 april 2013 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De volgende personen worden eervol ontslagen als lid of plaatsvervangend lid van de Vlaamse Woonraad :

1° de heer Paul Pataer;

2° Annelies Storms;

3° Pieter Degraeve;

4° Anny Stevens.

Art. 2. In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 2011 tot aanwijzing van de voorzitter, de leden en hun plaatsvervangers van de Vlaamse Woonraad wordt punt 5° vervangen door wat volgt :

« 5° Jaak Floridor. ».

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden volgende wijzingen aangebracht :

1° punt 3° wordt vervangen door wat volgt :

« 3° Mevr. Lies Baarendse als lid, namens het HUURpunt, Federatie van SVK's in Vlaanderen; »;

2° punt 5° wordt vervangen door wat volgt :

« De heer Geert Inslegers als lid en Mevr. Myriam Vanvinckenroye als plaatsvervanger, namens het Vlaams Huurders platform; »;

3° punt 11° wordt vervangen door wat volgt :

« 11° de heer Marc Dillen als effectief lid en de heer Gert Huybrechts, als plaatsvervanger, namens de Vlaamse Confederatie Bouw; »;

4° punt 12° wordt vervangen door wat volgt :

« 12° De heer Robert Janssen als lid en de heer Eric Wilms als plaatsvervanger, namens de Vereniging Inwoners Van Sociale Woningen; ».

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

« 1° de heer Joris Deleenheer als lid en Mevr. Linda Boudry als plaatsvervanger, namens de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten, namens de gemeenten; ».

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2013.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor wonen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2013/202992]

8 MEI 2013. — Besluit van de administrateur-generaal houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake zorg en gezondheid aan de afdelingshoofden van het agentschap Zorg en Gezondheid

De administrateur-generaal van het agentschap Zorg en Gezondheid,

Gelet op de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de wet van 19 juli 2001;

Gelet op het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering, gewijzigd bij de decreten van 22 december 1999, 8 december 2000, 18 mei 2001, 20 december 2002, 30 april 2004, 7 mei 2004, 26 juni 2005, 25 november 2005 en 23 december 2005;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006 en 27 april 2007;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot omvorming van het "Vlaams Zorgfonds" tot een intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid en tot wijziging van het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering, gewijzigd bij de decreten van 24 juni 2005 en 23 december 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 november 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en de concessies voor openbare werken, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 april 1999, 20 juli 2000, 22 april 2002, 17 december 2002 en 18 februari 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 28 september 2001 houdende de erkenning, de registratie en de machtiging en houdende de aansluiting, de aanvraag en de tenlasteneming in het kader van de zorgverzekering, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 november 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Zorg en Gezondheid", gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005, 31 maart 2006 en 19 juli 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 juni 2006 houdende regeling van het beheer en de werking van het Vlaams Zorgfonds;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 14 juli 2006 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake zorg en gezondheid aan de afdelingshoofden van het agentschap Zorg en Gezondheid;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 12 oktober 2006 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake zorg en gezondheid aan personeelsleden van het agentschap Zorg en Gezondheid;

Overwegende dat het voor een efficiënte beleidsuitvoering aangewezen is sommige bevoegdheden te delegeren aan de afdelingshoofden van het agentschap Zorg en Gezondheid,

Besluit :

Afdeling I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het agentschap Zorg en Gezondheid van het Vlaams Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Art. 2. In dit besluit wordt verstaan onder :

1^o agentschap : het agentschap Zorg en Gezondheid;

2^o minister : het lid van de Vlaamse Regering, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, zoals vermeld in artikel 5, § 1, I, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, of het lid van de Vlaamse Regering, bevoegd voor de aangelegenheden inzake de bijstand aan personen, vermeld in artikel 5, § 1, II, 1^o, 2^o en 5^o, van voormelde bijzondere wet;

3^o administrateur-generaal : het personeelslid dat belast is met de leiding van het agentschap;

4^o afdelingshoofd : het personeelslid dat belast is met de leiding van een afdeling van het agentschap.

Afdeling II. — Delegaties inzake interne organisatie

Art. 3. De afdelingshoofden hebben delegatie om :

1^o dagelijkse briefwisseling en brieven en nota's gericht aan de minister die verband houden met hun afdeling te ondertekenen, met behoud van de bijzondere regeling die geldt voor het beantwoorden van de brieven van het Rekenhof en met uitzondering van :

brieven, nota's en andere documenten waarin algemene en principiële standpunten worden ingenomen;

2^o gewone en aangetekende brieven die bestemd zijn voor hun afdeling in ontvangst te nemen;

3^o uittreksels en afschriften van documenten die verband houden met de taken van hun afdeling eensluitend te verklaren en af te leveren;

4^o staten van verschuldigde sommen betreffende presentiegelden goed te keuren voor commissies, advies-, overleg- of beroepsorganen die onder hun afdeling ressorteren;

5° regularisatieformulieren goed te keuren inzake de standaard werktijdregeling en dienstvrijstellingen voor de personeelsleden van hun afdeling;

6° de voorstellen tot eervolle onderscheiding goed te keuren;

7° attesten of verklaringen af te leveren die betrekking hebben op de aanvraag tot erkenning of de erkenning van voorzieningen waarvoor hun afdeling bevoegd is.

8° de apparaatskredieten te beheren die jaarlijks worden toegewezen aan hun afdeling, rekening houdend met de bepalingen van afdeling III.

Afdeling III. — Delegatie inzake overheidsopdrachten

Art. 4. § 1. De afdelingshoofden hebben delegatie om overheidsopdrachten te gunnen tot een bedrag dat de bedragen van onderstaande tabel niet overschrijdt :

	Openbare aanbesteding of algemene offertevraag	Beperkte aanbesteding of beperkte offerteaanvraag	Onderhandelingsprocedure met of zonder voorafgaande bekendmaking
Werken	100.000 EUR	50.000 EUR	25.000 EUR
Leveringen	100.000 EUR	50.000 EUR	25.000 EUR
Diensten	100.000 EUR	50.000 EUR	25.000 EUR

De in bovenstaande tabel vermelde bedragen zijn exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.

§ 2. De afdelingshoofden hebben delegatie om de beslissingen te nemen inzake de uitvoering van overheidsopdrachten. Voor beslissingen met een financiële weerslag geldt de delegatie enkel binnen het voorwerp van de opdracht en tot een gezamenlijke maximale financiële weerslag van 15 % boven het initiële gunningsbedrag.

§ 3. Deze delegatie, vermeld in § 1, geldt niet voor overheidsopdrachten die betrekking hebben op investeringsgoederen.

Afdeling IV. — Delegatie inzake diverse aangelegenheden

Art. 5. § 1. De afdelingshoofden hebben voor materies die verband houden met hun afdeling, delegatie voor :

1° het verlenen van gereguleerde subsidies;

2° het goedkeuren van rapporten en financiële verantwoordingsstukken van subsidiedossiers;

3° het goedkeuren van facturen en prestatiestaten bij werken, leveringen en diensten;

4° de invordering en inning van niet-fiscale schuldvorderingen en teveel gestorte subsidies;

5° toezichts-, controle- en inspectietaken met inachtneming van artikel 13, derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Zorg en Gezondheid";

6° het verlenen en verlengen van voorlopige en definitieve vergunningen conform de geldende regelgevingen met inbegrip van :

a) het uiten van het voornemen tot weigering en het weigeren van een voorlopige of definitieve vergunning;

b) het verlenen van een voorlopige of definitieve vergunning onder bijzondere voorwaarden;

7° het verlenen van voorlopige erkenningen en erkenningen conform de geldende regelgevingen met inbegrip van :

a) het uiten van het voornemen tot weigering en het weigeren van een voorlopige erkenning, een erkenning of een verlenging van erkenning;

b) het verlenen van een voorlopige erkenning, een erkenning of een verlenging van erkenning onder bijzondere voorwaarden;

8° het uitvoeren van beslissingen, genomen door de minister of de administrateur-generaal.

§ 2. Bij de uitoefening van de bevoegdheden, vermeld in § 1, 6° en 7°, gebruiken de afdelingshoofden een besluit van de administrateur-generaal dat zij namens hem ondertekenen.

Afdeling V. — Specifieke delegaties

Art. 6. Het afdelingshoofd van de afdeling preventie, eerstelijns en thuiszorg heeft delegatie om bekwaamheidsattesten en inschrijvingsbewijzen af te leveren betreffende de opleiding van polyvalente verzorgenden en inschrijvingsbewijzen af te leveren aan het verzorgend personeel in de diensten voor gezinszorg.

Art. 7. Het afdelingshoofd van de afdeling gespecialiseerde en residentiële zorg heeft delegatie om de reglementen van orde van de ouderenvoorzieningen goed te keuren of opmerkingen erover mee te delen.

Art. 8. Het afdelingshoofd van de afdeling zorgverzekering heeft delegatie om :

1° de beslissingen te nemen over de bezwaren met betrekking tot tenlastenemingen, vermeld in artikel 41, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 september 2001 houdende de erkenning, de registratie en de machtiging en houdende de aansluiting, de aanvraag en de tenlasteneming in het kader van de zorgverzekering;

2° de beslissingen te nemen over de bezwaren tegen de administratieve geldboeten, vermeld in artikel 19quinquies, § 3, van het in 1° genoemde besluit.

Afdeling VI. — Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 9. De bij dit besluit verleende delegaties worden tevens verleend aan het personeelslid dat met de waarneming van het ambt van de titularis is belast of dat de titularis vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering. In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst het betrokken personeelslid, boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening, de formule "Voor het afdelingshoofd, afwezig".

Art. 10. De afdelingshoofden kunnen, met akkoord van de administrateur-generaal, de hiervoor in aanmerking komende bevoegdheden subdelegeren aan de personeelsleden van hun afdeling, tot op het meest functionele niveau. De administrateur-generaal stelt het Rekenhof in kennis van de subdelegaties.

Art. 11. Over het gebruik van de verleende delegaties wordt trimesterieel gerapporteerd aan de administrateur-generaal.

Afdeling VII. — Slotbepalingen

Art. 12. Opgeheven worden :

1° het besluit van de administrateur-generaal van 14 juli 2006 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake zorg en gezondheid aan de afdelingshoofden van het agentschap Zorg en Gezondheid;

2° het besluit van de administrateur-generaal van 12 oktober 2006 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake zorg en gezondheid aan personeelsleden van het agentschap Zorg en Gezondheid;

3° het besluit van de administrateur-generaal van 18 juni 2008 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake zorg en gezondheid aan personeelsleden van het agentschap Zorg en Gezondheid.

Art. 13. Dit besluit wordt meegedeeld aan het Rekenhof.

Art. 14. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 13 mei 2013.

Brussel, 8 mei 2013.

De administrateur-generaal van het agentschap Zorg en Gezondheid,
Ch. VANDER AUWERA

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2013/202993]

Verlenging erkenning schuldbemiddeling

Bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 8 april 2013 wordt het volgende bepaald :

De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Haacht als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 15 januari 2014.

Bij de besluiten van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 23 april 2013 wordt het volgende bepaald :

1) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Begijnendijk als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 28 oktober 2013.

2) De erkenning van het centrum algemeen welzijnswerk Visserij te Gent als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 16 november 2013.

3) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Ninove als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 15 juli 2014.

4) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Linkebeek als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 6 december 2013.

Bij de besluiten van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 3 mei 2013 wordt het volgende bepaald :

1) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Overijse als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 6 december 2013.

2) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Rijkevorsel als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 21 december 2013.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2013/203000]

16 APRIL 2013. — Erkende natuurreservaten

1) Een ministerieel besluit van 16 april 2013 verleent aan de uitbreiding van het erkende natuurreservaat nr. E-032 "Broekelei", met een oppervlakte van 7 ha 16 a 38 ca gelegen te Keerbergen (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 9 oktober 2028, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 23 ha 97 a 21 ca bedraagt.

Gelijktijdig wordt bij ministerieel besluit van 16 april 2013 de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd overeenkomstig het besluit van de Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de gemeente Keerbergen en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingangen van het gebied.

2) Een ministerieel besluit van 16 april 2013 verleent aan de uitbreiding van het erkende natuurreservaat nr. E-071 "Schotshei", met een oppervlakte van 121 ha 29 a 69 ca gelegen te Maaseik en Dilsen-Stokkem (Limburg), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 9 mei 2021, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 366 ha 57 a 59 ca bedraagt.

Bij het erkende natuurreservaat nr. E-071 "Schotshei" wordt een uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is. De uitbreidingszone is gelegen binnen volgende kadastrale leggers: stad Dilsen-Stokkem, kadastrale afdeling 1, sectie C, 1^{ste}, 2^{de} en 3^{de} blad, kadastrale afdeling 2, sectie B, 3^{de} en 5^{de} blad en kadastrale afdeling 3, sectie A, 1^{ste}, 2^{de}, 3^{de} en 4^{de} blad en in de stad Maaseik, kadastrale afdeling 1, sectie D, 2^{de} blad en kadastrale afdeling 2, sectie B, 1^{ste} blad, sectie C, 2^{de}, 3^{de} en 4^{de} blad en sectie F, 3^{de}, 4^{de} en 5^{de} blad.

3) Een ministerieel besluit van 16 april 2013 verleent aan de uitbreiding van het erkende natuurreservaat nr. E-111 "Latemse Meersen", met een oppervlakte van 18 ha 4 a 33 ca gelegen te Sint-Martens-Latem (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 23 april 2024, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 36 ha 88 a 45 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 16 april 2013 verleent aan het privaat natuurreservaat "Keygnaert", met een oppervlakte van 19 ha 34 a 1 ca gelegen te Oostende en Oudenburg, het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van dit besluit.

Bij het erkende natuurreservaat nr. E-406 "Keygnaert" wordt een uitbreidingszone vastgesteld. De uitbreidingszone ligt binnen volgende kadastrale legger: Oostende, 12^e afdeling, sectie A, 3^e blad, sectie B, 2^e blad, sectie C, 1^e en 2^e blad en Oudenburg, 1^e afdeling, sectie 1, 2^e en 3^e blad.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2013/203002]

17 APRIL 2013. — Erkend natuurreservaat

Een ministerieel besluit van 17 april 2013 verleent aan het privaat natuurreservaat "Op d'Hei", met een oppervlakte van 8 ha 95 a gelegen te Sint-Truiden (Limburg), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2013/203001]

30 APRIL 2013. — Erkend natuurreservaat

Een ministerieel besluit van 30 april 2013 verleent aan de uitbreiding van het erkende natuurreservaat nr. E-139 "Damvallei", met een oppervlakte van 27 ha 18 a 50 ca gelegen te Destelbergen en Laarne (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 18 december 2024, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 98 ha 42 ca bedraagt.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2013/203013]

18 APRIL 2013. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij Personeel. — Toelating tot de proeftijd. — Erratum

De hierna volgende uittreksels van besluit, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 mei 2013, op blz. 26882 :

« Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 april 2013 houdende toelating tot de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van de heer Joël Starckx wordt de heer Joël Starckx met ingang van 1 mei 2013 toegelaten tot de proeftijd in de graad van medewerker.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 april 2013 houdende toelating tot de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van mevrouw Cindy Peeters wordt mevrouw Cindy Peeters met ingang van 1 mei 2013 toegelaten tot de proeftijd in de graad van medewerker. »

moeten worden gelezen als volgt :

« Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 april 2013 houdende toelating tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van de heer Joël Starckx wordt de heer Joël Starckx met ingang van 1 mei 2013 toegelaten tot de proeftijd in de graad van medewerker.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 april 2013 houdende toelating tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van mevrouw Cindy Peeters wordt mevrouw Cindy Peeters met ingang van 1 mei 2013 toegelaten tot de proeftijd in de graad van medewerker. ».

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2013/35479]

2 MEI 2013. — Vlaamse Milieumaatschappij. — Hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de uitvoering van een waterhuishoudingsproject in de vallei van de Begijnenbeek te Bekkevoort en Diest door de Vlaamse Milieumaatschappij

Dossiernummer L 2990 O 0001 H

1) Geografische omschrijving :

De onteigening is voorzien op het grondgebied van de stad Diest zijnde de inname van gronden voor de uitvoering van een waterhuishoudingsproject in de vallei van de Begijnenbeek.

2) Kadastrale gegevens :

Stad Diest, deel van de percelen kadastraal bekend onder 2e afdeling sectie E nummer 170a, 169a, 34b, 37c, 35c, 168b, 61g, 61c, 158/04, 158/02, 70g, 70k, 70f, 156f, 156e, 71n, 156d, 72d, 144f, 143, 139, 64m, 157e.

3) Reden van uitvaardigen van het besluit :

In de (bebouwde) vallei van de Begijnenbeek, onbevaarbare waterloop nr. 3.014 van eerste categorie, treedt regelmatig wateroverlast op. Om de stroomopwaartse berging van het water in het valleigebied tussen de Zandstraat (Bekkevoort) en de Reustraet (Diest) mogelijk te maken dienen een aantal ingrepen te gebeuren waaronder de bouw van dwarsdijken, knijp- en doorlaatconstructies en (vismigratie)nevengeulen als milderende maatregel. De grondverwerving betreft in totaal een inneming van 8.381 m² en een (tijdelijke) werkzone van 8.279 m².

4) Bevoegde instantie :

Vlaamse Milieumaatschappij.

5) Plannen ter inzage bij :

Afdeling Operationeel Waterbeheer, hoofdbestuur, Koning Albert II-laan 20, 1000 Brussel.

Afdeling Operationeel Waterbeheer, buitendienst, De Schiervellaan 7, 3500 Hasselt.

6) Wettelijke basis :

Wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978, artikel 5 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte.

7) Datum + bevoegde minister :

Het besluit dateert van 2 mei 2013. De bevoegde minister is de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur, Joke Schauvliege.

8) Beroep :

Iedere belanghebbende kan, binnen zestig dagen na kennisneming of bekendmaking, tegen dit besluit een beroep tot nietigverklaring indienen bij de Raad van State.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 april 2007).

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2013/203012]

3 MEI 2013. — Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

WUUSTWEZEL. — Krachtens het besluit van 3 mei 2013 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Wuustwezel.

De plannen 1M3D8E G 21231 00, 1M3D8E G 21232 00, 1M3D8E G 21233 00, 1M3D8E G 21234 00, 1M3D8E G 21235 00 liggen ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Antwerpen, Anna Bijnsgebouw Lange Kievitstraat 111-113, bus 41, 2018 Antwerpen.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 3 mei 2013 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen zestig dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2013/203011]

8 MEI 2013. — Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

LUMMEN. — Krachtens het besluit van 8 mei 2013 van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Lummen.

De plannen 1M3D8G G 029597 01 - 1M3D8G G 029598 01 en 1M3D8G G 029599 01 liggen ter inzage bij het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer Limburg, Koningin Astridlaan 50, bus 4, te 3500 Hasselt.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 8 mei 2013 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen zestig dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2013/203003]

3 MEI 2013. — Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Alluviale klei van Schelde- en Maasbekken en Polderklei"

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 2013 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Alluviale klei van Schelde- en Maasbekken en Polderklei" wordt definitief vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlagen :

1° bijlage I bevat het grafisch plan;

2° bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als onderdeel van :

1° Bijlage III, de toelichtingsnota met een weergave van de feitelijke en juridische toestand, meer bepaald de tekstuele toelichting en de kaarten; de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen, een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het voormelde gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven;

2° bijlage IV, het register met de percelen waarop een bestemmingswijziging wordt doorgevoerd die aanleiding kan geven tot een planschadevergoeding, een planbatenheffing, een kapitaalschadecompensatie of gebruikerscompensatie;

3° bijlage V, het Bijzonder Oppervlaktedelfstoffenplan "Alluviale klei van Schelde- en Maasbekken en Polderklei" goedgekeurd door de Vlaamse Regering bij besluit van 20 februari 2009;

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203062]

Aménagement du territoire

EUPEN. — Un arrêté ministériel du 8 mai 2013 approuve le rapport urbanistique et environnemental dit "Raerenpfad" à Eupen (Kettenis).

Ledit rapport se substitue au schéma directeur dit "Libermé" adopté par le conseil communal le 24 avril 1995 pour la partie située dans son périmètre.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/203062]

Raumordnung

EUPEN. — Durch Ministerialerlass vom 8. Mai 2013 wird der Städtebau- und Umweltbericht genannt "Raerenpfad" in Eupen (Kettenis) genehmigt.

Besagter Bericht ersetzt das durch den Gemeinderat am 24. April 1995 verabschiedete Leitschema genannt "Libermé", was den in seinem Umkreis gelegenen Teil betrifft.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203035]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Cocimat, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Cocimat, le 15 avril 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Cocimat, sise Vieux Chemin des Isnes 26, à 5081 Bovesse (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0474914473), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-04-23-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 avril 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203036]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Jan Kamp, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Jan Kamp, le 11 avril 2013;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Jan Kamp, Portlandweg, 25 à NL-7442 VB Nijverdal (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL111336430), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-04-23-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 avril 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203037]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Harald Feit, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Harald Feit, le 15 avril 2013;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Harald Feit, Franz-Lehner-Strasse 3, à D-85716 Unterschleissheim (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE219752588), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-04-23-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 avril 2013.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203039]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Kevin Riedel, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Kevin Riedel, le 8 avril 2013;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Kevin Riedel, Hauptstrasse 18, à D-76756 Bellheim (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : DE815307268), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-04-23-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 avril 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203038]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Trans 2000 », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Trans 2000 », le 5 avril 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Trans 2000 », sise Grootveldweg 14, à 3450 Geetbets (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0460582625), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-04-23-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 avril 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203040]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SL Translop », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « SL Translop », le 11 avril 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « SL Translop », sise Pol. Ind. Las Horcas s/n, à E-44600 Alcaniz (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : ESB44117638), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-04-23-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 avril 2013.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203041]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Pinckers », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Pinckers », le 8 avril 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Pinckers », sise Vitschen 3, à 3798 Voeren (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0457612643), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-04-23-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 avril 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/203042]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Genitra », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Genitra », le 4 avril 2013;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Genitra », sise Citernestraat 3, à 8980 Zonnebeke (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0459644297), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-04-23-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.; déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le sixième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 avril 2013.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31410]

2 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'attribution d'un emploi de directeur général (A5) et d'un emploi de directeur général adjoint (A4+) auprès de la Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB)

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public notamment l'article 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 24;

Vu la décision du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 mars 2013 déclarant vacant les postes de directeur général et de directeur général adjoint à la Société du logement de la région de Bruxelles-Capitale;

Considérant qu'il convient de désigner les membres d'une commission de sélection pour l'attribution d'un emploi de directeur général (A5) et d'un emploi de directeur général adjoint (A4+) auprès de la Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 avril 2013;

Vu l'accord du ministre du Budget, donné le 2 mai 2013;

Vu le fait que Mme Agnès MATHIEU dispose d'une licence en sciences économiques et sociale, qu'elle est une experte indépendante reconnue auprès des pouvoirs publics en matière de logement, notamment dans ses aspects financiers et budgétaires;

Vu le fait que M. Etienne LAMBERT dispose, compte tenu de son expérience de 10 ans au sein de la SLRB et de sa fonction actuelle de Directeur Général du Mont de Piété, d'une expertise en matière de logement et de management public;

Vu le fait que Mme Arlette VERKRUYSSEN est détentrice du diplôme de licenciée en droit et est directrice générale de l'administration de l'Aménagement du territoire et du Logement du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et en tant qu'Administratrice du GO! Enseignement de la Communauté flamande, du "Festival van Vlaanderen" et de l'ASBL Flagey, dispose d'une large expertise en matière de management public et en matière de procédures de sélection et d'évaluation, vu qu'elle dispose d'un certificat du SELOR de connaissance suffisante du français;

Vu le fait que Mme Myriam PARYS dispose, compte tenu de sa formation en administration publique et de son expérience professionnelle comme collaboratrice scientifique au sein de l'"Institut van de Overheid" et comme secrétaire du Conseil d'administration de "Jobpunt Vlaanderen", d'une expertise en matière de management public;

Vu le fait que M. Jean-Louis PIROTTIN, dispose, par son ancienne qualité d'Echevin en charge du Logement à Jette, mais aussi, actuellement, par son rôle de Directeur d'ASSAM & SORELO SCRL, sociétés immobilières de service public, d'une large expertise en rapport avec le secteur du logement bruxellois;

Sur la proposition du ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés comme membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'attribution d'un emploi de directeur général (A5) et d'un emploi de directeur général adjoint (A4+) auprès du SLRB :

- 1° Agnès Mathieu (FR);
- 2° Etienne Lambert (FR);
- 3° Arlette Verkruyssen (NL – bilingue);
- 4° Myriam Parys (NL);

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/31410]

2 MEI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van een betrekking van directeur-generaal (A5) en een betrekking van adjunct-directeur-generaal (A4+) bij de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM)

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op de instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 24;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 maart 2013 tot vacant verklaring van de functies van directeur-generaal en adjunct-directeur-generaal bij de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij;

Overwegende dat de leden van een selectiecommissie moeten worden aangewezen voor de toekenning van een betrekking van directeur-generaal (A5) en een betrekking van adjunct-directeur-generaal (A4+) bij de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij;

Gelet op het gunstige advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 april 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de minister van Begroting, gegeven op 2 mei 2013;

Gelet op het feit dat Mevr. Agnès MATHIEU beschikt over een licentie in de socio-economische wetenschappen en dat zij een door de overheid erkend onafhankelijk expert is in de materie van de huisvesting, met name voor wat de financiële en begrotingsaspecten betreft;

Gelet op het feit dat de heer Etienne LAMBERT beschikt over een expertise inzake huisvesting en overheidsmanagement, rekening houdende met zijn ervaring van 10 jaar bij het BGHM en met zijn huidige functie van Directeur-Generaal van de Mont de Piété;

Gelet op het feit dat Mevr. Arlette VERKRUYSSEN, als houder van het diploma van licentiaat in de Rechten, als directeur-generaal van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en als bestuurder van GO! Onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap, het Festival van Vlaanderen en de VZW Flagey, beschikt over een ruime expertise inzake overheidsmanagement en inzake selectie- en evaluatieprocedures, gezien zij houder is van een taalcertificaat van SELOR van voldoende kennis van het Frans;

Gelet op het feit dat Mevr. Myriam PARYS, met haar vorming in Public Administration en haar professionele ervaring als wetenschappelijk medewerker bij het Instituut van de Overheid en als secretaris van de Raad van Bestuur van Jobpunt Vlaanderen, beschikt over een expertise met betrekking tot overheidsmanagement;

Gelet op het feit dat de heer Jean-Louis PIROTTIN beschikt over een ruime expertise in verband met de Brusselse huisvestingssector, gezien zijn eerdere hoedanigheid als schepen van Huisvesting in Jette, maar eveneens zijn huidige functie als directeur van CVBA ASSAM en CVBA SORELO, de openbare huisvestingsmaatschappijen;

Op voorstel van de minister van Openbaar Ambt,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangewezen als leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van een betrekking van directeur-generaal (A5) en een betrekking van adjunct-directeur-generaal (A4+) bij de BGHM :

- 1° Agnès Mathieu (FR);
- 2° Etienne Lambert (FR);
- 3° Arlette Verkruyssen (NL – tweetalig);
- 4° Myriam Parys (NL);

5° Jean-Louis PIROTTIN (FR).

Parmi ces membres, Mme Agnès Mathieu est nommée présidente.

Art. 2. Le ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 mai 2013.

Pour le Gouvernement de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique, de la Coopération au Développement et de la Statistique régionale,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VAN HENGEL

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'environnement, de l'Energie, de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine; de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

5° Jean-Louis PIROTTIN (FR).

Van deze leden is Mevr. Agnès Mathieu benoemd tot voorzitter.

Art. 2. De minister bevoegd voor Openbaar Ambt wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 mei 2013.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Plaatselijke besturen, Ruimtelijke ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Gewestelijke statistiek,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

G. VAN HENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2013/31306]

10 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel portant renouvellement de l'agrément de l'ASBL Gammes en tant qu'initiative locale de développement de l'emploi

La Ministre chargée de l'Emploi, de l'Economie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,

Vu l'ordonnance du 18 mars 2004 relative à l'agrément et au financement des initiatives locales de développement de l'emploi et des entreprises d'insertion, telle que modifiée à ce jour, les articles 9 et 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 décembre 2004 portant exécution de l'ordonnance du 18 mars 2004 relative à l'agrément et au financement des initiatives locales de développement de l'emploi et des entreprises d'insertion;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} septembre 2005 portant l'agrément d'entreprises d'insertion ou d'initiatives locales de développement de l'emploi;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2009 portant renouvellement de l'agrément de l'ASBL Gammes en tant qu'initiative locale de développement de l'emploi;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, tel que modifié à ce jour, l'article 5, 24°;

Vu l'avis favorable de la plate-forme de concertation de l'économie sociale, donné le 21 mars 2013,

Arrête :

Article 1^{er}. Est renouvelé, l'agrément de l'association sans but lucratif Gammes ASBL en tant qu'initiative locale de développement de l'emploi, pour les activités liées à la garde à domicile auprès de personnes âgées ou handicapées.

Art. 2. Le présent agrément est accordé pour une durée de quatre ans.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2013.

Bruxelles, le 10 avril 2013.

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de l'Emploi, de l'Economie, du Commerce extérieur et de la Recherche scientifique,

Mme C. FREMAULT

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2013/31306]

10 APRIL 2013. — Ministerieel besluit houdende hernieuwing van de erkenning van Gammes VZW als plaatselijke initiatief voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid

De Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,

Gelet op de ordonnantie van 18 maart 2004 betreffende de erkenning en de financiering van de plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid en de inschakelingsondernemingen, zoals tot op heden gewijzigd, de artikelen 9 en 12;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 december 2004 tot uitvoering van de ordonnantie van 18 maart 2004 betreffende de erkenning en de financiering van de plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid en de inschakelingsondernemingen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 september 2005 houdende de erkenning van inschakelingsondernemingen of plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2009 houdende hernieuwing van de erkenning van Gammes VZW als plaatselijk initiatief voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, zoals tot op heden gewijzigd, artikel 5, 24°;

Gelet op het gunstige advies van het overlegplatform voor de sociale economie, gegeven op 21 maart 2013,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning van de vereniging zonder winstoogmerk Gammes VZW als plaatselijk initiatief voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid wordt hernieuwd, voor de activiteiten betreffende de thuiswacht bij bejaarden en bij personen met een handicap.

Art. 2. Deze erkenning wordt verleend voor een termijn van vier jaar.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2013.

Brussel, 10 april 2013.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,

Mevr. C. FREMAULT

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18233]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La Centrale générale des Services publics a demandé l'annulation de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2012 réformant le régime de mandats des fonctionnaires généraux de Wallonie-Bruxelles International.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 21 février 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.533/VIII-8574.

Pour le Greffier en chef,
Chr. STASSART,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18233]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Algemene Centrale der Openbare Diensten heeft de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 december 2012 tot hervorming van de mandaten-regeling van de ambtenaren-generaal van « Wallonie-Bruxelles International ».

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 februari 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.533/VIII-8574.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. STASSART,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18233]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Allgemeine Zentrale des öffentlichen Dienstes hat die Nichtigerklärung des Erlasses der Regierung der Französischen Gemeinschaft vom 13. Dezember 2012 zur Änderung der Regelung der Mandate der Generalbeamten von «Wallonie-Bruxelles International» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 21. Februar 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 208.533/VIII-8574 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. STASSART,
Hauptsekretär.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2013/203152]

Sélection comparative d'experts en communication (m/f) (niveau B), francophones, pour la Bibliothèque royale de Belgique (AFG13067)

Une liste de 6 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de candidature/bachelier de transition délivré par une université ou une haute école belge dans les orientations suivantes : communication, communication appliquées, sciences sociales; orientation communication, information et communication, presse et information, journalistique, philologie ou littérature et lettres, histoire, histoire de l'art et archéologie, traduction;
- diplôme de l'enseignement supérieur de type court (p.ex. graduat, bachelier professionnalisant) délivré par une haute école dans les orientations suivantes : communication, relations publiques, multimédia et technologie de la communication

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : une expérience professionnelle pertinente dans le domaine de la communication de minimum un an dans au moins 1 des aspects suivants :

- o Collaboration au développement et à la mise en œuvre d'un plan de communication interne.
- o Conception et mise en œuvre de moyens et d'actions de communication afin de favoriser la visibilité d'activités.
- o Rédaction de textes de promotion et de communication.
- o Recherche de sponsors, relation avec la presse.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2013/203152]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige communicatie-experten (m/v) (niveau B) voor de Koninklijke Bibliotheek van België (AFG13067)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 6 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's en ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum :
 - diploma van kandidaat/academische bachelor uitgereikt door een universiteit of een Belgische hogeschool in één van volgende richtingen : communicatie, toegepaste communicatie, sociale wetenschappen, richting communicatie, informatie en communicatie, pers en voorlichting, journalistiek, filologie of taal- en letterkunde, geschiedenis, kunstwetenschappen en archeologie, vertalen;
 - diploma van hoger onderwijs van het korte type (bv. graduat/professionele bachelor) uitgereikt door een hogeschool in één van volgende richtingen : communicatie, communicatiebeheer en public relations, multimedia en communicatie technologie.
2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : ten minste één jaar relevante professionele ervaring in een communicatiefunctie in één van volgende aspecten :
 - o Meewerking aan de ontwikkeling en de opvolging van een intern communicatieplan.
 - o Creatie en ontwikkeling van communicatiemiddelen en communicatieacties om de visibiliteit van activiteiten te bevorderen.
 - o Redactie van promotie en communicatietexten.
 - o Zoeken van sponsors en relaties met de pers onderhouden.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 10 juin 2013 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

Solliciteren kan tot 10 juni 2013 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2013/203125]

Sélection comparative des inspecteurs financiers (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités (ANG13081)

Une liste de 10 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- licence/master en sciences économiques, en sciences économiques appliquées, en sciences commerciales ou ingénieur commercial/ou de gestion;
- licence/master en sciences politiques, en sciences politiques et sociales : orientation sciences politiques ou sciences administratives/ administration publique;
- licence/master ou docteur en droit.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2012-2013 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau A (niveau de la sélection) (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 10 juin 2013 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2013/203125]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige financieel inspecteurs (m/v) (niveau A) voor de Controledienst voor de ziekenfondsen en landsbonden van ziekenfondsen (ANG13081)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- licentiaat/master in de economische wetenschappen, de toegepaste economische wetenschappen, handelswetenschappen of handelsingenieur;
- licentiaat/master in de politieke wetenschappen, in de politieke of sociale wetenschappen : richting politieke wetenschappen of in de bestuurswetenschappen;
- licentiaat/master of doctor in de rechten.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2012-2013 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A (niveau van de selectie) (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 10 juni 2013 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2013/00337]

14 MAI 2013. — Circulaire ministérielle GPI 73 relative au recrutement, à la sélection et à la formation des membres du personnel du cadre de base des services de police

A Mesdames et Messieurs les Gouverneurs de province,

A Monsieur le Gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale,

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,

A Mesdames et Messieurs les Présidents des Collèges de police,

A Mesdames et Messieurs les Chefs de corps de la police locale,

A Madame la Commissaire générale de la police fédérale,

Pour information :

A Monsieur le Directeur général de la Direction générale Sécurité et Prévention,

A Monsieur le Président de la Commission permanente de la police locale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2013/00337]

14 MEI 2013. — Ministeriële omzendbrief GPI 73 betreffende de aanwerving, de selectie en de opleiding van de personeelsleden van het basiskader van de politiediensten

Aan de Dames en Heren Provinciegouverneurs,

Aan de Heer Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofstad,

Aan de Dames en Heren Burgemeesters,

Aan de Dames en Heren Voorzitters van de Politiecolleges,

Aan de Dames en Heren Korpschefs van de lokale politie,

Aan Mevrouw de Commissaris-generaal van de federale politie,

Ter informatie :

Aan de Heer Directeur-generaal van de Algemene Directie Veiligheid en Preventie,

Aan de Heer Voorzitter van de Vaste Commissie van de lokale politie.

Madame, Monsieur le Gouverneur,
 Madame, Monsieur le Bourgmestre,
 Madame, Monsieur le Président,
 Madame, Monsieur le Chef de corps,
 Madame la Commissaire générale,

Vu leur rôle crucial dans la réalisation d'une politique de sécurité énergique, un fonctionnement hautement performant, efficient et qualitatif est un point d'attention constant pour les services de police.

Dans ce contexte, on ne doit évidemment plus insister sur l'importance de s'entourer de collaborateurs compétents et bien formés. La sélection, le recrutement et la formation des membres du personnel en général et des membres du personnel du cadre de base des services de police en particulier sont dès lors des fers de lance de ma politique en matière de police.

En ce qui concerne la sélection et le recrutement, outre le volet quantitatif (càd la garantie de recrutements suffisants pour compenser les départs) et le volet qualitatif (càd entre autre l'accélération du processus de sélection), deux nouveaux arrêtés réglementaires innovants ont récemment été pris. Il s'agit de l'arrêté royal du 14 avril 2013 portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police concernant la première désignation des membres du personnel du cadre opérationnel et de l'arrêté ministériel d'exécution du 16 avril 2013. Ces arrêtés sont commentés au point 1 de la présente circulaire.

La formation des membres du personnel du cadre opérationnel nécessite, d'une part, des améliorations qualitatives des formations de base et, d'autre part, un meilleur encadrement en début de carrière. En ce qui concerne ce dernier point, un arrêté royal est actuellement en préparation pour que les inspecteurs de police exécutent un stage probatoire de 6 mois après la réussite à la formation de base. Au point 2 de la présente circulaire, vous trouverez déjà quelques commentaires à ce sujet.

1. Le recrutement des membres du personnel du cadre de base des services de police

1.1 Le but du nouveau concept de recrutement

Le but des arrêtés réglementaires précités des 14 et 16 avril 2013 est triple :

- L'objectif est tout d'abord de mieux faire concorder réciproquement l'offre et la demande, ce qui aura pour conséquence que les vacances d'emploi seront remplies, en ce compris les moins attractives.

Pour cela, tant les autorités que les aspirants inspecteurs sont responsabilisés. Les autorités ne sont pas seulement tenues de transmettre leurs besoins avant la formation de base mais elles doivent aussi engager effectivement le nombre d'inspecteurs demandés. Par ailleurs, les aspirants inspecteurs doivent préalablement à la formation de base ou au début de celle-ci faire connaître formellement leur choix pour un ou plusieurs services de police.

- En outre, les arrêtés réglementaires précités ont pour effet que les inspecteurs sont, après la formation de base, envoyés directement vers le service de police pour lequel ils ont été engagés. En d'autres mots, on évite que les inspecteurs soient désignés d'office dans le groupe de réserve de la police fédérale après leur formation pour de là, et dans l'attente d'une mobilité effective, être détachés au sein de la police fédérale ou vers une zone de police.

A cet effet, la plupart des aspirants inspecteurs sont déjà rattachés à un service de police déterminé préalablement à ou au début de la formation de base.

- Enfin, il importe aussi de pouvoir maintenir les inspecteurs plus longtemps dans le service de police dans lequel ils ont été désignés après leur formation de base.

A cet effet, tant les inspecteurs qui ont été désignés au sein d'un service de police via la mobilité que les inspecteurs désignés d'office dans un service de police sont obligés de respecter un temps de présence dans ce service de police.

1.2 Le nouveau concept de recrutement

Les arrêtés réglementaires précités introduisent, en ce qui concerne le cadre de base des services de police, différentes catégories de recrutement. Ces catégories peuvent être divisées comme suit :

Catégorie A :

Cela concerne la mobilité classique telle que visée dans la partie VI, titre II, chapitre II, PJPoL.

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,
 Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester,
 Mevrouw, Mijnheer de Voorzitter,
 Mevrouw, Mijnheer de Korpschef,
 Mevrouw de Commissaris-generaal,

Gelet op hun cruciale rol in het verwezenlijken van een daadkrachtig veiligheidsbeleid, is een performante, efficiënte en kwalitatief hoogstaande werking een constant aandachtspunt voor de politiediensten.

Het belang van kwaliteitsvolle en goed opgeleide medewerkers moet in dat verband allicht niet meer worden benadrukt. De selectie, de aanwerving en de opleiding van de politiepersoneelsleden in het algemeen en van de personeelsleden van het basiskader van de politiediensten in het bijzonder zijn dan ook speerpunten van mijn beleid inzake politie.

Wat de selectie en de aanwerving betreft, werden naast het kwantitatieve luik (i.e. het garanderen van voldoende aanwervingen om de uitstroom op te vangen) en het kwalitatieve luik (i.e. ondermeer de versnelling van het selectieproces), recent ook twee nieuwe en innoverende reglementaire besluiten getroffen. Het betreft het koninklijk besluit van 14 april 2013 tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politiediensten aangaande de eerste aanwijzing van de personeelsleden van het operationeel kader en het ministerieel uitvoeringsbesluit van 16 april 2013. Die besluiten worden toegelicht in punt 1 van deze omzendbrief.

Inzake de opleiding van de personeelsleden van het operationeel kader is er nood aan enerzijds kwalitatieve verbeteringen van de basisopleidingen en anderzijds een betere omkadering in het begin van de loopbaan. Wat dit laatste betreft, wordt er thans een koninklijk besluit voorbereid dat er toe strekt om voor de inspecteurs van politie na het slagen voor de basisopleiding een probatiestage van 6 maanden in te voeren. In punt 2 van deze omzendbrief vindt u dienaangaande reeds enkele toelichtingen.

1. De aanwerving van de personeelsleden van het basiskader van de politiediensten

1.1 Het doel van het nieuwe aanwervingsconcept

Het doel van de voormelde reglementaire besluiten van 14 en 16 april 2013 is drievoudig :

- Eerst en vooral is het de bedoeling om vraag en aanbod beter op elkaar af te stemmen waardoor de vacatures, dus ook de minder begeerde, ingevuld raken.

Daartoe worden zowel de overheden als de aspiranten-inspecteur geresponsabiliseerd. Zo zijn de overheden niet alleen gehouden tot het doorgeven van hun behoeften voorafgaand aan de basisopleiding maar dienen zij het door hen gevraagde aantal inspecteurs ook effectief aan te nemen. Daarnaast dienen de aspiranten-inspecteur voorafgaand aan of bij het begin van de basisopleiding hun keuze voor één of meerdere politiediensten uitdrukkelijk kenbaar te maken.

- De voormelde reglementaire besluiten zorgen er bovendien voor dat de inspecteurs na de basisopleiding onmiddellijk doorstromen naar de politiedienst waarvoor zij zijn aangeworven. Er wordt met andere woorden vermeden dat de inspecteurs na de opleiding ambtshalve worden aangewezen binnen de reservegroep van de federale politie om van daaruit en in afwachting van een succesvolle mobiliteit te worden gedetacheerd binnen de federale politie of naar een politiezone.

Daartoe wordt het merendeel van de aspiranten-inspecteur reeds voorafgaand aan of in het begin van de basisopleiding aan een bepaalde politiedienst verbonden.

- Ten slotte is het ook zaak om de inspecteurs langer te kunnen behouden in de politiedienst waarin zij na de basisopleiding worden aangewezen.

Daartoe zijn zowel de inspecteurs die via mobiliteit binnen een politiedienst worden aangewezen als de inspecteurs die ambtshalve in een politiedienst worden aangewezen verplicht om in die politiedienst een aanwezigheidstermijn te vervullen.

1.2 Het nieuwe aanwervingsconcept

Voormelde reglementaire besluiten voeren, voor wat het basiskader van de politiediensten betreft, verschillende aanwervingscategorieën in. Die categorieën kunnen als volgt worden opgesplitst :

Catégorie A :

Dit betreft de klassieke mobiliteit zoals bedoeld in deel VI, titel II, hoofdstuk II, RPPoL.

Il y a lieu de souligner que la mobilité classique est et reste la base. Ainsi les services de police qui désirent faire un appel aux autres catégories de recrutement doivent prouver que l'emploi vacant ne peut être rempli via la mobilité classique.

Catégorie B :

La catégorie B est également appelée « recrutement immédiat ». Cela implique que les candidats-inspecteurs se rattachent déjà avant le début de la formation de base à un service de police bien déterminé.

Un service de police peut, après un cycle de mobilité infructueux (voir catégorie A), s'engager formellement à effectuer un tel recrutement. A cet effet, une décision du conseil communal ou de police, en ce qui concerne la police locale, ou une décision du commissaire général, en ce qui concerne la police fédérale, doit m'être envoyée via la direction générale de l'appui et de la gestion. Cette décision doit mentionner expressément qu'un appel est fait au recrutement immédiat et mentionner le nombre de places que l'on désire ainsi octroyer. A cet effet, un document-type est joint en annexe.

Ensuite, les candidats inspecteurs qui se trouvent dans la réserve de recrutement peuvent opter pour un service de police qui a fait appel au recrutement immédiat. Les candidats inspecteurs qui ont fait un tel choix seront admis à la formation de base avant les autres candidats inspecteurs et ce à concurrence du nombre maximal d'emplois pour lesquels le service de police concerné a demandé le recrutement immédiat.

Dans cette catégorie, aucune sélection n'a lieu au niveau du service de police concerné. Le classement des candidats inspecteurs qui ont choisi d'être désignés dans un service de police qui a fait appel au recrutement immédiat est déterminé sur la base de :

- la date à laquelle ils ont exprimé leur choix;
- à date de choix égale, la date à laquelle ils se sont inscrits aux épreuves de sélection;
- à date d'inscription égale, le candidat le plus âgé.

Les aspirants inspecteurs qui sur la base du recrutement immédiat sont admis à la formation de base sont désignés après leur formation de base pour un emploi dans le service de police pour lequel ils ont émis leur préférence.

La catégorie B a comme grand avantage que les emplois qui ainsi sont octroyés sont en principe aussi effectivement remplis. D'autant plus que les emplois pour lesquels aucun candidat n'a été trouvé dans le cadre du recrutement immédiat sont automatiquement transférés dans la catégorie C.

Catégorie C :

Cela concerne la désignation des aspirants inspecteurs au début de la formation de base via une mobilité qui leur est réservée et, le cas échéant, via une désignation d'office.

Un service de police peut, après un cycle de mobilité infructueux (voir catégorie A), immédiatement s'engager à effectuer un tel recrutement. Il y a donc lieu de souligner qu'un service de police ne doit pas s'engager pour la catégorie B pour pouvoir faire appel à la catégorie C, bien que je désire réellement encourager la catégorie B.

Pour s'inscrire dans la catégorie C, une décision du conseil communal ou de police, en ce qui concerne la police locale, ou une décision du commissaire général, en ce qui concerne la police fédérale, doit m'être envoyée via la direction générale de l'appui et de la gestion. Cette décision doit mentionner expressément qu'un appel est fait au cycle de mobilité qui est réservée aux aspirants inspecteurs et à la désignation d'office subséquente et mentionner le nombre de places que l'on désire ainsi octroyer. A cet effet, un document-type est joint en annexe.

Un cycle de mobilité est alors organisé au début de la formation de base avec uniquement les emplois non remplis de la catégorie B et les emplois de la catégorie C. Ce cycle de mobilité est, en d'autres mots, réservé aux services de police qui se sont engagés formellement dans le cadre des catégories B et C.

Il y a lieu de souligner que ce cycle de mobilité spécifique est réservé aux aspirants inspecteurs.

Er valt aan te stippen dat de klassieke mobiliteit de basis is en blijft. Aldus dienen de politiediensten die een beroep wensen te doen op de andere aanwervingscategorieën aan te tonen dat de vacante betrekking niet via de klassieke mobiliteit kan worden ingevuld.

Catégorie B :

Catégorie B is de zogeheten « onmiddellijke werving ». Dit houdt in dat de kandidaten-inspecteur zich reeds vóór de start van de basisopleiding verbinden aan een welbepaalde politiedienst.

Een politiedienst kan zich, na een vruchteloze mobiliteitsronde (zie categorie A), formeel engageren voor een dergelijke werving. Hiertoe dient een beslissing van de gemeente- of politieraad, voor wat de lokale politie betreft, of een beslissing van de commissaris-generaal, voor wat de federale politie betreft, via de algemene directie van de ondersteuning en het beheer aan mijn ambt te worden bezorgd. Die beslissing moet uitdrukkelijk stellen dat een beroep wordt gedaan op de onmiddellijke werving alsmede het aantal plaatsen vermelden die men aldus wenst te begeven. Hiertoe wordt er een typedocument als bijlage gevoegd.

Vervolgens kunnen de kandidaten-inspecteur die zich in de wervingsreserve bevinden, opteren voor een politiedienst die een beroep heeft gedaan op de onmiddellijke werving. De kandidaten-inspecteur die dergelijke keuze hebben gemaakt, zullen vóór de andere kandidaten-inspecteur tot de basisopleiding worden toegelaten en dit ten belope van maximaal het aantal betrekkingen waarvoor de betrokken politiedienst de onmiddellijke werving heeft gevraagd.

Er vindt in deze categorie geen selectie op het niveau van de betrokken politiedienst plaats. De rangschikking van de kandidaten-inspecteur die ervoor hebben gekozen om te worden aangewezen in een politiedienst die een beroep heeft gedaan op de onmiddellijke werving wordt bepaald op basis van :

- de datum waarop zij hun keuze hebben geuit;
- bij gelijke keuzedatum, de datum waarop zij zich voor de selectieproeven hebben ingeschreven;
- bij gelijke inschrijvingsdatum, de oudste kandidaat.

De aspiranten-inspecteur die op grond van de onmiddellijke werving tot de basisopleiding zijn toegelaten, worden na de basisopleiding aangewezen voor een betrekking in de politiedienst waarvoor zij hun voorkeur hebben geuit.

Catégorie B biedt als groot voordeel dat de betrekkingen die aldus zijn begeven in principe ook effectief worden ingevuld. Te meer dat de betrekkingen waarvoor er in het raam van de onmiddellijke werving geen kandidaten zijn gevonden, dan ook automatisch naar categorie C worden overgeheveld.

Catégorie C :

Dit betreft de aanwijzing van de aspiranten inspecteur in het begin van de basisopleiding via een aan hen voorbehouden mobiliteitscyclus en, in voorkomend geval, via een ambtshalve aanwijzing.

Een politiedienst kan zich, na een vruchteloze mobiliteitsronde (zie categorie A), onmiddellijk formeel engageren voor een dergelijke werving. Er valt dus aan te stippen dat een politiedienst zich niet dient te engageren voor de categorie B om een beroep te kunnen doen op de categorie C, ook al wens ik de categorie B ten stelligste aan te moedigen.

Om zich in te schrijven in de categorie C dient een beslissing van de gemeente- of politieraad, voor wat de lokale politie betreft, of een beslissing van de commissaris-generaal, voor wat de federale politie betreft, via de algemene directie van de ondersteuning en het beheer aan mijn ambt te worden bezorgd. Die beslissing moet uitdrukkelijk stellen dat een beroep wordt gedaan op de mobiliteitscyclus voorbehouden aan de aspiranten-inspecteur en de navolgende ambtshalve aanwijzing alsmede het aantal plaatsen vermelden die men aldus wenst te begeven. Hiertoe wordt er een typedocument als bijlage gevoegd.

In het begin van de basisopleiding wordt dan een mobiliteitscyclus georganiseerd die enkel de niet-ingevulde betrekkingen uit de categorie B en de betrekkingen uit de categorie C bevat. Die mobiliteitscyclus is met andere woorden voorbehouden aan de politiediensten die zich formeel hebben geëngageerd in het raam van de categorieën B en C.

Er valt aan te stippen dat die specifieke mobiliteitscyclus voorbehouden is aan de aspiranten-inspecteur.

A l'exception des aspirants inspecteurs qui, suite à un recrutement dans la catégorie B ou E, sont déjà rattachés à un service de police bien déterminé, chaque aspirant inspecteur doit faire trois choix dans le cadre de ce cycle de mobilité. C'est seulement le premier choix de l'aspirant qui compte dans le cadre de ce cycle de mobilité. Les deuxième et troisième choix seront des indications utiles pour l'éventuelle désignation d'office subséquente.

Si dans le cadre du cycle de mobilité pour un service de police déterminé les candidats sont plus nombreux que le nombre d'emplois vacants, le service de police concerné sélectionne le(s) plus apte(s) conformément aux principes de la mobilité classique tels que visés dans la partie VI, titre II, chapitre II, PJPoI. Il y a lieu de souligner que le service de police concerné est obligé d'engager autant de candidats que le nombre d'emplois vacants.

Si dans le cadre du cycle de mobilité pour un service de police déterminé le nombre de candidats est cependant moins élevé ou égal au nombre d'emplois vacants, aucune sélection n'a lieu au niveau du service de police concerné et les candidats sont de plein droit désignés dans ce service de police.

Pour les emplois qui sont publiés dans le cadre de ce cycle de mobilité spécifique mais qui en raison d'un manque de candidats ne sont pas honorés, des aspirants inspecteurs sont finalement désignés d'office par moi.

Cette désignation d'office a lieu sur avis d'un comité, composé à cette fin d'un représentant de la police fédérale désigné par le commissaire général et d'un représentant de la police locale désigné par la Commission Permanente de la Police Locale. En vue de la fourniture de cet avis, on prend en considération (1) les souhaits des services de police concernés, (2) les deuxième et troisième choix des aspirants inspecteurs (voir supra) et (3) les besoins fonctionnels. Ce ne sera pas toujours facile de concilier tous ces aspects, mais le but structurel final est d'apporter la capacité opérationnelle là où elle est nécessaire.

Il y a lieu de spécifier que, si l'avis précité dépend seulement des choix communiqués par les aspirants inspecteurs de police, le classement, à préférence identique, est déterminé comme suit :

- la date à laquelle ils se sont inscrits aux épreuves de sélection;
- à date d'inscription égale, le candidat le plus âgé.

La catégorie C a également comme avantage que les emplois qui sont ainsi octroyés sont en principe aussi effectivement honorés.

Catégorie D :

Cela concerne seulement les aspirants inspecteurs qui n'ont pas encore obtenu d'emploi suite aux recrutements dans le cadre des catégories B, C ou E.

Ces aspirants inspecteurs peuvent, à partir de quatre mois avant la fin de la formation de base, participer à la mobilité classique telle que visée à la partie VI, titre II, chapitre II, PJPoI.

Si ces aspirants inspecteurs n'ont pas obtenu un emploi à la fin de la formation de base, ils sont désignés d'office à un emploi à la police fédérale.

Il y a lieu d'insister sur le fait que le nombre d'aspirants inspecteurs dans la catégorie D sera cependant très limité et ne constituera au final qu'une petite réserve de recrutement. De ce fait, un service de police qui ne s'est pas inscrit dans les catégories B ou C, n'a dès lors aucune garantie qu'un aspirant d'une promotion déterminée viendra renforcer son corps.

Catégorie E :

La catégorie E concerne le « recrutement complémentaire » qui existe déjà tel que visé à l'article VI.II.15, § 3, PJPoI. Cela implique que les candidats inspecteurs sont déjà rattachés à un service de police bien déterminé avant le début de la formation de base. Au contraire de la catégorie B, la zone de police qui fait appel à cette mesure prend en charge la totalité des coûts de la formation des aspirants inspecteurs concernés et la durée du temps de présence est plus longue. J'assouplirai les conditions auxquelles le recrutement complémentaire doit répondre par un prochain arrêté.

1.3 Les temps de présence

Le temps de présence est le temps qu'un membre du personnel doit accomplir dans son emploi actuel avant de pouvoir postuler à un nouvel emploi via la mobilité.

Met uitzondering van de aspiranten-inspecteur die ingevolge een werving in de categorie B of E reeds aan een welbepaalde politiedienst verbonden zijn, moet iedere aspirant-inspecteur in het raam van die mobiliteitscyclus drie keuzes maken. Het is enkel de eerste keuze van de aspirant die geldt in het raam van die mobiliteitscyclus. De tweede en de derde keuze zijn nuttige aanwijzingen voor de eventueel navolgende ambtshalve aanwijzing.

Indien er in het raam van de mobiliteitscyclus voor een bepaalde politiedienst meer kandidaten zijn dan het aantal vacante betrekkingen, dan selecteert de betrokken politiedienst de meest geschikte(n) overeenkomstig de principes van de klassieke mobiliteit zoals bedoeld in deel VI, titel II, hoofdstuk II, RPPoI. Er valt wel aan te stippen dat de betrokken politiedienst verplicht is om evenveel kandidaten aan te werven als het aantal vacante betrekkingen.

Indien er in het raam van de mobiliteitscyclus voor een bepaalde politiedienst evenwel minder of evenveel kandidaten zijn dan het aantal vacante betrekkingen, dan vindt er geen selectie op het niveau van de betrokken politiedienst meer plaats en worden de kandidaten van rechtswege bij die politiedienst aangewezen.

Voor de betrekkingen die in het raam van de specifieke mobiliteitscyclus werden gepubliceerd maar die wegens een gebrek aan kandidaten niet zijn ingevuld, worden door mij uiteindelijk ambtshalve aspiranten-inspecteur aangewezen.

Die ambtshalve aanwijzing vindt plaats op advies van een daartoe samengesteld comité dat bestaat uit één door de commissaris-generaal aangewezen vertegenwoordiger van de federale politie en één door de Vaste Commissie voor de Lokale Politie aangewezen vertegenwoordiger van de lokale politie. Met het oog op het verstrekken van dit advies wordt rekening gehouden met (1) de wensen van de betrokken politiediensten, (2) de tweede en de derde keuze van de aspiranten-inspecteur (zie supra) en (3) de functionele noden. Het zal niet altijd gemakkelijk zijn om al die aspecten met elkaar te verzoenen, maar het finale structurele doel is operationele capaciteit te brengen daar waar die nodig is.

Er valt te specificeren dat, indien het voormelde advies enkel afhangt van de door de aspiranten-inspecteur van politie meegedeelde keuzes, de rangschikking, bij gelijke voorkeur, als volgt wordt bepaald :

- de datum waarop zij zich voor de selectieproeven hebben ingeschreven;
- bij gelijke inschrijvingsdatum, de oudste kandidaat.

Ook categorie C biedt als voordeel dat de betrekkingen die aldus zijn begeven in principe ook effectief worden ingevuld.

Catégorie D :

Dit betreft enkel de aspiranten-inspecteur die nog geen betrekking hebben verkregen ingevolge de wervingen in het raam van de categorieën B, C of E.

Die aspiranten-inspecteur kunnen vanaf de vierde maand vóór het einde van de basisopleiding deelnemen aan de klassieke mobiliteit zoals bedoeld in deel VI, titel II, hoofdstuk II, RPPoI.

Indien die aspiranten-inspecteur op het einde van de basisopleiding nog geen betrekking hebben bekomen, worden zij ambtshalve aangewezen voor een betrekking in de federale politie.

Er valt te benadrukken dat het aantal aspiranten-inspecteur in de categorie D evenwel zeer beperkt zal zijn en eigenlijk slechts een kleine werkingsreserve zal uitmaken. Hierdoor heeft een politiedienst die zich niet in de categorie B of C inschrijft, dan ook absoluut geen garantie dat er uit een bepaalde promotie een aspirant naar zijn korps zal doorstromen.

Catégorie E :

Catégorie E betreft de reeds bestaande « bijkomende aanwerving » zoals bedoeld in artikel VI.II.15, § 3, RPPoI. Dit houdt in dat de kandidaten-inspecteur zich reeds vóór de start van de basisopleiding verbinden aan een welbepaalde politiezone. In tegenstelling tot categorie B neemt de politiezone die op die maatregel beroep doet evenwel de volledige opleidingskost van de betrokken aspiranten-inspecteur op zich en geldt er een langere aanwezigheidsstermijn. Ik zal de voorwaarden waaronder de bijkomende aanwerving mogelijk is, bij een navolgend besluit versoepelen.

1.3 De aanwezigheidsstermijnen

De aanwezigheidsstermijn is de termijn die een personeelslid in zijn huidige betrekking moet volbrengen alvorens het via mobiliteit voor een nieuwe betrekking kan postuleren.

Les aspirants inspecteurs qui ont obtenu un emploi suite à une mobilité (catégories A, C et D) ou suite à un recrutement immédiat (catégorie B), sont tenus par un temps de présence de 5 ans. Moyennant l'accord du chef de corps pour la police locale ou du commissaire général ou du directeur général concerné pour la police fédérale, ce temps de présence peut être limité à 3 ans.

Les aspirants inspecteurs qui ont obtenu un emploi suite au recrutement complémentaire (catégorie E) sont tenus à un temps de présence défini par le service de police concerné de 6, 7 ou 8 ans.

Les aspirants inspecteurs qui sont désignés d'office (catégories C et D) sont tenus à un temps de présence de 2 ans. Moyennant l'accord du chef de corps pour la police locale ou du commissaire général ou du directeur général concerné pour la police fédérale, ce temps de présence peut être limité à 1 an. Attention, le temps de présence qui permet à un membre du personnel de participer à une mobilité se distingue clairement de la date à laquelle un membre du personnel peut être mis en place dans l'emploi octroyé par mobilité. Ainsi, pour les aspirants inspecteurs qui sont désignés d'office, il est déterminé formellement que sans l'accord, tant de l'employeur actuel que de l'employeur futur, ils ne seront mis en place qu'au plus tôt 3 ans après leur désignation d'office. De ce fait, et à moins qu'il ne donne son accord pour un départ plus tôt, un service de police a la garantie qu'un aspirant inspecteur qui a été désigné d'office reste au moins 3 ans dans le service de police concerné.

1.4 Entrée en vigueur

Les textes réglementaires prévoient que ce nouveau concept de recrutement sera d'application aux aspirants inspecteurs qui participent à une formation de base qui débute le 1^{er} septembre 2013 ou après cette date. Puisque le contingent des aspirants inspecteurs pour 2013 est déjà déterminé et le budget prévu, une approche pragmatique est indiquée. Cela n'empêche pas que j'appelle les services de police à se familiariser immédiatement avec ce nouveau système et de saisir les avantages de celui-ci en envoyant dès maintenant les décisions de recrutement à la direction générale de l'appui et de la gestion.

2. Le stage probatoire

Enfin, je désire mentionner que, suite à un arrêté royal en cours d'élaboration, les aspirants inspecteurs qui entreprennent leur formation de base à partir du 1^{er} septembre 2013, après leur nomination d'inspecteur de police, devront suivre un stage probatoire de six mois chez leur nouvel employeur.

Le but du stage est, d'une part, d'augmenter la garantie de qualité et, d'autre part, d'améliorer l'encadrement des jeunes inspecteurs lors de leurs premiers pas sur le terrain.

Je demande dès lors aux futurs employeurs (les zones et les services de la police fédérale) de ces jeunes inspecteurs de prendre ce rôle et cette responsabilité très au sérieux, d'accompagner professionnellement les stagiaires, de les instruire, si besoin de les corriger et finalement de les évaluer sur leur aptitude professionnelle.

Le nouveau concept de sélection et de recrutement, grâce auquel un lien est établi plus rapidement qu'auparavant entre l'aspirant inspecteur et son futur employeur, doit d'ailleurs stimuler l'engagement des deux côtés dès le début de tout le processus. L'employeur pourra suivre plus étroitement et évaluer son futur membre du personnel. L'aspirant inspecteur sera plus vite et mieux orienté vers et familiarisé avec les spécificités administratives et judiciaires de son futur lieu de travail. Les stages durant la formation de base peuvent jouer en la matière un rôle crucial.

Ces nouveaux concepts et idées contribueront ainsi à l'augmentation du rendement et de la stabilité lorsque ceux qui ont terminé leurs études arrivent dans leur service de police.

Je vous prie Madame, Monsieur le Gouverneur, de bien vouloir indiquer au Mémorial administratif la date à laquelle la présente circulaire a été publiée au Moniteur Belge.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances,
Mme J. MILQUET

De aspiranten-inspecteur die ingevolge de mobiliteit (categorieën A, C en D) of ingevolge de onmiddellijke werving (categorie B) een betrekking hebben verkregen, zijn gehouden tot een aanwezigheidsstermijn van 5 jaar. Mits toestemming van de korpschef voor de lokale politie of van de commissaris-generaal of van de betrokken directeur-generaal voor de federale politie, kan die aanwezigheidsstermijn evenwel tot 3 jaar beperkt worden.

De aspiranten-inspecteur die ingevolge de bijkomende aanwerving (categorie E) een betrekking hebben verkregen, zijn gehouden tot een door de betrokken politiedienst te bepalen aanwezigheidsstermijn van 6, 7 of 8 jaar.

De aspiranten-inspecteur die ambtshalve zijn aangewezen (categorieën C en D), zijn gehouden tot een aanwezigheidsstermijn van 2 jaar. Mits toestemming van de korpschef voor de lokale politie of van de commissaris-generaal of van de betrokken directeur-generaal voor de federale politie, kan die aanwezigheidsstermijn tot 1 jaar beperkt worden. Opgelet, de aanwezigheidsstermijn die een personeelslid toelaat om deel te nemen aan de mobiliteit valt duidelijk te onderscheiden van de datum waarop een personeelslid in de bij mobiliteit bekomen betrekking kan worden in plaats gesteld. Zo is voor de aspiranten-inspecteur die ambtshalve zijn aangewezen, uitdrukkelijk bepaald dat zij, zonder de toestemming van zowel de huidige als de toekomstige werkgever, niet vroeger dan 3 jaar ná hun ambtshalve aanwijzing worden in plaats gesteld. Daardoor heeft een politiedienst, tenzij zij zich akkoord verklaart met een vroeger vertrek, de garantie dat een aspirant-inspecteur die ambtshalve is aangewezen minstens 3 jaar in de betrokken politiedienst aanwezig blijft.

1.4 Inwerkingtreding

De reglementaire teksten voorzien dat dit nieuwe aanwervingsconcept van toepassing zal zijn op de aspiranten-inspecteur die deelnemen aan een basisopleiding die begint op of na 1 september 2013. Aangezien het contingent aan aspiranten-inspecteur voor 2013 thans reeds bepaald en budgettair voorzien is, is een pragmatische benadering aangewezen. Dit neemt niet weg dat ik de politiediensten oproep om zich het nieuwe systeem onmiddellijk eigen te maken en de voordelen ervan te plukken door met onmiddellijk ingang de wervingsbesluiten aan de algemene directie van de ondersteuning en het beheer te bezorgen.

2. De probatiestage

Ten slotte wens ik te vermelden dat, ingevolge een koninklijk besluit dat thans wordt voorbereid, de aspiranten-inspecteur die vanaf 1 september 2013 hun basisopleiding aanvatten, ná hun benoeming tot inspecteur van politie een probatiestage van 6 maanden zullen moeten volgen bij hun nieuwe werkgever.

De bedoeling van de stage is enerzijds om de kwaliteitsgarantie verder te verhogen en anderzijds om de omkadering van de jonge inspecteurs bij hun eerste stappen op het terrein te verbeteren.

Ik vraag dan ook aan de toekomstige werkgevers (de zones en de diensten van de federale politie) van die jonge inspecteurs om die rol en verantwoordelijkheid volledig op te nemen, de stagiairs professioneel te begeleiden, te instrueren, zo nodig te corrigeren en finaal te evalueren op hun beroepsgeschiktheid.

Het nieuwe selectie- en aanwervingsconcept, waar er sneller dan voorheen een link wordt gelegd tussen de aspirant-inspecteur en zijn toekomstige werkgever, moet trouwens de betrokkenheid van beide kanten stimuleren van in het begin van het hele proces. De werkgever zal zijn toekomstig personeelslid immers nauwer kunnen opvolgen en evalueren. De aspirant-inspecteur zal zich sneller en meer kunnen oriënteren naar de bestuurlijke en gerechtelijke specificiteiten van zijn toekomstige werkplek en er vertrouwd mee geraken. De stages tijdens de basisopleiding kunnen hierin een cruciale rol vervullen.

Al deze nieuwe concepten en inzichten zullen alzo bijdragen tot het verhogen van het rendement en de stabiliteit wanneer de afgestudeerden uitstromen naar hun politiedienst.

Ik verzoek u, Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur, de datum waarop deze omzendbrief in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, in het bestuursmemoriaal te vermelden.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke kansen,
Mevr. J. MILQUET

Annexe à la circulaire ministérielle GPI 73 du 14 mai 2013 relative au recrutement, à la sélection et à la formation des membres du personnel du cadre de base des services de police

Annexe à l'arrêté du conseil communal/conseil de police¹
de² du³/....

OU

Annexe à l'arrêté du commissaire général du⁴/....

Vu les articles IV.I.3, alinéa 2, IV.I.33, §1er, alinéas 1er et 2, V.II.3, VI.II.4bis, VI.II.4ter et VI.II.4quater, de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPol);

Vu la circulaire ministérielle GPI 73 du 14 mai 2013 relative au recrutement, à la sélection et à la formation des membres du personnel du cadre de base des services de police:

Considérant que l' (les) emploi(s) suivant(s) est (sont) déclaré(s) vacant(s) conformément à la réglementation applicable en matière de mobilité visée à la partie VI, titre II, chapitre II, PJPol:

- l'emploi de⁵ est déclaré vacant dans le cadre du cycle de mobilité .../.. avec le numéro de série ...;
- l'emploi de est déclaré vacant dans le cadre du cycle de mobilité .../.. avec le numéro de série...;
- ...

Considérant que l' (les) emploi(s) suivant(s) n'a (n'ont) pu être pourvu(s) dans le cadre de la (des) déclaration(s) de vacance;

Qu'en conséquent un appel est fait à l' "*engagement immédiat*" et ce à concurrence d' (de)⁶ emploi(s);

ET / OU

Qu'en conséquent il est demandé de déclarer vacant(s)⁷ emploi(s) dans le cadre du cycle de mobilité réservé aux aspirants inspecteurs qui est organisé au début de la formation de base⁸. Si cet (ces) emploi(s) n'est (ne sont) pas pourvu(s), il (ils) le sera (seront) via une désignation d'office par le Ministre de l'Intérieur sur la base de l'article VI.II.4ter, PJPol

¹ Biffer la mention inutile.

² Veuillez indiquer le nom de la commune ou de la zone de police.

³ Veuillez indiquer la date de la décision du conseil communal ou du conseil de police.

⁴ Veuillez indiquer la date de la décision du commissaire général.

⁵ Veuillez indiquer la dénomination de l'emploi, ex. inspecteur à l'intervention, ...

⁶ Veuillez mentionner le nombre d'emplois pour lesquels vous souhaitez qu'il soit fait appel à l' "*engagement immédiat*".

⁷ Veuillez mentionner le nombre d'emplois que vous souhaitez déclarer vacant(s) dans le cadre du cycle de mobilité réservé aux aspirants.

⁸ S'il est fait appel à cette possibilité, le modèle d'exemple de profil mis à disposition dans le cadre de la mobilité par la direction de la mobilité et de la gestion du personnel doit également être établi.

Vu pour être annexé à la circulaire ministérielle GPI 73 du 14 mai 2013 relative au recrutement, à la sélection et à la formation des membres du personnel du cadre de base des services de police.

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur, et de l'Egalité des chances,
 Mme J. MILQUET

Bijlage bij de ministeriële omzendbrief GPI 73 van 14 mei 2013 betreffende de aanwerving, de selectie en de opleiding van de personeelsleden van het basiskader van de politiediensten

Bijlage bij het besluit van de gemeenteraad / politieraad¹
van² van³/..

OF

Bijlage bij het besluit van de commissaris-generaal van⁴/..

Gelet op de artikelen IV.I.3, tweede lid, IV.I.33, §1, eerste en tweede lid, V.II.3, VI.II.4bis, VI.II.4ter en VI.II.4quater, van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol);

Gelet op de ministeriële omzendbrief GPI 73 van 14 mei 2013 betreffende de aanwerving, de selectie en de opleiding van de personeelsleden van het basiskader van de politiediensten:

Overwegende dat de volgende betrekking(en) vacant is (zijn) verklaard overeenkomstig de regeling inzake de mobiliteit bedoeld in deel VI, titel II, hoofdstuk II, RPPol:

- de betrekking van⁵ is vacant verklaard in het raam van de mobiliteitscyclus/.. met het reeksnummer ..;
- de betrekking van is vacant verklaard in het raam van de mobiliteitscyclus/.. met het reeksnummer ..;
- ...

Overwegende dat de betrekking(en) ingevolge die vacantverklaring(en) niet kon(den) worden ingevuld;

Dat dienvolgens een beroep wordt gedaan op de “*onmiddellijke werving*” en dit ten belope van⁶ betrekking(en);

EN / OF

Dat dienvolgens wordt gevraagd om⁷ betrekking(en) vacant te verklaren in het raam van de aan de aspiranten-inspecteur voorbehouden mobiliteitscyclus die in het begin van de basisopleiding wordt georganiseerd⁸. Indien die betrekking(en) niet wordt (worden) ingevuld, zal (zullen) die via een ambtshalve aanwijzing door de Minister van Binnenlandse Zaken op grond van artikel VI.II.4ter, RPPol, worden ingevuld.

1 Schrappen wat niet past.

2 Gelieve hier de naam van de gemeente of de politiezone in te vullen.

3 Gelieve hier de datum van de beslissing van de gemeente- of politieraad in te vullen.

4 Gelieve hier de datum van de beslissing van de commissaris-generaal in te vullen.

5 Gelieve hier de benaming van de betrekking in te vullen, bv. inspecteur-interventie, ...

6 Gelieve hier het aantal betrekkingen te willen vermelden waarvoor u een beroep wenst te doen op de “*onmiddellijke werving*”.

7 Gelieve hier het aantal betrekkingen te willen vermelden die u wenst vacant te verklaren in het raam van de aan de aspiranten voorbehouden mobiliteitscyclus.

8 Indien op die mogelijkheid een beroep wordt gedaan, dient ook het door de directie van de mobiliteit en het personeelsbeheer in het raam van de mobiliteit ter beschikking gestelde model van voorbeeldprofiel te worden opgesteld.

Gezien om te worden gevoegd bij de ministeriële omzendbrief GPI 73 van 14 mei 2013 betreffende de aanwerving, de selectie en de opleiding van de personeelsleden van het basiskader van de politiediensten.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke kansen,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2013/55181]

Succession en déshérence de Levêque, Guy Théo

Levêque, Guy Theo, né à Tertre le 19 septembre 1934, domicilié à Saint-Ghislain, rue Defuisseaux 65, est décédé à Saint-Ghislain le 28 janvier 2012, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons, a, par ordonnance du 22 avril 2013, prescrit les publications et les affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 6 mai 2013.

Le directeur a.i.,
Ch. Honorez.

(55181)

Succession en déshérence de Gilmant, Laure Rosa

Gilmant, Laure Rosa, née à Tertre le 10 septembre 1948, domiciliée à Saint-Ghislain, rue Louis Caty 140, est décédée à Saint-Ghislain le 5 février 2012, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons, a, par ordonnance du 22 avril 2013, prescrit les publications et les affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 6 mai 2013.

Le directeur a.i.,
Ch. Honorez.

(55182)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2013/55181]

Erfloze nalatenschap van Levêque, Guy Théo

Levêque, Guy Théo, geboren te Tertre op 19 september 1934, wonende te Saint-Ghislain, rue Defuisseaux 65, is overleden te Saint-Ghislain op 28 januari 2012, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 22 april 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 6 mei 2013.

De directeur a.i.,
Ch. Honorez.

(55181)

Erfloze nalatenschap van Gilmant, Laure Rosa

Gilmant, Laure Rosa, geboren te Tertre op 10 september 1948, wonende te Saint-Ghislain, rue Louis Caty 140, is overleden te Saint-Ghislain op 5 februari 2012, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 22 april 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Bergen, 6 mei 2013.

De directeur a.i.,
Ch. Honorez.

(55182)

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/203034]

Pouvoir judiciaire. — Cour du travail d'Anvers

Par ordonnance du 10 mai 2013, M. Willy VAN DER VLOET, conseiller social au titre de travailleur ouvrier à la Cour du travail d'Anvers, a été désigné par Madame le premier président de cette cour pour exercer, à partir du 1^{er} juillet 2013, les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans, jusqu'au le 22 juin 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/203034]

Rechterlijke Macht. — Arbeidshof te Antwerpen

Bij beschikking van 10 mei 2013 werd de heer Willy VAN DER VLOET, raadsheer in sociale zaken, als werknemer-arbeider, bij het Arbeidshof te Antwerpen, door mevrouw de eerste voorzitter van dit hof aangewezen om, vanaf 1 juli 2013, het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt, met name op 22 juni 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2013/09208]

Institut national de Criminalistique et de Criminologie

Appel aux candidats. — Expert judiciaire ADN & coordinateur labo. — Date limite d'inscription : 27 juin 2013

1. Données d'identification

Dénomination de la fonction : EXPERT JUDICIAIRE ADN & COORDINATEUR LABO

Classe, titre : SW1, assistant stagiaire

Groupe d'activités : Groupe d'activités II

Organisation : Institut National de Criminalistique et Criminologie

Service : Direction opérationnelle Criminalistique, Section Biologie, ADN

2. Contexte de la fonction

L'INCC est un établissement scientifique fédéral de l'Etat soumis à l'autorité directe du Ministre de la Justice.

Il a pour vocation de mettre la recherche scientifique au service de la Justice :

- au service de la recherche des auteurs d'infraction et de la constitution de la preuve (Criminalistique)

- au service d'une meilleure connaissance des phénomènes criminels et des réponses qui peuvent y être apportées (Criminologie).

L'activité des laboratoires de criminalistique de l'INCC met la science au service de la recherche des auteurs d'infractions et de la constitution de la preuve.

La section biologie examine toutes traces biologiques laissées suite à un délit et pouvant aider dans la résolution des enquêtes de différents crimes et délits.

L'analyse ADN : les traces biologiques laissées à la suite d'un délit peuvent jouer un rôle important dans la résolution des enquêtes. C'est le cas par exemple des traces de sperme présentes sur les vêtements de la victime ou les traces de sang retrouvées sur l'arme d'un meurtre.

Un profil génétique peut être établi à partir de ce type de traces et être comparé avec des profils génétiques issus de prélèvements de référence sur des personnes impliquées dans le délit (suspect ou victime). Lorsque ceux-ci sont différents, il peut être conclu avec certitude que les personnes analysées ne sont pas à l'origine de la trace. Lorsque les profils sont identiques, ils soutiennent l'hypothèse que la personne analysée est à l'origine de la trace laissée. Dans ce cas, une interprétation statistique des résultats doit être effectuée.

Grâce aux techniques d'amplification de l'ADN par PCR, un profil peut être obtenu à partir de quantités d'ADN très faibles.

Les missions de l'expert judiciaire ADN & coordinateur labo sont les suivantes :

— coordonner et diriger les missions (tests, analyses, recherches) et les collaborateurs afin de fournir un avis et/ou un résultat de qualité, répondant à la demande, dans les délais prescrits

— réaliser ou faire réaliser des expertises scientifiques dans le domaine de l'identification génétique à la demande des autorités

— participer à la coordination scientifique des laboratoires de la Police fédérale,

— participer à la formation des acteurs du monde judiciaire (magistrats et policiers),

— mener ou coordonner des travaux de recherche et de développement pour faire progresser les connaissances dans le domaine de la criminalistique en collaboration avec des universités belges et des laboratoires criminalistiques européens.

Vous trouverez plus d'informations sur l'INCC sur notre site Internet www.nicc.fgov.be

3. Tâches principales

1. En tant que coordinateur, répartir les missions (projets dans le cadre du plan de management, demandes d'avis, analyses, recherches relatives à la composition d'un échantillon ou la présence de diverses matières dans un produit, soumission d'un produit à différents tests, etc.) parmi les membres de l'équipe afin de maximiser la quantité et la qualité des missions effectuées à la demande de clients internes et/ou externes (hiérarchie, magistrats, autres SPF, etc.).

Tâches possibles

- évaluer la complexité des missions demandées
- évaluer la faisabilité du projet demandé en fonction des ressources (matérielles et humaines)
- établir un planning des missions en fonction des possibilités matérielles et humaines (expertise adéquate)
- respecter les limites des délais prescrits
- présenter les résultats des travaux

2. En tant que superviseur, définir et contrôler les missions gérées par le laboratoire afin d'aboutir à des résultats qualitatifs et dans les délais prescrits.

Tâches possibles

- définir de façon suffisamment opérationnelle la question ou la demande reçue
- faciliter l'exécution en donnant le soutien (notamment matériel et scientifique) nécessaire
- contrôler les travaux, les diriger ou les rediriger
- effectuer un contrôle de l'avancée des travaux et de la qualité des résultats
- gérer les absences et congés de manière à assurer une permanence au sein des laboratoires en faisant preuve d'équité entre les collaborateurs
- gérer les demandes de formations de manière à assurer une permanence au sein des laboratoires, en faisant preuve d'équité entre les collaborateurs

3. En tant que coach accompagner les membres du service afin de développer l'expertise et d'améliorer la disponibilité des collaborateurs. Cela comprend former ou participer à la formation des nouveaux collaborateurs afin de garantir les compétences nécessaires des collaborateurs.

Tâches possibles

- proposer son aide, son expertise, sa vision plus large afin de débloquer les difficultés rencontrées dans la fonction
- mettre à disposition les possibilités de formation et de recyclage
- organiser des entretiens de fonctionnement avec les collaborateurs afin de répertorier les souhaits et besoins de développement
- évaluer les compétences acquises par les nouveaux experts dans le cadre de leur formation interne (en collaboration avec le maître de stage)
- superviser des travaux de stage
- offrir un training adéquat aux collaborateurs
- évaluer en permanence les compétences acquises par les collaborateurs dans le cadre de leur formation interne et évaluer les formations suivies par les collaborateurs
- superviser les travaux de stage
- collaborer au recrutement du personnel du service

4. En tant que expert/spécialiste réaliser et/ou coordonner les expertises dont il/elle a la charge (aspects administratifs, techniques et scientifiques) dans les délais requis et en respectant la réglementation en matière d'expertise afin de répondre aux questions posées par les magistrats.

Tâches possibles

- prendre connaissance, respecter les prescrits en matière d'assurance qualité et participer au développement du système qualité y compris la rédaction, la vérification et l'approbation des documents qualité
- garantir la maîtrise de la qualité des essais réalisés dans le cadre des expertises depuis l'entrée des pièces à conviction jusqu'à l'archivage, y compris la responsabilité technique
- fournir les instructions nécessaires pour la réalisation des essais
- analyser ou faire analyser les pièces à conviction
- rédiger et approuver des rapports d'essais et éventuellement témoigner au tribunal dans le cadre de ses dossiers d'expertise

5. En tant que conseiller externe conseiller et former les services de polices et les instances judiciaires afin de contribuer au bon déroulement des descentes sur les lieux, prélèvements, conservation des pièces à conviction.

Tâches possibles

- assister le personnel des laboratoires de Police Technique et Scientifique (perquisitions et descentes sur les lieux des délits, reconstitutions, autopsies, etc.)
- assurer des formations dans son domaine d'expertise

6. En tant que expert partager ses connaissances et son expérience avec ses collègues, tant internes qu'externes, afin de maintenir et accroître le niveau de connaissance de l'organisation.

Tâches possibles

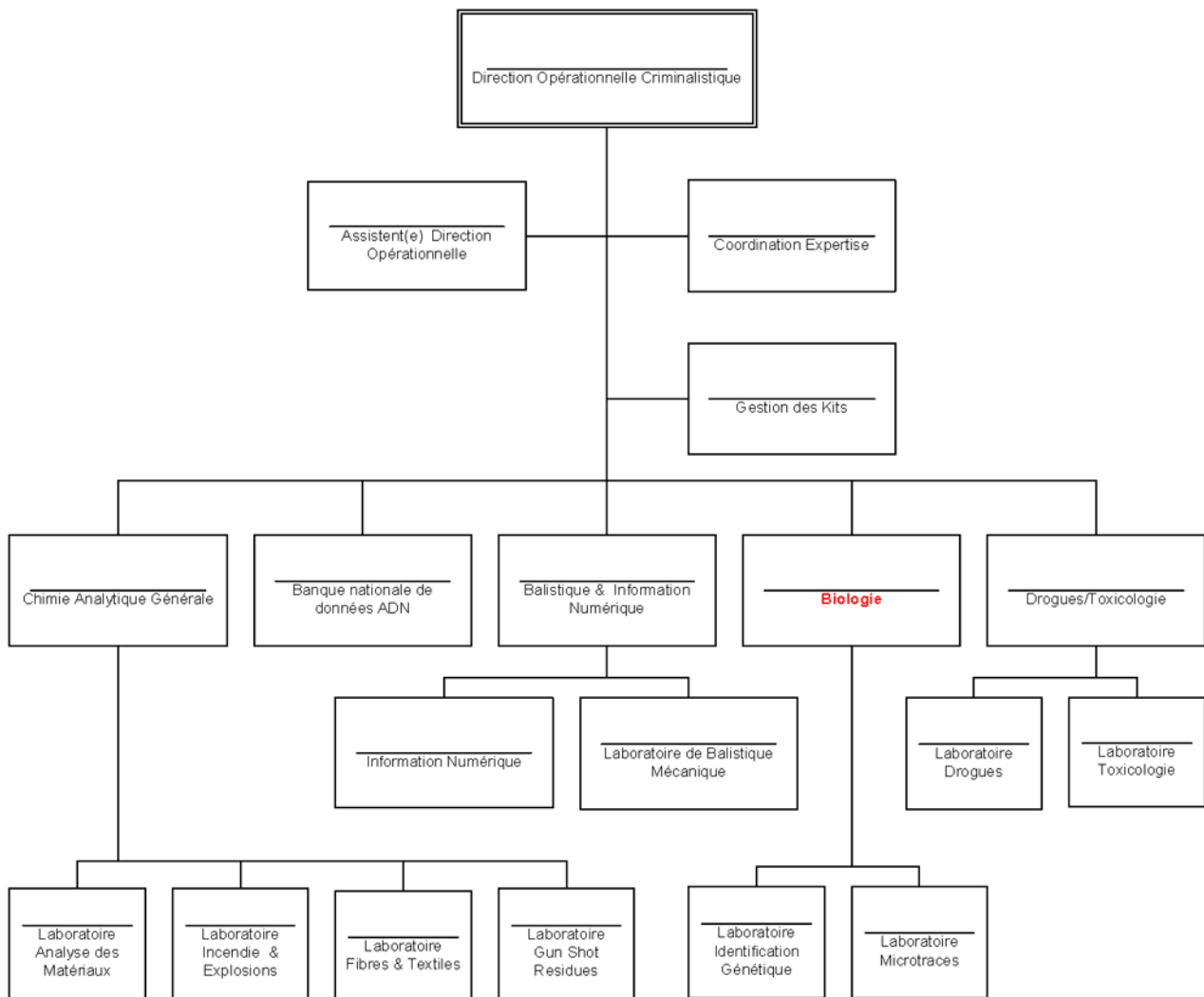
- représenter l'institut auprès d'organismes nationaux et internationaux
 - donner et suivre des formations
 - participer à la rédaction des cahiers de charge et à la réalisation des études de marché
7. En tant que gestionnaire de la qualité et de la sécurité, assurer le suivi de l'exécution des missions afin d'assurer la bonne application des règles (normes, procédures et méthodes) de qualité et de sécurité définies.

Tâches possibles

- exécuter l'administration nécessaire (notamment à travers la constitution du dossier) relative au projet à réaliser (identification du client, de la question ou de la demande, du personnel prenant en charge la mission)
- en tant que moteur de l'implémentation du système qualité, assurer le respect des normes et des procédures en matière de qualité provenant du système d'accréditation (dont la norme ISO 17025)
- gérer les programmes en matière de Quality management en collaboration avec le service QA
- développer des actions afin d'améliorer le fonctionnement du laboratoire
- former et/ou organiser la formation des personnes aux règles de qualité et de sécurité et en assurer la mise en application

4. Organigramme direction opérationnelle Criminalistique

Chef : le directeur opérationnel Criminalistique



5. Compétences requises

Diplôme :

Diplôme de l'enseignement universitaire ou supérieur de type long (du 2^e ou 3^e cycle : ingénieur industriel, ingénieur, licencié, master, docteur en sciences,) dans une orientation qui s'inscrit dans le cadre du domaine ADN :

- biochimie et biologie moléculaire et cellulaire
- sciences biologiques
- sciences agronomiques
- sciences biomédicales
- sciences zoologiques
- sciences chimiques
- sciences pharmaceutiques
- sciences forensiques
- ou diplôme dont le titre est équivalent avec l'une des orientations reprises ci-dessus

Expérience requise :

Au moins 2 années d'expérience en tant que coordinateur ou chef d'une équipe

Cette expérience doit être établie sur la base d'un curriculum vitae détaillé, accompagné des justificatifs nécessaires (à savoir une description détaillée de la fonction exercée ainsi qu'une copie du contrat précisant les dates de début et de fin).

Compétences techniques :

Savoir interpréter statistiquement les résultats issus de comparaison de profils génétiques humains et rapporter ceux-ci de manière correcte et compréhensible.

Une expérience dans les études forensiques et les probabilités seront fortement appréciées.

Avoir une connaissance théorique minimale des techniques de laboratoires suivantes :

- Tests d'identification des traces biologiques
- Techniques d'extraction de l'ADN
- Quantification de l'ADN par RT-PCR
- Amplification de l'ADN par PCR
- Electroforèse.

Avoir une connaissance pratique des techniques mentionnées ci-dessus constitue un avantage.

Avoir une connaissance des différentes disciplines, matières, instruments et méthodes traitées au sein des laboratoires ADN et Microtraces.

Connaissance des logiciels experts d'analyses de l'ADN.

Affinité avec les automates de laboratoire.

Connaissance des logiciels de base de Microsoft Office.

L'expérience du travail dans un environnement accrédité et avoir une connaissance de l'interprétation des résultats d'analyse de l'ADN mitochondrial constitue des plus appréciés.

Compétences personnelles :

- Orientation résultats : montrer l'ardeur, la volonté et l'ambition pour obtenir les résultats en entreprenant des actions et des initiatives ciblées, tout en respectant les échéances et en assumant sa responsabilité
- Se développer : le fait d'être ouvert aux changements, d'être flexible et de consacrer de l'attention à l'apprentissage continu de nouvelles aptitudes et connaissances en fonction des besoins professionnels et dans le cadre d'une planification active de son propre développement
- Résister au stress : l'assurance et la maîtrise de soi pour gérer le stress et pour encaisser la critique
- Coopérer : s'identifier à l'équipe, partager la connaissance et l'information de manière transparente au-delà de son propre service et encourager l'esprit d'équipe afin de collaborer à la réalisation des objectifs fixés pour l'équipe
- Etre serviable : acquérir la crédibilité en se mettant à la disposition du client interne et/ou du citoyen, en le respectant et en traitant ses questions de manière transparente, intègre et objective
- Intégrer : l'intégration des données de divers contenus, la génération de solutions alternatives et l'élaboration de conclusions cohérentes
- Innover : une manière de penser novatrice par le biais d'un apport d'idées radicalement innovatrices et créatives.
- Organiser : la définition proactive d'objectifs, l'élaboration précise des plans et l'organisation des activités
- Etre communicatif : Savoir bien communiquer, oralement comme par écrit

6. Informations complémentaires

Formation

- Formation on the job et formations formelles
- Le programme comprend des formations internes, externes et internationales.

Rémunération :

Assistant – carrière scientifique : échelle de traitement de base SW1
rémunération mensuelle brute (à l'index actuel) à partir de € 2.932,65.

La rémunération augmente en fonction de l'ancienneté scientifique et/ou pécuniaire.

Avantages :

- possibilité de bénéficier d'une allocation de bilinguisme
- nombreuses possibilités de formations (à suivre durant les heures de travail)
- possibilité de souscrire à une assurance hospitalisation à des conditions avantageuses
- gratuité des transports en commun pour le trajet domicile-lieu de travail
- avantages et réductions octroyés grâce à la carte Fed+
- possibilité de recevoir une prime pour les déplacements en vélo
- garderie pour vos enfants durant les mois de juillet et août
- horaire flexible avec prestation de 38 h par semaine
- 26 jours de congés
- possibilité de participer à des activités culturelles et sportives sur le temps de midi

Lieu de travail

Chaussée de Vilvorde 100, à 1120 Bruxelles (Neder-over-Heembeek)

Les services d'appui ainsi que la direction opérationnelle criminalistique de l'INCC sont situés le long du canal de Bruxelles. Ces bâtiments sont accessibles en voiture (proximité du Ring; vous trouverez un plan d'accès dans la section « contact » du site Internet de l'INCC) et par les transports en commun :

- bus 57 (arrêt « Rive gauche » devant l'INCC); circule depuis la gare du Nord de +/- 6 h 30 à +/- 9 h 30 et de +/- 16 h à +/- 19 h les jours ouvrables; durée : +/- 20 min
- bus 47 (arrêt « Peter Benoit » ou « Avant-Port » à 15 minutes de marche de l'INCC)
- tram 3 ou 7 (arrêt « Van Praet » ou « Heembeek » à 15 minutes de marche de l'INCC)

7. Conditions de participation et d'admissibilité

Le candidat doit remplir, à la date de sa nomination, les conditions suivantes :

1. être belge ou citoyen d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse
2. jouir des droits civils et politiques

3. avoir satisfait aux lois sur la milice
4. être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction
5. remplir les aptitudes et exigences particulières déterminées :
6. A la date limite d'inscription (27 juin 2013), le candidat doit :

I. Etre porteur d'un diplôme de fin d'études d'ingénieur industriel, licencié, ingénieur, master ou de docteur en sciences dans une orientation qui s'inscrit dans le cadre du domaine des banques de données ADN : biochimie et biologie moléculaire et cellulaire, sciences agronomiques, sciences biologiques, sciences biomédicales, sciences zoologiques, sciences chimiques, sciences pharmaceutiques, sciences forensiques, ou diplôme dont le titre est équivalent avec l'une des orientations reprises ci-dessus, délivré après au moins quatre (4) ans d'études par une université Belge, par un des établissements y assimilés en vertu des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires ou par un des jurys institués par le gouvernement pour la collation des grades académiques.

Une copie du diplôme doit être transmise en même temps que la candidature.

Vous pouvez également participer lorsque votre diplôme a été délivré anciennement mais correspond à l'un des diplômes précités (voir rubrique 'Conditions de participation').

Vous participez sous réserve lorsque :

- vous avez obtenu votre diplôme dans un pays autre que la Belgique :

Vous n'avez pas encore obtenu l'équivalence de votre diplôme ? Adressez-vous dès maintenant (la procédure étant relativement longue), auprès du Ministère de la Communauté française (02-690 80 00). Vous devez attester l'équivalence avant la première étape de la procédure de sélection.

- vous avez obtenu votre diplôme dans une langue autre que le français :

En fonction de votre situation, vous devrez en cas échéant obtenir un certificat linguistique chez Selor pour attester de votre connaissance du français.

II. Faire preuve des compétences techniques demandées.

III. Au moins 2 années d'expérience en tant que coordinateur ou chef d'une équipe

Cette expérience doit être établie sur la base d'un curriculum vitae détaillé, accompagné des justificatifs nécessaires (à savoir une description détaillée de la fonction exercée ainsi qu'une copie du contrat précisant les dates de début et de fin).

IV. Avoir des compétences scientifiques et du bagage méthodologique tant pour la recherche quantitative que qualitative.

V. Faire preuve des compétences personnelles demandées.

8. Procédure d'introduction des candidatures

Comment postuler ?

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, remplir toutes les conditions suivantes au plus tard à la date limite d'inscription (27 juin 2013) :

1. Mentionner tous les renseignements suivants :

- nom,
- prénom,
- adresse complète,
- date de naissance,
- numéro de registre national.

2. Etre accompagnée du CV dûment et sincèrement complété;

3. Etre accompagnée d'une copie du (des) diplôme(s) ainsi que des publications ou travaux scientifiques éventuels;

4. Etre accompagnée d'un extrait du casier judiciaire récemment délivré par votre commune;

5. Joindre des attestations en vue de justifier les activités scientifiques antérieures;

6. Joindre des documents en vue de justifier les années d'expérience en tant que coordinateur ou chef d'une équipe;

7. De préférence, être accompagnée d'un CV standard tel que celui présent sur le site Internet de l'INCC. Ce CV devra être envoyé à pando@just.fgov.be.

Les personnes atteintes d'un handicap sont priées de le signaler lors l'introduction de leur candidature et de joindre une attestation de handicap afin de pouvoir prévoir des adaptations éventuelles à la procédure de sélection.

Les candidatures doivent être introduites par lettre recommandée à l'adresse suivante :

INCC

Dr Jan DE KINDER

Directeur général

Chaussée de Vilvorde 100

1120 BRUXELLES

En cas de non respect de ces conditions, il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

Pour plus d'informations concernant la fonction, veuillez prendre contact avec Dr Gert De Boeck, directeur opérationnel criminalistique de l'INCC au n° 02-240 05 00.

Pour plus de renseignements concernant le statut scientifique et la rémunération, veuillez vous adresser au service P & O de l'INCC au n° 02-240 04 74 ou consulter les AR suivants :

- AR du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux (*Moniteur belge* du 7 avril 2008)

- AR du 25 février 2008 fixant le statut pécuniaire du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux (*Moniteur belge* du 7 avril 2008).

9. Procédure de sélection

1. Parmi les candidatures recevables, le jury détermine les candidats qu'il estime être les plus aptes pour exercer la fonction sur base du dossier transmis par le candidat.

2. Dans le cas où le jury l'estime nécessaire, il peut demander au candidat de lui fournir toute preuve utile attestant de son aptitude à exercer la fonction à pourvoir.

3. Les candidats retenus sont invités à comparaître devant le jury. L'entretien a pour but d'évaluer la concordance entre le profil du candidat et les exigences spécifiques liées à la fonction ainsi que la motivation et les affinités du candidat pour le domaine d'activités.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11260]

Appel aux candidats pour les mandats de membres du comité de direction et les assesseurs de l'Autorité belge de la Concurrence

1. Introduction

Il est porté à la connaissance des intéressés que les mandats des membres du comité de direction et les assesseurs de l'Autorité belge de la Concurrence, instaurée par la loi du 3 avril 2013, sont à pourvoir.

Ces mandats portent sur les fonctions suivantes :

- le président du comité de direction,
- l'assesseur vice-président et les assesseurs,
- l'auditeur général,
- le directeur des études économiques (chief economist),
- le directeur des études juridiques (general counsel).

L'Autorité belge de la concurrence (ABC), succédant au Conseil de la concurrence et à la Direction générale de la concurrence du SPF Economie, est un service autonome doté de la personnalité juridique, qui est chargé de l'application du droit de la concurrence (Livre IV du code de droit économique).

2. Le président

Le président du comité de direction est, en tant que fonctionnaire dirigeant de l'ABC, également le président du Collège de la concurrence. Ce Collège est composé du président et de deux assesseurs désignés par affaire sur base d'une liste. Il est l'organe décisionnel de l'Autorité et est chargé de se prononcer sur les demandes d'autorisation préalable de concentrations et sur les pratiques restrictives de concurrence. Dans cette fonction, il remplit toutes les missions qui lui sont imposées par la loi dans le traitement des affaires formelles.

A côté de la direction générale de l'Autorité, le président est chargé spécifiquement :

1° d'assurer la représentation de la Belgique dans les organisations européennes et internationales de concurrence pour toute discussion relevant des compétences de l'Autorité belge de la concurrence; et il participe aux autres discussions au sein des institutions européennes et internationales concernant la législation et la réglementation en matière de politique de concurrence;

2° de contribuer, pour le SPF Economie, le Parlement, le gouvernement ou d'autres instances, à la préparation et à l'évaluation de la politique de concurrence en Belgique, de contribuer à une meilleure connaissance de cette politique, de diriger les études et de régler de façon informelle les questions et contestations relatives à l'application des règles de concurrence dans les affaires dans lesquelles il n'y a pas d'instruction formelle;

3° de contribuer à la préparation de la législation et de la réglementation belges relatives aux règles de concurrence et à la politique de Concurrence;

4° de représenter l'Autorité belge de la concurrence dans les procédures devant les cours et tribunaux.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11260]

Oproep tot de kandidaten voor de mandaten van leden van het directiecomité en de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit

1. Inleiding

Er wordt ter kennis van de belangstellenden gebracht dat de mandaten van leden van het directiecomité en van de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit, die wordt opgericht door de wet van 3 april 2013, te bevestigen zijn.

Deze mandaten gelden voor volgende functies :

- de voorzitter van het directiecomité,
- de assessor-ondervoorzitter en de assessoren,
- de auditeur-generaal,
- de directeur economische studies (chief economist),
- de directeur juridische studies (general counsel).

De Belgische Mededingingsautoriteit (BMA), in opvolging van de Raad voor de Mededinging en de Algemene Directie Mededinging van de FOD Economie, is een autonome dienst met rechtspersoonlijkheid die belast is met de handhaving van de mededinging (Boek IV van het wetboek van economisch recht).

2. De voorzitter

De voorzitter van het directiecomité is naast leidend functionaris van de BMA tevens voorzitter van het Mededingingscollege. Dit college is samengesteld uit de voorzitter en twee per zaak uit een lijst aangewezen assessoren. Het is het beslissingscollege van de Autoriteit en heeft als opdracht zich uit te spreken over aanvragen tot voorafgaande toelating voor concentraties en over restrictieve mededingingspraktijken. In die hoedanigheid vervult hij alle opdrachten die de wet hem opdraagt bij de behandeling van de formele zaken.

Naast de algemene leiding van de Autoriteit is de voorzitter tevens specifiek belast met de volgende opdrachten :

1° het vertegenwoordigen van België in de Europese en internationale mededingingsorganisaties voor alle besprekingen die de bevoegdheden van de Belgische Mededingingsautoriteit betreffen; en hij neemt deel aan andere besprekingen in Europese en internationale instellingen over wet- en regelgeving die het mededingingsbeleid betreffen;

2° het bijdragen, ten behoeve van de FOD Economie, het Parlement, de regering of andere instanties, tot het voorbereiden en evalueren van het mededingingsbeleid in België, het bijdragen tot een betere kennis van dit beleid, het leiden van studies en het informeel beslechten van vragen en betwistingen over de toepassing van de mededingingsregels in zaken waarin geen formeel onderzoek wordt gevoerd;

3° het bijdragen tot de voorbereiding van de Belgische wetgeving en reglementering met betrekking tot de mededingingsregels en het mededingingsbeleid;

4° het vertegenwoordigen van de Belgische Mededingingsautoriteit in de procedures voor de hoven en rechtbanken.

Le président peut déléguer des missions relevant du Collège de la concurrence à l'assesseur vice-président en cas d'un conflit d'intérêts ou d'indisponibilité motivée. En ce qui concerne les autres missions, il peut les déléguer au directeur d'études économiques, au directeur d'études juridiques, ou à des membres du personnel de l'ABC.

En exécution des dispositions du Livre V du code de droit économique, le président prend aussi, avec le Collège de la concurrence, les décisions de mesures provisoires en matière de prix ou de marges, en matière d'évolution anormale de prix ou en matière d'un problème structurel de marché, constaté dans un rapport de l'Observatoire des prix.

Le président est nommé par le Roi après délibération en Conseil des Ministres pour un mandat de six ans renouvelable une seule fois.

L'exercice de la fonction de président de l'ABC est considéré comme une mission au sens de l'article 323bis, § 1^{er}, du Code judiciaire.

3. L'assesseur vice-président et les assesseurs

Le Collège de la concurrence devient l'organe décisionnel des procédures formelles (sauf les décisions qui selon la loi peuvent être prises par l'Auditeur).

Il est composé du président ou de l'assesseur vice-président (si le président se fait remplacer) et de deux assesseurs, siégeant à tour de rôle et selon la disponibilité.

A cette fin, deux listes en ordre alphabétique seront dressées, l'une comptant dix assesseurs du rôle linguistique néerlandais, l'autre comptant dix assesseurs du rôle linguistique français, selon la langue du diplôme de master. Chaque liste indiquera le diplôme de chaque assesseur. Un d'eux sera nommé assesseur vice-président. L'assesseur vice-président sera d'un autre rôle linguistique que le président de l'Autorité belge de la Concurrence.

Ils sont désignés par affaire pour siéger dans le Collège de la concurrence. Au moins un juriste doté d'une expérience dans la résolution de litiges siègera dans chaque collège.

Les assesseurs désignés pour siéger dans le Collège de la concurrence rempliront avec le président ou, le cas échéant, avec l'assesseur vice-président, toutes les missions qui leur sont confiées par la loi, notamment les missions visées au chapitre 1^{er}, section 2 du Livre IV du Code de droit économique et au titre 1^{er} du Livre V.

Les assesseurs sont nommés par le Roi après délibération au Conseil des Ministres, pour un mandat renouvelable de six ans.

4. L'auditeur général

L'auditeur général est membre du comité de direction et fonctionnaire dirigeant de l'auditorat de l'ABC. Dans sa fonction il est chargé de la politique formelle d'enquêtes de l'autorité. L'exercice de cette fonction est considéré comme une mission au sens de l'article 323bis, § 1^{er}, du Code judiciaire. L'auditeur général remplit les missions qui lui sont conférées par la loi.

Il est notamment chargé de

- diriger l'auditorat et de coordonner et organiser les enquêtes;
- de recevoir les plaintes et injonctions concernant les pratiques restrictives, et de recevoir les notifications de concentrations;
- de l'ouverture des instructions et de la fixation de l'ordre dans lequel ces instructions sont traitées, après avis du directeur des études économiques et du directeur des études juridiques;
- de délivrer les ordres de mission aux membres du personnel de l'ABC;
- de veiller à l'exécution des décisions prises par le Collège de concurrence et la Cour d'appel en matière des règles de concurrence.

L'auditeur général est nommé par le Roi après délibération en Conseil des Ministres pour un mandat renouvelable de six ans.

De voorzitter kan wanneer het opdrachten van het Mededingingscollege betreft opdrachten delegeren aan de assessor-ondervoorzitter in geval van belangenconflict of gemotiveerde onbeschikbaarheid. Betreffende andere taken kan hij opdrachten delegeren aan de directeurs economische of juridische studies, of aan personeelsleden van de BMA.

Daarnaast zal de voorzitter samen met het Mededingingscollege, volgens de bepalingen van Boek V van het wetboek van economisch recht, ook de beslissingen nemen tot voorlopige maatregelen inzake prijzen of marges, een abnormale prijzevolutie of een structureel marktprobleem, vastgesteld in een verslag van het Prijzenobservatorium.

De voorzitter wordt benoemd door de Koning na overleg in de Ministerraad voor een mandaat van zes jaar dat slechts eenmaal kan verlengd worden.

De uitoefening van de functie van voorzitter van de BMA wordt beschouwd als een opdracht in de zin van artikel 323bis, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek.

3. De assessor ondervoorzitter en de assessoren

Het Mededingingscollege wordt het beslissingsorgaan voor formele (met uitzondering van de beslissingen die volgens de wet door het Auditoraat kunnen worden genomen).

Het is samengesteld uit de voorzitter of de assessor-ondervoorzitter (indien de voorzitter zich laat vervangen) en twee assessoren, volgens toerbeurt gevraagd en naar beschikbaarheid zetelend.

Daartoe zullen twee lijsten in alfabetische orde worden opgesteld, met op de ene lijst tien Nederlandstalige assessoren, en op de andere lijst tien Franstalige assessoren, waarbij hun taalrol bepaald wordt op basis van de taal van het diploma van master. Op elke lijst zal ook van iedere assessor het diploma vermeld worden. Eén van hen wordt benoemd als assessor-ondervoorzitter. De assessor-ondervoorzitter dient van een andere taalrol te zijn dan de voorzitter van de Belgische Mededingingsautoriteit.

Zij worden per zaak aangeduid om te zetelen in het Mededingingscollege. In elk college dient ten minste één jurist te zetelen met ervaring in geschillenbeslechting.

De assessoren aangeduid om te zetelen in het Mededingingscollege zullen samen met de voorzitter of desgevallend met de assessor-ondervoorzitter alle taken vervullen die de wet hen opdraagt, en meer in het bijzonder de taken vermeld in hoofdstuk 1, afdeling 2 van Boek IV van het wetboek van economisch recht en in titel 1 van Boek V.

De assessoren worden benoemd door de Koning na overleg in de Ministerraad, voor een hernieuwbaar mandaat van zes jaar.

4. De auditeur-generaal

De auditeur-generaal is lid van het directiecomité en de leidende functionaris van het auditoraat van de BMA. In die functie is hij belast met het formele vervolgingsbeleid van de autoriteit. De uitoefening van deze functie wordt beschouwd als een opdracht in de zin van artikel 323bis, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek. De auditeur-generaal vervult de opdrachten die hem door de wet zijn opgedragen.

Hij is ondermeer belast met :

- de leiding van het auditoraat en de coördinatie en de organisatie van de onderzoeken;
- het ontvangen van de klachten en injuncties betreffende de restrictieve praktijken, en het ontvangen van de meldingen van concentraties;
- het openen van de onderzoeken en het bepalen van de volgorde van de behandeling van de onderzoeken na advies van de directeur economische en de directeur juridische studies;
- het afgeven van de opdrachtbevelen aan de personeelsleden van de BMA;
- het toezien op de uitvoering van de door het Mededingingscollege en het Hof van beroep genomen beslissingen inzake de mededingingsregels.

De auditeur-generaal wordt benoemd door de Koning na overleg in de Ministerraad voor een mandaat van zes jaar dat kan verlengd worden.

5. Le directeur des études économiques (chief economist)

Le directeur des études économiques est membre du Comité de direction.

Il donne aussi son avis quant à l'ouverture d'affaires formelles.

Il peut de sa propre initiative donner son avis dans toute affaire, ou son avis peut être demandé tant par le président de l'ABC que par un auditeur dans une affaire formelle.

Le directeur des études économiques est nommé par le Roi après délibération au Conseil des ministres pour un mandat renouvelable de six ans.

6. Le directeur des études juridiques (general counsel)

Le directeur des études juridiques est un membre du Comité de direction.

Il assiste le président de l'ABC ou le remplace dans la représentation de l'Autorité belge de la Concurrence dans les procédures devant les cours et tribunaux.

Il peut de sa propre initiative donner son avis dans toute affaire, ou son avis peut être demandé tant par le président de l'ABC que par un auditeur dans une affaire formelle.

Le directeur des études juridiques est nommé par le Roi après délibération en Conseil des Ministres pour un mandat renouvelable de six ans.

7. Sélection et examen

Ces fonctions sont accessibles aux candidats qui satisfont aux conditions suivantes :

1. fournir la preuve d'une expérience utile pour l'exercice de la fonction;

Le jury composé de cinq experts indépendants, désignés par le ministre, procédera à une sélection écrite préalable sur base des CV soumis par les candidats.

2. avoir réussi l'examen d'aptitude comprenant les épreuves suivantes :

2.1. En ce qui concerne le président, les assesseurs et l'auditeur général :

a) une épreuve orale portant sur la connaissance du droit et la politique de la concurrence tant sur le plan européen que belge, du droit économique et de l'économie;

b) une épreuve orale portant sur l'expérience utile pour l'exercice de la fonction;

c) une épreuve orale portant sur la connaissance fonctionnelle de l'anglais;

d) pour les candidats du rôle linguistique francophone, une épreuve orale portant sur la connaissance fonctionnelle du néerlandais;

e) pour les candidats du rôle linguistique néerlandophone, une épreuve orale portant sur la connaissance fonctionnelle du français.

2.2. En ce qui concerne le directeur des études juridiques :

a) une épreuve orale portant sur la connaissance du droit et la politique de la concurrence tant sur le plan européen que belge, du droit économique et des principes de l'économie;

b) une épreuve orale portant sur l'expérience utile pour l'exercice de la fonction.

2.3. En ce qui concerne le directeur des études économiques :

a) une épreuve orale portant sur l'application de la théorie économique aux infractions au droit de la concurrence et sur la politique de la concurrence, tant sur le plan européen que belge;

b) une épreuve orale portant sur l'expérience utile pour l'exercice de la fonction.

Les personnes souhaitant faire acte de candidature pour l'une de ces fonctions sont invitées à envoyer leur candidature et CV par lettre recommandée au Directeur P & O du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, rue du Progrès 50, 1210 Bruxelles, au plus tard deux semaines après la publication du présent avis au *Moniteur belge*.

5. De directeur economische studies (chief economist)

De directeur economische studies is lid van het Directiecomité.

Daarnaast geeft hij ook zijn advies met betrekking tot het aannemen van formele zaken.

Hij kan op eigen initiatief advies geven in elke zaak, of kan zijn advies eveneens gevraagd worden zowel door de voorzitter van de BMA als door een auditeur in een formele zaak.

De directeur economische studies wordt benoemd door de Koning na overleg in de Ministerraad voor een mandaat van zes jaar dat kan verlengd worden.

6. De directeur juridische studies (general counsel)

De directeur juridische studies is lid van het Directiecomité.

Hij staat de voorzitter van de BMA bij of vervangt hem inzake het vertegenwoordigen van de Belgische mededingingsautoriteit in de procedures voor de hoven en rechtbanken.

Hij kan op eigen initiatief advies geven in elke zaak, of kan zijn advies eveneens gevraagd worden zowel door de voorzitter van de BMA als door een auditeur in een formele zaak.

De directeur juridische studies wordt benoemd door de Koning na overleg in de Ministerraad voor een mandaat van zes jaar dat kan verlengd worden.

7. Selectie en examen

Deze mandaten zijn toegankelijk voor de kandidaten die aan de volgende voorwaarden voldoen :

1. het bewijs aanbrengen van een nuttige ervaring voor het uitoefenen van de functie;

De jury, bestaande uit vijf onafhankelijke experten aangesteld door de minister, voert hierover een voorafgaande schriftelijke selectie uit op basis van de door de kandidaten ingediende CV's.

2. geslaagd zijn voor het bekwaamheidsexamen dat de volgende proeven omvat :

2.1. Wat de voorzitter, de assessoren en de auditeur generaal betreft :

a) een mondelinge proef omtrent de kennis van het mededingingsrecht en van het mededingingsbeleid zowel op Europees als op Belgisch vlak, het economisch recht en de economie;

b) een mondelinge proef omtrent de nuttige ervaring voor het uitoefenen van het ambt;

c) een mondelinge proef omtrent de functionele kennis van het Engels;

d) voor de kandidaten van de Franse taalrol, een mondelinge proef omtrent de functionele kennis van het Nederlands;

e) voor de kandidaten van de Nederlandse taalrol, een mondelinge proef omtrent de functionele kennis van het Frans.

2.2. Wat de directeur juridische studies betreft :

a) een mondelinge proef omtrent de kennis van het mededingingsrecht en van het mededingingsbeleid zowel op Europees als op Belgisch vlak, het economisch recht en de beginselen van economie;

b) een mondelinge proef omtrent de nuttige ervaring voor het uitoefenen van het ambt.

2.3. Wat de directeur economische studies betreft :

a) een mondelinge proef omtrent de toepassing de economische theorie op de inbreuken op het mededingingsrecht en omtrent het mededingingsbeleid zowel op Europees als op Belgisch vlak;

b) een mondelinge proef omtrent de nuttige ervaring voor het uitoefenen van het ambt.

De personen die zich kandidaat wensen te stellen voor één van deze mandaten worden verzocht hun kandidatuur met CV per aangetekende brief in te dienen bij de directeur P & O van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, Vooruitgangstraat 50, 1210 Brussel, uiterlijk twee weken na de bekendmaking van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Universités - Hautes Ecoles - Facultés

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

Universiteit Gent

Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Farmaceutische Wetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

FW03

een betrekking van deeltijds (80 %) assistent bij de vakgroep Bio-Analyse (tel. : 09-264 81 10) – salaris à 100 % : min. € 23 468,58 – max. € 39 716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %).

Profiel van de kandidaat

- diploma van master in de farmaceutische zorg of van master in de geneesmiddelenontwikkeling of gelijkwaardig diploma;

- overige beroepsactiviteiten als officina-apotheker uitoefenen die bijdragen tot de kwaliteit van zowel het praktijkgericht wetenschappelijk onderzoek als het praktijkgericht onderwijs van de Eenheid voor Farmaceutische Zorg;

- grote affiniteit met en kennis van de huidige en toekomstige evoluties in de rol van de officina-apotheker in de gezondheidszorg;

- ervaring met statistische dataverwerking en met een onderzoeksmatige benadering van de rol van de officina-apotheker in de gezondheidszorg strekt tot aanbeveling;

- in staat zijn om wetenschappelijk onderzoek te vertalen naar zowel de beroepspraktijk van de officina-apotheker als naar de opleiding van toekomstige apothekers;

- zelfstandige, probleemoplossende, georganiseerde en resultaatgerichte ingesteldheid;

- de vereiste communicatievaardigheden, flexibiliteit en kritische geest om in een multidisciplinaire omgeving te functioneren.

Inhoud van de functie

- wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat in het domein van de farmaceutische zorg (minstens 50% van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

- medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : 1 september 2013.

Sollicitaties dienen uiterlijk op 10 juni 2013 per email verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage de sollicitatiebrief, het afschrift van het vereist diploma, en voor assistenten een overzicht van de behaalde studieresultaten (samengevoegd in 1 document). De kandidaat wordt een email toegestuurd bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91novies van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees ReferentieKader voor talen) C1.

Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(<http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap>) (80448)

Ruimtelijke Ordening

Stad Herentals

Bekendmaking openbaar onderzoek

In uitvoering van artikel 2.2.14 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, kondigt het college van burgemeester en schepenen het openbaar onderzoek aan van het ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Engelse Wijk », bestaande uit toelichtingsnota, plan feitelijke toestand, plan juridische toestand, fotoreeks, stedenbouwkundige voorschriften, grafisch verordenend plan en onteigeningsplan, zoals voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad van Herentals op 7 mei 2013.

Het openbaar onderzoek vindt plaats van vrijdag 31 mei 2013 tot en met 29 juli 2013. Het voorlopig vastgesteld RUP ligt tijdens de kantooruren ter inzage op de dienst ruimtelijke ordening van de stad Herentals, Augustijnenlaan 30 en kan evenzeer worden geraadpleegd op de website van de stad Herentals (www.herentals.be/openbare-onderzoeken). Opmerkingen en bezwaren moeten uiterlijk op 29 juli 2013 worden toegezonden aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro) per aangetekende zending of worden afgegeven tegen ontvangstbewijs op het volgende adres : GECORO, Augustijnenlaan 30 te 2200 Herentals.

(17686)

Commune de Molenbeek-Saint-Jean*Avis d'enquête pubic*

Le Collège des Bourgmestre et Echevins fait connaître qu'est soumis à enquête publique :

- en application de l'article 58 et suivants du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire (COBAT,) la modification du plan particulier d'affectation du sol « Scheutbosch-Ter » couvrant la zone comprise entre le boulevard Louis Mettwie, la rue de la Flûte enchantée, le parc du Scheutbosch, la rue Charles de Gronkel, la rue Ferdinand Elbers, la rue de la Cité Joyeuse et l'avenue Maurice Van Hemelrijck;

du 7 mai 2013 au 6 juin 2013 inclus.

Des renseignements ou explications techniques peuvent être obtenus à l'administration communale où les documents peuvent être consultés au Service de l'Urbanisme, rue du Comte de Flandres 20, du mardi au vendredi de 8 à 12 heures et les lundis de 17 h 30 m à 20 h (sur rendez-vous pris par téléphone au 02-412 37 34).

Les observations et réclamations sont à adresser par écrit au Collège des Bourgmestre et Echevins, Service Urbanisme, Maison communale de Molenbeek-Saint-Jean, rue du Comte de Flandre 20, à 1080 Bruxelles, au plus tard le 6/06/2013.

Toute personne qui, au cours de l'enquête publique, formule des observations ou réclamations, peut demander à être entendue par la Commission de concertation du 25/06/2013.

Molenbeek-Saint-Jean, le 24 avril 2013.

(17876)

Gemeente Sint-Jans-Molenbeek*Bericht van openbaar onderzoek*

Het College van Burgemeester en Schepenen deelt mee dat onderworpen is aan een openbaar onderzoek in toepassing van het artikel 58 en volgende van het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening (BWRO) de wijziging van het bijzonder plan van aanleg « Scheutboschwijk-ter », betreffende de zone tussen de Louis Mettwie-laan, de Toverfluitstraat, Scheutbosspark, Charles de Gronkelstraat, Ferdinand Elbersstraat, Kindvriendelijk Huisstraat, Maurice Van Hemelrijcklaan;

van 7 mei 2013 tot en met 6 juni 2013.

Inlichtingen of technische uitleg kunnen op het gemeentebestuur worden verkregen, waar de documenten ter inzage liggen op de dienst Stedenbouw, Graaf van Vlaanderenstraat 20, dinsdag tot vrijdag van 8 tot 12 uur, en op maandag van 17 u. 30 m. tot 20 uur (na telefonische afspraak op het nummer 02-412 37 34).

De opmerkingen en bezwaren dienen schriftelijk naar het College van Burgemeester en Schepenen, dienst Stedenbouw, Gemeentehuis van Sint-Jans-Molenbeek, Graaf van Vlaanderenstraat 20, te 1080 Brussel, te worden gezonden ten laatste op 06/06/2013.

Eenieder die tijdens het openbaar onderzoek opmerkingen en bezwaren maakt, kan vragen om door de overlegcommissie van 25/06/2013 te worden gehoord.

Sint-Jans-Molenbeek, 24 april 2013.

(17876)

Assemblées générales**Algemene vergaderingen****INVEST EUROPE, société anonyme, en liquidation**

Siège social : avenue Blonden 29, 4000 Liège

Numéro d'entreprise 0437.104.863

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Par la présente, les actionnaires sont invités à participer à l'assemblée générale extraordinaire de la société, qui se tiendra le 27 juin 2013, à 16 heures précises, au cabinet de Maître André RENETTE, liquidateur, dont le cabinet est sis rue Paul Devaux 2, à 4000 Liège.

L'assemblée générale extraordinaire ne pourra valablement délibérer et statuer que si au moins un actionnaire est présent. Si cette condition n'est pas remplie, une deuxième assemblée générale extraordinaire sera convoquée pour le 11 juillet 2013, à 16 heures précises, laquelle délibérera et statuera valablement quelle que soit la portion du capital représentée par les actionnaires présents. L'absence des actionnaires sera alors considérée comme une approbation tacite de la clôture de la liquidation.

L'ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire est le suivant :

1. Approbation du projet de reddition des comptes de la liquidation homologué par le Tribunal de Commerce.
2. Décharge du liquidateur et taxation de ses honoraires et frais.
3. Radiation de l'immatriculation de la société à la Banque-Carrefour des Entreprises.

Proposition de décision : l'assemblée générale extraordinaire décide de :

1. Approuver le projet de reddition des comptes de la liquidation et distribuer les dividendes conformément à celui-ci.
2. Donner décharge au liquidateur et taxer ses honoraires et frais conformément à son projet de taxation.
3. Radier l'immatriculation de la société à la Banque-Carrefour des Entreprises.

Les actionnaires peuvent se faire représenter par voie de procuration. (17687)

**ASBL CAISSE POUR ALLOCATIONS FAMILIALES SECUREX,
avenue de Tervueren 43, 1040 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0409.986.534

Assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire est convoquée le mardi 11 juin 2013, à 10 heures, en nos bureaux à 1040 Bruxelles, Cours Saint-Michel 30, avec l'ordre du jour suivant :

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale statutaire du 31 mai 2012.
2. Approbation du rapport de gestion et du rapport du commissaire pour l'exercice 2012.
3. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2012 et affectation du résultat.

4. Décharge de leur gestion aux administrateurs et de sa mission de contrôle au commissaire pour l'exercice 2012.

5. Approbation du budget pour l'exercice 2013.

6. Nominations statutaires.

Suivie de l'assemblée générale extraordinaire avec l'ordre du jour suivant :

1. Modification statutaire :

Article 18 - Nomination des administrateurs

Les administrateurs sont nommés par l'assemblée générale. Ils sont rééligibles pour autant qu'ils n'aient pas atteint l'âge de 72 ans et en tout temps révocables par l'assemblée générale sans que celle-ci doive motiver ou justifier sa décision.

Les administrateurs qui désirent démissionner de leur fonction adresseront un courrier au conseil d'administration, invitant le conseil à faire les démarches nécessaires afin de procéder à la publication de leur démission.

Article 19 - Durée des fonctions d'administrateur

Le mandat d'administrateur est de trois ans au plus.

Le mandat d'administrateur prend fin de plein droit au 31 décembre qui suit son septante-deuxième anniversaire.

L'assemblée générale ordinaire établit un ordre de sortie des administrateurs de manière telle que seul un tiers du conseil soit concerné par la procédure d'élection ou de réélection.

Le mandat des administrateurs non réélus cesse immédiatement après l'assemblée générale ordinaire.

Article 21 - Présidence

Le conseil d'administration élit parmi ses membres un président et éventuellement un ou plusieurs vice-présidents.

La durée de leurs fonctions coïncide avec celle de leur mandat d'administrateur, sauf lorsque le mandat de l'administrateur-président arrive à échéance après son septantième anniversaire. En effet, le mandat de président prend fin de plein droit au 31 décembre qui suit son septantième anniversaire.

Ils sont rééligibles en cas de reconduction de ce mandat.

En cas d'absence ou d'indisponibilité du président, ses fonctions sont provisoirement remplies par l'un des vice-présidents ou par l'administrateur le plus âgé.

(17688)

KINDERBIJSLAGFONDS SECUREX VZW,
Tervurenlaan 43, 1000 BRUSSEL

Ondernemingsnummer 0409.986.534

Algemene vergadering

De algemene vergadering is bijeengeroepen op dinsdag 11 juni 2013 om 10 uur in onze burelen te 1040 Brussel, Sint-Michielswarande 30, met volgende agenda :

1. Goedkeuring van de notulen van de statutaire algemene vergadering van 31 mei 2012.

2. Goedkeuring van het beheersverslag en verslag van de commissaris over het boekjaar 2012.

3. Goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten per 31 december 2012 en toekenning van het resultaat.

4. Kwijting aan de bestuurders voor hun bestuur en aan de commissaris voor zijn controleopdracht voor het boekjaar 2012.

5. Goedkeuring van het budget voor het boekjaar 2013.

6. Statutaire benoemingen.

Gevolgd door de buitengewone algemene vergadering met volgende agenda :

1. Statutaire wijzigingen :

Artikel 18 - Benoeming van de bestuurders

De bestuurders worden door de algemene vergadering benoemd. Zij zijn herverkiesbaar voor zover zij de leeftijd van 72 jaar niet bereikt hebben en kunnen te allen tijde door de algemene vergadering afgezet worden zonder dat zij haar beslissing dient te motiveren of te verantwoorden.

De bestuurders die ontslag wensen te nemen uit hun functie richten een brief tot de raad van bestuur waarbij de raad wordt verzocht de nodige stappen te ondernemen met het oog op de bekendmaking van hun ontslag.

Artikel 19 – Duur van de functie van bestuurder

Het mandaat van bestuurder duurt maximum drie jaar.

Het mandaat van bestuurder loopt van rechtswege af op 31 december volgend op zijn tweeënzeventigste verjaardag.

De gewone algemene vergadering stelt een volgorde op van de uittreedende bestuurders in die zin dat slechts een derde van de raad bij de verkiezing- of herverkiezingprocedure betrokken is.

Het mandaat van de niet herkozen bestuurders loopt onmiddellijk af na de gewone algemene vergadering.

Artikel 21 – Voorzitterschap

De raad van bestuur kiest onder zijn leden een voorzitter en eventueel één of meerdere vice-voorzitters.

De duur van hun functies valt samen met die van hun mandaat van bestuurder, behalve als het mandaat van de bestuurder-voorzitter ten einde komt na zijn zeventigste verjaardag. Het mandaat van voorzitter loopt van rechtswege af op 31 december volgend op zijn zeventigste verjaardag.

Ze zijn herverkiesbaar in geval van verlenging van dat mandaat.

In geval van afwezigheid of niet-beschikbaarheid van de voorzitter wordt zijn functie voorlopig door één van de vice-voorzitters of door de oudste bestuurder vervuld.

(17688)

Newton 21 Europe, société anonyme faisant ou ayant fait appel public à l'épargne, avenue Gustave Demey 57/3, 1160 Auderghem

Numéro d'entreprise : 0443.670.476

Convocation aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire

Les actionnaires de Newton 21 Europe sont invités à assister aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire qui se tiendront au siège social, avenue Gustave Demey 57/3, à 1160 Auderghem, le vendredi 14 juin 2013 à 10h30 et dont les ordres du jour sont les suivants :

Assemblée générale ordinaire

1. Examen du rapport de gestion du conseil d'administration et du rapport du commissaire portant sur l'exercice social clôturé au 31 décembre 2012 (comptes statutaires et consolidés).

2. Examen des comptes annuels de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2012 (comptes statutaires et consolidés) et approbation des comptes annuels statutaires – Proposition d'approuver les comptes annuels statutaires clôturés au 31 décembre 2012.

3. Décision relative à l'affectation des résultats – Proposition de reporter la perte de l'exercice à l'exercice social suivant.

4. Décharge des administrateurs et du commissaire – Proposition de donner décharge à chacun des administrateurs en fonction durant l'exercice social 2012 et au commissaire pour l'exercice de son mandat.

5. Prise de connaissance du décès d'un administrateur, Monsieur Jean-Claude Sauli.

6. Nomination d'un nouvel administrateur - Proposition de nommer Monsieur Patrick de Bellefroid comme administrateur pour une durée de 6 ans, venant à expiration immédiatement après l'assemblée générale ordinaire de l'an 2019.

7. Renouvellement des mandats d'administrateurs venant à échéance - Proposition de renouveler le mandat de Monsieur Jean-Pierre Tondreau et de Monsieur Francis Lemaire pour une durée de 6 ans, venant à expiration immédiatement après l'assemblée générale ordinaire de l'an 2019.

8. Renouvellement du mandat du commissaire - Proposition de renouveler le mandat du commissaire, DGST & Partners - Réviseurs d'entreprises - Bedrijfsrevisoren SC SPRL, représentée par M. Michaël De Ridder, pour une durée de 3 ans, venant à expiration immédiatement après l'assemblée générale ordinaire de l'an 2016, assemblée qui sera appelée à statuer sur les comptes de l'exercice se clôturant au 31 décembre 2015, et rémunération.

9. Procurations – Proposition de donner procuration pour l'accomplissement des formalités de publicité.

Assemblée générale extraordinaire :

1. Emission d'un plan warrants :

a) Rapport spécial du conseil d'administration et du commissaire établis conformément aux articles 582, 583, 596 et 598 du Code des sociétés.

b) Suppression du droit de préférence des actionnaires existants en faveur des personnes mentionnées dans le rapport susvisé.

Proposition de supprimer le droit de préférence des actionnaires existants en faveur des personnes mentionnées dans le rapport susvisé.

c) Emission de 250.000 droits de souscription (warrants), nominatifs, conférant le droit pour leur titulaire de souscrire, aux conditions déterminées par le plan de warrants contenu dans le rapport du conseil d'administration établi conformément à l'article 583 du Code des sociétés (le « Plan 2013 ») à l'augmentation différée du capital.

Proposition d'approuver l'émission de 250.000 droits de souscription dans le cadre du Plan aux conditions prévues dans le rapport du conseil d'administration établi conformément à l'article 583 du Code des sociétés.

d) Augmentation de capital conditionnelle et différée sous la condition suspensive et dans la mesure de l'émission et de l'exercice partiel ou total des warrants.

Proposition d'approuver l'augmentation de capital conditionnelle et différée dans la mesure de l'émission et de l'exercice partiel ou total des warrants.

2. Annulation des droits de souscription non attribués émis par l'assemblée générale extraordinaire du 18 juin 2010 dans le cadre du plan de warrants 2010.

Proposition d'annuler les droits de souscription non attribués émis par l'assemblée générale extraordinaire du 18 juin 2010.

3. Modification des articles 5 et 6 des statuts pour les mettre en concordance avec la situation nouvelle du capital.

Proposition d'approuver les modifications des articles 5 et 6 des statuts.

4. Délégation de pouvoirs au conseil d'administration ou à deux administrateurs agissant conjointement pour exécuter toutes les décisions prises aux points précédents, et notamment : (i) pour déterminer les conditions et modalités d'émission des actions nouvelles, (ii) pour procéder à l'émission d'actions nouvelles, (iii) pour déterminer le montant et constater la réalisation (intégrale ou partielle) de l'augmentation de capital visée au point 1, d), (iv) pour fixer toutes les modalités pratiques des décisions prises sur les points précédents à l'ordre du jour, (v) pour faire constater authentiquement, en une ou plusieurs fois, les modifications statutaires qui découlent des décisions à prendre sur les points précédents à l'ordre du jour ainsi que pour effectuer la coordination des statuts, (vi) pour faire toutes déclarations, signer tous documents et pièces concernant ou en rapport avec les décisions à prendre sur les points précédents à l'ordre du jour et (vii) en général, faire tout ce qui est nécessaire ou utile à la réalisation des décisions à prendre sur les points précédents à l'ordre du jour.

Proposition d'approuver la délégation de pouvoirs au conseil d'administration ou à deux administrateurs agissant conjointement.

Afin de pouvoir valablement participer et voter à l'occasion des assemblées générales ordinaire et extraordinaire de Newton 21 Europe, les actionnaires sont priés de respecter les formalités d'admission et de participation décrites ci-dessous.

Formalités d'admission et de participation.

Les règles décrites ci-après s'appliquent aux formalités d'admission et de participation aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire de la Société du 14 juin 2013.

Pour pouvoir assister aux assemblées, les actionnaires sont priés de se conformer aux dispositions de l'article 27 des statuts. Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent, au plus tard le 10 juin 2013, déposer au siège social une attestation établie par un teneur de compte agréé ou l'organisme de liquidation, constatant l'indisponibilité desdites actions jusqu'aux assemblées générales. Les propriétaires de titres nominatifs sont priés de notifier au conseil d'administration leur intention de participer aux assemblées au plus tard à la même date.

Les actionnaires qui souhaitent se faire représenter aux assemblées par un mandataire doivent, en plus des formalités précédentes, déposer au siège social de la société au plus tard le 10 juin 2013, une procuration signée. Le mandataire ne doit pas être actionnaire et un mandataire peut représenter plus d'un actionnaire. Les formules de procuration arrêtées par le conseil d'administration conformément à l'article 28 des statuts sont disponibles au siège social de la société ou sur son site Internet.

Droit des actionnaires de poser des questions.

Conformément à l'article 540 du Code des sociétés, un actionnaire peut poser par écrit des questions aux administrateurs et/ou au commissaire préalablement aux assemblées générales. Ces questions peuvent être posées préalablement aux assemblées générales par courrier ordinaire au siège social de la Société.

Par fax 02/733 41 70 ou par e-mail : amahaux@newton21.eu

Elles doivent parvenir à la Société au plus tard le mercredi 12 juin 2013 à 12 heures.

Droit des titulaires de droits de souscription

Conformément à l'article 537 du Code des sociétés, les titulaires de droits de souscription peuvent assister aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire avec voix consultative seulement. Pour ce faire, ces titulaires doivent respecter les mêmes formalités d'admission que celles qui s'appliquent aux propriétaires d'actions et qui sont décrites ci-avant.

Documents disponibles

Tous les documents concernant les assemblées générales ordinaire et extraordinaire que la loi requiert de mettre à disposition des actionnaires, pourront être consultés sur le site internet de la Société : <http://www.newton21.com>, à partir de la publication de la présente convocation. A compter de cette même date, les actionnaires pourront consulter ces documents les jours ouvrables et pendant les heures normales d'ouverture des bureaux au siège social de la Société, et/ou obtenir gratuitement les copies de ces documents.

Les demandes de copies, sans frais, peuvent également être adressées par écrit au siège social de la Société ou par e-mail : amahaux@newton21.eu

Une copie de ces documents sera transmise sans délai aux personnes qui, au plus tard le 7 juin 2013, auront rempli les formalités susmentionnées pour être admises aux assemblées. Les personnes qui auront rempli ces formalités après ce délai recevront une copie de ces documents lors des assemblées générales ordinaire et extraordinaire.

(17749)

« N.V. SERVACO S.A. », naamloze vennootschap,
Tramstraat 2, 8560 Wevelgem

Ondernemingsnummer : 0412.964.830

De houders van effecten worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, niet op statutaire datum, maar wel op 14/06/2013 om 18 uur met volgende agenda :

Lezing van het jaarverslag.

Lezing van het verslag van de commissaris.

Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2012.

Kwijting.

Herbenoeming commissaris.

De raad van bestuur.

(17790)

COMPAGNIE JULES VAN LANCKER, société anonyme,
avenue Georges Bergmann 38, bte 2, 1050 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0402.835.357

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 11 juin 2013, à 11 heures au siège social. Les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives, doivent annoncer leur intention d'assister à l'assemblée au moins trois jours avant l'assemblée et les procurations doivent être déposées au siège social de la société, trois jours francs avant l'assemblée (articles 21 et 22 des statuts).

Ordre du jour : 1°) Lecture et approbation des rapports du conseil d'administration et du commissaire relatifs à l'exercice 2012. 2°) Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2012 et de l'affectation du résultat. 3°) Décharge à donner aux administrateurs et commissaire. 4°) Nominations des mandats des administrateurs. 5°) Renouvellement du mandat de commissaire. 6°) Divers.

(AOPC11300659/ 27.05)

(17791)

Omnium Belgique, société anonyme,
rue de Bosnie 101, 1060 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0446.588.889

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 13 juin 2013, à 17 heures. Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux Administrateurs. 5. Divers.

(AOPC-1-13-00643/ 27.05)

(17792)

Société de Gestion et de Participation industrielles,
financières et commerciales, « S.I.F.C.O. », société anonyme,
avenue Georges Bergmann 38, bte 2, 1050 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0402.040.551

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 12 juin 2013, à 11 heures, au siège social. Les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives, doivent annoncer leur intention d'assister à l'assemblée au moins trois jours avant l'assemblée et les procurations doivent être déposées au siège social de la société, trois jours francs avant l'assemblée (articles 21 et 22 des statuts).

Ordre du jour : 1°) Lecture et approbation du rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 2012. 2°) Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2012 et de l'affectation du résultat. 3°) Décharge à donner aux administrateurs. 4°) Nominations des mandats des administrateurs. 5°) Divers.

(AOPC-1-13-00660/ 27.05)

(17793)

DE VOORZORG, coöperatieve vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid,
Schijfstraat 51, 2800 Mechelen

Ondernemingsnummer 0403.635.212 - RPR Mechelen

Uitnodiging tot het bijwonen van de algemene vergadering der aandeelhouders op maandag 10 juni 2013, om 11 uur, op de zetel van de vennootschap : Schijfstraat 51, te 2800 Mechelen.

Dagorde :

1. Jaarverslag 2012.
2. Verslag bedrijfsrevisor.
3. Goedkeuring jaarrekening 2012.
4. Verdeling van het resultaat van het boekjaar.
5. Decharge aan de bestuurders en bedrijfsrevisor.
6. Statutaire benoemingen.
7. Reglement Solidariteitsfonds.

(17877)

Places vacantes**Openstaande betrekkingen****Intercommunale Watermaatschappij (IWM)**

IWM is verantwoordelijk voor de drinkwatervoorziening in 8 steden en gemeenten in Limburg en Vlaams-Brabant.

Wij gaan over tot de aanwerving van :

1 verantwoordelijke algemeen secretariaat, personeel en communicatie – niveau A (masterdiploma Humane Wetenschappen) voltijds met proefperiode.

Bijkomende inlichtingen, examenreglement en inschrijvingsformulier te bekomen bij de personeelsdienst van IWM, Carla Henckaers in onze kantoren Willekensmolenstraat 122 te 3500 Hasselt. Tel. : 011-28 85 75 — carla.henckaers@iwm.be

Het inschrijvingsformulier voor deelname aan het examen dient uiterlijk 15 juli 2013 in ons bezit te zijn.

(17689)

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488*bis***Voorlopig bewindvoerders**
Burgerlijk Wetboek - artikel 488*bis***Justice de paix du canton de Boussu**

Suite à la requête déposée le 21 février 2013, par ordonnance du Juge de Paix Suppléant du canton de Boussu, rendue le 25 avril 2013, Monsieur Hugo TIMMERMANS, né à Angre le 3 juin 1969, domicilié à 7387 Angre, rue Elisielle 37, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de :

Maître Vincent DIEU, avocat, dont le cabinet est établi à 7301 Hornu, rue de la Fontaine 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène DOYEN.

(66815)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Suite à la requête déposée le 29 avril 2013, par Jugement du Juge de Paix du premier canton de Bruxelles, rendu le 2 mai 2013, à l'égard de Monsieur TANGITI, Mohamed, né à Tanger (Maroc) le 7/11/1962, domicilié à 1000 Bruxelles, rue des Visitandines 1, (bte 11), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire à savoir :

Monsieur PUTZEYS Bruno, avocat, dont les bureaux sont établis à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 311.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Yamina BELARBI.

(66816)

Justice de paix du quatrième canton de Bruxelles

Par ordonnance du Juge de Paix du 4ème canton de Bruxelles, du 19 avril 2013, Monsieur CAMERLENGO, Carmine, né à Napoli (Italie) le 5 septembre 1936, domicilié à 1090 Jette, rue Mayelle 22, résidant à la Clinique Générale Saint-Jean sise à 1000 Bruxelles, boulevard du Jardin Botanique 32, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : d'Aquino, Velia, née en Italie le 8 décembre 1937, domiciliée rue Mayelle 22, 1090 Jette.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Davide TEMPIO.

(66817)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Suite à l'inscription d'office du 24 avril 2013, par ordonnance du Juge de Paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 24-04-2013, la nommée CHELLAOUI, Hamida, née à Casablanca le 31 juillet 1976, résidant actuellement à : CHU-Brugmann Serv. Psy. place Van Gehuchten 4, 1020 Laeken, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue des Fripiers 41, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : BENOIT, Alexandra, avocat, domicilié à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 15.

Le greffier délégué, (signé) Diane LEFAIBLE.

(66818)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Suite à l'inscription d'office du 17 avril 2013, par ordonnance du Juge de Paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 17-04-2013, le nommé DE BROUWER, Etienne, né à Etterbeek le 22 avril 1950, résidant actuellement à : CHU-Brugmann, Serv. Psy, place A. Van Gehuchten 4, 1020 Laeken, domicilié à 1070 Anderlecht, rue d'Etterbeek 469/1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : BENOIT, Alexandra, avocat, domiciliée 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 5.

Le greffier délégué, (signé) Diane LEFAIBLE.

(66819)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 19-04-2013 par Monsieur Christian BOUDELET, juge suppléant du quatrième canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, Monsieur Urbain BORDES, né le 18 février 1933, domicilié au Home « Chant des Oiseaux » à 6044 Roux, rue de Courcelles 12, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Serge CASIER, avocat, dont le cabinet est sis à 6040 JUMET, place du Chef-Lieu n° 8.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Milic, Véronique.

(66820)

Justice de paix du canton d'Etterbeek

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Etterbeek, rendue le 23-04-2013, Madame HUYBRECHTS, Jacqueline, née le 25 novembre 1954, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, avenue des Pétunias 2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de :

Madame STESENS, Marie-Claire, avocate, dont le cabinet est situé à 1050 Ixelles, rue Forestière 22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André STALPAERT.
(66821)

Justice de paix du canton d'Etterbeek

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Etterbeek, rendue le 17 avril 2013, Madame SCHELLENS, Andrée, née à Ixelles, le 5 novembre 1923, domiciliée à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue du Bemel 8, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de :

Monsieur COUPE, Olivier, domicilié à 1470 BAISY-THY, rue Fosty 6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André STALPAERT.
(66822)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le quinze mars deux mille treize par ordonnance du Juge de Paix du canton de FLERON, rendue le dix-huit avril deux mille treize, Monsieur NIESETTE, Alexis Laurent Gilbert, né à Verviers le 26 juin 1976, domicilié à 4621 Fléron, rue du Fort 42, a été déclaré(e) incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de :

Maître DEVENTER, Olivier, avocat au Barreau de Liège, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Edwige FRAITURE.
(66823)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 25 avril 2013, sur requête déposée le 4 avril 2013, Madame Jacqueline Adile Mathilde CAULIER, née le 20 octobre 1926 à Stambruges, domiciliée à 1190 Forest, avenue Victor Rousseau 199/TM00, résidant à 1190 FOREST, avenue Monte Carlo 178, à la Résidence New Philip a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant :

CAULIER, Jacques, domicilié à 1190 Forest, avenue Victor Rousseau 199.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Sabine BERGER.
(66824)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 14-03-2013, par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 30-04-2013, Madame Elise Georgette LEGRAIN, née à Le Roux le 23 juillet 1925, domiciliée 5070 Le Roux (Fosses-La-Ville), rue Grande 39, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Monsieur Franz Georges Ghislain BRUYERE, ouvrier formateur, domicilié 5070 Le Roux (Fosses-La-Ville), chaussée de Charleroi 312.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise.
(66825)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 01-02-2013, par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 30-04-2013, Madame Marie-Jeanne Ghislaine RUARD, née à Arsimont le 1^{er} novembre 1962, domiciliée 5060 Tamines (Sambreville), rue Capitaine Fernémont 31, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de :

Maître Benoît DARMONT, avocat, 5070 Vitrival (Fosses-La-Ville), chaussée de Charleroi 164.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise.
(66826)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 15-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de HAMOIR rendue le 25 avril 2013, HERMANS, Françoise Stéphanie Léona Ghislaine, née le 8 mars 1969 à HUY, domiciliée à 4480 ENGIS, aux Fontaines 99, résidant à 4557 FRAITURE (TINLOT), au centre neurologique, champ des Alouettes 30, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de :

DONNE, Marielle, avocat à 4171 POULSEUR (COMBLAIN-AU-PONT), place Puissant 13.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon.
(66827)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le cinq avril deux mille treize, une ordonnance du Juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le trente avril deux mille treize a déclaré : Madame Léonce CONDROTTE, né à Grapfontaine le 13 décembre 1949, domiciliée à 4000 Liège, rue Publemont 16, résidant à 4000 Liège, place Saint-Christophe 5, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de :

Maître François DEMBOUR, avocat, dont le Cabinet est sis 4000 Liège, place de Bronckart 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort, Carine.
(66828)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le dix-huit mars deux mille treize, une ordonnance du Juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le trente avril deux mille treize a déclaré : Madame Monique ORBAN, née le 2 août 1935, domiciliée à 4000 Liège, boulevard Sainte Beuve 27/13, résidant à 4000 Liège, rue Méarouille 1, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de :

Maître Philippe LEVY, avocat, dont le cabinet est sis 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 136A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort, Carine.
(66829)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le deux avril deux mille treize, une ordonnance du Juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le trente avril deux mille treize a déclaré : Madame Irena KARASINSKA, né à Lipiny-Stare (Pologne) le 17 juillet 1925, Résidence « Les Beaux Chênes » 4000 Liège, rue d'Ans 98, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de :

Madame Czeslawa SOROWISZCZAK, domiciliée à 4000 Liège, rue d'Ans 42.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lefort Carine.
(66830)

Justice de paix du canton de Liège-IV

Suite à la requête déposée le 02-05-2013, par décision du juge de paix du canton de Liège-IV, rendue le 16 mai 2013, Monsieur USE, Marcel Constant Joseph, né à Sprimont le 1^{er} décembre 1927, domicilié à 4050 Chaudfontaine, route de Beaufays 18, résidant à 4020 Liège, rue Gaucet 2, a déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de :

Maître GIROUARD, Françoise, avocat, dont les bureaux sont sis 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Bontemps, Catherine.
(67006)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen**

Bij verklaring afgelegd ter griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Antwerpen op 21 mei 2013 heeft de heer AZNAR TUDOR, Luis Demetrio, wonende te 2610 Antwerpen-Wilrijk, Steerveldstraat 15, handelend in zijn hoedanigheid van voogd van de in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde (bij vonnis van 1 juni 1983 van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Antwerpen), mevrouw AZNAR Tudor Maria del Carmen, geboren te Melilla (Spanje)

op 18 oktober 1962, wonende te 2610 Antwerpen-Wilrijk, Steerveldstraat 15, verblijvende in Het Gielsbos te 2275 Lille, Vosselaarseweg 1, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden de nalatenschap van wijlen mevrouw TUDOR RAMOS, Amalia, geboren te Melilla (Spanje) op 4 februari 1927, laatst wonende te 2020 Antwerpen, De Bosschaertstraat 125 en overleden te Antwerpen-Wilrijk op 2 februari 2013. Machtiging tot aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving werd hem verleend bij beschikking van de vrederechter van het 7de kanton Antwerpen van 8 mei 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de 3 maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van de geassocieerd notaris Thierry Raes te 2610 Antwerpen-Wilrijk, Bist 163.

Geassocieerd notaris, Thierry Raes.

(17751)

Réorganisation judiciaire**Gerechtelijke reorganisatie****Tribunal de commerce de Liège**

Par jugement du 21 mai 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SA BEYORK, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue Bois de l'Abbaye 9-11, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0422.196.175;

- fixé la durée du sursis à six mois prenant cours le 21 mai 2013, pour se terminer le 21 novembre 2013;

- fixé au mardi 12 novembre 2013, à 9 h 30 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, (salle COA), Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Monsieur Jean-Claude WEICKER.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(17752)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 21 mai 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à Monsieur Daniel BRAHAM, domicilié rue de Bois de Breux 180, à 4020 Jupille, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0832.041.848, faisant commerce sous la dénomination : « I AM FLEUR DE TOI » à 4430 Ans, chaussée du Roi Albert 18;

- fixé la durée du sursis à six mois prenant cours le 21 mai 2013, pour se terminer le 21 novembre 2013;

- fixé au mardi 12 novembre 2013, à 9 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Monsieur Philippe TROMME.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(17753)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 21 mai 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- homologué le plan de réorganisation du 30 avril 2013, de la SPRL SIMPOSIO, ayant son siège social à 4000 Liège, rue des Prémontrés 2/12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0817.346.546;

- clôturé la procédure, sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.
(17754)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 13 mai 2013, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la modification la procédure de réorganisation judiciaire introduite par la société E.M.C. SECURITY SPRL dont le siège social est sis à 7100 LA LOUVIERE, Chaussée de Jolimont, 56, y exerçant les activités d'entreprise de gardiennage, BCE n° 0892.882.624.

Le Tribunal a ordonné le transfert de tout ou partie de l'entreprise sous autorité de justice.

Le Tribunal a confirmé la désignation en qualité de Juge délégué de Monsieur Bernard BOISDEQUIN, Juge consulaire, dont la résidence administrative est sise au Tribunal de Commerce, rue des Droits de l'Homme 1 à 7000 MONS.

Le Tribunal a désigné en qualité de mandataire de justice, Maître Stéphane BRUX, avocat à 7100 LA LOUVIERE, Rue des Chasseurs 151.

Le Tribunal a accordé un sursis jusqu'au 13 novembre 2013.

Le mandataire de justice, (signé) S. Brux.
(17755)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22ste Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 08 mei 2013, werd de verlenging van opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 05 juli 2013 aan ALPHA INVEST BVBA, HOOGBOOMSESTEENWEG 165, 2930 BRASSCHAAT, ondernemingsnummer : 0445.430.829.

Gedelegeerd rechter : DE TROETSEL, LUK, BEUKENLAAN 158, 2850 BOOM.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 14 juni 2013.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op dinsdag 2 juli 2013 om 12 uur voor de vakantiekamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3de verdieping (zaal B 1).

De griffier, (get.) R. Gentier.
(Pro deo) (17756)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22ste Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 8 mei 2013, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 8 juli 2013 aan TD-CONSTRUCT BVBA, LIERSESTEENWEG 241, 2640 MORTSEL, ondernemingsnummer : 0806.981.701.

Gedelegeerd rechter : SNYERS, PETER, DE LOOCK 1, 2970 SCHILDE.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 14 juni 2013.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op dinsdag 2 juli 2013 om 10 u. 30 m. voor de vakantiekamer kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3de verdieping (zaal B 1).

De griffier, (get.) R. Gentier.
(Pro deo) (17757)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22ste Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen dd° 08 mei 2013, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 8 juli 2013 aan SCAPIRO BVBA, KERN 53, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0428.056.149.

Gedelegeerd rechter : DE CONINCK, PETER, ST.-ONOLFSDIJK 38, 9200 DENDERMONDE.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 17 juni 2013.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op 2 juli 2013 om 11 u. 30 m. voor de vakantiekamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3de verdieping (zaal B 1).

De griffier, (get.) R. Gentier.
(Pro deo) (17758)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22ste Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 8 mei 2013, werd de verlenging van opschorting toegekend voor een periode eindigend op 19 juni 2013, tevens werd de procedure gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend bij vonnis van 23 januari 2013 gewijzigd naar procedure gerechtelijke reorganisatie met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag voor DE CAMPUS BVBA, KLOOSTERSTRAAT 52, 2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0466.460.330.

Gedelegeerd rechter : MUYLDERMANS, CHRISTIANE, GOSWIN DE STASSARTSTRAAT 115, 2800 MECHELEN.

Gerechtsmandataris : KIPS, MARC, advocaat te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 27.

De griffier, (get.) R. Gentier.
(Pro deo) (17759)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22ste Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 8 mei 2013, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord toegekend voor een periode eindigend op 16 augustus 2013 aan BROOD- EN BANKET-BAKKERIJ PEETERS BVBA, DORRE EIKSTRAAT 54, 2550 KONTICH, ondernemingsnummer : 0412.809.432.

Gedelegeerd rechter : SMEETS, PATRICK, DOGGENHOUTSTRAAT 57, 2520 RANST.

Het reorganisatieplan dient neergelegd te worden ter griffie uiterlijk op 26 juli 2013.

Bepaalt de terechtzitting over de stemming en de homologatie van dit reorganisatieplan op vrijdag 13 augustus 2013 om 11 uur voor de vakantiekamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, 3de verdieping (zaal B1).

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (17760)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de 22ste Kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 8 mei 2013, werd de opschorting met het oog op gerechtelijke reorganisatie door minnelijk akkoord toegekend voor een periode eindigend op 8 augustus 2013 aan LAS RAMBLAS BVBA, BOSSTRAAT 19, 2620 HEMIKSEM, ondernemingsnummer : 0828.235.983.

Gedelegeerd rechter : DE TROETSEL, LUK, BEUKENLAAN 158, 2850 BOOM.

De griffier, (get.) R. Gentier.

(Pro deo) (17761)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te LEUVEN d.d. 14 mei 2013 wordt het mandaat van Mr. Johan MOMMAERTS, advocaat in CVBA LOVIUS ADVOCATENKANTOOR met zetel te 3000 LEUVEN, Brusselsesteenweg 62, als voorlopig bewindvoerder voor een periode van vijf maanden verlengd over :

NV STUDIEBUREEL SOETEWEEY, met maatschappelijke zetel te 3000 LEUVEN, Bondgenotenlaan 117, KBO nr. 0458.217.211

en :

NV BELLEWEY, met maatschappelijke zetel te 3000 LEUVEN, Bondgenotenlaan 117, KBO nr. 0439.602.416.

(17762)

Faillite**Faillissement****Tribunal de commerce de Neufchâteau**

Par jugement du 21 mai 2013, le Tribunal de Commerce de NEUF-CHATEAU, a prononcé l'excusabilité de Madame SCHMIT, Sonja, Augusta, Solange, née à LIBRAMONT-CHEVIGNY le 8 avril 1981 dont le domicile était sis à 6880 BERTRIX, section ORGEO, rue du Saupont 116 et actuellement à 6880 BERTRIX, section ORGEO, rue du Saupont 141, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0861.489.761.

Pour extrait conforme : le greffier dél., (signé) KIEFFER.

(17763)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 21 mai 2013, le Tribunal de Commerce de NEUF-CHATEAU, a prononcé la clôture par liquidation de la faillite de la SPRL ARNOULD & WILKIN dont le siège social était sis à 6890 OCHAMPS (LIBIN), rue de l'Ermitte 133/A, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0476.269.208.

Monsieur ARNOULD Ronald, domicilié à 6890 OCHAMPS (LIBIN), rue de l'Ermitte 135, est considéré comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier dél., (signé) KIEFFER.

(17764)

Tribunal de commerce de Liège

Cet avis annule et remplace l'avis n° 17262, Moniteur belge du 22 mai 2013, page 29190

Le 13 mai 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Luc Dony, né le 20 septembre 1964, domicilié à 4621 Fléron rue de la Vaulx 11, B.C.E. n° 0603.969.114, activité : intermédiaire du commerce en produits divers.

Curateur : Me Pierre Henfling, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 27 juin 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.M. Herten.

(17794)

Tribunal de commerce de Liège

—
Cet avis annule et remplace l'avis n° 17263,
Moniteur belge du 22 mai 2013, page 29190

Le 13 mai 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Régine Demarteau, née le 1^{er} avril 1973, domiciliée à 4122 Neupré Grand-Route 37, B.C.E. n° 0753.324.764, activité : commerce de détail de pain et de pâtisserie.

Curateur : Me Yves Bisinella, avocat à 4102 Ougrée rue Mattéoti 36.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 27 juin 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.M. Herten.

(17795)

Tribunal de commerce de Liège

—
Cet avis annule et remplace l'avis n° 17264,
Moniteur belge du 22 mai 2013, page 29190

Le 13 mai 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL ISO TIM, B.C.E. n° 0866.686.882, dont le siège social est établi à 4100 Seraing rue Lahaut 43, activité : vitrerie.

Curateur : Me Adrien Absil, avocat à 4020 Liège rue des Venes 38.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 27 juin 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.M. Herten.

(17796)

Tribunal de commerce de Liège

—
Cet avis annule et remplace l'avis n° 17265,
Moniteur belge du 22 mai 2013, page 29190

Le 13 mai 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Huna's, dont le siège social est établi à 4000 Liège rue Saint-Gilles 81, B.C.E. n° 0819.459.859, activité : restauration.

Curateurs : Me André Renette, avocat à 4000 Liège rue Paul Devaux 2, et Me Laurent Stas de Richelle, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 81.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 27 juin 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.M. Herten.

(17797)

Tribunal de commerce de Liège

—
Cet avis annule et remplace l'avis n° 17266,
Moniteur belge du 22 mai 2013, page 29190

Le 13 mai 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SCRI ULUG, B.C.E. n° 0884.592.587, dont le siège social est établi à 4030 Liège rue Bonne Femme 3, activité : restauration à service restreint.

Curateurs : Me Georges Rigo et Me Ingrid von Frenckell, avocats à 4460 Bierset, Liège Airport, Business Center, bât. B58.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 27 juin 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.M. Herten.

(17798)

Tribunal de commerce de Liège

—
Cet avis annule et remplace l'avis n° 17267,
Moniteur belge du 22 mai 2013, page 29190

Le 13 mai 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Account Office Belgium, B.C.E. n° 0807.918.344, dont le siège social est établi à 4000 Liège rue Lonhienne 8, activité : comptable et comptable fiscaliste.

Curateurs : Me Jean-Marc van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56, et Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège rue Duvivier 22.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 27 juin 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.M. Herten.

(17799)

Faillite rapportée**Intrekking faillissement****Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

—
Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 21 maart 2012, wordt het faillissement van de BVBA MEDART, met maatschappelijke zetel te 2018 Antwerpen, Hoveniersstraat 19A, ondernemingsnummer 0877.097.061, ingetrokken.

(17690)

Dissolution judiciaire**Gerechtelijke ontbinding****Tribunal de commerce de Mons**

—
Par jugement du 6 mai 2013, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la dissolution de la société OCCAZEX SPRL, dont le siège social est sis à 7000 MONS, Grand'Place 11, B.C.E. n° 0426.506.624, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. Polet.

(17691)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 6 mai 2013, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la dissolution de la société JINYING IMPORT-EXPORT SPRL, dont le siège social est sis à 7000 MONS, rue des Kiénrois 56, B.C.E. n° 0890.958.856, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. POLET.
(17692)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 6 mai 2013, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la dissolution de la société OWANAH SPRL, dont le siège social est sis à 7090 HENNUYERES, rue du Planois 39, B.C.E. n° 0421.470.938, et a prononcé la clôture immédiate de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) I. POLET.
(17693)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 11/04/2013, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL 4 EVER YOUNG, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0883.405.229, et dont le siège social est sis à 1310 La Hulpe, chemin Long 259.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.
(17694)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 11/04/2013, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la dissolution judiciaire de la SPRL PLANETE VERTE GARDEN, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0473.233.207, et dont le siège social est sis à 1457 Walhain, rue de Sart 33.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.
(17695)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 11/04/2013, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la dissolution judiciaire de la SPRL PARACHEVEMENT R.S., inscrite à la B.C.E. sous le n° 0879.612.232, et dont le siège social est sis à 1495 Villers-la-Ville, rue de la Batterie 6/A.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva Bella 12, à 1420 Braine-l'Alleud.

Pour extrait conforme : (signé) N. CROCHELET, liquidatrice judiciaire.
(17696)

Régime matrimonial

Code civil - article 1396

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Die Eheleute, Herr HENKES, Helmuth Cornelius, geboren in Sankt Vith am 31. Januar 1952 und Frau MERSCH, Madeleine Elise Wilhelmine, geboren in Galhausen am 11. März 1954, wohnhaft in Sankt Vith, Neidingen 18 B haben vor dem Notar Huppertz Edgar in Sankt Vith am 17. Mai 2013 eine Güterstandsabänderung unterzeichnet, beinhaltend die Beibehaltung der Gütertrennung und die Gründung einer Gesellschaft mit Einbringung in diese durch Herrn Henkes von Grundbesitz in der Gemeinde Sankt Vith, Gemarkung 4 Lommersweiler.

Sankt Vith, den 21.05.2013.

Huppertz, Edgar, Notar.
(17697)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Benoit Cloet, à Herseaux-Mouscron, en date du 17 avril 2013, contenant modification du régime matrimonial des époux Eddy DELCOUR-VAUCHEL, Christine, les époux Eddy DELCOUR-VAUCHEL, Christine, prénommés, ont déclaré faire apport au patrimoine propre de Madame Christine VAUCHEL, de la nue-propriété d'un immeuble dépendant de leur patrimoine commun, sans que le régime matrimonial ne soit modifié sur d'autres points.

Herseaux-Mouscron, le 6 mai 2013.

(Signé) Benoit CLOET, notaire à Herseaux-Mouscron.
(17698)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Benoit Cloet, à Herseaux-Mouscron, en date du 5 avril 2013, contenant modification du régime matrimonial des époux Francis DECAVELE-VARRAS, Mauricette, Madame Francis DECAVELE, prénommée, a déclaré faire apport au patrimoine commun d'un immeuble lui appartenant en propre, sans que le régime matrimonial ne soit modifié sur d'autres points.

Herseaux-Mouscron, le 6 mai 2013.

(Signé) Benoit CLOET, notaire à Herseaux-Mouscron.
(17699)

D'un acte reçu par le notaire Alain AERTS, à la résidence de La Louvière ex-Houdeng-Aimeries, en date du trois avril deux mille treize et portant la mention suivante : « Enregistré deux rôles sans renvoi à La Louvière, premier bureau, le neuf avril deux mille treize, volume 356, folio 26, case 2, reçu vingt-cinq euros (25 EUR), signé le receveur P. AUTIER », il résulte que Monsieur OZTURK, Adem, né à Haine-Saint-Paul le vingt-quatre juin mil neuf cent septante-trois, (numéro national : 73.06.24 119-57), et son épouse, Madame CAMMARATA, Fabrizia, née à Mons le huit mai mil neuf cent septante-cinq, domiciliés ensemble à 7110 LA LOUVIERE (MAURAGE), rue de Cordoue 9, ont modifié leur régime matrimonial.

L'acte prévoit le maintien du régime légal de communauté existant entre eux, sous la réserve de l'apport au patrimoine commun par Monsieur OZTURK, Adem, de l'immeuble désigné ci-après :

VILLE DE LA LOUVIERE - huitième division - Maurage

Une maison d'habitation sise rue de Cordoue 9, cadastrée selon titre et selon extrait récent de la matrice cadastrale, section A, numéro 103 Z 5, pour une contenance de dix ares douze centiares (10 a 12 ca).

Revenu cadastral : mille deux cent trente-trois euros (€ 1.233,00).

Pour extrait analytique conforme : pour les époux, (signé) Alain AERTS, notaire à La Louvière, ex-Houdeng-Aimeries.

(17700)

Aux termes d'un reçu par le notaire Gabriel RASSON, à Liège-Sclessin, le huit mai deux mil treize, les époux BERTRAND, Christian Armand Liliane Eli, né à Liège le trois juillet mil neuf cent quarante neuf, et BOUNATAA, Ouahiba, née à Kénitra (Maroc) le treize octobre mil neuf cent cinquante huit, domiciliés à 4100 Seraing, rue de la Boverie 602, mariés sous le régime légal belge, à défaut de contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial.

Cette modification de régime matrimonial comporte apport à ladite communauté par l'époux d'une maison sise à Seraing, rue de la Boverie 602, cadastrée section E, numéro 786 K, pour une contenance de quatre cent vingt trois mètres carrés (423 m²) ainsi que tous droits indivis dans la cour à l'avant, cadastrée section E, numéro 789 C, pour une contenance de trois cent septante mètres carrés (370 m²).

Pour extrait analytique conforme dressé par le notaire Gabriel RASSON, soussigné, le 8 mai 2013.

(Signé) Gabriel Rasson, notaire.

(17701)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Christophe WERBROUCK, à Dottignies, en date du huit mai deux mil treize, Monsieur VANDERRIEST, Dominique, né à Mouscron le premier avril mil neuf cent soixante trois, et son épouse, Madame DECOCK, Caroline Nadine, née à Wattrelos (France) le treize août mil neuf cent soixante neuf, domiciliés ensemble à 7711 Mouscron (Dottignies), avenue des Cerisiers 38, ont modifié leur régime matrimonial.

La modification comporte l'adjonction d'une société limitée à leur régime de séparation de biens, avec apport en cette société d'un bien immeuble sis à Mouscron (Dottignies), avenue des Cerisiers 38, grevée d'une dette hypothécaire, qui appartenaient en propre à Monsieur VANDERRIEST, et Madame DECOCK, chacun pour moitié indivise, et de comptes bancaires appartenant en indivision aux époux VANDERRIEST-DECOCK, ainsi qu'une clause attributive alternative des biens de la société.

Pour extrait conforme : pour les époux VANDERRIEST-DECOCK, (signé) Christophe WERBROUCK, notaire associé à Dottignies.

(17702)

Extrait analytique du contrat de mariage modificatif intervenu par acte du notaire Ghorain, soussigné, en date du 9 avril 2013, entre Monsieur LADRIERE, Maurice Ernest Camille Rémy, ajusteur, né à Péruwelz le vingt-huit février mille neuf cent soixante (registre national numéro 60.02.28 147-93), de nationalité belge, et son épouse, Madame LEFEBVRE, Monique Marie Thérèse, sans profession, née à Thumaide le dix juillet mille neuf cent cinquante-huit (registre national numéro 58.07.10 070-24), de nationalité belge, domiciliés ensemble à Péruwelz (Bury), rue d'Hoyaux 3.

De ce contrat de mariage modificatif reçu par le notaire Emmanuel Ghorain, à Péruwelz, le 9 avril 2013, enregistré à Tournai II le 16 avril 2013, volume 300, folio 100, case 14, rôle trois, renvoi sans. Reçu vingt-cinq euros (€ 25,00). Le receveur a.i. (signé) M. WAELKENS.

Il résulte que les époux Ladriere — Lefebvre se sont mariés à Beloeil, le 25 octobre 1980 sous le régime légal de communauté, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Paul-François Ghorain, ayant résidé à Péruwelz, le 16 septembre 1980.

Monsieur Maurice Ladriere, a apporté au patrimoine commun :

I. VILLE DE PERUWELZ (huitième division — Bury)

Une maison d'habitation avec dépendances et terrain sise rue d'Hoyaux 3, cadastrée section B numéro 21/L pour une contenance de quatorze ares trente centiares.

II. VILLE DE PERUWELZ (huitième division — Bury)

Un petit entrepôt à restaurer complètement sis rue d'Hoyaux +1, cadastré section B numéro 15/R pour une contenance de trois ares septante-trois centiares.

III. VILLE DE PERUWELZ (huitième division — Bury)

1. Une parcelle de terre sise rue d'Hoyaux, cadastrée section B partie du numéro 15/N, pour une contenance de un hectare quatorze ares trente-huit centiares dix-neuf dix millièmes.

2. Une parcelle de terrain en nature de jardin sise lieu-dit : « La Croix », cadastrée section B numéro 38 pour une contenance de sept ares nonante centiares.

3. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « La Croix », cadastrée section B numéro 49B, pour une contenance de soixante-trois ares septante centiares.

4. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « La Croix », cadastrée section B numéro 50 pour une contenance de cinq ares quatre-vingt centiares.

5. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Feuilly », cadastrée section B numéro 362 pour une contenance de dix-sept ares quarante centiares.

6. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Feuilly », cadastrée section B numéro 364/A, pour une contenance de trente-cinq ares cinquante centiares.

7. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Feuilly », cadastrée section B numéro 365/A, pour une contenance de trois ares quatre-vingt centiares.

8. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Feuilly », cadastrée section B numéro 365B, pour une contenance de seize ares dix centiares.

9. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Feuilly », cadastrée section B numéro 365/C, pour une contenance de vingt-cinq ares cinquante centiares.

10. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Feuilly », cadastrée section B numéro 366/A, pour une contenance de six ares cinquante centiares.

11. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Feuilly », cadastrée section B numéro 366B pour une contenance de treize ares soixante centiares.

12. Une pâture sise lieu-dit : « La Croix », cadastrée section B partie du numéro 27/A, pour une contenance de vingt-cinq ares quatre-vingt-un centiares dix-huit dix millièmes.

13. Une pâture sise lieu-dit : « Derrière d'Hoyaux », cadastrée section B numéro 18, pour une contenance de septante-huit ares quarante centiares.

14. Une pâture sise lieu-dit : « Derrière d'Hoyaux », cadastrée section B numéro 16, pour une contenance de vingt-cinq ares soixante centiares.

15. Une pâture sise lieu-dit : « Derrière Hoyaux », cadastrée section B numéro 19/D, pour une contenance de six ares.

16. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « CNE du Feuilly », cadastrée section B numéro 396/A, pour une contenance de soixante-et-un ares trente centiares.

17. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Derrière d'Hoyaux », cadastrée section B numéro 17, pour une contenance de vingt ares septante centiares.

18. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Derrière d'Hoyaux », cadastrée section B numéro 19/E, pour une contenance de vingt-quatre ares nonante centiares.

19. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « La Croix », cadastrée section B numéro 674, pour une contenance de vingt-sept ares soixante centiares.

20. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Derrière Hoyaux », cadastrée section B numéro 1/C, pour une contenance de vingt-huit ares douze centiares.

21. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Derrière Hoyaux », cadastrée section B numéro 1/D, pour une contenance de vingt-huit ares vingt-neuf centiares.

IV. VILLE DE PERUWELZ (septième division — BRAFFE)

1. une parcelle de terre sise lieu-dit : « Clairiveau », cadastrée section A numéro 136/A, pour une contenance de cinquante-six ares septante centiares.

2. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Grand Trieu », cadastrée section A numéro 131B, pour une contenance de trente-deux ares.

3. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Entre Chaussée et Vieux Chemin de Mons », cadastrée section A numéro 485/R, pour une contenance de soixante-huit ares vingt-quatre centiares.

4. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Clerevaux », cadastrée section A numéro 132 pour une contenance de cinquante-deux ares cinquante centiares.

5. Une parcelle de terre sise lieu-dit : « Les 3 Saules », cadastrée section A numéro 345/A, pour une contenance de quarante ares nonante-deux centiares.

Soit une contenance totale de huit hectares quatre-vingt-sept ares vingt-six centiares trente-sept dix millièmes.

La modification n'entraîne pas la liquidation du régime préexistant ni d'homologation judiciaire.

POUR EXTRAIT ANALYTIQUE CONFORME : (signé), Emmanuel GHORAIN, notaire à Péruwelz.

(17703)

Extrait analytique du contrat de mariage modificatif intervenu par acte du notaire Ghorain, soussigné, en date du 4 avril 2013, entre Monsieur HANUS, Alain Ghislain Claude, militaire, né à Tournai le dix-sept avril mille neuf cent soixante-quatre (registre national numéro 63.04.17 119-43), de nationalité belge, et son épouse, Madame VAN EENOO, Christel Hélène, podologue, née à Blankenberge le dix-neuf mai mille neuf cent soixante-deux (registre national numéro 62.05.19 052-36), de nationalité belge, domiciliés ensemble à Péruwelz (Brasmenil), rue de Coron 20.

De ce contrat de mariage modificatif reçu par le notaire Emmanuel Ghorain, à Péruwelz, le 4 avril 2013, enregistré à Tournai II le 16 avril 2013, volume 300, folio 100, case 4, rôle un, renvoi deux. Reçu vingt-cinq euros (€ 25,00). Le receveur a.i. (signé) M. WÆLKENS.

Il résulte que les époux Hanus — Van Eenoo, se sont mariés à Knokke-Heist le 14 mars 1986 sous le régime légal de communauté, à défaut de contrat de mariage.

Monsieur Alain Hanus, a apporté au patrimoine commun une maison d'habitation avec terrain sise à Péruwelz — 4^e division — Brasmenil, rue du Coron 20, cadastrée section A, numéro 283L, pour une contenance de 25 ares 81 centiares.

La modification n'entraîne pas la liquidation du régime préexistant ni d'homologation judiciaire.

POUR EXTRAIT ANALYTIQUE CONFORME : (signé), Emmanuel GHORAIN, notaire à Péruwelz.

(17704)

Faisant suite à l'acte passé en l'étude de Jean-Luc PEERS, notaire à Vilvoorde le 15 avril 2013, portant la mention d'enregistrement suivante : « Enregistré 2 rôles, 0 renvois à Vilvoorde le 18/04/2013, volume 184, folio 36, case 12. Reçu : vingt-cinq euros (€ 25,00). Le receveur (signé) W. Van Rossen.

Madame GASHI, Makbule, née à Saint-Josse-ten-Noode le 10 février 1976, numéro national 76.02.10 062-84, et son époux, Monsieur MUJAJ, Bekim, né à Hogosth (Kosovo) le 25 mars 1977, numéro national 77.03.25 659-35, domiciliés à Schaerbeek, rue Teniers 12, mariés sous le régime légal belge, ont modifié leur régime matrimonial, et y ont apporté les modifications suivantes :

- Le régime matrimonial a été converti en séparation de bien pure et simple.

Fait à Vilvoorde le 7 mai 2013.

POUR EXTRAIT ANALYTIQUE : (signé) Jean-Luc PEERS, notaire à Vilvoorde.

(17705)

Par acte reçu par le notaire associé Alain HENRY, à Estaimbourg, le 7 mai 2013, M. Etienne Cyrille Jules VAN DEN BOGAERDE, et son épouse, Madame Monica Romania Helena SANTY, domiciliés ensemble à Evregnies, rue de la Couronne 50/B, ont modifié leur régime matrimonial notamment pour permettre l'apport à la communauté de terres de culture situées à Herseaux et pour modaliser le partage de leurs avoirs en cas de décès.

(Signé) Alain HENRY, notaire associé.

(17706)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Jean-Paul Rouvez, à Charleroi, en date du 18 avril 2013, le contrat de mariage dressé en date du 26 avril 1989, par le notaire Adolphe Rouvez, à Charleroi, entre Monsieur CADDEO, Antonio Giuseppe, né à Bororre (Italie) le 13 décembre 1948, de nationalité italienne, domicilié à Châtelet (6200 Châtelineau), rue de Montigny 146, et son épouse, Madame FRANCIS, Martine Cécile Ghislaine, née à Charleroi le 23 août 1963, de nationalité belge, domiciliée à Châtelet (6200 Châtelet), rue de l'Abattoir 40, a été modifié.

La modification du régime matrimonial consiste en la transformation du régime légal de communauté en un régime de séparation de bien, et en une modification quant à la composition des patrimoines des époux CADDEO - FRANCIS (notamment apport d'un immeuble commun au patrimoine propre de l'un des époux.

(Signé) J.-P. ROUVEZ, notaire.

(17707)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Daniel PIRLET, à Bastogne, en date du 26 avril 2013, il résulte que Monsieur LIFRANGE, Pierre Louis Ghislain, né à Drache (France) le 18 juin 1940, et son épouse, Madame LOCKMAN, Paulette Marie Noémie Ghislaine, née à Longchamps le 6 janvier 1950, domiciliés à 6600 Bastogne, rue Gustave Delperdange 9, mariés sous le régime légal de communauté, à défaut de contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial.

Cet acte contient maintien du régime de communauté existant entre lesdits époux, avec apports de biens propres par Monsieur LIFRANGE, Pierre, et de biens propres par Madame LOCKMAN, Paulette, à ladite communauté.

(Signé) Daniel Pirlet, notaire.

(17708)

Suivant acte reçu par le notaire associé Dominique ROULEZ, en date du 12 avril 2013, Monsieur MATHIEU, Daniel Olivier Marie Ghislain, né à Jumet le 21 novembre 1944, et son épouse, Madame BIAUMET, Nicole Marie Ghislaine, née à Anderlues le 4 juillet 1947, domiciliés à Gerpennes, rue du Blanc Tri 43, ont modifié leur contrat de mariage reçu par le notaire Emile MARCQ, ayant résidé à Anderlues, le 23 juin 1972, étant un régime de communauté légale, comme suit :

Monsieur MATHIEU, Daniel, prénommé, a déclaré apporter à la communauté un immeuble sis à Namur;

Madame BIAUMET, Nicole, prénommée, a déclaré apporter à la communauté un immeuble sis à Anderlues.

(Signé) Dominique Roulez, notaire associé.

(17709)

D'un acte du 14 mai 2013, reçu par le notaire Louis-Marie PONGSEN, de résidence à Seraing (Ougrée), avenue entre Monsieur DEFRESNE, Didier Alain René, né à Vaux-sous-Chèvremont le 22/12/1970 (NN 70.12.22 237-75), et son épouse, Madame DE GEEST, Katty Théodora Josée, née à Chênée le 13/09/1973 (NN 73.09.13 028-14), domiciliés à 4000 Liège, place Ferrer 13.

Mariés, tous deux en secondes noces à Liège le 13/09/2003, sous le régime légal, régime qu'ils ont déclaré maintenir suivant acte reçu par le notaire Louis-Marie PONGSEN, le 22/10/2012. Il résulte que Madame Katty DE GEEST, a apporté à la communauté l'immeuble dont elle était propriétaire à titre personnel mais également les charges y relatives, savoir :

DESIGNATION DU BIEN

VILLE DE LIEGE - Vingt-septième division - ancienne commune d'OUGREE, Première division

Revenu cadastral : 671 euros.

Une maison d'habitation avec toutes dépendances et jardin sise place Ferrer 13, cadastrée section A, numéro 455 G 19, d'une superficie de cent nonante mètres carrés — 190 M².

Par lettre adressée au notaire PONGSEN, le 5 mars 2013, Centea a marqué son accord sur cet apport.

Cette condition étant levée, les époux ont ratifié l'acte du 22 octobre 2012, par acte du 14 mai 2013.

(Signé) Louis-Marie Pönsngen, notaire.

(17710)

D'un acte reçu par le notaire associé François HERMANN, à Hannut, le vingt-six avril deux mil treize, et portant la mention suivante : « Enregistré trois rôles sans renvoi à Hannut le 02 MAI 2013, vol. 511, fol. 92, case 1, reçu vingt-cinq euros (€ 25), l'inspecteur principal, (signé) Pascale SAMAIN », il résulte que Monsieur de SART, Rodolphe Marie Jean-Luc, né à Liège le 25 septembre 1973, et son épouse, Madame BRUSSELMANS, Sarah Josée Anne Ghislaine, née à Huy le 22 mars 1978, domiciliés à 4280 Hannut (Blehen), rue du Centre 1, mariés devant l'officier de l'Etat civil de la commune de Wasseiges le sept août deux mil quatre sous le régime de la séparation de biens pure et simple suivant contrat de mariage reçu par le notaire Yves GODIN, à Liège, le treize juillet deux mil quatre, ont apporté des modifications

à leur régime matrimonial, en créant accessoirement à leur régime principal de séparation de biens une société d'acquêts dans laquelle Madame BRUSSELMANS, a fait apport d'un bien propre.

POUR EXTRAIT ANALYTIQUE CONFORME : (signé) François HERMANN, notaire associé à Hannut.

(17711)

D'un acte reçu par le notaire associé François HERMANN, à Hannut, le 18 avril 2013, et portant la mention suivante : « Enregistré 3 rôles sans renvoi à Hannut, le 24 AVRIL 2013, vol. 511, fol. 90, case 7, reçu vingt-cinq euros (€ 25), l'inspecteur principal a.i., (signé) Ch. PEFFER », il résulte que Monsieur CASTIAUX, Xavier Michel Marie Ghislain, né à Waterloo le dix-sept avril mil neuf cent quarante-huit, et son épouse, Madame MAROY, Myriam Simone Louise Francine, née à Matadi (Congo) le deux août mil neuf cent cinquante-deux, de nationalité Belge, domiciliés à 4280 Hannut (Petit-Hallet), rue Sous les Monts 5, mariés le premier juillet mil neuf cent septante-deux à Tournai sous le régime de la séparation des biens pure et simple, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Alfred GENIN, à Tournai, le dix-sept juin mil neuf cent septante-deux, ont apporté des modifications à leur régime matrimonial en créant, accessoirement à leur régime principal de séparation de biens une société d'acquêts, dans laquelle Madame MAROY, a fait apport d'un bien propre.

Pour extrait analytique conforme : (signé) François HERMANN, notaire associé.

(17712)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire associé Johan BUSSCHAERT, à Overijse le 26 avril 2013, que Monsieur DE BEVERE, Bertrand Prospeer Edgard, né à Eeklo le 28 avril 1927, et son épouse, Madame LAMBERT, Jacqueline Jenny, née à Schaerbeek le 17 septembre 1931, demeurant ensemble à 1140 Bruxelles (Evere), rue de la Plaine d'Aviation 16, ont requis le notaire Busschaert, d'acter une modification du contrat de mariage, contenant entre autre un apport en pleine propriété d'un immeuble au patrimoine commun par Monsieur Bertrand De Bevere, étant :

Commune d'Evere (première division)

Une maison d'habitation, sise rue de la Plaine d'Aviation 16, cadastrée ou l'ayant été suivant titre et extrait cadastral récent, section A, numéro 327/P/2, ayant une contenance d'un are trente centiare (1 a 30 ca).

Les époux De Bevere-Lambert, se sont mariés à Schaerbeek le 3 juin 1953, sous le régime de la communauté universelle, en vertu de leur contrat de mariage, reçu par le notaire José Van den Eynde, à Saint-Josse-ten-Noode le 4 mai 1953, non modifié jusqu'à présent.

Pour les époux, (signé) Johan Busschaert, notaire associé.

(17713)

Par acte du notaire Géry van der ELST, résidant à Perwez, en date du 12/03/2013, Monsieur REYSER, Guillaume Léon, né à Gand le 05 septembre 1945, et son épouse, Madame ROLOT, Claudine Andrée Adèle Ernestine Ghislaine, née à Bruxelles le 29 janvier 1947, domiciliés et résidant à 1360 Perwez (Malèves-Sainte-Marie), place Communale 10, ont confirmé être soumis au régime de la communauté de biens réduite aux acquêts aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Maurice BORBOUX, à Perwez, le 11 avril 1968, et Madame ROLOT, Claudine, a fait apport à la communauté existant entre eux de la maison à Perwez, section de Malèves-Sainte-Marie, place Communale 10.

(Signé) G. van der ELST, notaire.

(17714)

Uit een akte verleden voor meester Stan Devos, notaris te Zwevegem, op 7 maart 2013, « Geregistreerd op het eerste kantoor der registratie te Kortrijk op 25 maart 2013, twee bladen, één renvooi, boek 964, blad 85, vak 5, ontvangen: vijftiengintig euro (€ 25,00), de eerstaanwezende inspecteur, (get.), Christelle De Graeve », blijkt dat BYTTEBIER, Carl Prudent, geboren te Kortrijk, op 16 mei 1977, en DEL FOSSE ET D'ESPIERRES, Catherine Geneviève Michèle Simon, geboren te Moeskroen, op 28 december 1972, samenwonende te 8587 Spiere-Helkijn, Pijpestraat 1, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd met inbreng.

(Get.) Stan DEVOS, notaris.

(17715)

Uit een akte verleden voor meester Stan Devos, notaris te Zwevegem, op 7 maart 2013, « Geregistreerd op het eerste kantoor der registratie te Kortrijk op 2 april 2013, één blad, geen renvooi, boek 965, blad 96, vak 7, ontvangen: vijftiengintig euro (€ 25,00), de eerstaanwezende inspecteur, (get.), Christelle De Graeve », blijkt dat CORNETTE, Patrick Paul, geboren te Diksmuide op 5 augustus 1959, en CALLEMEYN, Carine Marie-Hélène, geboren te Kortrijk op 25 juli 1956, samenwonende te 8550 Zwevegem, Oude Molenstraat 3, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd met uitbreng.

(Get.) Stan DEVOS, notaris.

(17716)

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Ilse De Brauwere, geassocieerd notaris met zetel van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Notariskantoor Bael - De Brauwere » te Gent op negentien april tweeduizend dertien, geregistreerd te GENT 2, de 24 april 2013, boek 248, blad 04, vak 04, twee rollen, twee verz. Ontvangen: VIJFENTWINTIG euro (€ 25,00) De eerstaanwezende inspecteur, (get.) S. HAEGEMAN, dat de heer Malomgré, François, en mevrouw Declercq, Marie-Louise, samenwonende te 2550 Kontich, Alfsberg 26, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor gelijkvormig uittreksel: (get.) Ilse DE BRAUWERE, geassocieerd notaris te Gent.

(17717)

Er blijkt uit een akte verleden voor meester Ilse De Brauwere, geassocieerd notaris met zetel van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Notariskantoor Bael - De Brauwere » te Gent op negentien april tweeduizend dertien, geregistreerd te GENT 2, de 24 april 2013, boek 248, blad 04, vak 03, vijf rollen, twee verz. Ontvangen: VIJFENTWINTIG euro (€ 25,00). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) S. HAEGEMAN, dat de heer Cheyns, Kurt, en mevrouw Cocriamont, Fanny, samenwonende te 9090 Melle, Hof ter Beuken 6, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor gelijkvormig uittreksel: (get.) Ilse DE BRAUWERE, geassocieerd notaris.

(17718)

Bij akte verleden voor notaris Bart VAN DER MEERSCH, te Bree op 26 april 2013, geregistreerd te Bree op 29 april 2013, boek 341, blad 83, vak 10, vier bladen, geen verzendingen, ontvangen: vijftiengintig euro (25 EUR), (get.), de e.a. inspecteur, Johan ENGELS, hebben de heer LENAERTS, Ronnie, geboren te Genk op 20 april 1975 (rijksregister nummer 75.04.20 027-06), wonende te 3620 Lanaken, Postweg 94, en zijn echtgenote, mevrouw NEYENS, Sonja, geboren te Bree op 26 februari 1979 (rijksregisternummer 79.02.26 116-01), wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Weg naar Ellikom 247, bus 1, hun huwelijkscontract gewijzigd.

De echtgenoten Lenaerts - Neyens zijn aanvankelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract, gewijzigd bij akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Emmanuël Boes, te Lanaken op 31 maart 2004, gehomologeerd bij vonnis van de eerste Kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren van 15 december 2004, zonder wijziging sindsdien.

Zij hebben bij voormelde akte verleden voor ondergetekende notaris Bart Van Der Meersch, op 26 april 2013 hun huwelijksstelsel gewijzigd door alle bepalingen van hun huidig huwelijksstelsel op te heffen en te vervangen door de bepalingen van hun nieuw huwelijkscontract houdende het stelsel van scheiding der goederen, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor de echtgenoten Lenaerts-Neyens, (get.) Bart VAN DER MEERSCH, notaris.

(17719)

In een akte verleden voor mij, FRANCIS VLEGELS, notaris te Ingelmunster, op tweeëntwintig april tweeduizend en dertien, geregistreerd te Izegem op zesentwintig april tweeduizend en dertien, boek 262, blad 66, vak 19, zijn de heer BLYAU, Kristof Alfons Julien, en zijn echtgenote mevrouw COURTENS, Tania Sabine, samenwonende te 8510 Kortrijk (Marke), Cyriel Verschaevestraat 27, overeengekomen hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato tweeëntwintig april tweeduizend en dertien blijkt dat:

- zij in het huwelijk zijn getreden voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Kuurne op 11 oktober 1996;

- zij gehuwd zijn onder het regime van het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract;

- zij hun huwelijksvermogensvoorwaarden voor heden nog niet hebben gewijzigd;

- zij verlangen het op hen toepasselijk stelsel intern te wijzigen overeenkomstig artikelen 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, zoals bepaald zal worden in hun huwelijkscontract;

- zij, overeenkomstig artikel 1394, lid 5 van het Burgerlijk Wetboek geen voorafgaande boedelbeschrijving wensen op te maken gezien zij een wijziging wensen aan te brengen aan het gemeenschappelijk vermogen zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd;

- zij elk hun onverdeelde helft in volle eigendom inbrengen in het gemeenschappelijk vermogen van het onroerend goed te 8510 Kortrijk (Marke), Cyriel Verschaevestraat 27.

Voor ontleidend uittreksel: (get.) Francis VLEGELS, notaris.

(17720)

In een akte verleden voor mij, FRANCIS VLEGELS, notaris te Ingelmunster, op dertig mei tweeduizend en twaalf, geregistreerd te Izegem op vijf juni tweeduizend en twaalf, boek 259, blad 48, vak 1, zijn de heer VANNESTE, Dirk Oscar André, en zijn echtgenote mevrouw VERBRUGGHE, Jeanninne Elodie, samenwonende te 8770 Ingelmunster, Oostrozebekestraat 249 overeengekomen hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato dertig mei tweeduizend en twaalf blijkt dat:

- zij in het huwelijk zijn getreden voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Ingelmunster op 10 juni 1983;

- zij gehuwd zijn onder het regime van het wettelijk stelsel, blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Carlos Vlegels, destijds te Ingelmunster op 2 juni 1983;

- zij een wijziging aangebracht hebben aan het tussen hen bestaande huwelijksvermogensstelsel bij akte verleden voor notaris Francis Vlegels, te Ingelmunster op 12 oktober 2005, zonder wijziging aan het tussen hen van toepassing zijnde stelsel aan te brengen;

- mevrouw Jeannine Verbrugghe, diverse eigen onroerende goederen inbrengt in het gemeenschappelijk vermogen;

- de heer Dirk Vanneste, de grond inbrengt in het gemeenschappelijk vermogen waarop het woonhuis te Ingelmunster, Oostrozebekestraat 249 werd opgericht.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Francis VLEGELS, notaris.
(17721)

Bij akte van 9 april 2013, verleden voor het ambt van notaris Lode Leemans, te Sint-Pieters-Leeuw, hebben de heer DE RIDDER, Steven Hendrik Paul, geboren te Halle op 19 december 1970, van Belgische nationaliteit, nationaal nummer 70.12.19 397-05, nummer identiteitskaart 591-0321833-89, en zijn echtgenote mevrouw BRICHAU, Katleen Marie, geboren te Halle op 17 augustus 1973, van Belgische nationaliteit, nationaal nummer 73.08.17 352-48, identiteitskaartnummer 591-6102140-69, samenwonende te 1070 Anderlecht, Ketelstraat 98, gehuwd onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract op 24 augustus 2007 te Anderlecht; hun voorafgaand huwelijksstelsel gewijzigd naar een wettelijk stelsel met keuzebeding met inbreng door de heer DE RIDDER, Steven Hendrik Paul, voornoemd, in het gemeenschappelijk vermogen, overeenkomstig artikel 1452 van het Burgerlijk Wetboek, volgende onroerende goederen :

- De volle eigendom van volgende onroerende goederen :

A. GEMEENTE ANDERLECHT (voorheen idem-zevende afdeling)

a. Een woonhuis en een garage op en met grond, gelegen Ketelstraat 98, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie F, nummer 204 H, met een oppervlakte van vijfenveertig aren tweeënzeventig centiaren (45 a 72 ca);

b. Een perceel bouwland, gelegen aan de Ketelstraat, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie F, nummer 200 B, met een oppervlakte van dertig aren achtentwintig centiaren (30 a 28 ca).

- De helft blote eigendom van volgende onroerende goederen :

B. GEMEENTE SINT-PIETERS-LEEUEW (voorheen Vlezenbeek, zesde afdeling).

Een perceel bouwland, gelegen ter plaatse genaamd Waekenbroeckveld, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie B nummer 422/B voor een oppervlakte van drieëntwintig aren (23 a).

C. GEMEENTE DILBEEK (voorheen Sint-Ulriks-Kapelle, derde afdeling).

Een perceel tuin, gelegen Steenweg naar Brussel, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie A nummer 183/W voor een oppervlakte van éénentwintig aren twintig centiaren (21 a 20 ca).

- Een vierde blote eigendom van volgende onroerende goederen :

D. GEMEENTE DILBEEK (voorheen idem-tweede afdeling).

a. Een perceel bouwland, gelegen ter plaatse genaamd « Koeivijver » gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie G nummer 322/F voor een oppervlakte van twaalf aren zesenvieftig centiaren (12 a 46 ca).

E. GEMEENTE OPWIJK (voorheen Mazenzele - derde afdeling).

a. Een perceel weiland, gelegen ter plaatse genaamd Craval Bosch, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie A nummer 531/L voor een oppervlakte van één hectare vijftien aren zestig centiaren (1 ha 15 a 60 ca).

b. Een perceel bouwland, gelegen ter plaatse genaamd Cravaalbosch, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie A nummer 531/M voor een oppervlakte van één hectare vierentachtig aren tachtig centiaren (1 ha 84 a 80 ca).

c. Een perceel bos, gelegen ter plaatse genaamd Cravaal Bosch, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie A nummer 532/X voor een oppervlakte van één hectare vijftien aren tien centiaren (1 ha 15 a 10 ca).

d. Een perceel bos, gelegen ter plaatse genaamd Cravaal Bosch, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie A nummer 532/E/2 voor een oppervlakte van één hectare elf aren zeventig centiaren (1 ha 11 a 70 ca).

F. GEMEENTE ANDERLECHT (voorheen idem-zevende afdeling).

a. Een perceel bouwland, gelegen ter plaatse genaamd Beetwortelstraat, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie G nummer 359/X voor een oppervlakte van drieëndertig aren vierentachtig centiaren (33 a 84 ca).

b. Een perceel bouwland, gelegen ter plaatse genaamd Ketelveld, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie G nummer 242/B voor een oppervlakte van achttien aren vierennegentig centiaren (18 a 94 ca).

c. Een perceel weiland, gelegen ter plaatse genaamd Lenniksebaan, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie E nummer 121/S/3 voor een oppervlakte van negentien aren zevenendertig centiaren (19 a 37 ca).

d. Een perceel bouwland, gelegen ter plaatse genaamd « Tweepveld » gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie F nummer 189/E voor een oppervlakte van zeventien aren tachtig centiaren (17 a 80 ca).

G. GEMEENTE ANDERLECHT (voorheen idem-achtste afdeling).

Een perceel weiland, gelegen Neerpedestraat, gekadastraerd volgens recent kadastraal uittreksel sectie H nummer 245/C voor een oppervlakte van zes aren vijfentwintig centiaren (6 a 25 ca).

Voor de verzoekers : (get.) Lode Leemans, notaris.

(17722)

Uit een akte, verleden voor notaris Geraldine Cops, te Maaseik, op 9 oktober 2012, geregistreerd te Maaseik op 22 oktober 2012, boek 5/544, blad 94, vak 07, twee bladen, geen verzendingen, ontvangen vijftientwintig euro (€ 25,00), getekend de e.a. inspecteur J. Haeldermaans, blijkt dat de heer WOUTERS, Johan Christiaan, geboren te Leut op achtentwintig juni negentienhonderd negenenvijftig, van Belgische nationaliteit, (rijksregisternummer : 59.06.28 303-41), wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Haagdoorn 4, en zijn echtgenote mevrouw MAKROZKIJ, Antoinette Florentine, geboren te Leut op drieëntwintig juni negentienhonderd negenenvijftig, van Belgische nationaliteit, (rijksregisternummer : 59.06.23 392-05), wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Haagdoorn 4.

Een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken, bij toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Voormelde echtgenoten zijn gehuwd voor de Ambtenaar der Burgerlijke stand van de stad Dilsen-Stokkem op 20 december 1996 en dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel.

Dit uittreksel werd opgesteld door notaris Geraldine Cops, te Maaseik op 5 november 2012.

(Get.) Geraldine COPS, notaris.

(17723)

Bij akte verleden voor notaris Philippe Colson, te Geel op 18 maart 2013, hebben de heer PEETERS, Bert Jos, geboren te Geel op 23 juni 1973 en zijn echtgenote, mevrouw VANDENBROECK, Cindy Gerda Jozef, geboren te Diest op 11 juli 1975, samenwonende te 3980 Tessenderlo, Sint-Barbarastraat 18, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd m.n. door :

a) Inbreng van een onroerend goed gelegen te Tessenderlo, Sint-Barbarastraat 18, door de heer Peeters, voornoemd;

b) Inbreng van de daarbij horende hypothecaire schuld;

c) Inbreng van eigen gelden door mevrouw Vandebroeck, voornoemd.

Geel, 2 mei 2013.

(Get.) Ph. Colson, notaris.

(17724)

Er blijkt uit een akte verleden voor mij, Veronique Laloo, notaris te Herzele (Sint-Lievens-Esse) op 23 april 2013, dat de heer DE HENAU, Romanus Kamiel, geboren te Steenhuize-Wijnhuize op elf februari negentienhonderd zevenendertig, en echtgenote, mevrouw VAN CLEEMPUTTE, Mariette Stephanie, geboren te Steenhuize-Wijnhuize op zeventien september negentienhonderd achtendertig, samenwonende te 9550 Herzele (Steenhuize-Wijnhuize), Kriekelaar 12, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Steenhuize-Wijnhuize op 3 mei 1962, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel door een inbreng in de gemeenschap van onder meer onroerende goederen te Herzele (Steenhuize-Wijnhuize), 1) een hoeve met alle aanhorigheden op en met grond, Kriekelaar 12 en +12 en 2) een perceel land, ter plaatse genaamd « Molenstraat » door mevrouw Van Cleemputte, voornoemd.

Voor ontledend uittreksel opgemaakt door ondergetekende notaris Veronique Laloo, te Herzele (Sint-Lievens-Esse), op 7 mei 2013.

(Get.) Veronique Laloo, notaris te Herzele (Sint-Lievens-Esse).
(17725)

Bij akte verleden voor notaris Christian Lambrecht, te Kortrijk (Heule) op 7 mei 2013, hebben de heer Vanruymbeke, Walter Octaaf Omeer, gepensioneerd, en zijn echtgenote mevrouw Leroy, Jacqueline Maria, huisvrouw, samenwonende te Harelbeke, Notelaarslaan 16, wijzigingen aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

De wijziging voorziet in de inbreng van een eigen onroerend goed van de heer Walter Vanruymbeke, in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten : (get.) Christian Lambrecht, notaris te Kortrijk (Heule).
(17726)

Uit een akte verleden voor Astrid DE WULF, notaris, met standplaats te Dendermonde, op 12 april 2013, blijkt dat de heer MOENS, Dany Theodoor, geboren te Dendermonde op 12 januari 1958, nationaal nummer 58.01.12 321-59 en zijn echtgenote, mevrouw DE PAUW, Francine Simonne, geboren te Oudegem op 18 november 1957, nationaal nummer 57.11.18 276-70, samenwonende te 9200 Dendermonde, Oude baan 46.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Dany MOENS, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Astrid DE WULF, notaris.
(17727)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Guy Danckaert, met standplaats te Kalken, gemeente Laarne, op 5 april 2013, hebben de echtgenoten DE CLERCQ, Etienne Emile Marie Louise, geboren te Kalken op 11 januari 1929 en mevrouw DE JAEGER, Angèle Pharaïde, geboren te Kalken op 10 juni 1938, samenwonende te 9270 Laarne (Kalken), Portugiezenstraat 9. Gehuwd voor de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Kalken op 20 juni 1964 onder het beheer van de gemeenschap van aanwinsten, blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jules Tibbaut, te Kalken op 26 mei 1964, welk huwelijksregime ongewijzigd was gebleven, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd naar een algehele gemeenschap, welke wijziging geen vereffening van het huidige stelsel met zich meebrengt.

Laarne-Kalken, 29 april 2013.

(Get.) Guy Danckaert, notaris.
(17728)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Frank Liesse, te Antwerpen op 25 april 2013 (Geregistreerd drie bladen twee renvoeien te Antwerpen, vijfde kantoor der registratie op 29 april 2013, boek 5/206, blad 39, vak 15. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25). De ontvanger a.i., (get.) R. WECHUYSEN), hebben de heer TOONEN, Paulus Johannes, vastgoedmakelaar, van Nederlandse nationaliteit, en zijn echtgenote mevrouw VAN ALSENOY, Ingrid Petra Yvonne, zelfstandige, van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2000 Antwerpen, Minderbroedersstraat 6, bus 31, hun huwelijksstelsel gewijzigd zonder dat deze wijziging heeft geleid tot vereffening van het vorige stelsel, onder meer door toevoeging aan hun stelsel van scheiding van goederen van een beperkt gemeenschappelijk vermogen, Frank Liesse, geassocieerd notaris.

(Get.) Frank LIESSE, geassocieerd notaris.
(17729)

Uittreksel uit de akte van wijziging aan het huwelijksstelsel van de heer BOECKX, Leopoldus Karel Augustinus, en zijn echtgenote mevrouw BRANCKAERTS, Leonia Emilie Bertha, wonende te Olen, Violetstraat 7.

Opgemaakt om te worden meegedeeld aan de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Olen waar het huwelijk voltrokken is op 16 maart 1968.

Opgemaakt om te worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* in uitvoering van artikel 1396 § 1 Burgerlijk Wetboek.

Uit deze wijzigende akte verleden voor mij, notaris Jan Van Hemeldonck, te Olen, op 29 april 2013, geregistreerd 3 bladen, geen verzending te Herentals op 3 mei 2013, boek 5/171, blad 44, vak 18, ontvangen 25 euro, de e.a. inspecteur, (get.) V. Gistelynck, blijkt wat volgt :

De echtgenoten blijven gehuwd onder hun oorspronkelijk wettelijk stelsel. Het oorspronkelijk contract wordt gewijzigd door inbreng van een onroerend goed en de toevoeging van een keuzebeding.

Voor eensluidend letterlijk uittreksel : (get.) J. VAN HEMELDONCK, notaris.
(17730)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Ronny Van Eeckhout te Waregem, op vijftientig april tweeduizend en dertien, houdende de wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer HOOOGHE, Paul Jérôme Leon en zijn echtgenote mevrouw CRAEYE, Vera Maria Richarda, samenwonend te 8570 Vichte (Anzegem), Delfien Vanhoutestraat 56,

in die zin dat voornoemde echtgenoten de gemeenschap hebben uitgebreid inhoudende een inbreng van een onroerend goed door voornoemde echtgenoot.

Voor de echtgenoten Hooghe, Paul - Craeye, Vera : (get.) Ronny Van Eeckhout, notaris te Waregem.
(17731)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris David COTTENIE te Gent (Wondelgem), op 9 april 2013, werd een akte wijziging huwelijksvoorwaarden verleden. Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten : de heer Dhont, Koen, geboren te Eeklo op 17 september 1987, en zijn echtgenote, mevrouw Labeeuw, Evelien Rachel Jeannette, geboren te Torhout op 28 oktober 1988, samenwonende te 9961 Assenede (Boekhout), De Heerste 10, verklaard hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen met behoud van stelsel, alsmede volgende wijzigingen door te voeren : vervanging artikel 10, aanbedeling van het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) David Cottenie, notaris.
(17732)

Ondergetekende Meester Joseph Thiery, geassocieerd notaris te Roeselare, verklaart bij deze dat de echtgenoten de heer LEFEVERE, Jules Alberic, geboren te Moorslede op drie maart negentienhonderd dertig en zijn echtgenote mevrouw KERCKHOF, Agnes Marcella, geboren te Rumbeke op tweeëntwintig april negentienhonderd zeventwintig, samenwonende te 8800 Roeselare, Meensesteenweg 598, gehuwd te Rumbeke op twee augustus negentienhonderd zeventwintig, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan voorafgaandelijk huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangevuld blijkens akte verleden voor zijn ambt op zesentwintig april, zonder dat deze aanvulling de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft, onder meer door inbreng van onroerend goed door de heer Jules Lefevere voornoemd.

(Get.) Joseph Thiery, geassocieerd notaris.

(17733)

Bij akte verleden voor Notaris Paul Rommens te Hoogstraten (Meer) op 7 mei 2013 hebben de heer BASTYNS, Karel Cornelis, geboren te Hoogstraten op 14/09/1947, en zijn echtgenote mevrouw PLU, Lucienne Leona, geboren te Herselt op 13/06/1949, samenwonend te 2322 Hoogstraten (Minderhout), Minderhoutsestraat 84, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, inhoudende behoud van het wettelijk stelsel, met inbreng van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door man en toebedeling van de gemeenschap met keuzemogelijkheid onder last.

(Get.) Paul Rommens, notaris.

(17734)

Bij akte verleden voor notaris Brigitte Vermeersch te Horebeke, op 7 mei 2013, hebben de echtgenoten Van Welden, Mathieu Michel Jozef, Restiaen, Els Rosa, samenwonende te 9700 Oudenaarde, Hevelweg 30, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij onder meer door mevrouw Restiaen, Els, een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen werd ingebracht.

Voor de verzoekers : (get.) Brigitte Vermeersch, notaris.

(17735)

Ontledend uittreksel van een akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel gedaan door de echtgenoten de heer FRANS, Walter en mevrouw JANSSENS, Vera Maria Joanna, samenwonende te 2660 Antwerpen-Hoboken, Antwerpsesteenweg 191, bij akte verleden voor Meester Louis Steenackers, notaris te Antwerpen op 15 april 2013, geregistreerd vijf bladen, geen renvooiën, te Antwerpen, elfde kantoor der registratie op : 25.04.2013, boek 282, blad 99, vak 6. Ontvangen : 25,00 euro. De eerstaanwezend inspecteur wn. (get.) L. T'SEYEN.

De heer FRANS, Walter en mevrouw JANSSENS, Vera Maria Joanna, samenwonende te 2660 Antwerpen-Hoboken, Antwerpsesteenweg 191, hebben, ieder voor de onverdeelde helft twee onroerende goederen in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Louis Steenackers, notaris.

(17736)

Bij akte verleden voor notaris Luc Ghesquière, te Ieper, op 15 april 2013, werd door de heer Luc Theophile Cornelius Vangheluwe, geboren te Ieper op 18 oktober 1938 en zijn echtgenote mevrouw Jacqueline Helena Albertine Scheirlynck, geboren te Geluwe op 11 maart 1942, samenwonende te Ieper, Haiglaan 41, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel doorgevoerd, weliswaar met behoud van het stelsel van de scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten waaronder zij gehuwd zijn, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Luc Vangheluwe van onroerende goederen.

Ieper, 8 mei 2013.

Namens de verzoekers : (get.) Luc Ghesquière, notaris.

(17737)

Bij akte verleden voor notaris Peter Timmermans te Antwerpen, op 11 april 2013 hebben de heer Blondé, Stefan Lodewijk Maria, geboren te Wilrijk op 1 november 1965 en zijn echtgenote, mevrouw Borms, Catharina Godelieve Antoon, geboren te Bornem op 4 februari 1966, samenwonende te 2900 Schoten, Schijnparklaan 14, hun huwelijkscontract gewijzigd door toevoeging van een keuzebeding, door toevoeging van een beperkte gemeenschap aan het stelsel der scheiding van goederen en door inbreng door de heer Blondé van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Peter Timmermans, notaris.

(17738)

Bij akte verleden voor notaris Bernard D'hoore, te Beernem op 25 april 2013, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen Lieven Maria Jozef Crul, en Carine Victorine Bonne. De echtgenoten Crul-Bonne, waren gehuwd te Beernem op 26 juli 1985 onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de echtgenoten om het even welk toekomstig goed in het huwelijksvermogensstelsel ingebracht.

Voor gelijkloidend uittreksel : B. D'hoore, notaris te Beernem.

(17739)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Benedikt DEBERDT, te Tielt, op 29 april 2013, geboekt te Tielt, Registratiekantoor, 2013/194/0917/N., vier bladen, geen verwijzing, op 7 mei 2013, reg. : 5, boek 438, blad 64, vak 7, ontvangen : vijfentwintig euro (25 EUR), (get.) voor de e.a. inspecteur, de assistent bij Financiën DENOO, Els, tussen de heer VANDER MEULEN, Gabriel André, geboren te Wingene op 22 december 1936 en zijn echtgenote, mevrouw VAN de VYVERE, Maria Magdalena Odile, geboren te Schuiferskapelle op 27 april 1940, samenwonende te 8750 Wingene, Zandbergstraat 58, dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Schuiferskapelle op 22 september 1965 onder het stelsel der wettelijke gemeenschap van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Robert DE SCHEPPER, alsdan te Wingene, op 21 september voordien; stelsel dat niet integraal onder zijn oude vorm behouden doch welk huwelijkscontract het voorwerp heeft uitgemaakt van een wijziging blijkens akte verleden voor notaris Veronique DE SCHEPPER te Wingene op 23 juni 2003, zonder echter het basisstelsel te veranderen.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen, en door toevoeging van een beding van toebedeling van de huwgemeenschap, zonder dat deze wijziging de vereffening van het stelsel tot gevolg heeft.

Opgemaakt te Tielt op 15 mei 2013.

(Get.) Benedikt DEBERDT, notaris te Tielt.

(17740)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris J. Uytterhaegen, te Wetteren op 17 mei 2013, hebben de echtgenoten De Śmet, Richard – De Wilde, Georgette, samenwonende te 9230 Wetteren, Hofmeers 9, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, met onder andere inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door mevrouw De Wilde, van haar eigen zijnde onroerende goederen.

(17741)

Bij akte verleden voor notaris Katrien Maes, te Hove op 26 april 2013, hebben de heer OFFERMANS, Paul Marie Alfons, geboren te Wilrijk op 29 juli 1948, en zijn echtgenote DE BOECK, Maria, geboren te Willebroek op 8 augustus 1948, samenwonende te 2500 Lier, Zagerijstraat 19 AB8, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : vervanging van de artikelen 1 en 2 en schrapping van de tekst van de artikelen 3 en 4 van hun huwelijkscontract en vervanging door keuzebedingen.

(17742)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Henri Van Eeckhoudt, op 24 april 2013, blijkt dat de heer PLATTEAU, Marc Jos Clement, geboren te Aalst op negenentwintig december negentienhonderd zevenenvijftig (nationaal nummer 57.12.29 207-10) en zijn echtgenote, mevrouw DE KOCK, Martine Micheline, geboren te Asse op tien december negentienhonderd tweeënzestig (nationaal nummer 62.12.10 228-82), samenwonende te 1742 Ternat (Sint-Katherina-Lombeek), Heidestraat 2/a, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Leo De Block, te Sint-Amands op 24 augustus 1982, dit stelsel hebben gewijzigd en dat voormelde mevrouw inbreng deed in het gemeenschappelijk vermogen van de woning gelegen te Sint-Katherina-Lombeek, Processiestraat 31.

Sint-Martens-Lennik, 15 mei 2013.

(Get.) Henri Van Eeckhoudt, geassocieerd notaris.

(17743)

Succession vacante

Onbeheerde nalatenschap

Maître Valérie DEJAEGERE, avocat à 7700 MOUSCRON, rue Henri Debavay 10, a été désignée (par ordonnance du 27 juin 2011, rendue par Monsieur le Président du Tribunal de Première Instance de TOURNAI) en qualité de curateur à succession vacante de Monsieur Gilbert Gustave COTTEM, né à MOUSCRON le 14 juin 1938, décédé à COURTRAI le 23 mars 2010, en son vivant domicilié à MOUSCRON, cité Gosseries 29 A.

Les éventuels créanciers ou héritiers sont priés de prendre contact avec Maître DEJAEGERE, dans les meilleurs délais et, en toute hypothèse, dans le mois à dater de la présente parution.

(Signé) V. DEJAEGERE, avocat associé.

(17744)

Avis divers

Verschillende berichten

Société nationale des Chemins de fer belges

Les modifications suivantes font l'objet d'un 1^{er} supplément aux conditions de transport du 18.03.2013 et entrent en vigueur à partir du 01.06.2013 :

« Partie 5 – Tarifs : modification des tarifs de « De Lijn ».

Ce document peut être téléchargé gratuitement sur www.belgian-rail.be ou consulté gratuitement dans les gares et bureaux de renseignements.

(17745)

Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

Volgende wijzigingen maken het voorwerp uit van een 1e bijvoegsel aan de Vervoersvoorwaarden van 18.03.2013 en treden in voege vanaf 01.06.2013 :

« Deel 5 – Tarieven » : wijziging van tarieven « De Lijn ».

Dit document kan gratis geraadpleegd worden in de stations en in de inlichtingenkantoren en kunnen gratis gedownload worden op www.belgainrail.be

(17745)

Intercommunale Watermaatschappij, Willekensmolenstraat 122, 3500 Hasselt

In uitvoering van het besluit van de algemene vergadering d.d. 27 maart 2013, werden volgende personen benoemd tot bestuurder van de Intercommunale Watermaatschappij.

Raad van bestuur 2013 :

De heer Isidoor Steyaert, voorzitter.

Mevr. Brigitte Grosemans, 1ste ondervoorzitter.

De heer Jos Hermans, 2de ondervoorzitter.

De heer Yves Tilkens, lid.

De heer Serge Schreurs, lid.

Mevr. Wendy Henot, lid.

Mevr. Dany Wauters, lid.

Mevr. Anita Reniers, lid.

De heer Yves Simons, lid.

De heer John Swinnen, lid.

Mevr. Hilde Holsbeeks, lid.

De heer Paul Mathues, lid.

De heer Benny Hermans, lid.

De heer Jos Wouters, lid.

Mevr. Betty Geysebergs, lid.

De heer Tom Vandeput, lid.

De heer Ivo Konings, lid.

De heer Stefaan Devos, lid.

(17746)

Leasinvest Real Estate, commanditaire vennootschap op aandelen die een openbaar beroep doet op het spaarwezen, vastgoedbevak naar Belgisch recht, Woluwelaan 2, 1150 Sint-Pieters-Woluwe, (hierna « Leasinvest Real Estate »)

Ondernemingsnummer : 0436.323.915

Dit is een kennisgeving gedaan in overeenstemming met artikel 593 van het Wetboek van vennootschappen. Dit bericht geldt onder voorbehoud van de goedkeuring van een prospectus door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (« FSMA ») en onder voorbehoud van de beslissing van de statutaire zaakvoerder van Leasinvest Real Estate.

Gelet op de datum van publicatie van dit bericht en de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen zal de inschrijvingsperiode van minimum vijftien dagen ten vroegste op woensdag 5 juni 2013 een aanvang nemen.

De definitieve data van de inschrijvingsperiode, de uitgifteprijs, de inschrijvingsratio en andere modaliteiten van de kapitaalverhoging zullen vóór de aanvang van de inschrijvingsperiode worden bekendgemaakt op de website van Leasinvest Real Estate (www.leasinvest.be) en in de Belgische financiële pers.

Deze mededeling maakt geen aanbod uit om effecten te verkopen noch een uitnodiging tot het doen van een aanbod tot aankoop van effecten van Leasinvest Real Estate onder Belgisch recht of het recht van enig ander rechtsgebied. Beleggers mogen niet inschrijven op enige effecten waarnaar verwezen wordt in deze mededeling op basis van de informatie die hierin is opgenomen. Een prospectus met gedetailleerde informatie over Leasinvest Real Estate zal, na goedkeuring ervan door de FSMA, kosteloos beschikbaar worden gesteld op de website van Leasinvest Real Estate en op de website van NYSE Euronext Brussels.

Er zal geen verkoop van effecten plaatsvinden in enig rechtsgebied waarin zulk aanbod, uitnodiging of verkoop onwettig zou zijn zonder voorafgaande registratie of goedkeuring onder de financiële wetgeving van zulk rechtsgebied. Deze mededeling is geen aanbod tot verkoop van effecten in de Verenigde Staten van Amerika, Zwitserland, Canada, Australië of Japan, noch maakt deze mededeling een openbaar bod van aandelen uit in Frankrijk in de zin van artikel L.411.1 van het Franse Monétaire en financiële wetboek (Code monétaire et financier) en de algemene regels van de « autorité des marchés financiers ». De effecten zijn niet en zullen niet worden geregistreerd onder de US Securities Act

van 1933, zoals gewijzigd, en mogen niet worden aangeboden of verkocht in de Verenigde Staten van Amerika behoudens registratie of een toepasselijke vrijstelling van registratie daaronder. Geen mededeling of informatie over de kapitaalverhoging van Leasinvest Real Estate mag worden verspreid onder het publiek in rechtsgebieden andere dan België waar voorafgaande registratie of goedkeuring is vereist voor een dergelijk doeleinde. Geen stappen werden of zullen worden ondernomen inzake aanbidding van voorkeurrechten, scrips of aandelen buiten België in enig rechtsgebied waar dergelijke stappen zouden zijn vereist. De uitgifte, uitoefening of verkoop van voorkeurrechten, scrips en inschrijving op of aankoop van aandelen, voorkeurrechten of scrips zijn onderworpen aan bijzondere wettelijke of reglementaire beperkingen in bepaalde rechtsgebieden. Leasinvest Real Estate is niet aansprakelijk in het geval dat deze beperkingen worden overtreden door enige persoon. Deze mededeling is geen aanbiedingsdocument of prospectus in verband met een aanbidding van effecten door Leasinvest Real Estate. Beleggers mogen noch een aanbod aanvaarden van effecten waarvan sprake in dit document noch deze verwerven tenzij ze dit doen op grond van informatie vervat in het toepasselijke prospectus of aanbiedingsdocument dat zal worden gepubliceerd dan wel verspreid door Leasinvest Real Estate. Dit document vormt noch een aanbod tot verkoop noch een verzoek tot aankoop van of inschrijving op effecten en men kan er zich niet op baseren voor enige beleggingsovereenkomst of – beslissing.

(17747)